W. H. ADAM LTÉE. LTD.
METEO: Dans la région des Cantons de l'Est: nuageux avec périodes de temps clair. Quelques légères averses dispersées. Frais. Vents du nord-ouest de 20 milles avec bourrasques.
Minimum et maximum à Sherbrooke: 50 et 65.
Huile à chauffage 569-9744 Meilleur service

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

58e ANNEE — No 141 SHERBROOKE, VENDREDI, 11 AOUT 1967 DERNIERE EDITION 10 CENTS

CONSULTEZ TRUST ROYAL
Il y va de votre intérêt.
ACHAT • VENTE
LOCATION
IMMOBILIERE
téléphone: 569-9371

Tragédie de la route à quelques milles de Magog

LA MORT FRAPPE QUATRE FOIS

MAGOG — Une tragédie de la route a fait quatre morts, hier avant midi, à quelques milles de Magog.

Les victimes sont:

● M. Rolland Dion, 53 ans, du 2828, Boul. Laurier, à Ste-Foy, à Québec, qui a succombé après avoir eu le thorax renfoncé, du côté droit et avoir subi une contusion pulmonaire. M. Dion est mort quelques heures après l'accident, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke;

● Pierre Dion, 9 ans, fils du précédent, qui était déjà décédé à son arrivée à l'hôpital La Providence, de Magog;

● Jacques Dion, 13 ans, frère du précédent, lui aussi décédé à son arrivée à l'hôpital La Providence, de Magog;

● Daniel Hendrykowski, 16 ans, de Bolton Centre, dans le comté de Brome, également décédé avant son arrivée à l'hôpital de Magog.

De plus, l'accident, survenu à 9 h. 20, sur la route 1, à environ deux milles à l'ouest de Magog, a fait deux blessés.

Il s'agit de M. Henry Hendrykowski, 44 ans, de Bolton Centre, qui n'a pas été blessé trop sérieusement et qui repose dans un état satisfaisant à l'hôpital La Providence, de Magog, et Walter Tracey, 10 ans, également de Bolton Centre, qui a pu réintégrer son domicile, après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital La Providence.

La tragédie

La voiture conduite par M. Rolland Dion allait en direction de Montréal, alors que l'autre auto, pilotée par M. Henry Hendrykowski allait vers Magog.

La collision ne s'est pas produite dans une courbe mais dans un endroit où la route est passablement droite.

Il semble bien que l'un des deux conducteurs ait perdu la maîtrise, après que son auto eut dérapé sur la chaussée rendue glissante à cause de la pluie abondante, pour aller heurter l'autre véhicule de front.

Les policiers du poste de Coaticook de la Sûreté provinciale n'ont pas encore interrogé les témoins, en marge de cette tragédie, mais l'enquête devrait se poursuivre aujourd'hui.

A Sherbrooke

M. Rolland Dion avait d'abord été transporté à l'hôpital La Providence de Magog, mais il fut par la suite transféré aux soins intensifs, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, à cause de la gravité de ses blessures

Le blessé est décédé un peu avant deux heures, hier après-midi.

Né à St-Elie d'Orford, M. Dion était avantageusement connu à Magog, où il a vécu pendant de nombreuses années. Tout récemment, il a demeuré à Sherbrooke, au 206, 6e avenue sud.

Il venait d'obtenir un emploi pour le compte du gouvernement du Québec et il s'était trouvé logis à Ste-Foy.

M. Dion était diplômé en pédagogie de l'école normale de Rigaud et licencié en agriculture de l'Université de Montréal.

Pendant quatre années il a été assistant-directeur et professeur au collège commercial St-Rémi et durant cinq années il a été directeur de l'école moyenne d'agriculture.

A Québec il a été directeur de la Commission de l'enseignement agricole du Québec et président de la même Commission.

M. Dion a aussi été dans le commerce comme quincaillier.



A PLUSIEURS PIEDS — L'automobile conduite par M. Rolland Dion a été projetée à plusieurs pieds de la route à la suite de la collision survenue à quelques milles de Magog. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*



M. Roland Dion



Jacques et Pierre Dion



Daniel Hendrykowski



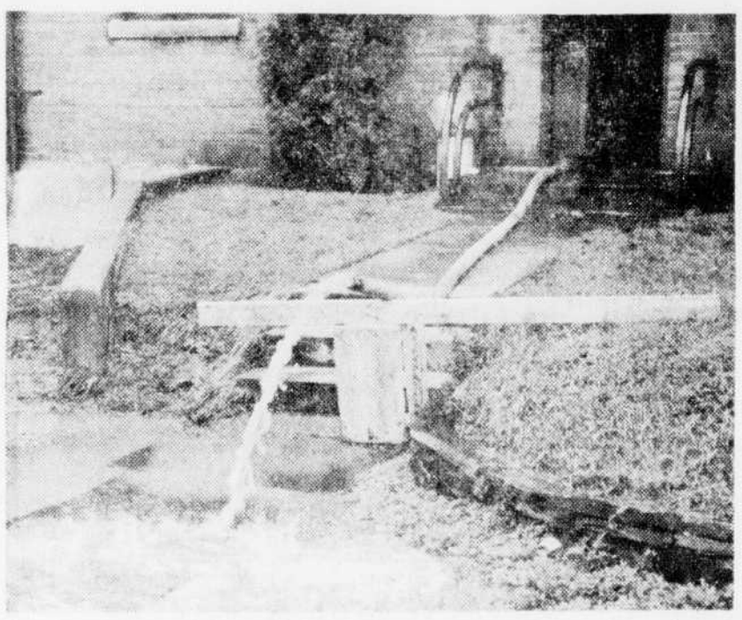
FORTEMENT ENDOMMAGEE — L'automobile dans laquelle avaient pris place M. Dion et ses deux enfants, a été lourdement endommagée. Une des portières a été complètement arrachée. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Inondations à Sherbrooke

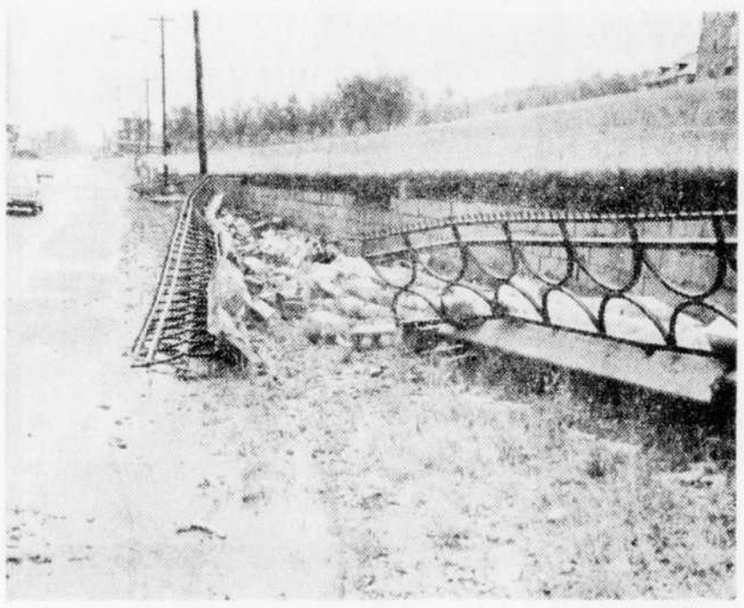
Nouvelles et autres photos en page 3



Au plus fort de l'orage, la rue King ouest a été transformée en une véritable rivière. A certains endroits, les trottoirs disparaissaient complètement.



Plusieurs maisons privées et établissements commmerciaux ont été endommagés par suite de la tempête. Chez Bryant Incorporée, rue Cherbourg, on a été obligé de se servir d'une pompe pour se débarrasser de l'eau.



La clôture a été arrachée avec le mur de soutènement, en face de la résidence des Soeurs Ste-Famille, rue Galt ouest.



Des résidents de la rue Assomption sont à pelleter la boue, qui a été trainée dans la rue par l'orage. *(Photos La Tribune, par Studio Breton)*

Nouvelles brèves

Une machine à versions

LONDRES, (AFP) — Le latin sans peine grâce aux calculatrices électroniques... Les "matheux" d'une firme britannique viennent d'apporter leur soutien aux "littéraires" en mettant au point une machine qui dresse en un instant la liste complète des mots nécessaires à la compréhension d'un ouvrage en latin et indique la construction du texte.

Trois textes latins de 4,500 mots chacun ont été utilisés pour "roder" le cerveau électronique, capable également de rendre le même service dans toute autre langue.

Tenu responsable

MONTREAL (PC) — Un jury du coroner a rendu hier un verdict de responsabilité criminelle à l'issue de l'enquête sur la mort du sergent Frederick Vaughn 33 ans de la base de l'Aviation américaine à Plattsburgh New York.

Le sergent Thomas Green, âgé de 31 ans, également de la base de Plattsburgh, qui était détenu comme témoin important, a repris le chemin des cellules et il comparaitra pour répondre à une accusation de meurtre simple.

La victime a été découverte baignant dans son sang dimanche dans un immeuble du quartier ouest de la métropole.

Créée pour embellir

MONTREAL (PC) — L'automation ne saurait remplacer la femme d'aujourd'hui qui a la possibilité d'embellir l'existence dans notre monde moderne.

C'est ce que déclarait Mme Menie Grégoire au cours d'une conférence prononcée hier au pavillon de l'Hospitalité de l'Expo 67.

Epouse d'un diplomate et mère de trois filles, Mme Grégoire est l'auteur d'un livre intitulé "Le métier de femme", traduit en plusieurs langues, qui a remporté un succès international.

Devant ses quelque 200 auditrices la conférencière a esquissé l'image d'une femme dont les enfants ont grandi et qui maintenant dans la quarantaine est prête à commencer une seconde existence.

Flamand préfère une poursuite judiciaire

QUEBEC (PC) — L'incident mettant en cause le député unioniste de Rouyn-Noranda, M. Antonio Flamand et le député libéral de Matane, Me Jean Bienvenue, n'aura pas de suites devant l'Assemblée législative.

Le principal intéressé, le député de Rouyn-Noranda a informé le président de la Chambre, hier, qu'il retirait sa motion exigeant une rétractation des propos tenus dimanche dernier par M. Bienvenue et qu'il utiliserait plutôt les recours prévus par la loi devant les tribunaux judiciaires.

M. Flamand a soulevé une question de privilège mardi pour se justifier des propos tenus par le député de Matane lors d'une assemblée publique, dimanche, à Rivière-du-Loup.

Selon la version même du député de l'Union nationale, Me Bienvenue l'a sommé de démissionner en raison de sa participation dans l'affaire "1,000 motels" qualifiée par le député de Matane de "scandale".

Devant l'impossibilité d'obtenir en Chambre que le député de Matane ne retire ses propos, M. Flamand avait présenté une motion demandant au président de la Chambre d'exiger une rétractation du député libéral.

M. Flamand a confié hier à des journalistes avoir consulté des experts en droit parlementaire et constitutionnel. Ceux-ci l'auraient prévenu que le présidetn de l'Assemblée législative ne pourrait accepter sa motion en raison de l'article 67 du règlement de la Chambre basse qui précise que la juridiction de l'orateur ne s'étend pas sur des paroles prononcées hors de la Chambre.

Le député de Rouyn-Noranda a précisé par ailleurs que son procureur, Me Guy Bertrand de Québec, se préparait à engager sur-le-champ des procédures judiciaires devant les tribunaux.

Une "salade" de suggestions à la conférence du parti conservateur

QUEBEC (PC) — Parmi les suggestions apportées devant le parti conservateur un groupe d'études a prié la conférence consultatoire d'envisager la reconnaissance du séparatisme québécois, des félicitation aux "hippies" et un encouragement, pour Radio-Canada à répandre les "conflits et la controverse" à travers le pays.

M. Richard Simmins, conseiller audio-visuel de Vancouver, a rapporté aux

Autre nouvelle sur la conférence en page 17

"penseurs" que son groupe d'études avait approuvé "la crise de protestation" des hippies et des militants de la révolution tranquille du Québec.

Le rapport final du groupe d'étude mentionnait: "Radio-Canada doit être autorisée à réaliser toute oeuvre expérimentale susceptible souvent de répandre conflits et controverses. C'est une fonction qui doit être encouragée et protégée".

Le groupe proclamait l'urgence pour le réseau anglais de Radio-Canada d'imiter le réseau français dont la programmation a été qualifiée de "force dynamique de créer de nouveaux modes de pensée".

Flynn

Par ailleurs, à Montmorency, le vice-président de l'Association conservatrice du Québec, M. Bernard Flynn, a déclaré qu'il existait des solution "relativement peu coûteuses" à l'éventualité d'une demande de séparation de la part du Québec.

M. Flynn a demandé aux conservateurs de trouver cette solution au cours de la conférence. Ses propos ont été relevés par M. Gordon Fairweather, député de Royal et président du groupe d'étude. M. Fairweather a établi qu'en plus d'élire un nouveau chef à Toronto, le mois prochain, les conservateurs se feraient un devoir de transmettre ce message d'un bout à l'autre du pays.

expo67 en bref

Nombre de visites jeudi: 315,995 à minuit HAE.

Nombre prévu jeudi: 216,595.

Nombre cumulatif de visites: 29,554,661.

Nombre de visites jeudi: 293,297 à 20h. HAE.

Nombre cumulatif prévu: 22,369,681.

Faits saillants vendredi:

10h.30 a.m.: Cérémonie du drapeau inaugurant la journée nationale du Tchad.

Faits saillants samedi:

4h. p.m.: L'Orchestre symphonique de Montréal donnera un concert au kiosque E.

L'échec de Logexpo force l'action du gouvernement

QUEBEC, (CD) — Face à l'échec de Logexpo et des problèmes concernant le logement des visiteurs étrangers et l'industrie touristique, le gouvernement vient de prendre une initiative d'urgence.

Le premier ministre, M. Daniel Johnson a révélé à l'Assemblée législative hier, que le ministre du Tourisme, de la Chasse et Pêche, M. Gabriel Loubier, avait convoqué, samedi (demain), à ses bureaux au parlement, les représentants du Service provincial du logement, l'Association des hôteliers de Montréal, l'Association des hôteliers de la province, la Corporation de l'exposition universelle de Montréal ainsi que d'autres intéressés afin d'étudier tout le problème et d'apporter des solutions rapides. Si le besoin s'en fait sentir, de nouvelles consultations similaires auront lieu au parlement entre ces mêmes mandatés.

LA TRIBUNE

	pages
Agriculture	7
Annonces classées	15-16-17
Automobile	10
Comiques	15-16
Décès et funérailles	17
Editorial	6
Féminine	8
Finance	7
Horoscope	16
Mots croisés	17
Politique provinciale	4
Radio, TV et arts	14
Sherbrooke et région	2-3-4-5
Sports	11-12-13

SOUMISSIONS POUR TRANSPORT D'ÉCOLIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
COMTE DE SHERBROOKE.

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné qu'à une session ajournée des Commissaires de cette Corporation scolaire, tenue le 17 juillet 1967 et à laquelle assistaient les Commissaires Michel Marengo, J. Conrad Cayer, Gilles Tremblay, Edouard Bourbonnais, Jean-LouJis Dupont, Jean-Paul Bédard, Alexandre Tousignant, la résolution suivante a été adoptée :

Il est proposé par monsieur Alexandre Tousignant, appuyé par monsieur Jean-Louis Dupont et résolu à l'unanimité de demander des soumissions pour le transport d'écoliers pour les années 1967-68 et 1968-69 selon les données suivantes:

A. – Trajets

SECTEUR 1 SHERBROOKE

	MILLES	ELEVES
Bromptonville à Ecole Montcalm, Sherbrooke. Quatre (4) autobus d'une capacité maximum de quarante-quatre (44) élèves, deux (2) par banquette, sont requis. Pour arriver au débarcadère à 8:10 A. M. et compléter un (1) autobus pour l'école St-Jean-Baptiste et un (1) autre autobus pour l'école St-Sacrement.	50	177
Deauville à Ecole Montcalm, Sherbrooke. Incluant le ramassage dans les rangs de Deauville. Pour arriver au débarcadère à 8:10 A. M. et compléter un (1) autobus pour l'école Marguerite Bourgeoys.	48	114
Johnville à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	24	80
Martinville à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	34	45
North Hatley à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	36	46
Rock Forest à Ecole Montcalm, Sherbrooke. Desservant le boulevard Bourque, le chemin de la rivière, le chemin Drummond et le chemin Ste-Catherine. Pour arriver au débarcadère à 8:10 A. M. et compléter un (1) autobus pour l'école St-Jean-Baptiste, un (1) autobus pour l'école St-François et un (1) autre autobus pour l'école St-Michel.	109	257
Sherbrooke à Ecole Dollard, Lennoxville. Départ pour le ramassage dans la ville de Sherbrooke à 8:10 A. M., pour arriver à 8:45 A. M. et retour à 3:45 P. M. de l'école Dollard.	16	90
St-Denis Brompton à Ecole Montcalm, Sherbrooke. Pour arriver au débarcadère à 8:10 A. M. et compléter un (1) voyage pour l'école Marguerite Bourgeoys.	32	82
St-Elie d'Orford à Ecole Montcalm, Sherbrooke. Pour arriver au débarcadère à 8:10 A.M.	36	90
Waterville à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	26	79

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours : Entrée 8:30 A. M., sortie 4:15 P. M.

SECTEUR 2 WINDSOR

	MILLES	ELEVES
St-Claude à Windsor. Incluant le ramassage dans les rangs de St-Claude. Deux (2) autobus de trente (30) élèves par voiture sont requis.	46	55
St-François X. Sr. à Windsor. Desservant la côte de Greenlay.	10	161
Valcourt à Richmond. Desservant Racine.	38	47
Valcourt à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	34	90
Windsor à Richmond. Incluant le ramassage dans les rangs de Windsor, et retourner un (1) autobus pour ramasser 21 élèves du primaire sur le chemin de Richmond à l'école de Windsor pour 8:45 A.M. Six (6) autobus sont requis.	30	282
Richmond à Sherbrooke. Desservant Windsor. Un (1) autobus en partance de Richmond et un (1) autre en partance de Windsor. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	45	300

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours: Entrée 8:30 A.M., sortie 4:10 P.M.

SECTEUR 3 ASBESTOS

	MILLES	ELEVES
Asbestos à Sherbrooke. Sept (7) autobus d'une capacité maximum de quarante-quatre (44) élèves, deux (2) par banquette, sont requis.	84	280
Danville à Asbestos. Incluant le ramassage dans les rangs de Danville dans un temps limite de trente (30) minutes et effectuer le départ de Danville pour Asbestos à 8:05 A. M.	68	40
Kingsey Falls à Asbestos. Desservant Danville.	28	98
St-Adrien à Asbestos.	34	35
St-Camille à Asbestos. Desservant Wotton.	30	40
St-Joseph de Ham à Wotton.	56	30
Wotton à Asbestos.	50	90

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours : Entrée 8:30 A. M., sortie 4:15 P. M.

SECTEUR 4 LAC MEGANTIC

	MILLES	ELEVES
Audet à Lac Mégantic	24	50
Milan à Lac Mégantic. Desservant Nantes	30	35
Notre-Dame des Bois à La Patrie.	16	30
Notre-Dame des Bois à Woburn	22	30
St-Romain à Lac Mégantic.	44	82
St-Samuel à Lac Mégantic.	36	40
St-Sébastien à Lac Mégantic.	41	72
Woburn à Lac Mégantic. Incluant le ramassage sur la route 34 jusqu'à Lac Mégantic.	26	52

TRANSPORT A L'INTERIEUR DE LA VILLE DE LAC MEGANTIC.

Horaire des circuits: départ à 8:15 A. M. pour arriver à l'école Fatima à 8:45 A. M., autre voyage à 11:30 A. M. retour à l'école Fatima pour 1:15 P. M. et terminer à 3:40 P. M.		
Rue Laval à Ecole de Fatima. Elèves du primaire dans la ville.	8	150
Rue Dollard à Ecole de Fatima. Elèves du primaire dans la ville.	8	75
Rue Champlain et Papineau à Ecole de Fatima. Elèves du primaire dans la ville.	8	75
Rue Laurier et 4e Avenue à Ecole de Fatima. Elèves du primaire dans la ville.	8	75
Rue Agnès et Ste-Marguerite à Ecole de Fatima.	8	75
TRANSPORT DE FIN DE SEMAINE.		
Sherbrooke à Lac Mégantic.	140	50
Sherbrooke à Stornoway.	110	40
Sherbrooke à Woburn.	130	45
Départ de Sherbrooke le vendredi soir à 7:00 P.M.		
Départ de Lac Mégantic et Woburn le dimanche soir à 7:00 P. M.		
Départ de Stornoway le dimanche soir à 7:30 P. M.		

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours: Entrée 8:30 A.M., sortie 4:00 P.M.

SECTEUR 5 COATICOOK

	MILLES	ELEVES
Beebe à Coaticook. Desservant St-Wilfrid à Rainston.	54	30
Beebe à Sherbrooke. Incluant le ramassage aux écoles secondaires de Sherbrooke.	72	36
Coaticook à Sherbrooke. Un (1) autobus pour l'école de Technologie et un (1) autre pour l'école St-François et autres écoles si nécessaire.	90	78
Compton à Coaticook.	18	90
Dixville à Coaticook.	28	56
East Hereford à St-Malo. Desservant St-Venant.	20	12
St-Edwidge à Coaticook.	30	34
St-Herménégilde à Coaticook. Desservant la route de Hereford (Rte 50).	40	48
St-Malo à Coaticook. via St-Edwidge.	44	15
St-Venant à Coaticook. Desservant East Hereford.	82	18
Stanhope à Coaticook. Transport dans les deux sens: Stanhope-Coaticook matin et soir et Coaticook-Stanhope.	20	40

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours: Entrée 8:30 A.M., sortie 4:00 P.M.

SECTEUR 6 EAST ANGUS

	MILLES	ELEVES
Bishopton à Weedon.	24	34
Bury à Cookshire.	18	15
Bury à East Angus.	16	25
Chartierville à Scotstoun.	34	40
Fontainebleau à Weedon.	10	20
Lingwick à East Angus.	58	52
Sawyerville à Cookshire.	12	65
Scotstoun à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	64	18
St-Adolphe à Weedon.	50	80
St-Isidore à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	86	30
Weedon à Sherbrooke. Incluant la distribution aux écoles secondaires de Sherbrooke.	84	45

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours: Entrée 8:30 A.M., sortie 4:00 P.M.

SECTEUR 7 MAGOG

	MILLES	ELEVES
Fairfax à Magog. Desservant Ayer's Cliff.	56	44
Eastman à Magog.	22	52
Fitch Bay à Magog.	24	16
Magog à Ecole Montcalm, Sherbrooke. Pour arriver au débarcadère à 8:10 A. M. et compléter un (1) autobus pour l'école technique et un (1) autre autobus pour l'école St-François.	80	176
Ste-Catherine à Magog.	18	54
St-Etienne Bolton à Eastman.	12	38

POINTS INTERMEDIAIRES A DESSERVIR ENTRE CES ENDROITS A ETRE DEFINIS.

Horaire des cours : Entrée 8:30 A. M., sortie 4:15 P. M.

B. – Conditions

CONDITIONS

1—Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou bon de garantie équivalant à 10% du prix soumissionné.
2—Les autobus doivent être d'un modèle ne dépassant pas cinq ans d'existence.
3—Les distances en milles sont basées sur un trajet aller-retour, (aller le matin et retour le soir seulement).
4—Tous ces circuits sont sujets aux exigences de la formule T-4.
5—Pour obtenir des renseignements et des formules de soumissions, prière de s'adresser à Roméo Racine, directeur du transport, 85, rue Holmes, Sherbrooke. Téléphone — 567-8461.
6—La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
7—Les soumissions devront se faire sur les formules fournies par la Commission scolaire régionale de l'Estrie. (Formule T-3).
8—Tout autobus doit être équipé d'un radio avec haut-parleurs à l'arrière.
9—La Commission scolaire régionale se réserve le droit d'apposer une marque d'identification du circuit sur les autobus à son service.
10—Pour l'examen médical du chauffeur, la Commission scolaire régionale se réserve le droit de désigner le nom du médecin.
11—Les certificats de santé et de moralité devront être fournis à la Commission scolaire régionale de l'Estrie sur les formules préparées à cette fin par le service du transport de la Commission.
12—Chaque chauffeur devra identifier sur son autobus le nom des écoles à desservir en partance de l'école Montcalm.
13—Le 7er septembre jour de l'inscription, les autobus devront exécuter un voyage aller-retour à l'école pour recommencer leurs opérations régulières le 5 septembre 1967.
14—Le chauffeu sera tenu d'assigner un siège à chaque élève pour l'année scolaire.
15—Les chauffeurs des voitures des circuits exclusivement du cours secondaire de la Régionale de l'Estrie devront assister à au moins cinq cours de formation des chauffeurs.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

a) Les soumissions seront reçues à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, au 85, rue Holmes, Sherbrooke, jusqu'à 11:00 heures a.m. le 21 août 1967, au bureau du secrétaire-administrateur, monsieur Gustave Lafontaine, sous enveloppe cachetée fournie par la Commission scolaire régionale, avec la mention "SOUMISSION POUR LE TRANSPORT DES ELEVES", tout en mentionnant sur l'enveloppe le ou les circuits soumissionnés.
b) Les soumissions seront ouvertes à la salle des Commissaires à 11h.01 heures a.m., le 21 août 1967 et les tableaux comparatifs seront présentés aux Commissaires à 8:00 heures p. m. le 21 août 1967.

GUSTAVE LAFONTAINE,
Secrétaire-administrateur.

Donné à Sherbrooke, le onzième jour du mois d'août de l'année 1967.

GUSTAVE LAFONTAINE,
Secrétaire-administrateur.

Une employée de la bibliothèque récolte $666.22 de temps supplémentaire en cinq semaines...

SHERBROOKE — Les membres du conseil municipal de Sherbrooke ont, paraît-il, fait le saut lorsqu'ils ont appris qu'une employée de la bibliothèque municipale a récolté la somme de $666.22 pour le temps supplémentaire qu'elle a fait en cinq semaines consécutives.

Ils ont d'autant plus été étonnés qu'au cours des années 1964, 65 et 66 la ville ne lui aurait payé aucun temps supplémentaire.

L'employée concernée a fait environ 110 heures de travail supplémentaire entre la semaine finissant le 8 juillet et celle se terminant le 5 août.

Selon les renseignements obtenus, ce travail aurait été autorisé par l'hôtel de ville.

Rejoint à ce sujet, le président de la commission d'urbanisme et de tourisme, l'échevin Roméo Quintal, qui a la responsabilité de la bibliothèque municipale, a dit qu'il semble que ce soit un manque de personnel qui a demandé un travail supplémentaire de la part de la personne concernée. Il a dit qu'un employé a quitté la bibliothèque récemment.

A son avis, cela ne se reproduira cependant pas à la bibliothèque. Il a confirmé le paiement de cette somme cependant.

Le double emploi des fonctionnaires : la ville a décidé d'attendre le rapport

SHERBROOKE (R.R.) — Le conseil municipal de Sherbrooke a décidé d'attendre le rapport de la firme Dufresne, McLagan et Daigneault sur les travaux publics avant de statuer sur le sort des employés de la ville qui font du travail à l'extérieur.

Le maire Armand Nadeau a précisé que ce problème a été soumis aux experts de la firme de Montréal dont l'étude sur les travaux publics est présentement en cours.

Il a laissé entendre que le conseil n'est pas tellement favorable à ce que les professionnels de l'hôtel de ville, comme les ingénieurs, par exemple, fassent du travail à l'extérieur ou pour d'autres municipalités.

Des plaintes ont été formulées à l'hôtel de ville contre cet état de choses. Il avait été question de fixer des délais aux personnes concernées mais avec l'étude en cours on préfère attendre les recommandations de la firme Dufresne, McLagan et Daignault Inc.

Deux ans de pénitencier: vols d'autos et cambriolage

SHERBROOKE — Robert Jutras, âgé de 20 ans, a été condamné hier à deux ans de pénitencier tandis que son frère Réal et son cousin Yvon, âgés de 18 ans, ont écopé de trois mois de prison chacun.

Ils ont été sentencés par le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Robert Jutras s'était reconnu coupable de deux vols d'autos et d'un cambriolage, Réal d'un vol d'auto et Yvon de deux vols d'auto.

La couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r.

Le juge Turmel a envoyé Robert Jutras, qui a un dossier, suivre un cours post scolaire au pénitencier.

Il a formulé le voeu que sa détention le fasse réfléchir suffisamment pour qu'il revienne dans la bonne voie.

Le juge Turmel a recommandé que l'accusé purge sa sentence au pavillon Laval, où il pourra apprendre un métier.

Il avait auparavant refusé d'accorder une dernière chance à Robert Jutras, qui n'a pas manifesté jusqu'ici l'intention de s'amender.

S'adressant à Réal Jutras, le juge Turmel lui a conseillé de ne pas suivre les traces de son frère.

Enfin, la Cour a recommandé à Yvon Jutras de faire un choix entre la bonne et la mauvaise voie.

Deux jeunes accusés d'un cambriolage d'une valeur de $2,000 – Sentence remise

SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, a ajourné hier au 31 courant la sentence de deux jeunes individus, d'East Angus.

Ces derniers s'étaient reconnus coupables, il y a un mois, à des accusations de cambriolage d'une valeur de $2,000.

Le procureur de la Couronne, Me André Langlais, avait réclamé l'ajournement de la sentence.

L'avocat de la défense, Me Laurent Dubé, avait dit que ses clients sont réhabilitables et indemniseront leurs victimes.

Il a noté que les accusés ont été punis sévèrement par la détention, ont eu l'occasion de réfléchir et sont disposés à coopérer avec des membres du clergé, qui acceptent de les guider.

Me Dubé a indiqué que ses clients n'ont pas de dossier, proviennent d'excellentes familles et offrent des garanties de réintégrer la bonne voie.

Plainte de vol réduite à une accusation de prise d'automobile sans permission

SHERBROOKE — Donald Burke et André "Chico" Martel, de Sherbrooke, ont été envoyés à leur procès hier sur une accusation de prise d'auto sans permission.

Ils étaient inculpés de vol d'auto, mais le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, a réduit la plainte à la suite de l'enquête préliminaire.

La Couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r., tandis que Burke et Martel étaient assistés par Me Jacques Page.

Selon les témoignages entendus hier:

Les prévenus ont été identifiés dans un parking, à Deauville, par M. Jacques Beaulieu, un gardien de nuit.

Après avoir tenté vainement de faire démarrer leur voiture, ils ont "emprunté" le véhicule de M. Denis Dauphinais pour la pousser.

Les accusés sont partis avec les deux autos.

Le véhicule de M. Dauphinais a été abandonné un mille plus loin.

Un accouchement fait remettre une cause

SHERBROOKE — Un accouchement a été responsable de la remise à ce matin de la comparution d'un individu, de St-Elie d'Orford. Et pour cause.

Un médecin, qui devait déposer, hier, a été retenu à la salle d'obstétrique.

Le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke, a remis la comparution.

L'avocat de la défense, Me Arcadius Denis, c.r., avait indiqué que le médecin recommanderait un examen psychiatrique pour son client.

La couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r.

Le prévenu est inculpé du vol d'une bicyclette, d'une piscine pour enfants, d'un râteau, d'une toile de camion et d'une chaise de parterre.

Acquitté d'une accusation de recel

SHERBROOKE — Un jeune Sherbrookois a été acquitté hier d'une accusation de recel de deux carabines et de deux cannes à pêche.

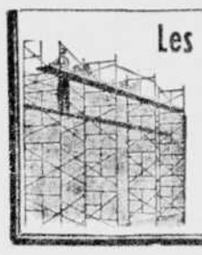
Il avait subi son procès devant le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix.

L'accusé était représenté par Me Jacques Page.

PROBLEMES DU RENDEMENT SCOLAIRE
Entrainement Visuo-Moteur
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
Optométriste — Visiologiste
Pour rendez-vous: Tél. 569-1886
92 nord, rue Wellington, Sherbrooke

— ANNONCE —
Comment mieux maintenir
VOTRE DENTIER
solidement en place
Si votre dentier vous gêne parce qu'il bouge constamment et menace de tomber chaque fois que vous ouvrez la bouche pour parler, manger ou rire, saupoudrez-le de poudre FASTEETH. Cette poudre alcaline (non acide) tient les dentiers plus solidement et plus confortablement. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Ne rancit pas, assainit l'haleine. FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

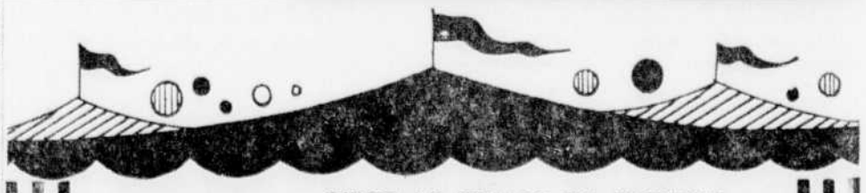
Nouvelle adresse de la
Papeterie Pigeon Ltée
55 BELVEDERE S 562-8310
Sherbrooke Que
(Ancienne commission des liqueurs)


Les Entreprises Martineau Inc.
Service de location et de vente d'accessoires de toutes sortes.
— Tondeuse à gazon, brouettes
— Générateurs
— Sableuses à planchers
— Marteaux à ciment
(En cas d'urgence, appelez le soir)
2456, King Ouest — Tél: 569-9548

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
recherche des
CHAMBRES
pour ses étudiants qui ne résident pas sur le Campus
Les personnes intéressées à loger des étudiants voudront bien en aviser le
SERVICE DE LOGEMENT DE L'UNIVERSITE
en signalant 569-7431, poste 277, et donenr tous renseignements utiles sur les services offerts aux chambreurs

VENTE DE FEU
A la suite de l'incendie qui a endommagé nos locaux, il faut faire de l'espace afin de pouvoir procéder aux réparations.
RÉDUCTIONS
sur nos appareils de
RADIO, T.V., T.V. couleur, STEREO, etc.
Prix réduits même sur les appareils non affectés par l'incendie.
VIDEOTECH
INC.
910, ouest, rue King — Tél.: 569-9963 - 4
SHERBROOKE

PISCINES
• SERVICE
• VENTES
Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS!
Notre main d'oeuvre, qui jouit déjà de plusieurs années d'expérience et qui compte nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.
5 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS
PISCINES croteau
569-9901
Chemin St-Elie
Rock Forest
plan budgétaire disponible
ESTIMES GRATUITS



C'EST LE TEMPS DE PREVOIR
le retour de la grande exposition de l'est du Canada ... la
82e EXPOSITION de SHERBROOKE
La plus grande exposition d'animaux de l'est du Canada.
du 26 au 31 AOUT 1967
GRAND TIRAGE d'une automobile
Len E. O'DONNELL, président
COURSES SOUS HARNAIS
Everett NICOL et P. E. SYLVESTRE, vice-présidents
NOMBREUSES ATTRACTIONS pour jeunes et moins jeunes
J. Eug. LAMONTAGNE, secrétaire-trésorier.

RCA VICTOR
Pionniers de la TV Couleurs
Marcel Dion
VENTE SERVICE
80 est, rue KING — Tél.: 567-4074 COUTURE & DUSSAULT Ltée

NOUVELLES DE SHERBROOKE
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
(569-9184)

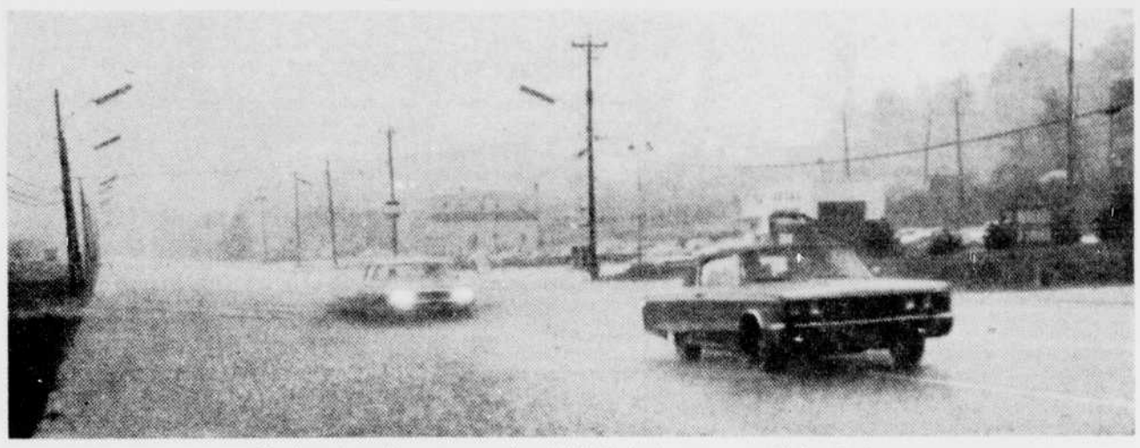
DEB ET dion & beaudoin inc.
Profitez des économies substantielles de notre VENTE ANNUELLE D'ETE
2, RUE WELLINGTON SUD — TEL.: 567-7566



Ce hangar a bien failli être emporté par les eaux. Toutefois, la force capricieuse de l'eau a plutôt creusé un gros trou sous la bâtisse. La scène a été croquée, rue St-Michel.

Un violent orage s'abat sur Sherbrooke

Des milliers de dollars de dommages causés par l'eau — Plusieurs plaintes



Il pleuvait tellement que la visibilité était presque réduite à zéro.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — L'hôtel de ville de Sherbrooke a été inondé de plaintes, hier, à la suite du violent orage, qui a causé pour plusieurs milliers de dollars de dégâts. Les échevins ont aussi reçu plusieurs appels.

Les services municipaux ont été débordés de travail à la suite de l'orage.

Près de 75 plaintes ont été reçues à l'hôtel de ville, hier, émanant de gens qui ont subi des dégâts.

L'eau refoulait tellement des égouts de la cité, dans le secteur de l'usine Combustion Engineering Superheater Ltd., qu'un département de l'usine a été inondé de quelques deux pouces d'eau, ce qui a forcé les dirigeants de la firme à renvoyer les employés temporairement, jusqu'à ce que tout soit sec.

La production de l'usine sera effectée par cet arrêt temporaire de travail, vu qu'il s'agit d'un département devant alimenter les autres services.

Juste de l'autre côté de la rue, l'eau s'est infiltrée dans le sous-sol de la compagnie Bryant Inc., inondant complètement la chaufferie.

Des techniciens furent immédiatement mis au travail pour réparer les dégâts causés aux fournaises, afin de ne pas ralentir la production de l'usine d'embouteillage. De grosses pompes ont été utilisées pour vider la chaufferie.

L'eau qui dévalait la pente de la pelouse en face de la maison des Soeurs Ste-Famille, rue Galt ouest, a frappé avec une telle force que le mur en blocs de ciment, en bordure du trottoir, fut arraché sur quelques centaines de pieds de longueur.

L'hôtel New Sherbrooke a vu l'eau s'infiltrer en grande quantité dans son sous-sol. Le club Carrousel a été littéralement noyé et les dégâts sont considérables.

On venait tout juste d'installer un tapis neuf à cet endroit, qui a été copieusement baigné par l'inondation.

Le plancher du vestiaire, dans le hall d'entrée, a également été inondé.

Sous le viaduc de la rue Frontenac, les renvois d'eau ne fournissaient tout simplement pas et l'eau y a atteint un niveau de quelques pieds.

Des petits lacs

Plusieurs rues ont été entièrement recouvertes d'eau et elles revêtaient l'allure de petits lacs, que traversaient avec appréhension quelques automobilistes.

Au plus fort de l'orage, la visibilité était presque nulle, les essuie-glace n'arrivant pas à nettoyer les pare-brises.

Sur la 9e Avenue sud, la firme Déziel et Dubois a encore eu à se plaindre de l'accumulation d'une forte quantité d'eau, dans la cour, laquelle s'infiltrait dans le sous-sol.

Les dégâts furent toutefois limités, grâce à la présence d'un renvoi d'eau à l'intérieur, près de la porte du sous-sol, lequel absorbait à mesure l'eau qui s'infiltrait. L'inondation exerçait une telle pression dans la porte du sous-sol, que l'on dut étayer cette dernière avec une grosse barre de fer, pour éviter qu'elle ne soit enfoncée.

"Nous avons demandé à plusieurs reprises à la cité d'installer un drain dans notre cour, a dit Mme Dubois, car nous sommes inondés chaque fois, même si ce n'est qu'un voisin qui lave son auto avec le boyeau d'arrosage.

Le loyer du rez-de-chaussée, dans la maison de M. et Mme Roger Morissette, a été copieusement inondé. A l'arrivée du journaliste et du photographe sur les lieux, la propriétaire et une voisine étaient en train d'enlever l'eau qui se trouvait encore sur le plancher du logis occupé par M. et Mme Marc Charpentier, au 403, 10e Avenue sud. L'eau a monté de deux pouces à la grandeur du logis de ces gens partis en vacances.

"Un jugement a été rendu, a déclaré Mme Morissette, mais nous attendons encore d'être payés par la cité pour l'inondation de l'an dernier, et il nous arrive une autre montée d'eau."

Le secteur des rues Assomption et St-Michel laissait un visage de désolation à la suite de l'orage.

Plusieurs caves ont été inondées et les fournaises ont eu à en souffrir.

Dans la rue Assomption, l'averse a lavé les cours et a traîné dans le milieu de la rue tout un amoncellement de boue et de terre. D'ailleurs, de tels amoncellements se sont produits dans plusieurs rues de la ville.

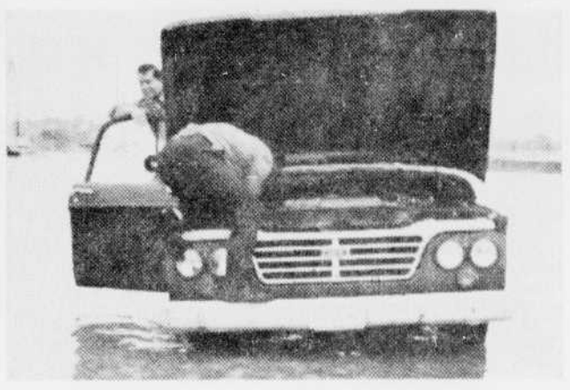
L'eau descendait avec une telle puissance dans la rue St-Michel qu'un immense tas de terre s'y est accumulé et une grosse tranchée a été creusée dans la pelouse de la résidence de M. et Mme C. E. Lacombe, vis-à-vis le no 225. La cave de cette résidence a également été inondée et la fournaise abîmée.

La Boulangerie Georges a subi des pertes, de même que le magasin Dumas, deux établissements situés sur la rue St-Michel.

La force de l'eau a percé un trou dans le solage de la maison de M. et Mme Auguste Bellerose, au 254 rue Assomption. La fournaise a été abîmée dans la cave, et l'huile s'est répandue, l'eau ayant empli complètement le sous-sol.



Un trou immense a été creusé par l'orage dans la pelouse de la résidence de M. et Mme C. E. Lecomte, du 225 rue St-Michel.



Ce n'est pas gai, quand il faut plonger dans le moteur, qui s'est arrêté à cause d'une pluie trop forte.



Le Boulevard Bourque n'a pas été épargné par l'orage. Une voiture fait voler une mare d'eau.

La pluie – 0.8 pouce en 14 minutes – un dur coup pour les cultivateurs

SHERBROOKE — Ceux qui sont disposés à mettre de l'eau dans leur vin ont eu leur chance hier matin!

En l'espace de quatorze minutes, il est tombé huit dixièmes d'un pouce de pluie sur le district de Sherbrooke, ce qui est un record en si peu de temps. Dans le cours de la soirée de la veille, il était tombé un pouce de pluie, donc, un total de 1.8 pouce pour la soirée et la matinée. Pour une pluie aussi lourde et aussi peu espacée, c'est probablement un record. Mais comme pluie fine et de durée, elle fut plus abondante il y a huit jours, vendredi le 4 août avec 1.59 pouce.

Dommages difficiles à évaluer

Les dommages par la pluie d'hier matin et de la soirée de la veille sont assez difficiles à évaluer dans le domaine de l'agriculture. Les rangs des jardins potagers ont été transformés en véritables rigoles et à plusieurs endroits, l'eau recouvrait la base des plants dans plusieurs rangs sis côte à côte. En beaucoup d'endroits, les plantes basses comme le persil ont été littéralement noyées une partie de l'avant-midi jusqu'à ce que la terre absorbe l'eau. Plusieurs jardins étaient devenus des plaques de boue où les chaussures s'enlisaient.

Si on fait la comparaison de chute de pluie entre l'été dernier et celui d'aujourd'hui, la différence n'est pas tellement considérable. Du premier mai au 10 août l'an dernier, il était tombé 11.34 pouces de pluie, comparativement à 13.44 pouces cette année pour la même période.

La plupart du temps, les dommages s'évaluent selon le volume et aussi le poids de la pluie. Celle d'hier matin était lourde et pressée, de même celle de la veille. Celle du 4 août était plus fine tout en durant plus longtemps. Les premières écrasent et noient, les autres ne font qu'arroser . . . mais comment!

Plants écrasés par la pluie

Les pluies d'hier matin et de la veille ont écrasé les céréales, les pommes de terre et les fèves. Mais un soleil ardent, venant tout de suite après ces pluies, a le bon effet de les faire se relever toutes seules. Ce fut la cas hier dans un grand nombre d'endroits, car on aura remarqué que ces pluies diluviennes n'ont pas abaissé la température, celle-ci est demeurée lourde et humide.

C'est le foin qui souffrira le plus des avalanches de pluies des dernières heures. Il avait déjà été entamé par les pluies antérieures et celles d'hier et de mercredi n'ont pas amélioré la situation, au contraire. Le mil était déjà en train de "dégrainer" et les feuilles étaient toutes sèches le long des tiges, ce qui diminue de beaucoup la valeur alimentaire.

Qualité du foin: de moyenne à médiocre!

On estime à 25 pour cent, le nombre des cultivateurs qui n'ont pas été capables de terminer leurs foins avant l'orage de mercredi soir dans le district de Sherbrooke. Actuellement, d'après une enquête, la qualité du foin sera de "moyenne à médiocre". La période idéale des foins se situe entre le 15 juin et le 15 juillet. Après cette date, s'il est encore sur le champ, c'est un signe que la pluie en a retardé la récolte et donc, de ce moment, il perd de sa qualité nutritive.

Dans le domaine des jardins potagers, un danger plus grave de dégâts s'annonce dans les terrains en pente ou sur les côteaux. Dans ces secteurs, l'eau charroie des particules de sol qui s'amassent dans le bas des jardins et étouffent les plantes. Dans les jardins de ce genre, on calcule qu'un pouce de pluie peut amasser dans les bas, un pouce de particules de sol, ce qui est suffisant pour amener la destruction.

Les pâturages s'en tirent bien!

Il va de soi que dans les baisseurs (ou les "boissières", ainsi que les cultivateurs disent souvent), les dommages par l'amoncellement d'eau de pluie sont encore plus prononcés dans les situations du genre de celles qui viennent de se présenter au cours des dernières heures, tout dépendant de la capacité du sol, de boire l'eau.

Dans tout cela, ceux qui s'en tirent le mieux sont les pâturages. Ils sont en excellente condition et pour cause, avec cet échange presque régulier de pluie et de soleil que nous avons eu depuis plusieurs semaines.

Le Dr Côté retient un avocat de Montréal

SHERBROOKE — Le président de l'Action civique, le Dr Zéphirin Côté, a déclaré hier qu'il avait retenu les services de Me Gaston Gamache, de Montréal, à la suite de l'action en dommages qu'il a reçue.

On sait que M. Everett Nicol, échevin du quartier nord de Sherbrooke, a intenté une action en dommages de $50,000 pour libelle diffamatoire contre le Dr Côté.

Le Dr Côté a ajouté que Me Gamache l'assistera dans cette cause.

Carnet King Wellington

Rédigé en collaboration

Les majorettes **Aigle d'Or,** sous la direction M. Jacques Fontaine, présenteront deux spectacles samedi à l'Expo . . . les spectacles seront donnés à 1 h. 30 p.m. et à 5 h. 30 p.m. au kiosque à musique B . . . les majorettes seront accompagnées d'un orchestre de Sherbrooke, **les Bacheliers . . .**

—0—0—0—0—0—

La superbe maison du contracteur **Léopold Nicol,** boulevard Portland, n'est pas encore munie de numéro civique même si elle est construite depuis environ deux ans . . . **Roger Gauthier** a tenu à préciser hier que ses affaires l'obligent à avoir un logement à Montréal, mais qu'il habite encore Sherbrooke . . .

—0—0—0—0—0—

Me Dewey Zaor a visité l'un des domiciles inondés, hier, à Sherbrooke . . . il serait à prévoir plusieurs **actions judiciaires** intentées contre la cité par suite de ce coup d'eau . . .

—0—0—0—0—0—

La secrétaire du maire est en vacances cette semaine et **Me Armand Nadeau doit répondre** à toute une série d'appels téléphoniques . . .

—0—0—0—0—0—

Les **"Armandiennes"** (ou abris pour attendre l'autobus) ont été fort appréciées des usagers de l'autobus, hier, à l'occasion de l'orage . . . il s'agit d'un service fort goûté des contribuables . . .

—0—0—0—0—0—

Plusieurs employés de bureaux et de magasins sont arrivés au travail en retard, hier, à cause de l'orage, qui a coïncidé avec l'heure d'entrée au travail . . . il n'était pas possible de quitter l'auto pour se rendre seulement à 200 pieds de là, tellement il pleuvait . . . plusieurs, **plus courageux,** sont arrivés au travail mouillés des pieds à la tête . . .

Camirand convoque la première réunion du comité de police "depuis le rapport"

par René Roseberry

SHERBROOKE — En marge de l'enquête sur le service de police de Sherbrooke, la commission de protection que préside l'échevin Carl Camirand a tenu hier midi sa première assemblée depuis la présentation du rapport, le 26 juillet.

Le chef de police, M. Edouard Moreau, a assisté à cette réunion privée qui s'est tenue dans le bureau du maire, entre 11 heures a.m. et midi.

Outre le président de la commission de protection, il y avait aussi le maire, l'échevin Robert Gauthier, et l'échevin Everett Nicol, ex-président de la commission de protection.

Les autres membres de cette commission sont les échevins Marcel Savard et J.-M. Jeanson. Ils n'ont pas assisté à la rencontre.

Discussions

Il n'a pas été donné aux journalistes d'assister à cette réunion et la teneur des discussions n'a pas été révélée par les participants.

L'échevin Carl Camirand a cependant précisé hier après-midi que les membres du conseil seront informés lundi de ce qui a été discuté à cette réunion.

Cette assemblée de la commission de protection est cependant liée aux déclarations, principalement celles de l'échevin Roméo Quintal, qui ont été faites à la suite de la présentation du rapport de la firme Dufresne, McLagan et Daignault Inc.

Certains échevins qui se refusent à toutes déclarations officielles considèrent que l'échevin Quintal ne devrait pas prendre position comme il le fait.

Silence

Le maire lui-même préférerait que les échevins s'abstiennent de tout commentaire compromettant en attendant que le conseil comme entité prennent position sur cette affaire.

Questionné sur le but de cette réunion dans le bureau de maire, M. Camirand a répondu qu'il ne peut donner de précision avant d'en avoir fait part au conseil.

Il a dit que c'est lui qui a convoqué la réunion, la première également depuis qu'il a été nommé président de la commission de protection, il y a environ deux mois.

Nadeau rencontre Bellemare à Québec

SHERBROOKE — Une délégation de Sherbrooke, pilotée par le maire Armand Nadeau, rencontrera le ministre Maurice Bellemare à son bureau de Québec cet avant midi.

Me Nadeau est accompagné de quelques représentants du groupe de spécialistes qui ont pris part à la rencontre "au sommet" sur les problèmes économiques de Sherbrooke, il y a quelque temps.

La délégation désire rencontrer le ministre du Travail et de l'Industrie et du Commerce pour lui demander de donner plus de latitude au délégué industriel à Sherbrooke et de nommer au plut tôt un responsable local à la direction régionale de la main-d'oeuvre.

Cet après-midi, le maire doit aussi se rendre au ministère de la Santé au sujet de la nouvelle industrie qui doit s'installer à Sherbrooke pour produire des appareils spécialisés devant servir aux hôpitaux.

Carrière HEBERT Inc.
Sherbrooke
PIERRE CONCASSEE DE TOUTES DIMENSIONS
Disponibilité immédiate
Pour informations
M. Victor Hébert,
président
Tél. : 567-6458

Le juge Turmel dénonce des témoins "qui n'ont pas le courage de dire la vérité"

SHERBROOKE — Deux accusations de faux semblant ont été rejetées hier parce que certains témoins (de la Couronne) n'ont pas eu le courage de dire la vérité.

C'est ce que le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix a laissé entendre au procès et à l'enquête préliminaire de André "Chico" Martel, de Sherbrooke.

Les accusations ont été rejetées pour insuffisance de preuve à la suite de la déposition de deux hôteliers et d'un garçon de table.

La Cour n'a pas caché que ces témoins à charge devront porter leurs responsabilités.

"Chico" Martel, qui était inculpé d'avoir passé deux faux chèques de $31 et $171 aux deux hôteliers, n'a pas soumis de défense.

Un peu plus tard, le juge Turmel a souligné à la Couronne que les hôteliers sont passibles d'une amende de $200 chacun pour avoir permis l'encaissement de chèque de paye pour la vente de boisson.

Chèques

Les chèques, dont il a été question hier, auraient été volés à l'hôtel de ville de Sherbrooke.

Ils ont ensuite été échangés dans deux hôtels par un individu, qui a vraisemblablement forgé la signature d'employés de la cité.

Identification ?

Un hôtelier local a admis avoir autorisé un commis à monnayer un chèque de $31, pensant qu'il était "bon".

Il n'a toutefois pu identifier Martel comme étant le passeur.

Le témoin a ajouté qu'il ne connaissait pas l'accusé.

La Cour a dit que cet hôtelier a déposé antérieurement devant elle et a toujours prétendu ignorer ce qui se passe dans son établissement.

Un garçon de table a confirmé qu'il a échangé un chèque de $31 à un individu.

Il a dit qu'il ne sait pas s'il s'agissait de Martel, parce qu'il faisait noir "à part cela".

Le garçon a avoué qu'il connait le prévenu.

La Cour a fait remarquer: **"On vient ici rire de la justice à plein nez".**

Un hôtelier de la région a aussi déposé qu'il a autorisé un commis à changer un chèque de $171.

Il n'a pas voulu jurer si le passeur est Martel.

Le témoin a admis cependant qu'il avait identifié l'accusé parmi une série de 15 photos au poste de police.

"C'est contagieux", a noté la couronne.

Le Cour a mentionné que l'expérience du ministère public lui a sans doute appris l'hostilité des commis de bar.

Le juge Turmel n'a pas caché qu'il était obligé de rejeter les accusations parce que des témoins n'avaient pas le courage de dire la vérité.

Ils en porteront la responsabilité", a terminé le juge Turmel.

Attentat à la bombe: Parent choisit un procès expéditif

SHERBROOKE — Léo Parent, âgé de 43 ans et demeurant à Sherbrooke, a choisi hier un procès expéditif.

Il a changé d'option devant le juge Benoit Turmel de la cour des sessions de la paix.

Parent avait été envoyé aux assises pour subir son procès sur l'accusation d'avoir endommagé avec des explosifs la voiture et la maison de M. Gaston Leclerc.

Son procès devant un juge seul a été fixé au 31 août pour la forme.

La couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r., tandis que Me Dewey assistait l'accusé.

Parent est soupçonné d'avoir dynamité la voiture du contremaître, qui l'avait mis à pied.

M. Leclerc, qui habite au 360 rue Mans, avait subi des dommages évalués à $1,200.

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

HEURES-LIMITES

pour la réception des annonces

Annonces commerciales (Tél.: 569-9201)

GENERAL : 12h.00 (midi) l'avant-veille de la date pour laquelle l'épreuve est demandée ou de la date de publication si aucune épreuve n'est requise.

PAGES SPECIALES : 12h.00 (midi) 6 jours avant la date de publication.

PUBLICITE DE PLUS D'UNE PAGE : Il faut avancer l'heure-limite d'un jour par page additionnelle.

ANNONCES EN COULEURS : Il faut avancer l'heure-limite d'un jour dans le cas d'une annonce avec une seule couleur additionnelle, et de 2 jours dans le cas d'une annonce en 4 couleurs.

N.B. — Les réservations de couleur doivent être faites 5 jours avant la date de publication.

ENCANS, AVIS PUBLICS, DEMANDES DE SOUMISSIONS : 12h.00 (midi) la veille de la date de publication si ces annonces sont de formule régulière.

AVIS LEGAUX, ORDONNANCES DE COUR: 4h.00 p.m. la veille de la date de publication.

Annonces classées (Tél.: 569-9501)

GENERAL: 4h.00 p.m. du lundi au jeudi, pour publication le lendemain. 2h.00 p.m. le vendredi pour publication le samedi.

ANNONCES PLACARDS: 1h.00 p.m. pour publication le lendemain.

REMERCIEMENTS: 1h. 00 p.m. pour publication le lendemain.

MARIAGES, NAISSANCES, ETC. (page féminine) 10h.00 a.m. pour publication le lendemain.

AVIS DE DECES: jusqu'à la dernière minute avant l'impression du journal. (Signalez 569-9184 après 5h.00 p.m.)

(N. B. Il faut compter les jours ouvrables seulement)

Pas de remaniement ministériel hâtif

QUEBEC, (C. Déry) — Il est très peu probable que le premier ministre, M. Daniel Johnson, donne cours rapidement au désir manifesté au début de juin dernier, concernant son projet de procéder à un remaniement ministériel. Suivant les observations obtenues de personnalités qui voisinent quotidiennement M. Johnson ou qui font parti du personnel de son bureau au parlement, le premier ministre aurait revisé ses positions et reporté à l'automne et peut être même plus tard une telle redistribution des fauteuils ministériels.

Mais comme M. Johnson est le seul responsable d'un tel changement, on indique qu'il pourrait aussi procéder par "étape" dans cette restructuration des cadres du pouvoir exécutif de la province. On sait déjà que le ministre du Travail M. Maurice Bellemare, serait soulagé de voir un confrère piloter le ministère de l'Industrie et Commerce, étant donné que le ministère du Travail retient déjà toute l'attention et réclame tout le temps disponible d'un ministre actif.

Partage de responsabilités

Par ailleurs, il est aussi prévisible que M. Johnson voudra dégager le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, du second mandat dévolu comme ministre de la Justice. Il en serait de même pour M. Paul Dozois qui cumule les charges de ministre des Finances et des Affaires municipales.

Les grands budgets généraux ministériels ayant été adoptés sans trop de difficultés et certaines législations jugées essentielles mises en place après avoir été sanctionnées, le gouvernement pourrait, avec plus d'assurance, attirer dans son exécutif de nouveaux députés élus le 5 juin dernier puisque ces derniers ont acquis l'expérience d'une session fort intensive et du rouage parlementaire aussi bien en Chambre basse qu'au sein des comités.

Nouveaux ministères

Le gouvernement a du reste formulé son intention de procéder à la création de trois nouveaux ministères, celui de la fonction publique dont le projet législatif n'a toutefois pas encore été déposé, celui des institutions financières, compagnies et coopératives qui a reçu l'approbation de l'Assemblée législative et celui de l'équipement qui doit fusionner les ministères de la Voirie et des Travaux publics (quant au département des ponts).

Or certains prédisent que M. Paul Dozois hériterait du ministère des Finances et des Institutions financières, compagnies et coopératives mais que l'on confierait le ministère des Affaires municipales à un nouveau député et les noms de MM. Robert Lussier (l'Assomption) et Roland Théoret (Papineau) sont mentionnés comme candidats possibles à ce poste.

POLITIQUE PROVINCIALE

Les conservateurs n'auraient pas le pouls de la province

— Analyse par Claude Déry —

QUEBEC — Sauf l'avertissement lancé par M. Marcel Faribault et qui tira les congressistes de leur torpeur en les prévenant qu'à moins d'entretenir un dialogue constant avec le Québec, le Canada devra supporter une sécession, la conférence des penseurs du parti conservateur tenue à la Maison Montmorency, près de la Capitale, aura tout simplement prouvé que ce parti n'est plus rentable, au Québec tout au moins, en dépit de l'intérêt créé dans la course à la chefferie.

Depuis que M. John Diefenbaker, avec un courage peu commun (il faut bien l'avouer), a réussi à se maintenir au poste en dépit des révoltes de maison, des désertions de ses seconds et des bagarres intestines chez les militants, le parti conservateur semble complètement égaré au sein de l'évolution des politiques canadiennes et québecoises. Sous la direction de M. Diefenbaker le parti semble avoir dressé un palissage entre les stratèges conservateurs et le Canada français.

Peu d'intérêt

Du reste à la Maison Montmorency, la participation des délégués du Québec est infime et très peu d'intérêt est créé autour de cette conférence dans la Capitale. Les observateurs politiques qui suivent les délibérations s'ennuient profondément.

La langue anglaise est le



John Diefenbaker

seul véhicule qui semble posséder ses lettres de créances dans les débats et toute la publicité se fait dans la langue de Shakespeare. Certains candidats à la chefferie du parti tentent bien des efforts inouis pour émettre quelques mots en français mais ils échorchent tellement cette langue qu'on préférerait ne les entendre que dans leur version.

On a la bizarre impression que les organisateurs de cette conférence ne savent pas ce qui se passe au pays et encore moins au Québec. C'est en voulant "aller au fond des choses" et en scrutant le problème de l'unité nationale que cette conférence pourrait prendre de l'importance.

Il faudra non seulement reconnaître le fait français au Canada mais encore accorder une égalité de justice et d'équité à tous les citoyens de langue française si l'on veut réellement créer un pays biculturel. C'est un des aspects de la question. Mais si l'on se refuse d'admettre le principe des deux cultures égales au Canada, le parti conservateur pourra tenir toutes les conférences désirées, il fera face au bloc québecois qui lui refusera tout appui.

Au Parlement provincial, certains députés unionistes consultés nous ont déclaré que cette conférence les laissait totalement froids et qu'à tout événement lors de la prochaine élection fédérale, ils voteraient pour le nouveau parti démocratique à moins que M. Diefenbaker abandonne la direction du parti et que ce dernier repense totalement ses politiques.

Les ciné-parcs ne surgiraient pas avant le printemps prochain

QUEBEC, (CD) — Suivant les modifications apportées au bill 52 et approuvées par l'Assemblée législative, il appartiendra au Conseil des ministres d'émettre lui-même les permis spéciaux annuels à ceux qui désirent exploiter des ciné-parcs en province et de rédiger des reglements à cet effet.

Dépolitiser

En dépit des pressions exercées par MM. Pierre Laporte (Chambly), Yves Michaud (Mtl-Gouin) et Jérôme Choquette (Outremont) invitant le gouvernement à créer de préférence une régie du cinéma afin de "dépolitiser" cette administration particulière des ciné-parcs, le premier ministre M. Daniel Johnson a révélé que parmi les normes ou critères exigés par Québec, il faudra que le requérant puisse établir qu'il possède une source d'approvisionnement de films, la qualité et le genre de films qui seront projetés.

Normes

Toutefois, les normes pourront changer d'une région à l'autre. M. Johnson a précisé que ces projets de ciné-parcs intéressaient évidemment le secrétaire de la province M. Yves Gabias, mais également le ministre des Travaux publics, M. Fernand Lafontaine, le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand et le ministre des Affaires culturelles, M. J.-Noël Tremblay.

C'est donc dire qu'étant donné la saison estivale très avancée, l'on verrait vraisemblablement pas surgir de ciné-parcs en province avant le printemps prochain, sauf peut-être certains cas d'exception autour de Montréal mais le Conseil des ministres devra auparavant approuver les règlement et les publier dans la Gazette officielle.

Lafrance de nouveau en guerre contre l'alcool et ses abus

QUEBEC, (C. Déry) — Les problèmes de l'alcoolisme ont de nouveau été soulevés à l'Assemblée législative, hier, par le député de Richmond, M. Emilien Lafrance. Du ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, M. Lafrance ap-



Emilien Lafrance

prit que le gouvernement présenterait, au début de la prochaine session, une loi créant l'OPTAT (L'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres taxicomanies).

M. Lafrance soutenant l'urgence de la création d'un tel organisme pour enrayer cette grave maladie sociale, M. Cloutier a souligné que la législation a intéressé au plus haut point plusieurs organismes préoccupés des mêmes problèmes sociaux, tels les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc et les alcooliques anonymes. Les consultations se poursuivent de telle sorte que la loi serait déposée à la prochaine session.

Publicité tapageuse

A l'adresse du ministre de la Justice, M. Jean-Jacques Bertrand, M. Lafrance attira son attention sur la publicité "de plus en plus tapageuse et insidieuse" faite par les brasseries et qui constitue une violation de la loi à la radio comme à la télévision. M. Bertrand explique que les réglements ont été adoptés quant à la publicité des brasseries à la radio et TV mais qu'ils relèvent dans l'application de la Régie des alcools et de ses inspecteurs.

Manifestations populaires

Le député de Richmond réclama aussi l'action du gouvernement et du ministre de la Justice pour mettre un terme à une situation de plus en plus grave et scandaleuse qui accompagne la traversée du Lac St-Jean, le Carnaval de Québec et le Carnaval de Chicoutimi. M. Lafrance suggéra de restreindre la vente des boissons alcooliques et à imposer un réglement plus sévère afin d'empêcher la répétition de ces orgies de boissons qui constituent une honte pour la province. M. Bertrand a promis d'étudier ces problèmes et de prendre les mesures qui s'imposeront.

A l'école

A l'intention du ministre de l'Education, M. Lafrance s'est demandé si l'on avait pris les mesures nécessaires pour insérer, des septembre prochain, dans l'horaire des cours secondaires, une période de temps consacré à l'enseignement de la sobriété à l'exemple de plusieurs autres pays. M. Bertrand prit note de cette question.

Alcool et volant

Enfin M. Lafrance obtint de M. Fernand Lizotte ministre des Transports et Communications, l'assurance que les hauts fonctionnaires étudiaient l'opportunité d'imposer le test de l'haleine (L'ivressomètre), afin d'enrayer la véritable hécatombe que connait le Québec à chaque fin de semaine. M. Lafrance soutint que cette mesure est devenue encore plus impérieuse du fait que les amendements apportés à la loi de la Régie des alcools permettent le bar ouvert le dimanche à l'étendue de la province, Québec étant la seule province à connaitre un tel régime. M. Lizotte avisa aussi la Chambre qu'un projet de législation était en voie de préparation.



Duff Roblin

Roblin visite les Québecois

QUEBEC, (CD) — M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba et candidat à la direction du parti progressiste-conservateur canadien donnera une conférence de presse (demain) vendredi matin à 9 h. 30 a.m. au Château Frontenac, dans la Capitale après quoi il visitera les organisateurs politiques du parti à Trois-Rivières, Drummondville et Victoriaville. A ce dernier endroit sera tenue une grande assemblée publique le même soir du 11 août. Le lendemain, samedi, 12 août, M. Roblin et son épouse se rendront à Sherbrooke, Magog, Cowansville, Farnham et Granby. Les courriéristes parlementaires de Québec ont même été invités à suivre M. Roblin dans sa tournée-éclair en province. On sait d'autre part que depuis lundi, les stratèges du parti conservateur sont réunis à la Maison Montmorency afin de "repenser" les lignes d'action du parti.

Nouvelle concession accordée à la CIP

QUEBEC, (C. Déry) — En obtenant hier du parlement l'adoption d'un bill visant à modifier une loi qui prévoit une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers, le ministre des Terres et Forêts, M. Claude Gosselin devant expliquer que la loi permet au Conseil des ministres de concéder à la Compagnie internationale de papier du Canada, suivant ses besoins, un territoire de 2,500 milles carrés afin de compléter l'approvisionnement nécessaire pour les usines de Trois-Rivières et La Tuque et pour la future usine de la même compagnie à Gatineau.

Lorsque la CIP procédera à des améliorations dans sa production, elle avait reçu du gouvernement du temps la garantie d'une concession additionnelle de 1,500 milles carrés. La compagnie prévoit accorder de l'emploi à 650 personnes à son usine de Gatineau où fonctionnera la machine à papier la plus colossale et moderne au monde.

L'étude des territoires d'approvisionnement utilisés par la compagnie a prouvé au ministère que l'entreprise affichait un déficit annuel de 175,000 cordes de bois et qu'en pareille situation, elle ne pouvait entreprendre son expansion dans Gatineau où l'usine réclame 602,000 cordes de bois annuellement. L'usine de La Tuque a besoin de 653,000 cordes et celle de Trois-Rivières de 435,000 cordes, pour un grand total de 1,690,000 cordes.

Aquin se lance dans les conférences

QUEBEC, (CD) — Le nouveau député indépendant de Dorion, M. François Aquin, entreprendra en septembre prochain, une tournée de conférences en province, et sera même le conférencier invité au club Fleur-de-Lys de Québec dès la semaine prochaine. C'est l'intention du député de s'offrir de préférence à des forums et de présenter des opinions sur les questions venant de l'auditoire. M. Aquin nous a confié à Québec qu'il avait dû refuser plusieurs invitations de clubs et d'organismes qui désiraient retenir ses services au cours des prochaines semaines.

D'autre part, la décision de M. Aquin de quitter le parti

François Aquin

libéral pour siéger comme indépendant à l'Assemblée législative, ne change en rien la politique de l'Association libérale du comté de Dorion de poursuivre ses activités, au sein du parti, sous l'égide du chef, M. Jean Lesage, et du caucus. Un communiqué émis au parlement hier, par le parti libéral, précise que l'Association du comté de Dorion rejette l'attitude et les opinions de l'ex-député libéral et souhaite même la venue d'un franc représentant libéral.

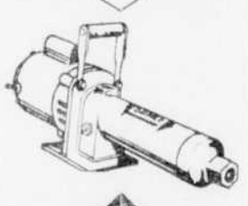
Du plaisir pour tous!



A L'
EXPOSITION
de COOKSHIRE
18-19-20 AOUT

- Midway "March"
- Concours trait de chevaux
- Parade d'animaux
- Club d'éleveurs — expertises

COUPEZ
LE TEMPS
DU NETTOYAGE
DE
1/2



LE FUSIL A EAU
SURGE
POMPE D'UTILITE A HAUTE PRESSION

- Ajoute 80 livres à la pression d'entrée
- Fournit 6 gallons à la minute
- Coupe le temps du nettoyage de moitié

Pour laiteries — Porcheries — Poulaillers — Service renforcé — Plusieurs utilités générales

VOYEZ-LE AUJOURD'HUI CHEZ :

André Viens
R.R. No. 3, Victoriaville
752-2132

Jean-Paul Verpaelst
Ayer's Cliff
838-4308

Arthur Dubé
Compton
835-5570

J.-Guy Langlois
Windsor (chemin de Richmond)
845-4215

J. Albert Simard
Rang 2, St-Cyrille de Wendover — 472-2507

Belvedere offre des certificats d'argent-éclair*
$5000 $500 $100 $10



exclusif au Québec

Et pourtant . . . la plupart les fument surtout parce qu'ils les aiment! Pour ceux qui ont *tout* ce que les certificats de cadeaux-éclair que contiennent les paquets de Belvedere leur permettent de gagner: une Mercury Cougar, un téléviseur en couleur, etc . . . il est un nouveau certificat de Belvedere qui leur permettra d'obtenir *tout* ce qu'ils désirent: de l'argent! Oui, en exclusivité dans le Québec vous trouverez maintenant dans vos paquets de Belvedere des certificats d'argent-éclair d'une valeur de $10 à $5,000.

*En plus des certificats de cadeaux-éclair!

Pour placer une
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONEZ
569-9501



ATTENTIFS — Les membres du Conseil supérieur sont attentifs à la lecture de l'un des mémoires présentés hier à l'hôtel de ville de Drummondville. On reconnait, de gauche à droite, M. Roger Charbonneau, l'abbé Gilles Boulet, MM. W. T. Bradley et Roger Laliberté. *(Photo La Tribune, Drummondville)*

Abolition de la taxe scolaire foncière

DRUMMONDVILLE, (JPL) — La régionale St-François a recommandé au Conseil supérieur l'abolition de la taxe foncière scolaire dans le plus bref délai possible.

Le mémoire signé par le directeur général Louis-Philippe Bédard précise que les commissaires ne représentent plus les contribuables, mais les parents.

"Les revenus de la taxe de vente, perçue et conservée en totalité par l'Etat, seraient affectés à l'éducation."

Budget

Quant aux prévisions budgétaires, la régionale estime qu'elles devraient etre strictement produites avant le 31 mars et approuvées, amendées ou non, avant le 1er juillet, pour l'année financière commençant à cette date.

Le mémoire estime que le ministère devrait verser à la Commission scolaire régionale, mensuellement, les montants requis à son administration, à compter du 1er septembre de l'année en cours, en se basant sur le budget adopté.

Locaux

Parlant des difficultés soulevées par le système de location des classes et locaux nécessaires à l'enseignement, le mémoire suggère l'achat par la régionale, des écoles des locales afin d'y grouper la clientèle étudiante dont elle a la responsabilité.

"Devenue propriétaire, la régionale pourrait à son gre, y effectuer les amenagements qui s'imposent. Cette mesure elimine maints desagrements et facilite l'orgamisation des cours pour adultes et le regroupement des classes d'initiation au travail.

Réclamations des associations d'enseignants

DRUMMONDVILLE, (GP) — Les deux associations d'enseignants qui ont présenté des mémoires devant le Conseil supérieur de l'éducation ont fait état de leurs demandes respectives dans le but d'éclairer le ministère de l'Education sur les désirs des enseignants.

M. Jean-Marie Boisvert, président intérimaire de l'Alliance des enseignants de la régionale St-François, a formulé ses recommandations en cinq points précis.

La première concerne les mauvaises structures administratives qui sont la cause, prétend-il, du retard fréquent apporté aux salaires des enseignants. Il espère que ces anomalies seront corrigées pour éviter que de tels retards se produisent cette année.

Le second point concerne la coordination entre les différentes disciplines dans la régionale, mais le chef syndical espère que la décentralisation amorcée saura régler ce problème.

Le manque d'information au sujet des nouvelles orientations du ministère fait l'objet de la troisième réclamation. L'Alliance suggère que des séances d'informations soient tenues pour les professeurs afin de leur faire connaitre les nouvelles orientations de l'éducation.

La fondation d'une université d'Etat et la formation des maitres font l'objet des deux points suivants. Selon M. Boisvert, l'Etat doit suppléer aux universités actuelles là où elles ne peuvent pas suffire à la tâche. Au chapitre perfectionnement des maitres, il note que l'école normale devrait être intégrée à l'université et que l'enseignement devrait être plus décentralisé de façon à éviter des déplacements trop grands aux maitres qui veulent étudier.

Continuant sur le même sujet, il note le coût élevé des cours de perfectionnment et les dépenses nécessitées par les voyages et les livres. La concurrence entre les universites est aussi un facteur de difficultes supplementaires, puisque les cours acceptés chez l'une ne sont pas toujours utiles chez l'autre et vice-versa.

Les bibliothèques font le sujet du dernier point: qu'elles soient bien équipées et pourvues de salles de lectures, souhaite le président.

M. Michel Brouillard, président de la Fédération du diocèse de Nicolet, a aussi signalé le problème de la formation des maitres, qui, dit-il, doivent être plus nombreux et mieux préparés à faire face à leurs obligations.

Le regroupement des Commissions scolaires est un sujet de discussions également si tout le monde est d'accord en principe, comment se fait-il que certaines petites Commissions scolaires tardent tant à adhérer à un projet de regroupement ?

Le bill 25 et ses implications dans l'enseignement intéresse aussi les enseignants. Si du point de vue financier, c'est un gain appréciable dans les régions rurales, c'est une difficulté supplementaire à surmonter dans l'ordre pédagogique. Les enseignants développent un sentiment d'insécurité et sont réticents à collaborer à la réforme scolaire de crainte que le gouvernement, en cas de difficultés, ne refasse un autre bill 25 pour les solutionner.

Huit accusations de faux chèques

MARCEL BOUCHARD ENVOYE A SON PROCES AUX ASSISES

VICTORIAVILLE, (JD) — Marcel Bouchard, 33 ans, d'Arthabaska, subira son examen volontaire au prochain terme des assises criminelles, en mars 1968, au Palais de justice d'Arthabaska.

Le juge Germain Lacoursiere, de la Cour des sessions de la paix, a trouvé la preuve suffisante pour l'envoyer à son procès. Bouchard devra répondre à huit chefs d'accusation d'avoir commis des faux et les avoir mis en circulation.

Les huit chefs ont été établis comme suit:

- du 20 août au 30 septembre 1964, pour un montant de $465.66.
- du 20 janvier 1965 au 30 décembre de la même année, pour une somme de $1,475.95.
- du 7 janvier au 22 février 1966, pour une somme de $286.45.
- du 1er avril 1966 au 27 mai 1967, pour une somme de $3,383.68.

Bouchard est soupçonné d'avoir mis quelque 73 faux chèques en imitant la signature de son associé dans la compagnie Wood Product Manufacturing de St-Paul-de-Chester, aujourd'hui connue sous le nom de "Produits de bois Chester Limitée".

Principal témoin

Le principal associé du prévenu, M. Gérard Campagna, 40 ans, de St-Rémi, a été cité comme témoin durant plus d'une heure en matinée. Il a été rappelé à la barre, hier après-midi.

M. Campagna a catégoriquement nié avoir signé la plupart des chèques produits en cour hier. Ces chèques émis au nom de Bouchard, d'une compagnie de finance, de compagnies distributrices d'essence, de stations-service, d'un marché d'alimentation et autres, affichaient la signature de M. Campagna.

Lorsque ce dernier découvrit certaines régularités aux livres de la compagnie, vers le 21 juin 1967, il confia à un éminent graphologue de Montréal, le Dr Jean-Marie Russell, le soin de comparer sa signature avec celle des chèques supposément faux.

M. Russell, en déposant hier au Palais de justice d'Arthabaska, affirma que le nom "Gérard Campagna", apparaissant au bas de cinq chèques expertisés à la demande de M. Campagna, avait été écrit d'une main tremblottante et de façon irrégulière. Il dit avoir relevé un grand nombre de dissemblances entre la véritable signature de Campagna et l'autre que l'on retrouve au bas des chèques.

Autre fait saillant

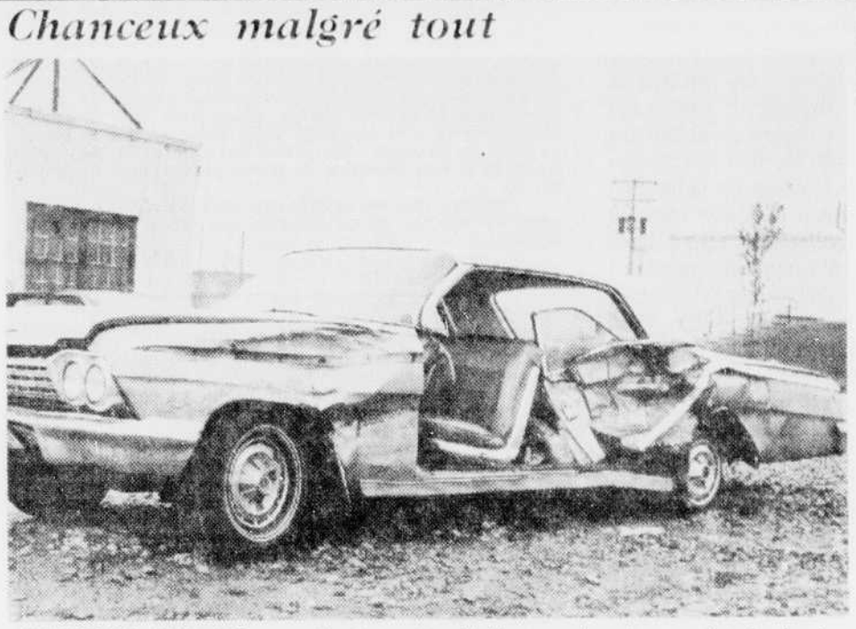
Un autre fait saillant de l'enquête préliminaire d'hier fut sans doute la comparution d'un jeune avocat de Victoriaville, Me Jean-Marc Béliveau.

Le 27 juin dernier, la compagnie avait demandé à Me Béliveau de tenter de récupérer l'argent. Pour ce faire, il fit venir Bouchard en présence de M. Bernard Beatie de Victoriaville, qui détenait des parts dans cette compagnie.

Me Béliveau affirma hier en cour que Bouchard avait alors reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir émis des faux chèques. Il parapha même un document s'engageant à restituer l'argent.

Bouchard est représenté par Me René Crochetière de Victoriaville.

Chanceux malgré tout



CHAUFFEUR INDEMNE — Aussi invraisemblable que cela puisse paraitre, le chauffeur du véhicule ci-haut, est sorti indemne d'un spectaculaire accrochage survenu cette semaine sur le chemin de Robertson. Il s'agit de M. Real Lessard, d'East Broughton. Lors de l'impact, ce dernier a été projeté hors de sa voiture, pour se retrouver assis sur la chaussée. Pendant ce temps, le véhicule continuait sa trajectoire, pour s'arrêter dans un champ. *(Photo La Tribune, Thetford Mines)*

Ingéniosité



A LA MODE INDIENNE — On ne manque pas d'ingéniosité à l'OTJ de la paroisse St-Maurice de Thetford Mines. Cette semaine, un village indien a été aménagé sur le terrain, à la grande joie de tous les jeunes, qui garderont un souvenir impérissable de cette journée. Plusieurs activités à caractère indien étaient également au programme. La photo ci-haut a précisément été prise lors d'une de ces attractions. *(Photo La Tribune, Thetford Mines)*

Chronique judiciaire

Sursis pour trois faux chèques

SHERBROOKE — Une jeune Sherbrookoise a bénéficié hier d'un sursis de sentence mais a dû fournir un cautionnement de $500 pour assurer de garder la paix pendant deux ans.

Elle s'était reconnue coupable d'avoir obtenu $316 au moyen de trois faux semblants.

La femme a été citée devant le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix.

L'avocat de la défense, Me Gérald Desmarais, avait expliqué que les chèques ont été volés par un individu et échangés par sa cliente dans une banque.

Il a dit que la femme, qui n'a pas de dossier, regrette son geste.

La Couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r.

Délit de fuite: protestation

SHERBROOKE — Denis Bibeau, âgé de 19 ans et domicilié à Sherbrooke, a protesté de son innocence à une accusation de délit de fuite, à Bromptonville.

Il aurait heurté MM. Pierre Mercier, François Berthiaume, Claude Grenier et Daniel Vallée, de Drummondville.

Bibeau a comparu devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Son procès a été fixé au 17 courant.

L'avocat de la défense, Me Jean Cormier, a obtenu que son client demeure en liberté sur le cautionnement déposé pour une inculpation de vol d'auto.

La Couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r.

Incapable de fournir un cautionnement

SHERBROOKE — Le juge Benoit Trumel, de la Cour des sessions de la paix, a fixé au 15 courant le procès d'u nindividu accusé de recel d'objets estimés à $10.

L'avocat de la défense, Me Jacques Pagé, avait noté que son client, qui est détenu depuis 10 jours, est incapable de fournir un cautionnement si minime soit-il.

L'inculpé, qui est célibataire n'a pas de dossier.

Une "place publique" au centre de Victoriaville

VICTORIAVILLE (AC) — "Tirant profit des centres d'achats, nous proposons la construction au centre de Victoriaville d'une place publique. Cet endroit sera en quelque sorte le coeur même de la ville et le foyer autour duquel rayonneront les diverses activités urbaines dont principalement le commerce". C'est ce que déclarait M. Larouche ingénieur-conseil lors de la présentation du programme de rénovation urbaine du centre-ville de Victoriaville.

M. Larouche continuait en ces mots: "Ce mail central se développera comme celui d'un centre d'achat. Il sera composé d'une place publique entourée de boutiques alignées face à face et bordées par deux axes parallèles de circulation. De ce centre d'achat une moitié existe déjà sur la rue Notre-Dame. L'autre moitié la rue St-Jean-Baptiste, doit se développer avec le temps et doublera sa superficie de plancher des établisements de commerce, d'ici 1990. Le mail, qui s'étendra entre ces deux rues, permettra de réserver un espace dégagé, propre à la promenade et sans aucun danger."

M. Larouche poursuivait en disant que: "Le stationnement sous le mail fournira un total de six cents places, soit 200 places additionnelles, à l'abri des intempéries. Le fait d'être souterrain l'empêchera de créer une barrière entre les deux rues commerciales et liberera le sol au-dessus, au profit des piétons. Un tel mail sera le coeur de la ville et le pôle d'attraction de toute la région.

Quant à sa réalisation, elle pourra être entreprise par la ville elle-même, avec la collaboration étroite de tous ces intéresés. La location ou la vente de droits aériens pour les nouveaux édifices suggérés au plan et qui viendront fermer le mail constituera un apport financier important.

Commerce

En concordance avec les tendances et les besoins de la ville trois types de zones commerciales sont prévues dans le secteur. La zone de commerce de quartier contient les établissements ayant une aire de desserte se limitant aux alentours. La zone de commerce de ville renferme les établissements qui ont un interet régional. Ces établissements ont de plus un aspect dimensionnel plus important. La troisième zone est celle du commerce de gros nécessitant entreposage."

Société gazifère à Sherbrooke

QUEBEC, (CD) — Un groupe d'hommes d'affaires de la Métropole dont MM. Jacques Tétreault, Raymond Eric Parsons, Michael Dennis, David Dingle, Graham Nesbitt, tous de Westmount, Charles Gonthier, d'Outremont, et Fraser Martin, de Lasalle, vient de se constituer en compagnie, avec l'objectif d'établir une "Société gazifère de la Vallee du St-Laurent", et de miser jusqu'à $1,000,000 dans cette industrie du gaz, dont le siège social sera fixé à Sherbrooke.

Accident mercredi à Leeds: mort d'un cultivateur hier

THETFORD MINES (Par Benoit Fortier) — M. Jean-Paul Gagné, cultivateur de 44 ans domicilié à St-Jacques de Leeds, n'a pu survivre aux graves blessures reçues lors d'un accident de la circulation survenu mercredi soir dernier. Il est decédé à 7h.30 p. m. hier à l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, sans avoir repris conscience.

Ce macabre accident s'est produit à environ trois quart de mille de la ferme de la victime, soit sur la route de Leeds-Québec, vers 8h.45, mercredi soir. Le tracteur que conduisait M. Gagné a été heurté à l'arrière, par une automobile conduite par M. Marius Bolduc, de St-Jacques de Leeds. Sous la violence de l'impact, le tracteur a été sectionné en deux.

La victime était l'epoux de Dame Jeannine Paré. Outre cette dernière, il laisse six enfants: Doris, Michel, Pierre, Richard, François et Josee, âgée de deux ans.

Ses parents, M. et Mme Henri-Louis Gagné, de Leeds Village, et son beau-père, M. Odilon Paré, d'East Broughton.

Le conseil n'achètera pas le Canadien

THETFORD MINES, (B.F.) — D'ores et déjà, il est certain que l'offre faite par M. Emile Couture à la cité de Thetford Mines, relativement à la vente de la franchise du club Canadien, de la ligue de hockey Junior A du Quebec, ne sera pas prise en considération par les édiles, parce qu'une telle transaction est légalement impossible et irréalisable.

Telle est la déclaration faite hier après-midi par le maire Laurent Turcotte, à l'occasion d'une conférence de presse demandée par les journalistes.

Pas de pouvoirs

Le premier magistrat a expliqué que le conseil municipal ne possede pas les pouvoirs pour acquérir une franchise de hockey, et que même si une demande en ce sens était logée auprès de la Commission municipale de Québec, elle essuierait un refus catégorique.

"L'entreprise de M. Couture en est une à caractère privé, et non d'essence municipale, de poursuivre M. Turcotte. Je verrais mal un conseil de ville se lancer à la recherche de joueurs, signer des contrats d'engagement avec ces derniers, prendre la responsabilité de leur séjour en ses murs, en plus d'assumer l'administration financière d'une telle entreprise," a-t-il poursuivi. Selon lui, aucune ville de la province ne détient une telle franchise.

Rentable

Le maire s'est dit assuré que l'entreprise de M. Couture est rentable, et il a émis le voeu qu'un ou des Thetfordois se groupent pour acquérir le club, afin qu'il demeure dans les frontières de la ville de l'amiante.

"Les Thetfordois sont très friands de hockey, et il serait malheureux que l'on perde cette franchise", de ponctuer le premier citoyen de la ville.

Commission des loisirs

Questionné sur le rôle de la Commission municipale des loisirs, M. Turcotte a expliqué que cette dernière est là pour voir à l'organisation de loisirs d'ordre culturel, éducatif, sportif et autres, nécessitant la participation active de la population.

"La proposition de M. Couture concerne une entreprise de loisirs à caractère privé et non public. Les contribuables qui se rendent aux joutes y vont comme spectateurs, et non pas comme participants", de poursuivre le maire.

Aide financière

A supposer que la franchise du Canadien Junior soit acquise par une corporation locale sans but lucratif, le chef du gouvernement municipal n'a pas écarté la possibilité que cette dernière bénéficie d'une certaine collaboration financière de la part de la cité.

A une question d'un journaliste, M. Turcotte a déclaré n'avoir jamais reçu de plainte de M. Couture à l'effet que le coût de location de l'aréna était trop élevé, par rapport à ce qui se paye ailleurs.

En mauvaise posture !



CAPOTAGE — Une dame au volant de sa voiture aurait perdu le contrôle de son véhicule hier après-midi, vers 4 h. 30, sur le chemin menant à North Hatley. La dame, Mme J. Duckworth, de Montréal, se dirigeait vers son camp d'Austin au moment de l'accident. L'agent R. Chamberland, de la Sûreté provinciale du Québec, a fait les constatations d'usage. La blessée reposerait dans un état très satisfaisant. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

George Hees arrive en hélicoptère et rend visite à ses partisans de Granby

GRANBY, (FA) — Après M. Davie Fulton, c'était au tour de M. George Hees de se rendre visiter les partisans du parti progressiste conservateur de la région de Granby, hier.

M. Hees s'est rendu à l'hôtel Mont Shefford de Granby où il a pris contact avec les principaux organisateurs du parti dans le comté de Shefford. Il a notamment rencontré le président de l'Association progressiste conservateur, Me Claude Léveillé.

En hélicoptère

L'arrivée du candidat à la chefferie du parti conservateur canadien s'est faite de façon plutôt particulière.

En effet, M. Hees est arrivé à Granby vers 4 heures en hélicoptère, et son véhicule s'est posé sur un terrain vacant en bordure du boulevard Leclerc, dans le bas de la ville.

A peine était-il sorti de l'hélicoptère qu'une foule de badauds était rassemblée pour voir ce qui se passait. Pendant ce temps, M. Hees et son secrétaire attendaient bien sagement sur le coin de la rue Principale, qu'un taxi vienne les cueillir, ce qui a pris plusieurs minutes.

Dès son arrivée à l'hôtel, l'ex-ministre dans le cabinet Diefenbaker a pu se reposer dans une chambre, en attendant que les organisateurs du parti se présentent à la rencontre qui avait été prévue pour cinq heures.

M. Hees, qui espère devenir le leader du parti conservateur puis premier ministre du pays, a exposé les grandes lignes de son programme et les délégués présents ont ensuite pu lui poser des questions.

L'homme politique terminait à Granby une nouvelle étape de la tournée qu'il a entreprise depuis quelques temps afin de visiter le plus grand nombre possible de centres du pays en prévision de la convention pour la chefferie du parti qui aura lieu à l'automne.

Comme dans le cas de M. Fulton, le président de l'aile québécoise du parti conservateur, M. Paul-O. Trépanier, n'a pu assister à la rencontre d'hier à Granby, puisqu'il est présentement en session d'étude pour le parti à la maison Montmorency, à Québec.

Au lieu de l'Ontario ce sera la prison

COWANSVILLE, (FA) — L'Ontario est une province qui attire bien des jeunes chômeurs en quête d'un travail rémunérateur, mais lorsque deux adolescents vont jusqu'à voler pour se procurer les fonds nécessaire pour se rendre en Ontario, la chose est moins bonne.

C'est pourtant le cas de Noël-André Gatien et de Réjean Valcourt, tous deux de Waterloo, qui ont dû voler de l'essence pour un montant de $30 pour se rendre travailler en Ontario.

Vol par effraction

Heureusement pour le propriétaire du garage, les compères ont été rattrapés à temps et ils se sont retrouvés, cette semaine, en cour des sessions sous une accusation de vol par effraction.

Le juge Gérard Normandin, qui présidait le tribunal, a souligné aux accusés que dans leur cas ce n'était pas tellement le montant du vol qui était grave, mais surtout le fait qu'ils se soient introduits par effraction pour aller cueillir leur essence.

Les prévenus qui étaient en prison depuis quatre jours lors de leur comparution, ont écopé d'une semaine additionnelle d'emprisonnement.

HABITS
Vénitiens
tout laine
A DES PRIX
défiant toute
CONCURRENCE
Vêtements pour hommes, femmes et enfants
Aussi habits faits sur mesures
GROS et DÉTAIL
Une visite vous convaincra
J. A. LAVALLEE
490, St-Luc — Magog
843-2842



Population de Lac-Mégantic et environs
Afin de mieux servir ma clientèle, mon bureau sera dorénavant situé à ma résidence au :
104, RUE SALABERRY — LAC-MEGANTIC — 583-2165
ANDRÉ DELANDES
ASSURANCES GENERALES



POUR VOS RENOVATIONS
Portes — Fenêtres — déclin en aluminium — Vitres thermos — Auvents — Façades de magasins, — Fenêtres panoramiques.
GERARD FORTIN
ST-ROMAIN — Co. FRONTENAC — TEL.: 486-2429
Sherbrooke — 562-2809 — Thetford Mines: 338-4343

Editorial

Décision importante

Tandis que les employés de United Aircraft sont en grève et que les marins doivent, eux aussi, déclencher la grève le 17 août courant, on pourrait jeter un coup d'oeil du côté des Etats-Unis pour voir comment ce qui se passe là-bas peut affecter les relations patronales-ouvrières ici.

Vers la mi-avril la Cour suprême des Etats-Unis a reconnu aux unions ouvrières le droit de grève pour protester contre l'automation. On a rendu ce jugement dans une cause où des entrepreneurs en construction avaient décidé d'abaisser le prix de maisons pour personnes à revenus modestes en installant 3,600 portes préfabriquées. L'union des charpentiers a fait la grève parce que les menuisiers voulaient construire ces portes à la main. L'affaire est allée devant la Cour suprême, qui a donné gain de cause à l'union, permettant ainsi que l'on combatte l'automation par la grève.

En marge de cette décision il est intéressant de noter que l'automation, aux Etats-Unis, crée annuellement plus de 1.5 million d'emplois nouveaux. On attribue encore à l'automation la hausse hebdomadaire moyenne des salaires dans les usines, salaires moyens hebdomadaires qui s'établissent à $110. On entrevoit que dans la mesure où l'on appliquera ce jugement de la Cour suprême on nuira au progrès et, de l'avis de certains, on provoquera une crise économique.

Les menaces de grèves qui se dessinent ici et là, et celles déjà en cours, entraîneront un ralentissement dans la production. Ces perspectives ne sont certes pas réjouissantes. Ce ne sont pas elles toutefois qui constitueraient les plus sérieuses menaces à l'économie. Le véritable danger, soutient-on dans divers milieux, réside dans le fait qu'un trop grand nombre de compagnies acceptent de payer des salaires "non économiquement raisonnables" dans le but unique d'empêcher l'arrêt du travail.

Le noeud du problème tient au fait que les salaires augmentent de 5 à 7 p.c. par année, tandis que la productivité n'augmente qu'à peine de la moitié. Quand le coût de revient augmente pratiquement du double de la productivité, cela signifie, nécessairement, une diminution dans les profits. Avec cette diminution des profits l'industrie est paralysée et, partant, le chômage augmente. Les investissements de leur côté se font de plus en plus rares. La situation se corse.

Pour obvier aux ennuis qu'engendrent ces facteurs on a alors recours à l'inflation. Celle-ci assure un regain d'activité, mais elle est fictive. Elle provoque logiquement une hausse des prix. Toute l'économie s'en ressent. Le problème serait donc de savoir comment empêcher des hausses de salaires, pas celles qui sont normales, mais celles de salaires excessifs qu'exigent des centrales syndicales qui exercent un véritable monopole.

Le problème, tout en étant d'envergure, a plusieurs facettes. Il comporte ses dangers. D'un côté il y a celui de s'attaquer aux centrales syndicales qui commandent des grèves à l'échelle nationale. D'un autre côté il y a le défi des centrales syndicales d'ébranler l'Etat. Dans les mesures à l'étude, à Washington, pour remédier aux conséquences sérieuses que pose un tel état de choses, on envisage la possibilité de recourir à l'arbitrage obligatoire. Cela encore ne serait pas la solution idéale. On pourrait se dispenser de l'intervention du gouvernement en mettant à la raison tous les pouvoirs monopolisateurs, sans oublier celui que constituent les centrales syndicales. Le gouvernement, fait-on observer, n'a pas la force d'agir. C'est pourquoi il est très difficile d'enrayer la spirale inflationniste.

Le Canada n'est pas étranger à ce qui se passe aux Etats-Unis et c'est pour cette raison, et à la lumière de l'expérience de nos voisins, que les autorités canadiennes devraient aviser aux moyens à prendre pour ne pas perdre le contrôle de la situation. Ceux qui se plaignent que le gouvernement canadien subit trop l'influence des Etats-Unis devraient se rendre compte que cette influence joue également, et avec peut-être plus de force, au niveau du syndicalisme.

Alvarez Vaillancourt

Bloc-Notes

A la Régie des alcools

Québec se propose de changer substantiellement la loi de la Régie des alcools. Après le pétard de Ville La Salle personne ne s'y objectera, à condition que les modifications offriront la garantie de nous préserver — nous, c'est le contribuable — de la répétition d'une action comme celle que l'enquête du juge Smith n'a pas réussi à clarifier tout à fait. Reste maintenant à savoir dans quelle mesure la Chambre d'immeuble de Montréal, en coopération avec la Corporation des courtiers en immeuble de la province de Québec, réussira l'enquête qu'elle a entreprise pour découvrir si l'un de ses membres a enfreint son code d'éthique et, si elle y parvient, quelles sanctions on imposera.

Un autre aspect des modifications que l'on projette ne manque pas non plus d'intérêt. On songe à permettre, de midi à minuit, en dehors des grands centres, dans les salles à manger, restaurants et bars, la vente des boissons alcooliques les jours fériés, avec le consentement du conseil municipal de chaque municipalité. Cette réforme, qui corrige une injustice, ne plaira certainement pas à tout le monde. On peut s'attendre à des protestations, possiblement orchestrées sous une babile direction. Il faudra se méfier.

Un autre changement que l'on se propose d'apporter à la loi en contentera plusieurs. Il s'agit de celui qui permet aux détenteurs poursuivis pour avoir vendu des boissons alcooliques à des personnes âgées de moins de vingt ans, ou pour avoir admis de telles personnes dans une salle où l'on en vend, de se disculper s'ils prouvent qu'ils ont eu raisonnablement lieu de croire que ces personnes avaient l'âge requis; en outre, les détenteurs d'un permis de la Régie ne seront pas tenus de prouver eux-mêmes l'âge de leurs clients.

Il nous semble qu'il s'agit de mesures rationnelles et justes et, à ce moment du moins, nous ne voyons pas pourquoi on ferait opposition aux modifications proposées.

Les radiologistes

Lors de la triste grève des hôpitaux les médecins de partout, de Sherbrooke particulièrement parce que nous avons été à même de le constater, ont fait preuve d'un civisme et d'un sens du dévouement réellement remarquable. Tous ont tenu le coup en déplorant qu'on avait recours à la grève pour soutenir des réclamations, plus sérieusement fondées que faciles à mettre en application dans notre contexte économique.

Mais voici que les radiologistes attachés à nos hôpitaux locaux songent à emboiter le pas à l'exemple de leurs confrères qui ont quitté leur travail. Professionnellement parlant, les radiologistes du Québec peuvent avoir des griefs mais, sur le plan humain, ces griefs justifient-ils qu'ils quittent le travail en guise de protestation ? Nous en doutons.

Compte tenu des conditions économiques au Québec, il est difficile de comprendre que l'on exige ici les mêmes honoraires qu'en Ontario, province plus riche évidemment que la nôtre. C'est bien beau de parler de rattrapage, mais encore faut-il qu'il se fasse graduellement et, surtout, pas au détriment de la collectivité. Par leur attitude les radiologistes ressemblent un peu aux syndiqués du monde de l'automobile, de l'aviation, etc., qui exigent les mêmes salaires et les mêmes conditions de travail qu'aux Etats-Unis.

Espérons que l'on parviendra à s'entendre en mettant chacun de l'eau dans son vin, et cela le plus tôt possible pour que les hôpitaux de Sherbrooke n'aient pas à souffrir de l'absence des radiologistes.

A. V.

L'opinion des autres

Ira-t-on jusque là ?

Un professeur de sociologie à l'Université de Chicago, M. Philip Hauser exprime, dans le "New York Times", une opinion selon laquelle les Noirs américains seraient menacés de génocide si les Blancs choisissaient de résoudre, par la répression le problème racial, plutôt que d'essayer d'y parvenir par des moyens pacifiques.

Depuis quelque temps, les Noirs américains se sont dissociés de leurs chefs modérés pour prêter l'oreille à de nouveaux dirigeants adeptes de la violence. Lorsqu'ils se contentaient de procéder par des moyens légaux et par des manifestations sans violence, les Noirs voyaient avancer leur cause avec lenteur. Ils gagnaient du terrain, mais selon eux, tout allait prendre trop de temps.

Aussi, les manifestations d'unité son devenues des manifestations de force et des émeutes de plus en plus sanglantes. On peut dire que dans le cas présent comme en bien d'autres, il y a une rapide escalade des événements.

On frémit à la pensée que le leader du "Black Power", Stokely Carmichael, réfugié à La Havane, lance un appel à tous les Noirs américains, les invitant à prendre les armes pour obtenir leur liberté et la reconnaissance de leurs droits. Il n'est pas impensable que la voix de ce dément soit entendue et écoutée par un trop grand nombre de Noirs vivant dans une atmosphère tendue depuis plusieurs mois. Les troubles survenus à Detroit la semaine dernière ne sont qu'une faible idée de ce que serait une révolution armée aux Etats-Unis.

Mais il faut songer que la violence entraine la violence et que si les Blancs décidaient de répliquer par les mêmes méthodes on engagerait un combat inégal d'où la majorité sortirait victorieuse, mais à quel prix.

C'est ce danger que signale M. Hauser et sa parole pèse énormément dans l'analyse de la situation, puisqu'il est professeur de sociologie, directeur d'un centre de recherche sur la population et président de l'American Sociological Association. Si les Noirs optaient pour les méthodes préconisées par leur leader Carmichael plutôt que de suivre des chefs pacifistes comme Martin Luther King, ils pourraient susciter la violence chez les Blancs et faire de leurs ghettos de véritables camps de concentration gardés par la police et l'armée. Selon M. Hauser, une telle répression par les Blancs pourrait conduire ultérieurement au génocide.

Le gouvernement américain devrait tenir compte du cri d'alarme de M. Hauser et prendre des mesures pour éviter que la situation ne s'aggrave davantage, en mettant fin par tous les moyens possibles, aux conditions de misère dans lesquelles vivent nombre de Noirs, en leur assurant le respect des droits qui leur sont reconnus par l'Etat, et en luttant contre cette mentalité instinctive cause d'intolérance du Blanc envers le Noir. Ce n'est pas une petite tâche; elle ne pourra se réaliser en quelques mois, mais il faudra dès le départ adopter des mesures susceptibles de rassurer la population Noire quant aux intentions du gouvernement dans ce domaine.

Peut-être pourra-t-on prévenir ainsi la multiplication des actes de violence ou ce génocide que craint le professeur Hauser.

Roger BRUNEAU

(L'Action)

Duff Roblin en lice

La candidature de M. Duff Roblin au poste de leader national du parti conservateur est certes un élément déterminant en vue de la convention du parti qui se tiendra en septembre. Tout le monde attendait cette candidature, ce qui indique bien le poids qu'on lui donne. Ce sont probablement les autres candidats au poste de leadership qui ressentent maintenant le plus d'inquiétude à la suite de la décision du premier ministre du Manitoba.

M. Roblin, est-il nécessaire de le préciser, compte de nombreux atouts en sa faveur. C'est un candidat jeune. Il a fait ses preuves comme premier ministre conservateur du Manitoba. Bien que premier ministre provincial, c'est une figure d'envergure nationale. Il a des idées nouvelles et dynamiques. Enfin, il peut être accepté tout aussi bien du Canada anglais que du Canada français, étant un parfait bilingue et ayant toujours manifesté beaucoup de compréhension pour le fait français au pays.

Mais voilà, M. Roblin est le neuvième candidat à entrer en lice dans les rangs conservateurs. Avec MM. Fulton, Fleming, Hees, il devient l'une des grandes figures susceptibles de se hisser au premier rang. Mais le nombre des candidats, peut-être sans précédent dans les annales de nos conventions politiques, ne faussera-t-il pas le jeu ? La division des votes des délégués se faisant parmi les gros candidats, un candidat de second ordre ne sera-t-il pas favorisé de la sorte ? Cette perspective devrait inquiéter les conservateurs.

Il faut, toutefois, se réjouir qu'un homme comme Duff Roblin ait décidé de faire le saut dans la politique fédérale. Son tempérament de lutteur politique, son envergure personnelle, sa compréhension du phénomène du biculturalisme au Canada, son ouverture d'esprit, en font un homme fort utile sur le plan de la politique fédérale, quoi qu'il arrive du choix des délégués conservateurs en septembre.

Sur le plan tactique, les chances de M. Roblin ne sont pas négligeables. C'est un homme de l'Ouest, château-fort du parti conservateur. Mais c'est actuellement, chez les conservateurs, à peu près le seul homme de l'Ouest, avec M. Fulton, qui est également bien accepté dans l'Est, notamment dans le Québec. Le bilinguisme excellent de M. Roblin sera à cet égard un atout précieux pour lui dans notre province.

On ne saurait dire la même chose d'un autre premier ministre provincial, M. Stanfield, qui, au surplus, n'a pas une envergure nationale comme M. Roblin. A considérer le seul cas de notre province, les candidats conservateurs qui ont la chance d'être le plus acceptés ici sont MM. Fulton, Fleming, Roblin, et à un degré moindre M. Hees. Or, tous quatre sont bilingues, à des degrés divers il est vrai.

Voilà un phénomène assez nouveau dans notre histoire. Rarement a-t-on vu autant de candidats à la convention nationale d'un parti pouvant s'adresser aux délégués avec une facilité aussi marquée dans les deux langues. Ce n'est certes pas là le signe que le français est en perte de vitesse dans nos partis politiques. C'est exactement le contraire. On sait également que chez les libéraux, des ministres, comme le ministre des Finances M. Sharp, profitent de leurs moindres moments de loisir pour étudier le français de façon intensive. Le premier ministre Pearson avait raison d'affirmer que le prochain premier ministre du Canada devrait être bilingue. Ce qui se produit dans nos deux grands partis politiques n'est-il pas le signe que quelque chose est en train de changer au Canada ?

Quant à supputer avec précision les chances des nombreux candidats en lice en vue du leadership conservateur, c'est une tâche qui devient chaque jour plus complexe avec la liste des candidats qui s'allonge. Reste une inconnue, M. Diefenbaker. Que fera-t-il, qui appuiera-t-il ? Il n'est pas invraisemblable, non plus, que des candidats se désistent en faveur d'autres candidats. Chose certaine, M. Roblin est un candidat de calibre avec qui il faudra compter. Il est tellement important que s'il y a des désistements, ce ne sera pas lui qui le fera, mais ce sera plutôt en sa faveur.

D'ores et déjà on peut affirmer qu'en se lançant définitivement dans la politique fédérale, que ce soit comme chef conservateur ou comme l'une des principales personnalités de ce parti, M. Roblin peut apporter beaucoup au Canada, à l'égalité des deux cultures, et à une compréhension indispensable entre nos deux nationalités. Il faut donc se réjouir du geste qu'il vient de poser et en espérer une rénovation souhaitable du parti conservateur; il en a besoin.

(Le Soleil)

Le parachute retient ta descente — Moi je suis dans la course pour la gagner



LA PRESSE DE LANGUE ANGLAISE

Sélection d'éditoriaux publiés par des journaux canadiens-anglais et traduits par la Presse Canadienne.

L'ASSURANCE MEDICALE

L'Albertan, Calgary

Si l'on en juge par les rapports émanant de la conférence de Fredericton, les six premiers ministres qui ont participé à la conférence interprovinciale qui s'est déroulée dans la capitale du Nouveau-Brunswick, furent unanimes à trouver à redire sur le plan d'assurance médicale du gouvernement fédéral. Il est à noter qu'en se basant sur ces mêmes rapports, les six premiers ministres n'ont pas formulé les mêmes griefs. Certains d'entre eux, semble-t-il, ont dénoncé les caractères universel et obligatoire sur lesquels le programme d'Ottawa est basé. D'autres s'inquiètent du coût de financement de leur part du programme. Mais cela, en lui-même est pour le moins significatif.

On peut dire, en réalité, que les deux groupes de provinces n'ont pas enregistré des objections différentes mais qu'ils ont au contraire abordé sous des angles quelque peu différents les mêmes objections fondamentales. Car les critiques vis-à-vis des caractéristiques d'universalité et d'obligation du plan fédéral ne sont pas entièrement morales, sociologiques et politiques en soi. Elles prennent également leurs racines dans les problèmes économiques et dans les finances publiques. . .

. . . Les hommes politiques qui sont si empressés de nous offrir "gratuitement" l'assurance médicale et d'autres services ne sont pas aussi enthousiastes quand il s'agit d'imposer les taxes que nécessitent ces mêmes services. Par ailleurs, le citoyen qui constate qu'une part de plus en plus grande de son revenu va au fisc, devient de moins en moins intéressé à augmenter ses revenus — particulièrement quand l'Etat est de toute façon disposé à pourvoir à ses besoins.

Evidemment, les hommes politiques dans certaines des provinces Atlantique — et il appert qu'au Québec également — ne sont aucunement disposés à imposer de nouvelles taxes que l'assurance médicale nécessitera. Il se pourrait même qu'ils doutent que l'économie de leurs provinces puisse assumer ce nouveau fardeau fiscal. Leur répugnance donne du poids à l'argument voulant qu'Ottawa jette tout son poids dans un domaine de juridiction provinciale et, en ce faisant, il embarrasse certaines des provinces. . . — Le 4 août.

APRES L'EXPO

Le Daily Herald Prince Albert

La remise à la ville de Montréal par les Etats-Unis du pavillon géodésique américain d'une hauteur de 20 étages, à la fin de l'Expo 67, en octobre, soulève de nouveau un certain degré de curiosité sur le sort de l'emplacement et des immeubles érigés sur la Terre des hommes. Huit autres pays ont fait don de leur pavillon et, selon toute vraisemblance, d'autres pays en feront autant.

De nombreuses suggestions ont été formulées sur la façon dont l'emplacement de l'Expo devrait être utilisé. L'opinion générale veut que l'emplacement serve des causes internationales. Le premier ministre, M. Lester B. Pearson, le maire Jean Drapeau et le premier ministre Daniel Johnson se sont prononcés en faveur de faire servir l'emplacement à une cause internationale.

Nous ne connaissons pas encore quels sont les problèmes techniques qu'il faudra vaincre pour rendre ces édifices utilisables en hiver. Mais nul doute qu'il en coûtera une somme énorme. Tout d'abord, la sphère géante américaine est constituée d'un matériau qui n'est pas conçu pour supporter le poids d'une chute de neige excessive.

Tout au moins, la remise d'un si grand nombre de pavillons au Canada et à la ville de Montréal démontre que les responsables de l'Expo devront faire preuve encore une fois de beaucoup d'imagination pour que les édifices qui y ont été érigés soient utilisés en permanence. . . — Le 31 juillet.

QU'EST-CE QU'ON FAIT ?

Le Province, Vancouver

. . . Les maires et les préfets réunis en congrès à Montréal récemment se sont fait dire qu'en dépit de tout ce qu'on a dit au sujet du droit de tout Canadien à jouir d'un foyer convenable, aucun programme efficace n'a été mis à exécution dans ce sens.

Pendant que les gouvernements sont exhortés à consacrer plus de fonds publics à la construction de logements à loyers modiques, le coût de la construction est devenu exorbitant même pour les chefs de famille à revenu moyen. . .

. . . On a prédit que les maisons unifamiliales deviendront trop dispendieuses pour un grand nombre de propriétaires urbains. Comme alternative, on suggère des appartements ou des maisons de ville. Même dans ces deux cas, les loyers n'intéressent pas tellement ceux qui estiment qu'ils ne peuvent s'offrir leur propre maison.

Le problème semble suffisamment clair. Le coût des terrains n'est plus abordable. Le taux des intérêts hypothécaires sont plus élevés qu'ils ne l'ont été depuis de nombreuses années. Les matériaux de construction coûtent chers. Quel que soit le nombre additionnel de millions qui sont consacrés aux prêts hypothécaires, le montant des remboursements mensuels renversent les éventuels acheteurs.

De toute évidence, il faudra faire un effort inouï pour réduire le coût de la construction domiciliaire. Cela pourrait impliquer l'abandon des méthodes traditionnelles de construction et l'utilisation de matériaux moins dispendieux mais tout aussi efficaces. Peut-être que les remboursements pourraient être échelonnés sur une plus longue période ce qui contribuerait à réduire le loyer.

Le problème ne concerne pas uniquement les gouvernements ou les sociétés d'Etat. Il constitue un défi pour les investisseurs privés qui devront offrir sur le marché des maisons convenables à des prix que les Canadiens peuvent rencontrer. . . — Le 4 août.

LA CONFERENCE S'IMPOSE

Le Sun, Vancouver

C'est devenu une nécessité impérieuse de convoquer une conférence fédérale - provinciale pour étudier les modifications à apporter au plan d'assurance médicale qui doit entrer en vigueur le 1er juillet prochain.

Pas moins de six provinces, les plus riches comme les plus pauvres, s'opposent au plan dans sa forme actuelle. Leurs discussions, lors de la 8e conférence annuelle des premiers ministres provinciaux, réunis à Fredericton, ont cristalisé leurs appréhensions non seulement en ce qui a trait à l'aspect financier et aux problèmes pratiques, mais aussi en ce qui a trait à la date de la mise en vigueur et à l'application de l'ambitieux projet fédéral.

Depuis plusieurs mois déjà, il était évident que quelquechose n'allait pas avec le plan fédéral. Seule la Saskatchewan possède un plan qui répond à tous les critères fixés par Ottawa en ce qui a trait à la transférabilité, l'éventail des services, l'universalité de la protection — 90 p.c. de la population — et l'administration par des agences sans but lucratif. Ainsi que le démontrent les commentaires formulés par le premier ministre Robichaud, du Nouveau-Brunswick, même les provinces les plus pauvres, c'est-à-dire celles qui devraient normalement le plus profiter de la législation fédérale, ne peuvent être prêtes pour l'entrée en vigueur du programme, le 1er juillet. . .

Il va sans dire que le pays ne peut attendre jusqu'à ce qu'il ait un plan d'assurance santé parfait, avant de se décider d'aller de l'avant. Mais il doit voir à ce que le plan soit efficace, principalement dans l'intérêt du pauvre.

Ce serait ridicule que de vouloir détruire les plans d'assurance médicale tant privés que publics en vigueur dans plusieurs provinces uniquement dans le but de faire face à une date-limite artificielle. Mais tout indique que ce ne sera vraisemblablement pas les provinces qui s'y opposent le plus vigoureusement qui en souffriront le plus, mais les provinces les moins favorisées et auxquelles l'assurances médicale est plus spécialement destinée.

Ottawa doit repenser son programme. Même s'il éprouve sur le plan politique des difficultés au sein de son cabinet, le premier ministre Pearson doit consentir à négocier de nouveau avec les provinces.

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressés, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de cinq cents mots.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'une idée, d'un groupement ou parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont jetées au panier.

Le coin du Doyen... par Louis-C. O'Neil

Les meilleurs maris sont-ils chauves ?

Il appert que les hommes chauves font de meilleurs maris. C'est ce que prétend un conseiller matrimonial depuis qu'un Français de Nantes a reçu trois demandes en mariage de la part de jeunes filles qui se trouvaient dans une salle où Raymond Siozade a été choisi pour représenter les hommes chauves en 1967.

Le conseiller en question se base sur des statistiques pour affirmer qu'un homme chauve fait un mari plus fidèle et plus généreux que tout autre et que la présence d'un mari chauve permet à son épouse de paraître encore plus belle qu'elle ne l'est en réalité.

Si cette dernière prétention est vraie, ce n'est pas un compliment car cela implique tout de suite que la femme n'est pas tellement belle et que c'est le mari qui la fait ressortir!

Qu'est-ce qu'elle a l'air quand son mari n'est pas à côté d'elle? Par ailleurs, depuis que les perruques sont à la mode, un homme peut toujours l'enlever et la remettre, selon qu'il accompagne ou non sa femme!

Comportement étrange du chef de police Edouard Moreau !

Encore que cela ne nous regarde pas, nous trouvons assez étrange le comportement du chef de police Moreau qui paraît s'obstiner à ne pas lire le rapport de l'enquête sur la police. Il a peut-être des raisons qui auront de la valeur quand il les dévoilera, mais pour le moment, il agace beaucoup de gens en prenant cette attitude!

Après tout ce que le rapport paraît lui reprocher, il eut dû être le premier à le lire et même se le faire expédier s'il était en vacances!

Cette "bouderie" n'est pas à son avantage, à moins qu'il ait quatre "as" dans son jeu!

Il y a quelque temps, nous avons émis ici même, l'opinion que le meilleur moyen d'améliorer la situation dans cette affaire, n'était pas de faire tomber des têtes, même si beaucoup ne partagent pas cette opinion et qu'ils souhaitent des "départs", mais pour le moment (et il commence à être tard!) le comportement du chef Moreau ne nous paraît pas devoir l'aider dans la situation précaire où il se trouve et dans laquelle il n'a pas encore jugé de se débattre.

Le conseil dans son ensemble, pourrait peut-être imiter la tentative de l'échevin Camirand, président du comité de protection, et souffler un mot à l'oreille de notre directeur de la police!

Le parti conservateur compte assez de candidats pour faire un club de baseball

Les candidats à la direction du parti progressiste - conservateur national sont maintenant au nombre de neuf! Ce qui inspire à un caricaturiste d'écrire qu'ils sont assez nombreux pour former un club de baseball!

Or, dans une équipe de baseball, le poste-clé est celui de lanceur et celui de receveur a aussi son importance, sans diminuer celle des autres. Le congrès de Toronto devra donc choisir un bon lanceur et un lanceur de relève au besoin, et un bon receveur. Avec cette comparaison en vue, il faudra retenir deux noms: celui qui aura la plus forte moyenne au bâton et celui qui retirera le plus grand nombre de joueurs au marbre . . . Il faudra bien tenir compte aussi de ceux qui seront laissés . . . sur les buts! Le parti attend donc celui qui sera l'étoile de la partie!

Pendant ce temps, M. Hees a promis de perfectionner son français. M. Fulton dit que les deux candidats qui connaissent le mieux le français sont M. Fleming et lui-même et trois candidats ont fait des "mamours" au maire Jean Drapeau de Montréal, MM. Fulton, Hees et Stanfield, mais il n'apparaît pas que le "flirt" ait eu quelque chance encore!

Quand on a demandé à un candidat s'il était intéressé à ce que M. Jean Drapeau devienne le chef à cause de sa grande popularité dans tout le pays, il a répondu de façon évasive et cela se comprend!

La politique de couleur n'a pas l'air d'enticher le maire Drapeau et il a certainement de bonnes raisons. Qu'arriverait-il à la Ville de Montréal si Tit-Jean s'en allait? On a l'impression, en certains milieux, que la mairie de Montréal est plus importante que le poste de premier ministre du Canada, pour le cas où les progressiste-conservateurs allaient prendre le pouvoir aux prochaines élections.

Entre temps, un journal de Montréal considère que cette lutte à neuf présente un intérêt qu'aucun parti n'ait connu au pays et qu'elle met de la vie au sein du parti, sans compter l'intérêt qu'elle suscite dans tout le pays. Le journal ajoute qu'il ne peut qu'en sortir du bon!

Quand on sait qu'un chat a neuf vies, le parti progressiste - conservateur peut être grouillant pendant assez longtemps . . . pourvu que la maitresse de maison ait bien soin du chat!...

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 569-9201
Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.
ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots: Un an: $15.00; 6 mois: $9.00; 3 mois: $4.75; 1 mois: $1.75.
Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives et Comiques Illustrés: Un an: $25.00; 6 mois: $14.00; 3 mois: $8.00; 1 mois: $3.00.
Autres pays, outre mer, etc.: Un an: $30.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau et Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

Sources d'informations: La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press International. Seules la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

PAUL-G. DESMARAIS, président
JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur
YVON DUBE, gérant général

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	2350	9⅜	9¼	9⅜
Alcan	5448	30⅛	30	30
Alcan 4¼ p	300	38	37¾	38
Algoma	1620	26½	26¼	26⅜
Alliance	22200	19	15	15
Alum 4½ p	90	44	44	44
Ang CP	504	9½	9½	9½
Arg C p	164	10¼	10¼	10¼
Asbestos	2285	23⅛	23	23⅛
Atl Sug	7370	11⅞	11⅝	11⅞
Bank Mont	17611	12¾	12½	12¾
Bank NS	1301	15⅝	15⅜	15⅝
Banque CN	1625	11¾	11⅝	11¾
Bq d'Epar	640	12⅝	12⅝	12⅝
Banque PC	8050	9¾	9⅝	9¾
Bell Phone	5000	48⅝	48⅜	48⅝
Brazil	203	12⅛	12⅛	12⅛
BA Oil	1185	39	38½	38½
BC Forest	365	20¼	16⅞	20¼
BC Phone	300	66½	66½	66½
Brinco	4277	400	385	395
CAE	7225	13	12⅝	12⅞
Can Cem	620	38	37¾	37¾
Can Iron	1025	21¾	21¼	21¾
CSL	94	32	32	32
CSL p	105	6	6	6
Cdn Brew	11355	8	7¾	7¾
Cbal Aw	1000	61	60	61
CBAL B w	900	69	65	65
C Imp Bk	1551	13⅞	13¾	13⅞
CIL	662	20½	20½	20½
CI Pow	275	36½	36½	36½
CI Pow p	150	17	17	17
C Marconi	220	5⅝	5⅝	5⅝
CPR	3845	73¼	72⅝	73
CPR 4 PCP	1420	9⅝	9½	9½
Cdn P Fina	1001	15	14¾	14⅞
Cent Del	7450	19¼	19¼	19¼
Chemcell	320	10½	10½	10½
Chemc 175 p	50	30½	30½	30½
Col Cell jr	250	16½	16½	16½
Cominco	3925	29¾	29½	29½
Con Paper	2856	37	36	37
C Pap wts	1260	650	625	650
C Paper p	325	25⅛	25¼	25⅛
Couvrette A	1100	5⅝	5½	5½
Crain RL	4530	52	52	52
Crush Int	625	12¼	12¼	12¼
Denault	1150	10	9⅝	9⅝
Denison	815	73½	72⅝	73⅜
Dist Seag	8025	39¼	39	39
D Bridge	300	18½	18½	18½
Dosco	2313	25½	24¼	25½
D Glass	435	10½	10½	10½
D Lime	400	265	260	265
D Stores	8700	17¾	17¼	17⅞
Dom Text	3610	22¼	22⅛	22¼
Domtar	3005	14⅝	14½	14⅝
Donohue	100	7½	7½	7½
Du Pont	365	29½	29¼	29¼
Enam A p	250	5	5	5
Enam B p	300	425	425	425
Falcon	456	93	92½	92½
Fab Play	500	38	38	38
Fin Coll	200	8¼	8¼	8¼
Fleetwood	270	25	25	25
Fraser	375	21	21	21
Fr Pete	2390	620	610	615
Fulcrum	900	425	425	425
Fulcrum p	300	10¼	10¼	10¼
Glengair	4300	210	200	210
G Br In p	25	740	740	740
GL Paper	1850	23¾	23⅝	23¾
Hollinger	3965	24⅞	25⅝	25⅝
Home A	410	21¼	21¼	21¼
Hud Bay	160	64	63¾	64
Husky Oil 2	522	195	10⅝	19½
Imp Oil	483	66	65⅞	65⅞
Imp Tob p	740	6	5¾	6
Ind Accept	1420	23¾	23	23
Inglis	400	10⅝	10¼	10⅝
I Bronze p	75	25	25	25
Int Nickel	3522	111¼	110	111
Int Util	9500	39½	38¾	38¾
Int Ut 1.32pr	400	39½	38½	38½
Inter pl	150	23¼	23¼	23¼
Int pl wts	400	11	11	11
Jamaica ps	1025	16	15½	16
Lamont A	200	17	16½	16½
Laur Fin	150	470	470	470
Loblaw A	101	7⅝	7⅝	7⅝
Loblaw B	400	7⅝	7⅝	7⅝
Loeb M	1370	12½	12¾	12⅞
Macmillan	775	28¾	28¼	28¾
Maritime T	509	21⅜	21⅜	21⅜
Markbo	3804	5¼	5	5
Mass F	1465	21⅞	21⅝	21⅝
McAllister	120	8¼	8¼	8¼
Met Stores	200	26	25½	26
Molson A	1300	21¾	21½	21¾
Molson B	760	21¾	21⅝	21¾
Mont Loco	100	15½	15½	15½
Moore Cp	1585	33¼	33	33¼
Morse R A	200	25¼	25¼	25¼
Murphy Oil p	125	26	26	26
Mussens	100	7½	7½	7½
Nat Contain	1875	9½	9¼	9¼
N Sea Prod	100	7¾	7¾	7¾
Nfld Light	925	10¼	9⅞	10¼
Noranda	852	56	55¾	55¾
Nor Ctl G	2025	12⅛	12	12⅛
NS LP	610	9¾	9¾	9¾
Ogilvie	850	13	12¾	12¾
Pac ePte	2325	17⅞	17⅝	17⅞
Place	300	35	35	35
Pow Corp	4090	20⅛	16⅛	16⅛
Price	3065	12⅝	12⅝	12⅝
QN Gas	324	10½	10¼	10½
Que Phone	490	17½	17½	17½
Reec Paper	200	6	6	6
Rio Algom	435	35¼	35¼	35¼
Rolland A	100	10¼	10¼	10¼
Rolland p	50	82¼	82¼	82¼
Ronalds	635	14	13⅞	13⅞
Royal Bank	6750	16¾	16½	16¾
Salada X	2550	10¾	10⅝	10¾
Shell Can	177	28⅝	28¾	28⅝
Shell In p	175	31½	31½	31½
Sher W	105	19	19	19
Simpsons	433	31¼	30¾	31¼
SS Steel	200	11¼	11¼	11¼
Steel Can	6039	25	24¾	25
Steinbg A	315	18⅞	18¾	18⅞
Texaco	750	29½	29½	29½
Tor Dom	802	13¾	13⅝	13¾
Tr Gr A	250	8½	8½	8½
Tr Can PL	900	31⅛	31	30⅞
Tr Mt PL	710	21¼	21¼	21¼
Triad	11900	225	222	221
Un Carbide	100	19½	19½	19½
Walk GW	155	36⅛	35⅞	36⅛
Weldwood	300	9⅛	9⅛	9⅛
WCoast Tr	19134	30¼	28¼	28¾
West Pac Pd	400	7	6⅞	6⅞
Zellers	465	30½	30	30½

Les informations agricoles

Journée agricole mardi prochain à la Ferme expérimentale

SHERBROOKE — Une grande journée agricole aura lieu à la Station de recherches de Lennoxville, mardi le 15 août, pour les cultivateurs de la région des Cantons de l'Est. Les problèmes de l'industrie animale, de la grande culture et des plantes fourragères seront au programme des causeries et démonstrations aussi bien que des visites.

L'inscription aura lieu à 9 heures du matin, suivie à 9 h. 30 du mot de bienvenue par M. Paul-Emile Sylvestre, régisseur de la Station, et d'une tournée dans les champs.

A 10 heures, il y aura exposés par les spécialistes Gasser, Lachance et Dionne sur les fumures, les pâturages de graminées et les pâturages de légumineuses. On visitera aussi les parcelles des plantes annuelles, visite des sols et forum.

Dans l'après-midi, MM. Bernard, Lalande et Holtman traiteront de l'industrie animale et il y aura visite de la grange-étable à stabulation libre, visite d'un silo "Hay Lage" ou foin demi-sec alors qu'il sera traité de la qualité des foins.

Au programme, on souligne aussi des exposés sur la production laitière selon la qualité du foin, la quanaité de moulée nécessaire pour produire une même quantité de lait selon la qualité des foins. Enfin, on visitera les étables des laitières où l'on exposera les problèmes de l'alimentation intensive et l'effet des différentes moulées sur la production laitière.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC)—Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9h. hier matin au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, 201 est boulevard Crémazie, à Montréal.

Pommes: McIntosh AC $4.50, Melba $4, Russet $4.50 à $5, Délicieuses $5 la boîte à verger, catégorie c $2.25 à $2.75, McIntosh C $2 à $2.25, Transparentes $3, C $2.50, Closes $3.

Asperges: $7 à $7.50 les 24 livres.

Aubergines: $5 le boisseau.

Blé d'inde: .22 à .25 la doz.

Betteraves: .50 le paquet de 12, $2 à $2.25 pour 50 livres.

Bleuets: $3.75 à $4.50 les 11 pintes.

Brocoli: $2.50 à $2.75 la doz.

Concombres: no 1 $1.25 pour le boisseau de 6 doz., no 2 $1 le boisseau de 6 doz.

Carottes: .60 à .75 la doz. de paquets, $3 le 50 livres, $4 le cello.

Coboulette: .70 la doz. de paquets.

Choux-fleurs: no 1 $2 à $2.50 pour 12, no 2 $1.50.

Choux verts: no 1 $1 à $1.10 pour 18, rouges $2, Savoy $2.25 pour 12.

Choux chinois: no 1 $2.50 pour 12.

Choux de Bruxelles: $6 pour 16.

Epinards: $2 les 12 cellos de 10 onz. et $2 le boisseau.

Chicorée-escarole: $1.50 pour 16.

Céleri: no 1 $4 à $4.50 le paquet de 2 doz., no 2 $1.75 la doz.

Fèves jaunes et vertes: $1.25 à $1.50 les 20 livres.

Framboises: no 1 $3.25 à $3.50 la doz. de chopines, no 2 $2 la d. de chopines.

Laitue: frisée $1.50 la boîte de 18, Boston $1.25 le cageot de 18, Iceberg no 1 $2.25 à $2.50 le cageot de 18, Romaine $1.25 le cageot de 18.

Oignons gros: en paquets .90 à $1 la doz.

Oignonets: .40 à .50 la doz. de paquets.

Echalottes: .40 à .50 la doz. de paquets.

Pois verts: $3.25 pour 20 livres.

Pommes de terre: nouvelles no 1 .90 à $1 les 50 livres, no 2 .75 ls 50 livrs, les petites $1.25, lavées $2 le minot.

Persil: .50 à .60 la doz.

Piment: $4.50 les 12 livres.

Poireaux: .75 à .90 la doz.

Rutabaga: $2 à $2.50 pour 50 livres, no 2 $2 les 50 livres, petits $2.50 les 50 livres, $5.50 le boisseau, .40 à .50 pour six.

Radis: .50 à .65 la doz. de paquets, $2 à $2.25 les 30 cellos de 6 onces.

Salisifis: $1.75 pour 12.

Savoy: $3 pour 12.

Tomates: rouges no 1 $2.25 à $2.50 pour 20 livres, no 2 $2, Roses no 1 $3.25 à $3.50, no 2 $3.

Moins de fermes au pays, mais plus de superficie cultivée

Le dernier recensement effectué en 1966 révèle que, bien que le nombre de fermes au Canada soit tombé de 10 p. 100, la superficie cultivée a augmenté de près de 1 p. 100.

C'est surtout dans les provinces de l'Atlantique, et dans les provinces centrales (Ontario et Québec), que le nombre de fermes a le plus diminué (plus de 26 p. 100 au Nouveau-Brunswick); de plus cette diminution s'est accompagnée d'une réduction de la superficie cultivée.

Ces pertes ont été contrebalancées par l'augmentation de la superficie cultivée dans les provinces de l'Ouest, au cours des cinq dernières années.

Pour les besoins du recensement, le mot ferme désigne toute propriété agricole d'au moins une acre, dont la vente de produits agricoles a rapporté $50 ou plus durant l'année.



A la retraite

M. L. E. Boutin, agronome officiel du comté de Wolfe et citoyen très actif de Disraëli, a pris sa retraite le 1er juillet 1967.

Après ses études secondaires, il fréquente l'Ecole Supérieure d'Agriculture de La Pocatière et obtient son baccalauréat en sciences agronomiques.



A l'âge de 25 ans, il entre au service du ministère provincial de l'Agriculture et devient agronome-adjoint du comté de Wolfe. Deux ans plus tard, il accepte le poste d'agronome spécial en Industrie Animale dans les comtés de Yamaska, Richelieu et Drummond, avec mission d'organiser deux zones réservées aux troupeaux exempts de tuberculose.

En 1937, M. Boutin se voit confier la division est du comté de Portneuf. Pendant dix ans, il y consacre ses énergies à promouvoir les bonnes façons culturales et à orienter les cultivateurs vers des productions les mieux adaptées et les plus rentables.

Depuis vingt ans, M. Boutin occupe le poste d'agronome titulaire du comté de Wolfe. Depuis vingt ans, il prodigue aux éleveurs de race des conseils judicieux et aux producteurs de denrées agricoles, il enseigne les techniques les plus modernes pour augmenter les rendements, améliorer la qualité, en un mot, produire de la meilleure façon pour satisfaire les besoins croissants des cités.

Pendant sa longue carrière agronomique, M. Boutin a été un professionnel très écouté des cultivateurs et très respecté de ses collègues. Il a toujours consacré à sa profession le meilleur de lui-même et tous les mouvements agricoles ont bénéficié non seulement de ses conseils, mais surtout de son dévouement. Il a été l'animateur de nombreuses initiatives dont les cultivateurs de Wolfe ont su tirer profit.

Parallèlement à son travail agronomique, il a poursuivi des activités sociales au sein de son village. Il a occupé le poste de maire de Disraëli pendant trois ans. La population garde un souvenir vivant de ses réalisations comme premier magistrat. Qu'il suffise de citer la réfection du réseau d'eau potable.

Au sein de la Commission scolaire il a joué un rôle très actif et lors de la réorganisation de l'enseignement, on a, une fois de plus, fait appel à ses talents et à son expérience en la matière.

La Caisse populaire de Disraëli a également profité de ses services et à titre de président, il en dirige les activités.

M. Boutin est membre du quatrième degré des Chevaliers de Colomb dont il fut grand Chevalier du Conseil 3053, 1952 et 1953.

Au moment où M. Boutin prend une retraite bien méritée tous les agronomes et les cultivateurs offrent à M. Boutin leurs meilleurs voeux de bonheur et de santé pour qu'il entreprenne sa retraite avec la sérénité que donnent la satisfaction du devoir accompli et la reconnaissance de tous ceux qu'il a aidés.

Lionel Lachance, agronome
Station de Recherches, Lennoxville.

Denrées

MONTREAL (PC)—Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 .62, 93 .63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: .63.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros .45, coloré .45 1-4.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, no 1 en sacs: 19 1-2 à 22; procédé par rouleau, no 1 en sacs: 18 1-2 à 19 3-4; autre catégorie pour nourrissage 14 à 14 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 13 1-2 à 14, poudre de lait 4 à 4 1-4 cents.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelles .90 à $1 les 50 livres; N.-B. $1.45 à $1.50 les 50 livres, .35 à .37 les 10 livres.

Oeufs: prix moyen en carton d'une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants: A-extra-gros 55.9, A-gros 52.0, A-moyens 40.5, A-petits 28.8.

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix payés, cette semaine, pour toutes les catégories de bestiaux sur les marchés aux bestiaux de Montréal étaient fermes par rapport à ceux de la semaine dernière. La demande était bonne et les ventes nombreuess.

Les arrivages comptaient 1,253 bêtes à cornes, 1,389 veaux, 423 porcs et 239 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se sont vendus de $29.25 à $31.75, les bons de $28 à $29.75, les moyens de $26 à 327.50, les communs de $20 à $26.

Les bonnes taures valaient de $22 à $24, les moyennes de $20.25 à $24, les communes de $17 à $22.

Les bonnes vaches rapportaient de $20 à $22.50, les moyennes de $18.75 à $20.75, les communes de $17 à $18.75, celles destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $12 à $17.25.

Les bons taureaux ont été cherché de $22 à $25.25, les moyens de $21.75 à $22.50, les communs de $16.50 à $17.50.

Les informations économiques

L'UCC confirme: création prochaine d'une usine de pâtes et papiers au Saguenay — Innovation au Québec

LEVIS, (PC) — Les fédérations de l'Union catholique des cultivateurs du Québec ont confirmé la création prochaine d'une usine de pâtes et papiers, à Sacré-Coeur, au Saguenay.

Au cours de l'assemblée générale de ces organismes, qui groupait plus de 300 membres représentant les 107 syndicats locaux que composent ces fédérations, le président de l'assemblée, M. René Lemieux, a souligné: "Nous allons réussir si vous voulez nous aider et nous allons transformer nous-mêmes nos produits forestiers comme les Américains sont venus le faire chez nous".

Le projet de moulin à papier est le premier du genre à être tenté au Québec par les fédérations de l'UCC avec la collaboration du gouvernement.

Les membres des fédérations sont en effet appelés à contribuer au financement de cette usine en investissant un capital-équité de $2,500,000 d'ici la fin de la présente année.

Actuellement, même si une formule précise pour cette campagne de fonds industriel n'a pas été élaborée complètement, une somme de plus de $250,000 est déjà souscrite.

Pour les fins de l'administration de l'usine, une compagnie à fonds limité sera formée. Les actions seront détenues par les fédérations propriétaires du moulin qui nommeront les membres du conseil d'administration.

Sauvetage de l'Atlantic Finance Corporation!

MONTREAL, (PC)—Les détenteurs d'obligations de la compagnie Alliance Credit Corporation ont unanimement accordé la permission à la compagnie de remettre à plus tard le paiement des intérêts échus sur toutes ses obligations.

Ces obligations, que la compagnie Alliance Credit Corp. remboursait au rythme d'environ $500,000 par année, comportent cinq différentes émissions et forment une dette globale de $8,288,000.

Des créanciers pour un montant de $3,053,000, soit pour 37 pour cent de la dette totale, étaient présents ou représentés par des mandataires à cette réunion spéciale.

Cette proposition fait partie d'un projet de réorganisation de capital destiné à sauver la société Atlantic Finance Corp. de liquidation imminente, soit le 18 août courant.

A la fermeture des bureaux ce jour-là, Montreal Trust Co. agissant comme fiduciaire pour les créanciers de la compagnie Alliance Credit Corp. pourront alors prendre en main cette compagnie et combler plus de $600,000 de dette au fonds consolidé de la compagnie Alliance.

Le président de Alliance Credit Corp., M. Gérard Gingras, a dit que le délai dans le paiement des intérêts sur les obligations permettra de "conserver des valeurs en espèce et de protéger les garanties des créanciers".

On devrait demander aux détenteurs d'obligations garanties de la compagnie Alliance, au cours d'une réunion hier, d'autoriser la compagnie à retirer leur billet sur le montant principal en aucun temps au cours des deux prochaines années.

Les détenteurs d'actions de classe A et d'actions ordinaires doivent se réunir aujourd'hui afin d'autoriser la conversion et la consolidation de leurs actions en actions ordinaires. Cette opération fait partie du projet de réorganisation.

La Commission de Coaticook a $603,000 à 7.3231 pour cent

COATICOOK, (AR)—La Commission scolaire de Coaticook vient de contracter, à un coût net de $7.3231, un emprunt à longt terme de $603,000, en vue de la construction et de l'aménagement de la nouvelle école Sacré-Coeur.

La meilleure offre reçue par la Commission scolaire au cours de l'ouverture des soumissions avait été faite par la compagnie Citémont Inc., de Montréal, pour un emprunt de 20 ans, au prix de $98.18 et à un intérêt de 7 pour cent l'an.

La Commission scolaire, qui avait demandé des soumissions pour des périodes variant de 10 à 20 ans, en a reçu deux pour un emprunt de 10 ans et quatre pour une période de 20 ans.

Les autres soumissions

Les autres soumissions reçues par la Commission scolaire de Coaticook sont: René T. Leclerc, de Montréal, pour une période de 20 ans, à un prix de $97.16, portant intérêt à 7 pour cent et à un court net de $7.5087; un syndicat formé de la Banque Canadienne Nationale, de Crédit Québec Inc., de la Société des Placements, de Florideau Matteau Inc., et de Durocher, Rodrigue et Co. de Montréal, à un prix de $97.26 pour une période de dix ans, à un coût net de $7.5746; un syndicat formé de la Banque provinciale du Canada, de Bélanger Inc., et de Grenier, Ruel et Co. Inc., de Montréal, à un prix de $97.69, portant intérêt à 7 pour cent, pour une période de 10 ans, à un coût net de $7.4832; Dominion Security, de Montréal, à un prix de $96.55 pour une période de 20 ans, à un intérêt de 7 pour cent, pour un coût net de $7.6214; Cliche et Associés, de Montréal, pour un prix de $97.54, pour une période de 20 ans, portant intérêt à 7 pour cent, pour un coût net de $7.4392.

La Commission scolaire de Coaticook contractera en plus un emprunt de $57,000 sur billet, pour financer la différence entre le coût de la construction et de l'aménagement et le montant de cet emprunt à long terme.

BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Acad Uran	1000	4½	4½	4½
Accra	1000	9¾	9½	9½
Acme	162800	23	18	22
Advocate	100	290	290	290
Agena Mg	1613	13½	13	13½
Agnico	1500	147	143	143
All Pitch	1700	11	11	11
Ang Am	232300	35	24	33
Am Larder	2500	25	23	25
Ang Ruyn	2500	107	105	107
Ang UD	53400	84	79	80
Area	2800	440	430	435
Argosy	1500	78	78	78
Armore	18300	23½	21	22
A Arc	36730	27	25	25
Atl C Cop	4000	65	64	65
Aunor	400	248	247	248
Bankfield	4500	10	9	9
Bankeno	200	75	37	75
Belcher	200	32	32	32
Belleterre	2000	25	24½	24½
Bethlm	375	625	620	620
Big Nama	2000	28	28	28
Bl Bay	21500	9½	9	9
BL Hawk	6000	30	8½	30
Bralorne	2900	160	157	159
Br Reef	215500	49½	45	45
Brunswk	1500	600	590	600
Bunk H	58200	25	23½	24
Calmor IB	1600	55	55	55
C Mines	315599	110	92	102
Camflo	8400	335	325	335
Camp Chib	2300	870	860	860
C Tung	2100	218	211	215
C Dyno	1400	175	170	173
C Keely	14074	9	8	8
Cn Lncrt	13750	16½	15½	15½
C Malart	1000	11½	11½	11½
C Nisto	106040	48	38	39
Candor	10500	17	16	16
Can-ler	1000	110	110	110
Cantri M	51500	22	16	16½
Captain	8500	19½	19	19
Cassiar	582	17¾	17¼	17¾
Cent Pat	400	165	162	162
Chestvl	28700	34	32	32
Chib Kay	28700	34	32	32
Chib Kay	9500	15	14	14½
Chimo	1350	76	74	78
Chrom	10	165	165	165
Coch Will	7800	130	115	120
Coin L	22200	21½	17½	19
Con Met	18385	25	10½	22½
Coniagas	7300	62	60	61
Conigo	29600	44½	43½	44
Con-Key	3500	108	10	10
C Bellek	6500	7½	7	7
C Callinan	9000	13	13	13
Con Farcy	1091	320	305	315
CG Arrow	100	17	17	17
C Hall	25200	58	54	55
C Marben	100	380	380	380
C Mogul	19250	415	380	405
C Morisn	2950	470	460	460
C Neg	197206	94	83	90
Con Nichel	6000	15	15	15
C Rambler	3300	125	118	125
C Red P	120128	51	45	47
Conwest	200	625	620	620
Cop Fields	8833	139	135	136
Cop-M	64205	35	32	33
Coulee	2000	36	36	36
Courvan	500	12½	12½	12½
Craigmt	525	12	11¾	11¾
Cstland	4933	29½	26½	28
Daerg	14024	12	11½	11½
D'Aragon	1000	18	18	18
Deer Horn	2000	24	25	24
D'Elda	47766	229	216	216
Delhi	33000	18	15	15
Denison	7899	73½	72½	73¼
Discovery	620	111	111	111
Donal	19750	18½	18	18
Dunraine	2500	45	45	45
East Mal	500	140	140	140
East Sull	1515	525	510	520
Endako	600	11¼	11	11¼
F Mar	200	160	160	160
F Orenada	5000	30	26	26
Frobex	7114	490	480	480
Gnt Mascot	1850	130	122	122
Giant Yk	201	820	820	820
Glenn	19000	25	23	24
Goldray	5500	87	86	87
Goldrm	44100	70	66	69
Gortd	22300	305	289	305
Gradore	5600	21½	21	21
Grdroy	104852	116	110	115
Granduc	2000	525	515	525
Granisle	4220	615	605	615
Gren Pnt	11640	60	55	57
Gulch	2500	28	27	27
Gulf L	37500	12½	9	10
Gunnar	420	219	217	217
Hastings	1600	145	140	145
Hdway	12500	16	15	16
Heath	4500	9	8	9
High-Bl	323	10½	10½	10½
Hollinger	1140	25¾	25⅝	25¾
Huds Bay	665	64	63	64
H-Pam	18200	12½	11	12½
Hycra Ex	1080	19	19	19
Int Bibis T	1500	56	55	55
Irish Cop	500	15	15	15
Iron Bay T	130	335	335	335
Iso	4700	145	142	145
Jaye Exp	5000	20	18	18
Jelex	10900	35	34	34
Joliet	12000	43½	42	43
Jonsmith	5000	18	17	18
Joutel	1000	80	77	80
Kam Kotia	400	285	285	285
Kerr Add	5130	15¼	15	15⅝
Kelly Dsd	4000	30	30	30
K Anacon	666	71	71	71
Kid Coper	4000	76	74	76
Kilembe	100	800	800	800
Kirk Min	3500	10	9	10
Kirk Twn	12000	16	15½	16
Kopan	11500	8	7	8
Lab Min	30	30½	30½	30½
L Dufault	2270	11⅝	10¾	11⅝
Lake Lyn	100	15	15	15
L Osu	1000	14	14	14
L Shore	7506	350	420	450
La Luz	50	12½	12½	12½
LL Lac	150	165	165	165
Leitch	2210	620	600	620
Lorado	2000	80	79	80
Louvicrt	3400	15½	15	15½
Macassa	700	141	140	141
Macdon	2000	32	27	27
MacM Mah	2100	58	56	58
Madsen	2600	175	168	175
Marchant	1300	135	130	130
Martin	4000	21	21	21
Match	2000	11	11	11
Mattgmi	2685	14⅝	14⅛	14⅝
Maybrun	1000	11	11	11
McAdam	7050	46	44	45
McIntyre	125	88	88	88
McWat	500	49	49	49
Mentor	1000	60	60	60
Merrill	1600	96	95	95
Midri	207137	177	164	173
Min Ore	13000	11	10½	10½
Mt Wright	4000	29	28½	28½
Multi	10400	159	154	154
N Exp	31000	10½	10	10
New Cal	950	35	32	33
Newconex	5500	640	625	635
N Goldvue	3000	6	6	6
N Harri	34651	23½	21½	22½
N Hosco	8500	170	170	175
N Imprl	10175	355	345	345
Newlund	2000	16	16	16
N Mylama	2100	18½	18½	18½
Newnor	2500	10	10	10
N Que Raglan	400	525	520	520
N Sen	20000	38½	37	38
Nick Rim	1200	13½	13½	13½
Nor Acme	1500	10	9½	9½
Norbaska	5390	86	85	85
Norbeau	1500	28	28	28
Norgold	2500	9	8½	9
Norlex	13900	18	16½	17
Normetal	350	395	390	390
Norpax	16000	9	8	8
Northcal	8100	25½	23	24
Northcal	8100	25½	23	24
N Cold	19200	105	102	105
North Exp	1000	27½	27½	27½
N Gate	49780	810	740	800
N Rank	5120	32	29	29
N Rorc	500	37	37	37
North Can	2500	147	143	145
Nudul	4000	16	16	16
Obrien	1500	42	42	42
Opemiska	7353	10½	10	10⅝
Orchan	10515	278	260	265
Osisko	6700	65	60	60
Pamour	665	210	210	210
Paramaq	6500	10	9½	9½
Patino	3091	10	990	10
Pax Int	22500	16	15	16
Pce Exp	186691	31	208	211
Peerless	18500	14	11	12
Pick Crow	9222	33	26	33
Pine Point	830	51⅛	51	51
Place	765	35¼	35¼	35¼
Porc Pay	2000	8	8	8
Pow Aou	2000	50	48	48
Preston	1943	22	21¾	22
Pyramid	1200	350	335	340
Que Chib	5150	14	14	14
Que Lith	200	185	185	185
Q Man	14000	25	24	24½
Q Mattgmi	8475	139	131	132
Que Sturg	4000	23	23	23
Quemont	1003	775	755	755
Sadio	15500	61	58	59
Rayrock	3800	125	125	125
Rio Algom	2086	35¼	35	35¼
Rio 380 pr	60	98	98	98
Rio Alg cw	155	19½	18½	18½
Roman	22381	23½	23	23¼
Rowan Sn	1000	8	8	8
Ryanor	17000	18½	16½	16½
S Antoni	10000	20	19	19
Sarimco	2000	17½	17	17
Satel	126775	58	47½	52
Sherritt	4473	445	425	435
Silvrfids	1053	440	430	435
Sil Miller	6300	16	15	16
Silmq	123862	37½	31	37
HUILES ET GAZ				
Alminex	1500	540	530	540
A Leduc	12799	16½	16	16
Anchor	1000	14½	14½	14½
Asaemra	600	490	485	485
Banff	6020	18⅛	17⅞	17⅞
Bralsa	900	105	105	105
Calvert	12000	26	24½	26
CS Pete	1700	240	232	235
C Delhi	900	285	280	280
C Ex Gas	4400	505	500	505
C Gridoil	1150	715	700	700
C Homstd	3125	365	360	360
Cdn Sup O	2232	44¾	44½	44½
C Del	13600	19½	19¼	19¼
Charter O	1800	410	405	410
Chieftan D	400	750	725	735
C West P	4201	150	131	131
Dynam	21900	145 •	139	135
Fargo	500	465	465	465
French Pt	11715	620	595	595
Gr Plains	3890	16⅛	15⅝	16
Gt COilsds	2106	16½	16¼	16⅝
Int Helium	4700	274	270	270
Midcon	900	45	45	45
Mill C	10100	154	150	151
Nat Pete	3800	370	350	350
N Cont	23000	67	62	66
N Davies	7000	21	20	20
NC Oils	8650	575	550	570
NCO pr	90	40	39½	40
Numac	5755	425	410	425
Numac w	16280	105	95	105
Okalta	1017	18	18	18
Permo	18620	26½	25	26½
Peruv	400	200	195	195
Petrol	437	65	65	65
Place G	12250	278	267	273
Rang	13110	330	325	325
Spoon	83100	97	91	93
Triad Oil	3350	225	221	224
U Can	12800	380	365	370
U Canso w	170	180	180	180
Vandoo	3500	6½	5½	6½
Wespac	800	19	19	19
W Decalta	2750	296	290	290
W Declt w	300	125	123	125
Wilshire	700	800	800	800
BANQUES				
Mont	4605	12¾	12⅝	12¾
N S	1961	15¾	15⅝	15¾
C Imp Bk C	4145	14	13¾	13⅞
Royal	4463	16¾	16½	16¾
Tor Dom	2830	13⅞	13⅝	13¾
INDUSTRIELLES				
Alcan Alu	6689	30½	30	30¼
C Brew	15000	8	7⅞	7⅞
Dosco	25	7	7	7
Inland	2915	11⅝	11⅜	11⅞
Inv Group	235	11	11	11
Inv Grp A	690	10	9⅞	9⅞
Pembina	3350	14⅜	13½	14⅜
Simpsons	3988	31⅜	30¾	31¼
Wainoco	5800	80	76	79
Walkers	2463	35⅛	35⅛	36⅛
Weston B	2092	19	18¾	18¾
Ventes totales				5,086,000
Cdn Westh	100	140	140	140
Falcnbdge	100	96⅛	96⅛	96⅛
Gr West	100	56	56	56
Interp Pipe	35	23⅞	23⅞	23⅞
Agnico	600	170	169	170
Cdn Keeley	2600	9½	9½	9½
Cons Ged P	500	50	50	50
Coch Will	500	135	135	135
Cons Neg	3000	110	110	110
Discovery	100	130	130	130
Kerr Add	600	14⅞	15⅛	15⅛
Little Lang	200	225	225	225
Multi M	1000	175	175	175
Northgte	200	955	940	955
Sherritt	700	500	495	495
Silv M	500	16	16	16
Sullivan	400	450	450	450
Siscoe	100	510	510	510
Utd Keno	200	560	560	560
Upper Can	1500	175	175	175
Yellowknfe	200	282	282	282
Willroy	15000	76	76	76

BOURSE CANADIENNE

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIELLES				
Am Met Ent	700	120	100	100
Blue Bon	200	295	295	295
Cassicys	250	5¼	5¼	5¼
Com Hldgs	500	50	50	50
Comodore	310	140	135	135
Cmdor Aw	300	40	40	40
Delta Elec	4200	390	375	375
Deltec P p	2000	330	330	330
Fiscal p	500	16	16	16
Gilchrist	200	450	450	450
Greenberg	200	7¾	7¾	7¾
Grissol	4500	360	325	325
Imbrex	250	6⅞	6⅞	6⅞
Inspiratn	500	175	175	175
Inspiratn p	325	23	23	23
Kodiak P	5800	67	63	66
Lab Accep	100	160	160	160
M Rice	200	8½	8½	8½
Pembroke	25	31½	31½	31½
Spartan	15200	125	105	110
U Corp B	100	13	13	13
U Wesburne	166	6	6	6
MINES ET HUILES				
Agassiz	8000	27	26	26
Alscope	13000	225	200	210
Alsof	1000	5	5	5
Ameran	2500	2½	2½	2½
Anthonian	2000	10	10	10
Arno	2000	5	5	5
Bateman	4000	6	6	6
Beauce	62000	16	14	16
Bellechasse	4500	7	7	7
Black Riv	13500	11	10½	10½
Bruce Pre	7600	11	10	10
Burnt Hill	6000	55	53	55
C Magsite	1000	50	50	59
Carbec	43450	345	330	345
Cassiar	7000	1725	1725	1725
Chemiloy	4255	370	345	370
Chipman	7500	17	16	16
Coastal M	10500	9	9	9
C Canera	3003	13½	13½	13½
C Mogador	2500	14	13	13
C Que Smlt	1300	138	138	138
Copstrm	1000	4	4	4
Corgemine	2000	65	65	65
Credo	24500	32	30	32
C Bridge	2500	11½	11	11
Devils El	27500	33½	31	33
Dolsan	2125	16	16	16
D Explorer	1000	15	15	15
D Lease	4000	18	16	18
Eagle M	800	141	140	141
East Sull	500	520	520	520
E Ventures	1000	16	16	16
Fidelity	1000	23	22½	22½
Fontana	4000	5	4½	5
Ft Reliance	6500	34	29	31
Fox Lake	6000	10	9½	10
Futurity	500	37	37	37
Garney	36100	55	53	54
Glen Lake	900	222	222	222
Gr W MS	550	75	75	75
Guardian	796000	64	55	57
James Bay	37000	61	58	59
K Desmond	500	9	29	29
Aabrador	100	30¾	30¾	30¾
Laduboro	11500	56	56	56
Lingside	90000	9	7½	8½
Louanna	2000	23	22	22
Matach	19400	185	182	185
Midepsa	3100	244	236	244
Miro	6500	12	12	12
Mistango	3000	15	14½	14½
Monpré	1000	5	5	5
Mt Costign	2000	18	18	18
Mt Pleasnt	5500	14	14	14
Muscocho	2000	22	22	22
Native M	13500	8	8	8
N Glacier	15700	43	42	43
Newrich	3500	12	12	12
NA Asb	2000	8	8	8
NA Rare	2000	24½	24½	24½
Opem Expl	2000	10	10	10
Opemiska	200	10½	10½	10½
Pat Silver	8400	30	28	29
Peace Riv	7000	830	920	925
Pennbec	34500	14½	14	14
Pean Silv	500	150	145	145
Phoenix	600	365	360	360
Pine Ridge	3000	28	27	28
Pitt Gold	27000	5	4	5
P Potash	17000	13	13	13
Que Cobalt	100	190	190	190
Rancheria	7000	21	20	20
Rouyn	95	14	14	14
RA Pete B	560	71	69	71
Rusty Lk	5000	8	8	8
StL Colum	100	200	200	200
Ste Lucie	100	13	13	13
Shwngn MS	150	60	57	60
Silv Rez	2000	17	17	17
Silv Sumit	32000	14	13	14
Silver T	4000	48	46	48
S Dufault	42200	30	28	28

VENTES TOTALES

Industrielles	316,200
Mines et huiles	939,100

FONDS MUTUEL

	Off.	Dem.
Adanac	2.58	2.82
Beaubran	40.86	44.37
Champion Mutual	7.49	8.14
Dominion Equity	6.34	6.60
Executive Fund of Cda	7.79	8.17
Federated Financial	7.88	8.61
Federated Growth	5.36	5.86
Fonds Collectif A	7.15	7.77
Fonds Collectif B	5.13	5.29
Fonds Collectif C	9.02	9.81
Fonds Desjardins A	4.96	
Fonds Desjardins B	4.62	
Fraser	12.88	12.94
Growth Oil and Gas	18.55	
Investors Growth	10.56	11.49
Investors Intl Mutual	7.58	8.24
Investors Mutual	5.43	5.90
Keystone Canada	4.28	4.65
Provident Mutual	6.77	7.36
Radisson	4.34	4.95
Spec	10.71	11.77
Western Growth	5.30	5.79
Andreae Equity	3.62	3.96
All Cdn Som	8.00	8.74
All Cdn Div	9.98	10.98
All Cdn Ven	7.60	8.30
American Growth	9.96	7.61
Canada Growth	7.04	7.74
Canada Security	4.82	5.30
Cdn Gas Energy	12.14	13.63
Cdn Investment Fund	4.23	4.64
Cdn Sec Growth	7.43	8.14
Cdn Trusteed	4.68	5.11
Canafund	57.67	60.55
Collective Mutual	6.89	7.49
Commonwealth Intl	11.12	12.19
Commonwealth Intl Lev	11.74	12.87
Corporate Investors	6.13	6.70
Diversified Income A	1.51	1.67
Diversified Income B	5.23	5.76
xDividend Shares	3.84	4.21
Dominion Compound	4.44	4.83
xDreyfus	15.49	16.91
Entarean Investment	5.34	5.30
European Growth	6.75	7.38
Federated Financial	5.34	5.84
Federated Growth	7.78	8.50
xFidelity Trend	33.18	36.07
Gis Compound	9.15	10.00
Gis Income	4.19	4.58
Growth Equity	6.30	6.89
Guardian Growth	7.41	8.10
Harvard	10.24	11.19
xKeystone Cust S-1	23.34	25.46
xKeystone Cust S-4	7.16	7.82
xKeystone Cust K-2	7.91	8.64
xLexington Research	17.53	19.16
Molson M Fund	4.14	4.24
Mutual Accumulating	5.62	6.14
Mutual Bond	8.58	8.96
Mutual Growth	6.13	6.70
Mutual Income	6.42	7.02
Natrusco	12.57	13.07
Natural Resources	7.02	7.67
xOne William Street	15.31	17.31
Pension Mutual	11.76	12.85
xPutnam Growth	14.22	15.54
Regent Fund	9.78	10.69
Royfund	5.10	5.57
Sav Inv Prêt et Rev	7.66	8.37
xTV Electronics	11.16	12.16
Timed Investment Fund	6.63	6.66
United Accumulative	11.02	12.04
Universal Savings Equity	5.72	6.25
Western Growth	5.30	5.79
York Fund of Canada	3.97	4.32

x—Fonds américains.

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales, service du tirage et autres services
569-9201
ANNONCES CLASSEES
569-9501
REDACTION
569-9184

ENCAN
SANS RÉSERVE
D'équipement d'entrepreneur
LUNDI, 14 AOUT 1967

SITE: Ville Brossard (Montréal), Qué. Traversez le pont Champlain en direction sud, tournez à droite à la sortie de La Prairie, faites 2 milles sur la route 9, aux lumières de trafic, tournez à gauche sur le Boul. des Prairies, roulez 2½ milles et le site de l'encan est à droite. Surveillez les indications.

L'HEURE: 10 a.m. H.A.E.

TRACTEUR CHENILLES: 2 Cat D9D's, série 18A; 2 CAT D8H's, série 36A; 5 CAT D8, 2—15A, 2—2U; CAT D7, série 3T; CAT D4, série 7U; A-C HD-21P (1961); A-C HD—21A; A-C HD 20B; 2—A-C HD16B; A-C HD—11B; A-C HD-6B; IHC TD18A; 2—IHC TD18, c/a pelle de côté; IHC TD 14A; 440-1-C John Deere.

EQUIPEMENT DE TRACTEUR CHENILLE: Eventreur hyd CAT No. 9; Palan modèle HW "Hystaway" qui s'ajuste au D8; Treuil à remorquer "Hyster" D4E c/a contrôle à câbles; pièces d'Eventreur, tiges, dents, etc. pour CAT et A-C.

CHARGEUSES CHENILLEES SUR PNEUS: "Traxcavator" CAT 977E, série 20A; "Traxcavator" CAT 955E, série 12A; CAT HT4, série 7U, 3—HD—6G, A-C; Case 800; IHC TD5; Michigan 275A, 1962; 2—Pettibone Mulliken 250D, 1960; A-C TL 20; A-C TL 12.

BROYEUR ET TOUT L'EQUIPEMENT: Usine portative pour broyage élémentaire, Universal 546P (1960); Décalotteuse et broyeuse portative Teleamith (1959); Broyeuse portative Universal 2930 Twindual Pacemaker Jr. (1957). Les broyeuses ci-haut ont ééé remises à neuf. Tamis portatif, 2 étages, 4x14, Cedarapids; Tamis vibrateur 2 étages, 4'x12', Cedarapids; Tamis vibrateur, 2 étages, 4'x10', Universal; Convoyeur de 36"x55', c/a poulies et moteur.

GRUES CHENILLEES ET MOBILES: Herse arrière Dominion 410, 1964, excellente; 2 pelles Northwest 80D; pelle Marion 83M; Chaine de drague, Lorain L80; Chaine de drague, Linkbelt LS68; Herse arrière, ½ vge, Dominion; assortiment de bennes et de pelles; 2 grues mobiles, 20 tonnes, Byers 83CC; grue mobile 8 tonnes, Schiled Bantam T35.

GRATTES MOTORISEES: 3—CAT DW 21, 86E, bon état; 7—CAT DW 20, avec grattes Cat 456 (1955 et 1953); Wagon à eau 5,000 gals. CAT avec tracteur DW 20, excellent.

COMPRESSEURS A AIR ET EQUIPEMENT: Gardner Denver rotatif, 900 cfm; Gardner Denver rotatif, 600 cfm; Ingersoll Rand Gyra-Flo, 600 cfm; Chicago Pneumatic, rotatif, 600 cfm; 2 Schramm, 600 cfm; Gardner Denver, 315 cfm; Le Roi, 315 cfm; Gardner Denver rotatif, 900 cfm; Gardner Denver rotatif, 600 cfm; cfm; 2 Gardner Denver "Air Tracs", AT 3000; 2 Joy "Air Tracs", modèle TDM 81.

CAMIONS ET REMORQUES: Camion à roches, Euclid 91 FD; Mack LJX, essieu tandem; Mack B61, essieu simple, 1961; Mack B61, essieu tandem, 1955; camion à gravier IHC SF 180, essieu tandem; camion à gravier, GMC 91023, essieu simple, 1958; GMC 9115, ½ tonne, 1958, Fruehauf C35L Tandem Lo-Boy; King 4 SW Tandem Hi-Boy; remorque à gravier Trailmobile, 2 essieux, à dessus soulevant; remorque à gravier Fruehauf, essieu tandem, dessus soulevant; remorque à bascule, 5 tonnes.

EQUIPEMENT A BETON, ASPHALTE ET A COMPACTAGE: "Kompactor K45", Buffalo Springfield; Rouleau en acier, à tandem, 8-10 tonnes, Buffalo-Springfield; Machine à border, motorisée, modèle 700, comme neuve; "Placeuse" à béton, modèle Schwing BF8; Paveuse Barber-Greene 879A.

DIVERS: Croiseur à cabine, Owen 25'; Starfire de 135 c.v., bouilloires chauffées à l'huile, complet; 2 Simcoe, modèle M4, 20 c.v., bouilloires chauffées à l'huile; balance demi-portative, 30 tonnes, Eastern; Dormoir; cuisine complète; Niveleuse motorisée, Adams 312; Tracteur Fordson, 1961; palans; soudeuses; outillage électrique, pour boutique et divers travaux d'entrepreneurs.

Préparé par:

Stewart Equipment Co. Ltd.
AIRDRIE, ALBERTA

FRANK GWARTNEY, Lic. No. 1
EARL GALVIN, Lic. No. 188
LES BISHOP, Lic. No. 459
JIM STEWART, Lic. No. 607

ENCANTEURS

RECENTES ADDITIONS: (ENCAN STEWART EQUIPMENT)
Pelle rétrocaveuse Bucyrus-Erie 22B; 2 pelles rétrocaveuses Case 530 "Construction King"; ensemble électrique Cat 200 KW avec unité de puissance Cat D375; chargeuse avant, Michigan 175 A; 3 déchargeurs basculants Koehring W60 avec moteur GM 471; attache de charrue à neige pour Michigan 175A; moteur électrique 125 c.v., Charleroi; "Air-Trac" Gardner Denver 6 CWD; marteau à pilotis, Diesel, Delmag; marteau à double action, pour pilotis, McKiernan 9 B2; marteau à pilotis no. 7 McKiernan; chargeur-chenille A-C HD-3; chargeur-chenille Caterpillar no. 6; convoyeur portatif 50' x 36" pour empiler, avec trémie; pelle de 1¾ verge Lima 703; chargeur sur roues, Michigan 85.



la vie féminine



A noter dans cette cape-étole de vison bleu argenté Homo, l'effet intéressant de ces peaux travaillées en diagonale.

LES VISONS CANADIENS SONT AU PLUS BAS PRIX CET ETE

Par KARIN MOSER

MONTREAL (PC) — Les visons canadiens ont proliféré à un tel point, récemment, que les femmes peuvent, cet été, se procurer de luxueux manteaux à des prix plus bas que jamais.

"Les éleveurs disposent de tellement de visons, dit Morris Reller, expert en fourrures depuis plus de 40 ans, que les visons de teintes pastel en particulier coûteront à peu près 25 pour cent moins cher que d'habitude".

Pour la femme qui se propose l'achat d'un manteau de vison, l'été est le meilleur temps, disent les experts.

"L'an prochain, les prix remonteront parce que les éleveurs dépenseront plus d'argent à nourrir et entretenir le nombre accru d'animaux", dit M. Reller.

Mais il avertit les femmes de ne surtout pas sauter sur le premier manteau qu'elles voient simplement parce que le prix en est peu élevé.

M. Reller, président de la compagnie de fourreurs Reller et Goodman, dirige avec son associé, Herman Goodman, la manufacture. Il rappelle quelques critères essentiels à considérer quand l'on envisage d'acheter une fourrure.

"Si vous voulez un vison de bonne qualité, assurez-vous que le manteau, la jaquette ou l'écharpe sont faites de visons canadiens, lesquels sont de loin les meilleurs sur le marché, à cause du climat et des conditions dans lesquelles ils sont élevés. Les visons européens sont inférieurs en qualité par rapport aux normes canadiennes.

Nuances importantes

"Et gardez-vous d'acheter un manteau dont la fourrure contient une teinte qui tire sur le rouge", ce qui indique une fourrure probablement âgée de plusieurs années et qui commence à changer de couleur.

"Ensuite, soyez certaine de ne pas dépenser votre argent pour un manteau à la confection duquel on a utilisé la quantité minimum de peaux."

On peut vérifier ce critère en mesurant l'envergure du manteau, le long de la bordure du bas. "Une pleine envergure mesurera à peu près 60 pouces; tandis que l'envergure parcimonieuse aura à peine 50 pouces."

Un bon manteau de vison doit être d'apparence lustrée et de contact soyeux. Les peaux de visons mâles sont supérieures à celles de visons femelles, même si le poil du mâle est un peu plus rude que celui de la femelle. Les rayures du mâle sont plus distancées que celles de la femelle.

"Si vous soufflez sur les poils du vison, ils se sépareront pour ensuite reprendre leur position originale. Si les poils demeurent écartés, la qualité de la peau est pauvre."

Quoique le vison soit encore la fourrure la plus populaire — ceux de couleur sont plus chers — d'autres fourrures demeurent en demande pour l'usage ordinaire.

"Le manteau de mouton de Perse est bien coté par les femmes, dit M. Reller.

Le mouton de Perse

"Si vous achetez un mouton de Perse, assurez-vous que le manteau soit léger et que les ondulations des poils soient drues. Un manteau aux ondulations flasques n'est pas de première qualité. Le mouton de Perse noir devrait être luisant, plus que le manteau gris. Si vous choisissez un manteau gris, veillez bien à prendre une teinte moyenne ou foncée. Les teintes pâles sont inférieures aux teintes foncées."

Plusieurs femmes aiment avoir un col de vison sur un manteau de mouton de Perse. Il convient alors de faire affaire avec une maison responsable, car il s'est vu des magasins où l'on avait teint des rats musqués pour les vendre comme des visons.

Les modèles ont légèrement évolué du manteau ample au corsage ajusté. Les cols sont plus petits et la longueur va de 16 à 18 pouces du sol. "La longueur des robes et des jupes n'influence pas la longueur du manteau de fourrure", explique M. Reller.

Les manches sont encore longues mais le poignet peut être replié aux trois-quarts de la longueur.

"Une grande femme devrait porter un vison dont les rayures sont horizontales, cependant que la femme courte paraîtra mieux dans un manteau rayé à la verticale. Les grandes femmes devraient préférer les jaquettes de modèle "boléro", tandis que les femmes fortes du buste devraient porter des étoles, plutôt que des capes qui ajoutent à l'impression de rondeur."

Il ne faut jamais recouvrir les fourrures de plastique, car elles doivent respirer. Laissez les à découvert dans une pièce fraîche de la maison et ne les entreposez pas dans les placards encombrés.

Durant l'été, les manteaux et jaquettes peuvent être rangés soit dans des placards de cèdre à domicile, soit dans un entrepôt professionnel de fourrures.

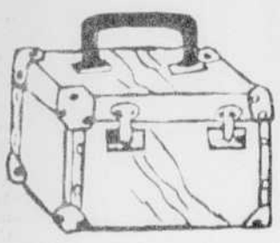


Un long collet-châle de vison blanc orne une jaquette de Swakara noir.

POUR RECONDITIONNER VOS VALISES DE VACANCES

On ne néglige rien pour préparer ses vacances... sauf l'apparence de ses valises. Pourtant, elles comptent aussi pour la première impression qu'on aura de vous. Avant de décider qu'il vous faut les renouveler, voyez si quelques bons soins ne suffiraient pas à les améliorer.

Si les coutures ont cédé à quelques endroits ou si une poignée est arrachée, apportez cette valise chez un bon cordonnier. Il pourra probablement faire le travail lui-même, en moins de temps et à moins de frais que les spécialistes en la matière.



Avant de vous départir de vos valises, essayez d'améliorer leur apparence. Un cordonnier ou un spécialiste, un nettoyage en profondeur suffiront peut-être à les reconditionner complètement.

Cirez les valises de cuir avec du savon de sellerie et n'hésitez pas à y appliquer deux couches au lieu d'une si le cuir est desséché. Retouchez les égratignures avec un crayon de cire, de la cire à meubles ou à chaussures; si vous employez ce dernier produit, veillez à l'essuyer parfaitement une fois sec pour éviter qu'un surplus de cire ne tache vos vêtements. Procédez de la même façon pour les renforts de cuir de toute autre valise ou sac de voyage.

En plastique

Quant aux valises en matière plastique, lavez-en l'extérieur avec une solution concentrée de soude commerciale, à raison de trois cuillerées à soupe de soude par pinte d'eau chaude. Les diverses matières plastiques réagissent parfaitement à une solution alcaline: une solution de soude les nettoie mieux que toute autre, en dissolvant la pellicule graisseuse qui les recouvre et qui retient la saleté. On n'a qu'à saupoudrer de la soude en guise de poudre de récurage pour enlever les taches rebelles sur les valises de naugahyde.

Vous pouvez aussi employer cette solution de soude pour nettoyer les valises de toile de couleur claire en ajoutant une pincée de détersif pour faire mousser. Lavez-les avec une brosse dure et rincez-les à l'aide d'une éponge; essuyez-les ensuite avec une serviette rugueuse pour enlever l'excès d'eau, puis laissez sécher.

Enfin, nettoyez-en l'intérieur avec l'aspirateur, par égard pour vos vêtements tout propres et tout frais. Aussi étonnant que cela puisse paraître, la poussière s'infiltre partout, même dans une valise fermée.

Le tapis envahit peu à peu toutes les pièces de la maison

Les producteurs d'articles couvre-planchers, longtemps classés au rang de "vilains petits canards" de l'industrie, continuent leur essor économique de plus en plus florissant.

M. Paul Deslauriers, vice-président de l'Association du Couvre-Plancher du Québec, explique que ce succès est dû aux efforts constants de fabricants dans le but d'améliorer la qualité de leur production". Une concurrence saine parmi nos propres membres, un contrôle serré du coût de fabrication, l'incorporation de nouvelles matières et l'application de nouvelles techniques rendent possible une utilisation plus large de tous nos produits" a-t-il fait observer.

Le Salon National du Couvre-Plancher 1967 qui se déroule — en même temps que le Salon du Meuble de Montréal — dans l'édifice Place Bonaventure, expose toute la gamme des produits couvre-planchers disponibles au Canada. Le grand public est invité à parcourir le Salon les jeudi 10 et vendredi 11 août.

Une concurence serrée existe d'ailleurs entre les fabricants de tapis et les producteurs de linoléum et de tuiles. L'un s'aventure toujours un peu plus loin dans le domaine considéré jusqu'ici comme exclusif de l'autre, d'où il en résulte une ligne entière de nouveaux produits pour le consommateur.

Le tapis

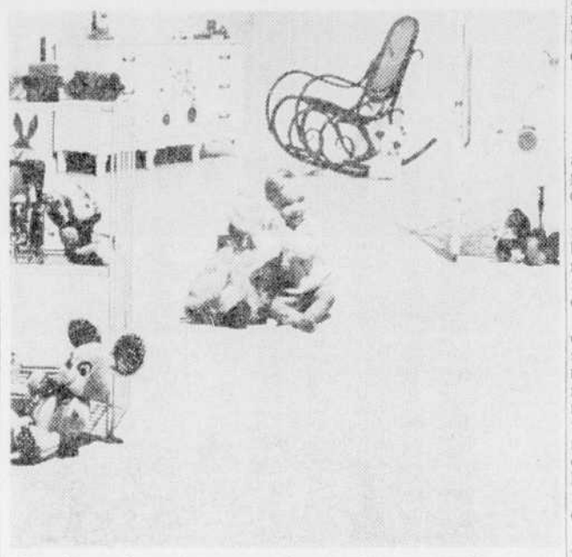
Grand seigneur jusqu'ici dans le salon et la salle à manger, le tapis étend de plus en plus son règne jusque dans les salles de bain, les cuisines, les salles de jeu, voire même les balcons et les patios.

Parallèlement, le tapis est utilisé de plus en plus dans les immeubles à appartements, magasins, théâtres, banques, salon-bars et tous autres édifices publics. Ce marché seul représente 30% du volume total de vente de l'industrie.

Bien que le mur-à-mur soit toujours populaire dans le salon, une nouvelle tendance se dessine: le tapis-carpette de dimensions variées.

Celui-ci présente des avantages certains: il se prête à différents thèmes décoratifs et se déplace facilement. De dimensions réduites, plusieurs peuvent figurer dans une pièce pour souligner davantage la ligne ou le style d'un meuble en particulier. Autre atout: le tapis-carpette s'avère pratique lors des déménagements.

Les teintes continuent de varier et deviennent de plus en plus vives. La maîtresse de maison actuelle n'a pas peur de tenter l'expérience avec un tapis de ton vif, inédit ou original. Les tons pastel continuent d'avoir leurs adeptes mais l'orange, le mauve et les couleurs bariolées gagnent de plus en plus la faveur du public.



Tandis que le tapis continue de connaître un succès grandissant, le couvre-plancher à surface dure devient de plus en plus audacieux dans les motifs et les couleurs.

Le couvre-plancher à surface dure

Les articles couvre-planchers à surface dure prennent une place de plus en plus prépondérante dans l'industrie.

Du fait qu'ils ne sont plus limités seulement aux salles de bain, cuisines et vestibules, le nombre de différents motifs formes et couleurs ne cesse d'augmenter.

Les cinq principaux produits couvre-planchers à surface dure sont: les dalles ou tuiles en vinyl résistant aux taches et renforcées d'une doublure "coussinet"; les tuiles en vinyl/amiante à surface souple et rainurée; les tuiles en caoutchouc d'un brillant éclatant; les tuiles d'asphalte d'usage économique; le linoléum en dalles ou à la verge courante.

Les tons rivalisent d'audace et de variété, les motifs s'échelonnent depuis le style classique jusqu'à l'abstrait et le géométrique. Certains, en 3-D, présentent un dessin en relief.

Tour d'horizon

Sherry-party mixte

Un sherry-party mixte avec buffet est organisé à l'intention des membres du Lennoxville Country Club, à Mill Bay, le mardi 22 août courant, entre 5 et 8 h. p.m.

Pour Myrna Blair, une joyeuse rentrée

OTTAWA (PC)—Myrna Blair, la fillette de Pakenham, Ont., dont les bras ont été fauchés par une moissonneuse, sur la ferme de son père, l'été dernier, entrera à l'école cet automne comme des millions d'autres enfants au Canada.

La seule différence, c'est qu'elle portera une paire de bras mécaniques munis de coudes à fonctionnement électrique, une innovation dans le domaine des prothèses.

C'est ainsi que ce qui a commencé par une tragédie, il y a un peu plus d'un an, devient petit à petit une histoire un peu moins triste. Le premier jour de classe de Myrna, à l'école publique Fitzroy de Kinburn, Ont., marquera une victoire formidable, tant physiologique que morale, en même temps qu'il sera le résultat tangible d'un travail d'équipe remarquable entre la médecine et les ingénieurs spécialistes.

Myrna aura six ans le 21 août. Ses deux bras ont été coupés l'année dernière, alors qu'elle courait dans un champ où l'on fauchait le foin, sur la ferme de son père.

Dons nombreux

Les chirurgiens de l'Hôpital général d'Ottawa tentèrent alors, mais en vain, de rattacher les bras de la fillette. Depuis ce temps, des dons nombreux ont afflué de toutes les parties de l'Amérique du nord, pour défrayer les coûts médicaux.

M. Colin, McLaurin, ingénieur en aéronautique âgé 44 ans, a pu procurer à Myrna un bras droit à contrôle électrique un peu avant Noël. En très peu de temps, l'enfant a appris à manger seule, à dessiner, et même à faire des bonshommes de neige. Au début de cette année, bien avant les prévisions des médecins, on a pu lui ajuster son second bras.

Ces nouveaux membres artificiels sont moins coûteux, plus simples et plus légers que tous ce qui a été fait jusqu'ici, dans le monde entier. Actuellement, Myrna se sert de crochets en guise de mains, mais M. McLaurin, aidé de son équipe, travaille avec des scientifiques de l'Université de Nouveau-Brunswick à la fabrication d'une main à trois branches. Au moment où la fillette deviendra adolescente, il est probable qu'une main artificielle plus semblable à la réalité aura été fabriquée.

Au cours de l'été, elle a pu manger et cueillir des fraises. Elle est la seule fillette de son village à pouvoir tenir des abeilles sans crainte d'être piquée.

Dix Vietnamiennes font la guerre

HANOI (AFP) — Le commandement et l'équipage de deux remorqueurs du fleuve Rouge sont assurés par 10 jeunes filles nord-vietnamiennes âgées de 18 à 22 ans qui constituent la première promotion de la marine féminine nord - vietnamienne. D'autres jeunes filles vont venir renforcer leurs rangs lorsqu'elles auront terminé leurs études, qui durent neuf mois, dans une école de Hanoi.

Les deux remorqueurs, totalement confiés à ces 10 jeunes filles peuvent tirer sur le fleuve Rouge et ses affluents six chalands pesant à pleine charge 180 tonnes. Sous le commandement de leurs deux capitaines, Nguyen Thi Dong et Nguyen Thi Lan, âgées toutes deux de 21 ans, ces deux équipages féminins ont déjà effectué 2,500 milles de navigation sans incident mécanique, restant parfois 20 jours sans toucher terre.

Ces 10 jeunes filles sont armées de fusils de guerre avec lesquels elles ont déjà fait le coup de feu contre les avions américains. Mais elles ont acquis, ont-elles déclaré aux journalistes étrangers qui les interrogeaient "quelque part sur le fleuve Rouge", une grande expérience dans l'art de camoufler leurs bateaux pour échapper aux repérages de l'aviation américaine.

Elles naviguent de jour comme de nuit, par tous les temps, même dans la brume ou les orages tropicaux, en périodes de crues comme de sécheresse.

Principales tâches

Sonder le fleuve, où les bancs de sable changent de place très souvent, ausculter les courants, car les crues sont très brusques, et surveiller le ciel pour prévenir les venues d'avions américains sont leurs principales tâches pendant leurs parcours.

Elles n'ont pas encore d'uniformes. Les deux mécaniciennes âgées respectivement de 18 et 19 ans, qui ont la charge des énormes moteurs des deux remorqueurs, portent le classique bleu de chauffe. Quand aux autres, capitaine compris, elles sont habillées comme toutes les Nord Vietnamiennes: pantalon noir très évasé et corsage blanc cintré. Aucune d'entre elles n'est mariée mais certaines sont fiancées. Cependant, elles veulent rester ensemble sur leurs remorqueurs "jusqu'à la fin de la guerre contre les Américains", ont-elles affirmé.

Leurs deux bateaux s'appellent "les trois prises en charge 1 et 2" pour rappeler un des mots d'ordre du président Ho Chi Minh qui a demandé aux femmes nord - vietnamiennes d'assurer, en l'absence de leurs maris, la charge du foyer, du travail et le soutien de la guerre.

Suggestions culinaires

Nul fichier ne serait complet sans recettes destinées à impressionner ni préparations alléchantes pour le fin gourmet de la famille.

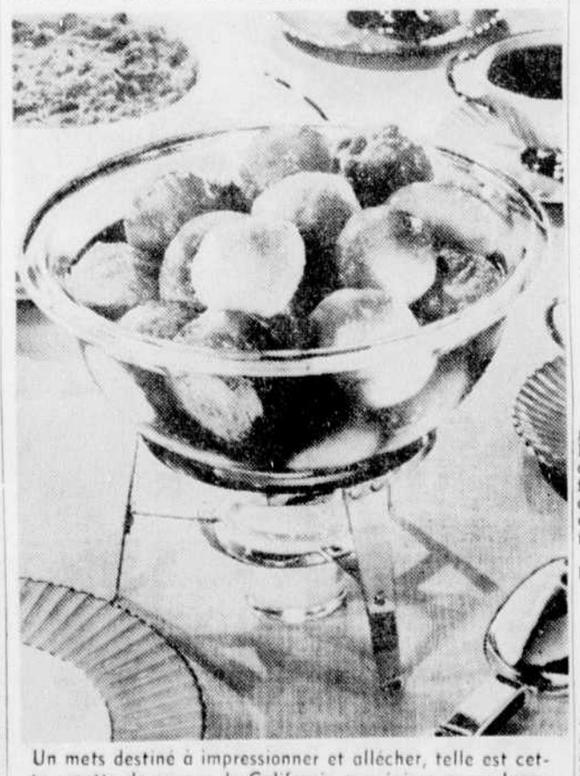
Des prunes entières, aux épices ou au brandy sont tout indiquées et, avec la nouvelle récolte de Californie qui arrive sur le marché, voilà une excellente occasion d'en préparer pour servir maintenant ou plus tard. Cette recette met à votre portée des prunes dont vous pourrez accompagner vos mets préférés ou que vous pourrez servir avec du riz cuit sucré.

Cette préparation se prête aisément à une augmentation des doses si l'on veut se faire un approvisionnement. Pour conserver, préparer selon la recette, mettre en pots stérilisés chauds, verser le sirop bouillant sur les fruits. Placer les pots dans de l'eau chaude et les laisser pendant 15 minutes à compter du moment où l'eau commence à bouillir. Les retirer, fermer et sceller, puis les laisser refroidir avant de les mettre de côté.

Prunes entières aux épices ou au brandy

2½ livres de prunes fraîches
1 tasse de sucre
1½ tasse d'eau
2 bâtons de cannelle
6 clous de girofle

Verser le sucre et l'eau dans une casserole et ajouter les épices. Faire chauffer jusqu'à dissolution du sucre, environ cinq minutes. Laver les prunes. Si l'on désire épicer les prunes entières avec leur peau, piquer la peau à plusieurs endroits avant d'ajouter le sirop bouillant. Préfère-t-on enlever la peau, laisser les fruits tels quels et les plonger dans le sirop bouillant après les avoir lavés. Faire cuire les prunes préparées dans le sirop bouillant pendant deux minutes, retirer la casserole de la chaleur, couvrir et laisser reposer pendant 20 minutes. Retirer les fruits du sirop. La peau s'enlèvera facilement. Enlever les épices, faire bouillir le sirop jusqu'à ce qu'il épaississe légèrement, verser sur les prunes. Note: Si l'on alcoolise les prunes, procéder de la manière indiquée ci-dessus sans se servir d'épices. Avant de verser le sirop sur les prunes, ajouter ½ tasse de brandy. Laisser refroidir les fruits dans le sirop alcoolisé ou épicé. Servir comme garniture de viande ou avec du riz cuit sucré.



Un mets destiné à impressionner et allécher, telle est cette recette de prunes de Californie aux épices ou au brandy. Servir comme garniture de viande ou avec du riz cuit sucré.

Boulettes épicées pour coquetels

½ lb de boeuf haché (paleron)
1 gros oeuf
½ tasse de mie de pain rassi
1 c. à thé d'oignon haché instantané
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre noir moulu
¼ c. à thé de raifort préparé
⅛ c. à thé de muscade râpée
Un souçon de poivre de cayenne
3 c. à table de shortening ou huile à friture
Fromage parmesan ou cheddar râpé

Mélanger les 9 premiers ingrédients et en former des boulettes de ¾ po. Faire revenir dans le shortening chaud ou la friture jusqu'à ce que bien doré de tous les côtés. Servir sur des cure-dents et les enrober de fromage râpé.

RENDEMENT: environ 30 boulettes.

Beurre à la muscade pour légumes

Pour 6 portions de légumes cuits, faire fondre 2 c. à table de beurre. Ajouter ¼ c. à thé de muscade râpée. Servir sur les épinards, les haricots, le broccoli, les choux de Bruxelles, courges ou pommes de terre.

COURRIER de Fernande

Q. — J'ai 38 ans et depuis assez longtemps je connais un garçon de 27 ans. Je ne m'étais jamais occupée de lui mais dernièrement, je m'aperçois que c'est différent malgré qu'il s'était toujours montré bien gentil envers moi.

Il y a quelque temps, il s'est absenté pour un voyage, il m'a envoyé une carte et m'a demandé de lui adresser un mot à une certaine adresse. Nous avons échangé quelques lettres impersonnelles et lorsqu'il est revenu, il m'a téléphoné. Chaque fois qu'il me rencontre, il s'arrête pour me parler. Voilà donc que j'ai commencé à l'aimer mais je ne lui fais pas voir et je ne voudrais pas qu'il s'en aperçoive avant d'être sûre que lui m'aime aussi. Chaque fois qu'il me parle ou vient me voir au bureau, je me demande toujours si je vais avancer à quelque chose mais jamais il ne me fait aucune avance. Je ne sais plus que penser de tout cela. Je ne voudrais pas me faire trop d'illusions pour ne pas être désappointée plus tard.

Croyez-vous que je devrais essayer de connaître ses sentiments pour moi ou si je devrais l'éloigner de peur de souffrir à cause de lui plus tard. Il me faut me raisonner continuellement pour ne pas tomber réellement amoureuse de lui et ne pas lui laisser deviner mon secret.

Veuillez me donner votre opinion sur tout ceci et je vous demande d'être indulgente.

FLEUR D'AUTOMNE

R. — En effet, je crois possible qu'un homme puisse aimer une femme de dix ans son aînée, mais seulement pour un cas isolé. Il y a des femmes qui prennent pour de l'amour un sentiment tendre ou une franche amitié qu'elles peuvent inspirer à un homme plus jeune. Il peut exister une infinité de motifs qui intéressent ce garçon sans que l'amour entre en jeu.

Premièrement, je suppose que vous croyez paraître plus jeune que votre âge. C'est normal, toutes les femmes passées trente ans pensent la même chose. Il n'y a pas à douter que vous êtes une femme intéressante et agréable à regarder aussi. De plus, vous occupez une situation dans une maison où le monsieur a l'occasion de se rendre. Alors, il n'est pas nécessaire qu'il soit amoureux pour trouver prétexte à vous parler de temps à autres, surtout si vous laissez voir que ses visites vous réjouissent de la sorte.

De plus, il faut tenir compte du caractère et des avantages du jeune homme. Est-il populaire parmi les jeunes? Sinon, pourquoi? Ce sont des questions que je me demande et que vous devriez vous demander aussi. Pas question de jeter de l'eau froide sur votre belle espérance même si vous deviez subir une déception plus tard. Vous êtes assez âgée pour la supporter et il n'y a pas de meilleur tonique pour une femme de votre âge que de vivre, ne fût-ce que quelques semaines, une belle aventure sentimentale. Donc, faites-la durer aussi longtemps que possible, en vous tenant prête à toute éventualité.

LA BIJOUTERIE
ETIENNE MOREL INC.
AUTREFOIS AU 128, RUE KING OUEST
MAINTENANT
DÉMÉNAGÉE
AU NO. 339 RUE ALEXANDRE
TEL. : 567-5474

VOYAGE A OLD ORCHARD BEACH
Fin de semaine 19 et 20 août
PRIX : 15.95
Par autobus moderne
Les Excursions F.L. Enr.
562-6060 ou 569-4880

OUVERT TOUS LES SOIRS
et les DIMANCHES
jusqu'à 9h.30 p.m.
MAGASIN DE CADEAUX 5 CONTINENTS
A 5 milles de Sherbrooke, sur la route 5, passé Lennoxville, voisin du Motel Rolling Hills.

Mangez, buvez, mais ATTENTION...
Aimez-vous les fruits frais, les salades fraîches et les breuvages pétillants, quand il fait chaud? C'est probablement très sain, mais parfois l'abus du boire et du manger, ou les crudités qui ne sont pas tout à fait propres ou fraîches, peuvent provoquer de la diarrhée. C'est alors le moment d'avoir recours à l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler! Il soulage rapidement les nausées, les crampes et rétablit l'équilibre intestinal.
L'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler est doux et rapidement efficace pour les enfants et les adultes—il a fait ses preuves depuis plus de 115 ans. Ayez-en toujours chez vous, au chalet ou en voyage. 65-cr

Pour vous, madame . . .
ANNONCES CLASSEES
exclusivement D'INTERET FEMININ

ARTISANAT
ARTISANAT. Tissus exclusifs importés, nécessités de couture, laine "Pingouin", cours d'artisanat. — 243, King Ouest, 562-8661. 123-26

BOURSES
SACS pour Expo. — 25% rabais sur bourses d'été. — J. N. Boisvert & Fils, 5, King Ouest. 117-27

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLINIQUE D'ELECTROLYSE Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. 573, Vimy Nord, 562-6842. 133-27

COIFFURE
MADAME RAOUL GOSSELIN, East Angus. Votre personnalité: coupe "Montréal 67" teintures, permanentes, coiffures tous genres. 117-27

MATELAS
HOUDE MATELAS SHERBROOKE ENR. Manufacturier et réparation.— Alfred Houde, prop. 340, 10e Avenue Sud, 569-1925. 116-27

POUR LA MARIEE
"Exclusive-Elégante" Location, vente, robes pour mariée, cortège. Jarretière gratuite. Jacqueline Enr. 178, Wellington Nord, 562-9197. 132-27

POUR VOTRE BEAUTE
CENTRE d'Esthétique Gaétane et Jacques. Traitement de la figure, épilation à la cire. — 291, Alexandre, 563-1000. 132-27

STUDIO D'ELECTROLYSE
POILS superflus enlevés définitivement chez Madame Fernand Robitaille, électrologue diplômée. 413, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke. 567-5604. 132-27

VETEMENTS
SPECIALITES vêtements d'enfants jusqu'à 12 ans, garçons, filles; importations, exclusivité bottines "Lola" Chez Madame Duplain Enr. 297, Principale Ouest, Magog, 843-6098. 121-27

"Progrès, indépendance et paix: buts conjugués de la politique de la France" (de Gaulle)

PARIS (AFP) — "Le progrès, l'indépendance, la paix, tels sont les buts conjugués que poursuit notre politique", a déclaré le général de Gaulle, faisant en 2,000 mots la somme des principes et des réalisations de son action, au cours de l'allocution radio-télévisée qu'il a prononcée hier soir. Le président de la République a d'autre part prononcé une vive attaque contre ce qu'il a appelé "l'école du renoncement national".

"Ce que la paix requiert, a-t-il dit, c'est, à l'extérieur, une action énergique et continue, action d'autant plus difficile qu'au milieu des heurts des idéologies et des chocs des intérêts qui remplissent l'univers, il lui faut être dégagée des allégeances étrangères et des entraînements épisodiques de l'opinion". C'est d'ailleurs la paix qui permet à la France de refaire "sa substance, son influence et sa puissance".

Enumérant les actions entreprises dans ce cadre, le général de Gaulle a indiqué notamment: "Si puissante que soit l'attraction de l'Amérique sur les Européens, nous travaillons à déterminer la communauté des Six, à devenir de son côté et pour son compte une réalité politique et par là un élément essentiel d'un équilibre pacifique du monde".

Ayant prononcé une condamnation de toute intervention armée de la part de n'importe quel Etat sur le territoire des autres, comme cela a précisément lieu en Asie du sud-est et au Moyen-Orient, le président de la République a justifié en-



Le président de Gaulle

suite la possession d'un armement de dissuasion par la France.

Définissant l'indépendance comme élément constitutif essentiel de toute politique de paix, le général de Gaulle a dit au passage que la France pouvait, "dans un monde que beaucoup d'abus anciens ou nouveaux tiennent en effervescence, soutenir, suivant sa vocation, le droit de chaque peuple à disposer de lui-même, droit qui est aujourd'hui le fondement nécessaire de toute confédération, la condition impérative de la concorde internationale, la base indispensable d'une réelle organisation de la paix".

Le président de la République a énuméré les mesures essentielles destinées à assurer le progrès de la France: organiser le Marché commun européen et conclure un accord mondial d'abaissement des barrières douanières, se doter d'une monnaie forte et stable, réformer de fond en comble l'éducation nationale, soutenir largement l'agriculture, mettre en équilibre les recettes et les dépenses de la sécurité sociale, associer de manière plus étroite et raisonnée les travailleurs français à l'effort national de production, élever le niveau de vie, agir énergiquement dans les recherches, les techniques et les industries de pointe, "bref, transformer en vertu du plan toute l'activité française".

Contre l'école du renoncement

S'élevant contre ce qu'il appelle "l'école du renoncement national", le chef de l'Etat a condamné les esprits, les partis, les journaux qui considèrent comme impossible, dérisoire, voire scandaleuse, l'idée même que la France puisse jouer un rôle qui soit le sien.

Il a reproché aux adeptes du dénigrement de combattre par principe sans exception et toujours, ce qui est réalisé quant au développement du pays dans n'importe quel domaine, à n'importe quel moment, de n'importe quelle façon. Parmi plusieurs exemples, il a déclaré: "Ainsi le fait que la France, sans renier aucunement l'amitié qu'elle porte aux nations anglo-saxonnes, mais rompant avec le conformisme absurde et périmé de l'effacement, prenne une position proprement française au sujet de la guerre au Vietnam ou du conflit au Moyen-Orient ou de la construction d'une Europe qui soit européenne, ou du bouleversement qu'entraînerait pour la communauté des Six l'admission de l'Angleterre et de quatre ou cinq autres Etats, ou des rapports avec l'Est ou de la question monétaire internationale, ou — pas plus tard qu'hier — de l'unanime et indescriptible volonté d'affranchissement que les Français du Canada ont manifesté autour du président de la République française, stupéfie et indigne-t-il les apôtres du déclin".

Dans le drame célèbre de Goethe, conclut le général de Gaulle, Méphisto se présente ainsi: "Je suis l'esprit qui nie tout, or, en écoutant les conseils de Méphisto, l'infortuné docteur Faust va de malheur en malheur jusqu'à la damnation finale. Françaises, Français, nous n'en ferons pas autant. Repoussant le doute, ce démon de toute les décadences, poursuivons donc notre route".

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DU PERSONNEL

AGENT D'APPROVISIONNEMENT — Traitement initial jusqu'à $13,860 selon la compétence. Service général des achats.

— De préférence, diplôme universitaire en génie, en commerce ou toute autre discipline reliée à la fonction. Habileté démontrée et compétence reconnue en gestion des approvisionnements. Age minimum : 30 ans.

— Concours 67S-2111. S'inscrire avant le 11 septembre pour la prochaine séance d'examen.

CONCILIATEUR — Traitement initial de $6,315 à $12,300 selon la compétence. Ministère du Travail: Québec et Montréal.

— Veiller à l'application du Code du Travail en matière de règlement des mésententes dans les relations patronales-ouvrières.

— Diplôme en relations industrielles, en droit ou en toute autre discipline universitaire appropriée; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans les négociations de contrats collectifs de travail.

— Concours 67P-2114. S'inscrire avant le 22 août pour la prochaine séance d'examen.

TRADUCTEUR—Traitement initial jusqu'à $10,700 selon la compétence. Secrétariat de la Province: postes à Québec.

— Traduction du français à l'anglais de textes administratifs et juridiques. Revision et correction d'épreuves.

— Diplôme en lettres ou en toute autre discipline universitaire appropriée; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans le domaine de la traduction.

— Concours 67P-2125. S'inscrire immédiatement.

TRAVAILLEUR SOCIAL — Traitement initial jusqu'à $10,770 selon la compétence. Ministères de la Famille et du Bien-Etre Social, et de la Justice. Postes à Québec et à Montréal.

— Service social auprès des individus et des groupes pour les aider à résoudre leurs problèmes de mésadaptation sociale.

— Etre membre de la Corporation des travailleurs sociaux professionnels du Québec.

— Concours 67P-2126. S'inscrire immédiatement.

COORDONNATEUR DE BUREAUX INTERREGIONAUX — Traitement initial jusqu'à $18,500 à Québec et à Montréal; jusqu'à 17,500 dans les autres régions. Ministère de l'Education. Postes à Québec, Montréal, Sherbrooke, Hull, Trois-Rivières, Chicoutimi et Rouyn-Noranda.

— Diriger et coordonner les activités des conseillers régionaux en matière de programmes, examens, organisation scolaire, équipement, financement et planification.

— Licence en sciences de l'homme ou en sciences de l'éducation. Plusieurs années d'expérience professionnelle dont sept au moins dans l'administration et la direction de groupes.

— Concours 67S-1302. S'inscrire immédiatement.

DIRECTEUR REGIONAL — Traitement initial jusqu'à $15,500 selon la compétence. Direction générale de la main-d'oeuvre. Ministère du Travail. Postes à Québec, Montréal, Sherbrooke, Hull, Trois-Rivières, Rimouski, Chicoutimi, Sept-Iles et Rouyn-Noranda.

— Assumer la direction d'un bureau régional et des bureaux locaux qui en dépendent; être responsable de l'application des politiques de main-d'oeuvre dans une des régions administratives du Québec.

— Diplôme en sciences de l'homme ou en toute autre discipline universitaire appropriée, et plusieurs années d'expérience administrative au niveau de la direction, et compétence reconnue dans le domaine de la main-d'oeuvre.

— Concours 67S-1301. S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Bureaux interrégionaux) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education. Postes dans différentes régions administratives du Québec.

— Conseiller les commissions scolaires, les organismes et les institutions d'enseignement en matière de programmes, d'examens, d'organisation scolaire et d'éducation populaire. Renseigner les groupes intéressés et veiller à l'application des lois de l'éducation.

— Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline universitaire appropriée; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue en éducation; de préférence détenir une licence ou une maîtrise dans les domaines concernés. Bonne connaissance de la langue anglaise.

— Concours 67PB-2123. S'inscrire immédiatement.

CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE — Traitement initial jusqu'à $13,800 selon la compétence. Direction générale de la main-d'oeuvre. Ministère du Travail. Diverses régions du Québec.

— Collaborer à la mise en application des politiques de main-d'oeuvre.

— Diplôme en sciences de l'homme ou en toute autre discipline universitaire appropriée, et plusieurs années d'expérience pertinente de préférence dans la formation professionnelle et le placement de la main-d'oeuvre.

— Concours 67PM-2111. S'inscrire immédiatement.

INGENIEUR-PHYSICIEN — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de la Santé: poste à Montréal.

— Etudes sur les mesures de protection de la santé publique contre les radiations des appareils radio-thérapiques, des réacteurs nucléaires et des accélérateurs de particules.

— Diplôme en physique ou en génie physique. Connaissance sur les radiations et les mesures de protection.

— Concours 67PP-2118. S'inscrire immédiatement.

PHYSICIEN-METEOROLOGISTE — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère des Richesses Naturelles: poste à Québec.

— Recherches hydrométéorologiques et statistiques en rapport avec le contrôle des inondations. Etudes sur la physique de l'atmosphère et la climatologie.

— Diplôme en physique, en génie physique ou en mathématiques, et maîtrise en météorologie.

— Concours 67PM-2118. S'inscrire immédiatement.

BIOLOGISTE — Traitement initial jusqu'à $11,280 selon la compétence. Ministère des Richesses Naturelles: poste à Québec et séjours occasionnels dans le Grand Nord.

— Recherches sur les ressources animales et végétales du Nouveau-Québec à des fins sanitaires, récréatives ou commerciales.

— Diplôme en biologie ou autre discipline connexe. Expérience souhaitable dans les ressources cynégétiques.

— Concours 67P-2113. S'inscrire immédiatement.

CONSEILLER D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE — Traitement initial jusqu'à $12,000 selon la compétence. Ministère du Travail: Direction générale de la main-d'oeuvre. Diverses régions de la province.

— Aider les individus dans le cadre de programmes gouvernementaux d'éducation et de main-d'oeuvre.

— Etre membre de la corporation des conseillers d'orientation professionnelle du Québec.

— Concours 67P-2116. S'inscrire immédiatement.

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial jusqu'à $11,780 selon la compétence. Divers ministères : Québec et Montréal.

— Licence ou maîtrise en sciences commerciales; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.

— Concours 67P-2103. S'inscrire immédiatement.

AUXILIAIRE EN READAPTATION SOCIALE (moniteur, monitrice) — Traitement initial de $3,830 à $5,230 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social. Centres d'Observation: Québec et Montréal.

— Diriger les activités qui s'adressent aux personnes sous les soins temporaires de l'Etat.

— 11e année d'études, 4 ans d'expérience partiellement reliée à la fonction. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience nécessaire. Expérience non requise des détenteurs d'un B.A. Limite d'âge: 21-35 ans.

— Concours 67PA-5413. S'inscrire immédiatement.

EXAMINATEUR AU BUREAU DES VEHICULES-AUTOMOBILES — Traitement initial de $4,135 à $5,235 selon la compétence. Ministère des Transports et Communications. Poste à Baie-Comeau.

— Faire subir les examens pour l'obtention de permis de conduire.

— 11e année d'études, 6 ans d'expérience partiellement reliée à la fonction. Age: au moins 23 ans.

— Concours 67P-5420. S'inscrire immédiatement.

DACTYLOGRAPHE — Traitement initial de $2,690 à $3,690 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec et à Montréal.

— Ecrire à la machine des textes variés. Travaux simples d'écriture à partir de brouillons, d'enregistrement, etc.

— 10e année d'études.

— Concours 67P-5417. S'inscrire immédiatement.

AGENT-VERIFICATEUR — Traitement initial jusqu'à $5,540 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec et Montréal.

— 11e année d'études, 6 ans d'expérience dont 2 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.

— Concours 67P-5410. S'inscrire immédiatement.

MAGASINIER — Traitement initial de $3,575 à $5,225 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Alma, Amos, Drummondville, Granby, Hull, Hauterive, Jonquière, La Malbaie, Matane, Mont-Laurier, Montréal, Papineauville, Plessisville, Port-Alfred, Rouyn, Sorel, St-Hyacinthe, Valleyfield, Vaudreuil et Waterloo.

— Contrôle de la réception, de l'emmagasinage et de la distribution de marchandises, matériel et outillage.

— 11e année d'études, de préférence avec option dans des cours de métiers, et 3 ans d'expérience pertinente.

— Concours 67P-5433. S'inscrire avant le 20 août 1967.

COMMIS DE BUREAU — Traitement initial de $2,585 à $3,485 selon la compétence. Divers ministères: Québec et Montréal.

— Tâches plus ou moins simples de travail de bureau.

— 10e année d'études.

— Concours 67P-5416. S'inscrire avant le 1er septembre pour la prochaine séance d'examen.

AGENT DE BUREAU — Traitement initial de $3,110 à $4,610 selon la compétence. Divers ministères: Québec et Montréal.

— Travail de bureau de nature relativement complexe.

— 11e année d'études et 2 ans d'expérience, ou 12e sans expérience.

— Concours 67P-5403. S'inscrire avant le 1er septembre pour la prochaine séance d'examen.

SECRETAIRE BILINGUE A L'ETRANGER — Traitement initial de $4,140 à $5,540 selon la compétence, plus indemnités de séjour à l'étranger jusqu'à $4,000. Délégations du Québec: Londres et New York.

— Travaux de sténo-dactylographie en français et en anglais auprès des fonctionnaires supérieurs. Correspondance. Classement des dossiers. Accueil des visiteurs.

— Formation secondaire et quelques années d'expérience du travail de secrétariat. Maîtrise de la langue anglaise. Qualités personnelles appropriées. Limite d'âge: 23-35 ans. Engagement minimum de trois ans à l'étranger.

— Concours 67S-5418. S'inscrire avant le 31 août 1967.

TECHNICIEN EN PHOTOGRAPHIE — Traitement initial jusqu'à $6,875 selon la compétence. Ministère de la Justice: poste à Québec.

— Assumer la direction du Service des casiers judiciaires et du fichier décadactylaire. Conseiller les intéressés en matière d'identité judiciaire.

— 11e année d'études et plusieurs années d'expérience pertinente. Connaissance de la photographie à des fins d'identité.

— Concours 67S2-5451. S'inscrire avant le 21 août pour la prochaine séance d'examen.

AUXILIAIRE EN READAPTATION SOCIALE (monitrice seulement) — Traitement initial de $3,830 à $5,230 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Etre Sociale, Centre Berthelet, Montréal.

— Diplôme de 11e année. Quatre années d'expérience de travail suffisamment relié à la fonction. Limite d'âge: 21-35 ans. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience exigée.

— Concours 67PB-5413. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE — Traitement initial de $4,240 à $5,540 selon la compétence. Divers ministères. Poste à Québec.

— Production et interprétation de photographies aériennes. Photogrammétrie.

— Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences, mathématiques, géographie, ou en dessin industriel ou cartographique; ou une 11e année d'études et 6 ans d'expérience pertinente.

— Concours 67P-5456. S'inscrire immédiatement.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province. Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région. **Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées.** Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet Q.B.-4 -

Construction d'un viaduc en béton armé sur la route Lafeuille, au-dessus de la route Transcanadienne, dans la paroisse de Notre-Dame-de-Bonsecours-de-l'Islet, comté de L'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $14,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet Q.B.-5 -

Construction d'un viaduc en béton armé sur la route l'Islet-Saint-Adalbert, au-dessus de la route Transcanadienne, dans la paroisse de Notre-Dame-de-Bonsecours-de-l'Islet, comté de l'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $20,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet Q.B.-6 -

Construction d'un viaduc en béton armé sur le chemin du 2e rang, au-dessus de la route Transcanadienne, dans la paroisse de Notre-Dame-de-Bonsecours-de-l'Islet, comté de l'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $19,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.) mercredi le 30 août 1967.

Projet Q.B.-10 -

Construction d'un viaduc en béton armé sur la route Elgin, au-dessus de la route Transcanadienne, dans la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnets, comté de l'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $14,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet Q.B.-11 -

Construction d'un viaduc en béton armé sur la route de l'Eglise, au-dessus de la route Transcanadienne, dans la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnets, comté de l'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $11,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, bureau de la route Transcanadienne, 8440, boulevard Saint-Laurent, Montréal.

Projet 2214-67 -

Terrassement et gravelage de la route No 6, dans la paroisse de Saint-Norbert-du-Cap Chat, (partie ouest), comté de Gaspé-Nord. Longueur de 4.45 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $35,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 6 septembre 1967.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 3246-67 -

Les entrepreneurs des comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska voudront bien prendre note qu'ils sont également autorisés à soumissionner sur le projet ci-dessus mentionné concernant le revêtement en béton bitumineux de divers chemins dans la paroisse de Sainte-Anastasie de Nelson, la paroisse et la ville de Plessisville, comté de Mégantic.

L'ouverture des soumissions pour ce projet doit avoir lieu mercredi le 16 août 1967 à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.),

Projet 3256-67 -

Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route No 24 et de divers chemins, dans les municipalités de Frontenac, Audet, Notre-Dame-des-Bois, Sainte-Cécile-de-Whitton, Saint - Romain, Risborough, Lambton et Saint-Sébastien paroisse et village, comté de Frontenac. Longueur de 10.03 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $11,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 3257-67 -

Terrassement et gravelage du chemin Victoria, dans le canton Hampden, comté de Compton. Longueur de 1 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $5,700.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 8238-67 -

Revêtement en béton bitumineux de divers chemins dans la paroisse et le village de Ste-Monique et la ville de Bécancour, comté de Nicolet. Longueur de 4.25 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 8239-67 -

Revêtement en béton bitumineux de divers chemins dans les paroisses de Saint-Eusèbe de Stanfold et Saint-Louis-de-Blandford, comté d'Arthabaska. Longueur de 3.51 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,300.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 8244-67 -

Revêtement en béton bitumineux du chemin Kingsey-Falls, dans le canton Kingsey, comté de Drummond. Longueur de 1.5 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $1,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 3262-67 -

Revêtement en béton bitumineux du chemin du 11e Rang, dans la municipalité de Saint-Jean-de-Brébeuf, comté de Mégantic. Longueur de 1.70 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $1,600.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 9226-67 -

Revêtement en béton bitumineux de diverses rues dans le village de Dunham, comté de Missisquoi. Longueur de 1.35 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Brome, Missisquoi et Shefford.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $750.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Projet 5-V-67-5 -

Préparation d'une mosaïque semi-contrôlée à l'échelle de 200'-1" des régions de Saint-Sulpice-Lavaltrie-Lanoraie-Maskinongé-Yamachiche, dans les comtés de l'Assomption, Berthier, Maskinongé et Saint-Maurice. Superficie de 12,700 acres.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $250.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5 Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet Q.H.-26 -

Ensemencement, gazonnement et pierrés cimentés, sur la route Transcanadienne, dans les villes de Montréal et d'Anjou, comtés de Lafontaine et Jacques-Cartier. Superficie 300,000 verges carrées.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $6,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 30 août 1967.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, bureau de la route Transcanadienne, 8440, boulevard Saint-Laurent, Montréal.

Le sous-ministre,
Eddy Monette, ing.

Ministère de l'Education

Contrat pour travaux de transformations à l'Institut de Technologie de Québec.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Les plans et devis préparés par Gilbert, Bourassa, Gagné et Morin, ingénieurs, 2700, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Québec, P.Q. peuvent être obtenus en versant une somme de cinquante dollars ($50.00), sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances, le ou après le 11 août 1967 au bureau des ingénieurs ci-haut mentionnés.

Clôture des soumissions : à 4.00 p.m.

LE 25 AOUT 1967

au Ministère de l'Education,
Direction Générale de
l'Equipement,
585 est, boul. Charest,
Québec.

Garanties: chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances au montant de $5,000.00 ou d'un cautionnement de soumission équivalent à ce montant.

Contrat pour la fourniture d'un centre de contrôle éducationnel à l'Institut de Technologie de Québec.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Les plans et devis préparés par Gilbert, Bourassa, Gagné et Morin, ingénieurs, 2700, boulevard Wilfrid Laurier, Québec, P.Q. peuvent être obtenus en versant un somme de cinquante dollars ($50.00), sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances, le ou après le 11 août 1967 au bureau des ingénieurs ci-haut mentionnés.

Clôture des soumissions : à 4.00 p.m.

LE 25 AOUT 1967

au Ministère des l'Education,
Direction Générale de
l'Equipement
585 est, boul. Charest,
Québec.

Garanties: chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances au montant de $12,500.00 ou d'un cautionnement de soumission équivalent à ce montant.

Yves R. Maheu,
Sous-ministre-adjoint.

Service général des Achats

Projet No. 2718 -

A-24 Auto-neige 250 c.c. 10.5 C.V.
B-24 Remorques.
Ministère Tourisme-Chasse et Pêche, Divers endroits.

Clôture des soumissions: 25 août 1967 — 4.00 p.m. temps règlementaire.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au Service Général des Achats, Bureau des Appels d'offres, Tél. : 693-5426
585, Boulevard Charest Est, Québec.

Le Directeur Général,
Georges Bussières.

Popularité du président à la baisse en France

PARIS (Reuter)—La popularité du président de Gaulle en France a baissé de 10 pour cent au cours des deux derniers mois, pour atteindre son point le plus bas cette année, selon un relevé de l'opinion publique publié dans le journal France-Ce relevé, entrepris pour le journal par l'Institut français de l'opinion publique, déclare que 55 pour cent des Français, à l'heure actuelle, sont satisfaits de de Gaulle comme président, alors qu'en juin dernier ce pourcentage était de 65 pour cent.

Onze pour cen ste disent trs mecontents", 25 pour cent 'plutôt mécontents", et huit pour cent sont tindifférents.

Mais le nouveau relevé, qui suit immédiatement la tempête soulevée par la visite du président français à Québec et la réforme du système de sécurité sociale en France, reflète seulement une baisse de trois pour cent sur la moyenne — 58 pour cent satisfaits — des résultats passés.

Le relevé publié hier suit une enquête plus détaillée poussée mercredi, laquelle établissait que 45 pour cent des Français désapprouvaient la position du président de Gaulle dans la question du Québec, tandis que 18 pour cent l'approuvaient.

Cinquante pour cent des gens interrogés considèrent comme injustes ses nouveau dxécrets concernant la sécurité sociale, laquelle préconise des contributions plus élevées et des bénéfices plus bas.

Du magnésium dans les moteurs pour diminuer le poids des autos ?

Les ingénieurs envisagent de plus en plus sérieusement d'utiliser un alliage de magnésium dans la fabrication des moteurs afin de diminuer le poids des voitures.

Leur problème consiste à trouver de nouveaux procédés de fabrication de ce métal afin d'en abaisser le coût de production.

Au cours des dernières années, les constructeurs américains ont tenté de diminuer le poids des voitures en utilisant l'aluminium dans la fabrication des moteurs. Ce matériau a été abandonné parce qu'il présentait certaines difficultés à l'usinage de même qu'à l'usage comme bloc moteur.

Sur certaines voitures plus coûteuses, comme la Rolls Royce et la Mercedes, les blocs moteurs sont fabriqués en aluminium et le résultat est très satisfaisant. Le travail demande plus de soin mais le prix de la voiture permet d'absorber cette dépense supplémentaire du producteur.

En construction automobile, c'est l'ingénieur Porsche qui eut le premier l'idée d'utiliser le magnésium pour alléger le moteur de la voiture. Aujourd'hui, le magnésium est employé généreusement dans la fabrication du moteur de la Volkswagen, ce qui le rend plus léger.

RESPONSABLE A TEMPS PARTIEL

On demande une personne dynamique et enthousiaste pour s'occuper de la vente du journal par l'entremise des camelots.
La personne choisie pourra se faire un revenu supplémentaire assez intéressant pour l'effort qui sera fourni, car le nombre d'exemplaires vendus détermine le salaire.
L'initiative et l'art de travailler avec les jeunes sont indispensables.
Cette personne est recherchée pour différents centres des Cantons de l'Est. Si vous êtes intéressés à ce revenu supplémentaire pour quelques heures de travail supplémentaire, veuillez écrire au :

Directeur du Tirage,
La Tribune (1966) Ltée,
221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Autos-actualités . . . Autos-actualités . . . Autos-actualités . . .

Les courses: quand les pilotes s'affrontent sur les pistes, les fabricants se livrent aussi la lutte

SHERBROOKE, (R.R.) — La compétition automobile est une guerre qui se déroule sur deux fronts. Les pilotes s'affrontent sur la piste et en arrière-plan, les manufacturiers se livrent une lutte serrée qui profite aux automobilistes.

L'un des duels les plus enlevants est celui que poursuivent les fabricants de pneus. C'est en quelque sorte la guerre du pneu. Firestone et Goodyear se sont lancées dans cette lutte avec la même énergie que les producteurs de voitures.

Par exemple, lorsque la Labatt Indy a été courue en fin de semaine au circuit Mont-Tremblant-St-Jovite, une bonne équipe de spécialistes associés à la guerre du pneu était sur les lieux.

Au cours des pratiques, des épreuves de qualifications et pendant la course elle-même, plusieurs séries de pneus ont été posées sur les bolides.

Publicité

Les manufacturiers de pneus s'intéressent à la compétition automobile sur toutes ses facettes. Mais ils portent une attention toute spéciale aux activités du United States Auto Club parce que ce sont celles qui attirent le plus de publicité et de prestige.

Goodyear connait actuellement sa meilleure année et a atteint le faite de cette gloire éphémère à Indianapolis où A. J. Foyt a piloté une voiture gagnante chaussée de pneus Goodyear. Auparavant, Firestone était entré 43 fois consécutives dans le cercle du vainqueur de cette grande classique. Goodyear a obtenu des succès sur d'autres fronts avec des victoires de Dan Gurney, Dennis Hulme et Jack Brabham dans les épreuves de Grand Prix. Le Mans, aussi, a couronné les efforts de cette compagnie.

La liste des victoires de Firestone est également impressionnante en 1967 avec des victoires à Phoenix, Trenton, Langhorne et dimanche dernier au circuit Mont-Tremblant-St-Jovite avec la voiture de Mario Andretti.

Firestone a remporté les plus importantes courses de NASCAR, dont le Daytona 500, le Atlanta 500 et les 500 milles de Riverside. Dans le domaine de voitures sport, les bolides gagnants à Daytona et Sebring étaient chaussés de pneus Firestone.

L'automobiliste en profite

Cette lutte profite directement à l'automobiliste car les découvertes et les développements de la course automobile son rapidement adaptés aux pneus de la route. Les nouveaux pneus à section ovale et à semelle large en sont un exemple.

La composition des pneus s'améliore constamment, les dessins exécutés pour les surfaces détrempées ou sèches, ainsi que les différentes largeurs de pneus se traduisent par une plus grande sécurité pour le conducteur du dimanche.

Un témoignage

Le conducteur Mario Andretti affirme que le développement dans le domaine du pneu est en grande partie responsable des vitesses plus rapides qui sont atteintes. "Sans de meilleurs pneus, de dire Andretti, les manufacturiers de voitures auraient beau inventer les meilleurs moteurs et les meilleurs châssis au monde, ils accuseraient toujours une ou deux années de retard en ce qui a trait aux vitesses maximales."

Le facteur principal est en effet l'adhésion. Lorsqu'une voiture prend un virage à plus de 150 milles à l'heure, elle a besoin d'une "bonne grippe".

"Toute voiture est aussi bonne que le sont les pneus dont elle est chaussée", d'ajouter Mario Andretti en précisant qu'il espère que les manufacturiers de pneus vont continuer leur lutte.

Un travailleur sur sept doit son salaire de près ou de loin à l'industrie de l'auto

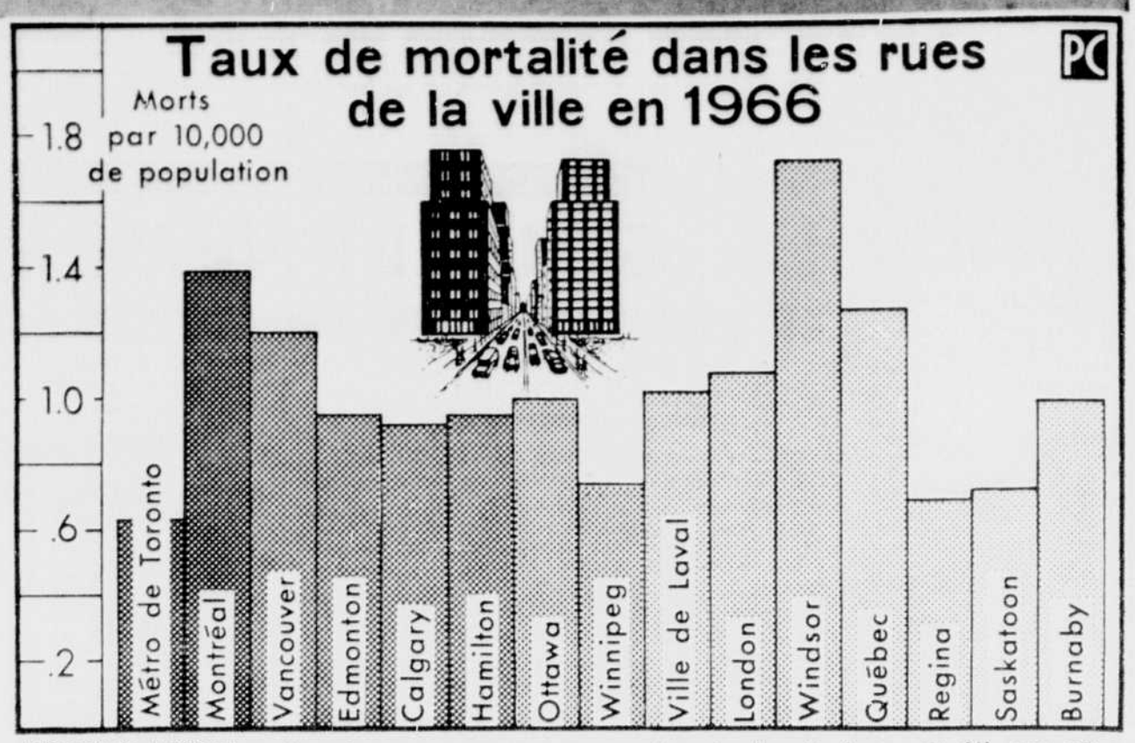
MONTREAL. — Lors d'un discours au récent congrès de l'Association provinciale des vendeurs d'automobiles du Québec, tenu à Montréal, M. Jean-R. Prieur, président de la Fédération des associations de vendeurs d'automobiles du Canada, a souligné le rôle important des détaillants d'autos dans l'économie canadienne.

"Dans l'esprit de la plupart des gens, l'industrie de l'automobile se limite aux fabricants", a dit M. Prieur. "Les fabricants reçoivent alors tout le prestige dont bénéficie l'industrie. En général, on ne reconnait pas qu'ils ne constituent que la moitié de l'industrie et que cette moitié n'est pas du tout la plus importante."

Les salaires payés par les vendeurs d'automobiles au Canada dépasse ceux de tous les fabricants de voitures et de camions au pays; le nombre d'hommes et de femmes employés est également plus élevé chez les concessionnaires que chez les fabricants. Le conférencier a soutenu que les fabricants ont mieux réussi que les vendeurs dans leurs relations avec le public. "Les vendeurs", a-t-il affirmé, "n'ont pas fait connaitre leurs contributions envers la collectivité ni les talents et l'habileté requis pour réussir comme détaillant d'automobiles."

M. Prieur, qui est président de la maison Cumming Perrault, concessionnaire à Montréal des voitures Mercury, a souligné la portée du commerce de l'auto; un travailleur sur sept au Canada doit son gagne-pain, directement ou indirectement, au commerce des voitures et des camions; les vastes sommes d'argent dépensées en publicité par les fabricants et les vendeurs contribuent à offrir au public les services des journaux, de la radio et de la télévision; les ventes d'automobiles au Canada sont égales à celles des produits alimentaires; en 1964, les gouvernements ont encaissé $832 millions, grâce aux véhicules mis sur le marché par les concessionnaires — soit plus que le montant total versé la même année au compte des pensions de vieillesse.

En mentionnant le placement élevé que doivent faire les vendeurs, le conférencier a souligné aussi les qualités spéciales nécessaires à leur succès.



ACCIDENTS MORTELS — Au moins une personne sur les 10,000 habitants des 15 plus grandes villes du Canada sont mortes à la suite d'accidents de la circulation en 1966, mais le taux réel des accidents mortels dans chaque ville reste très variable. Dans la ville de Toronto, qui compte 1,870,500 habitants, 120 personnes sont mortes de cette façon, soit .641 pour cent. A Windsor, Ont., sur 192,200 habitants, 33 sont mortes dans des accidents de la circulation. Le graphique montre les villes par ordre de grandeur, de gauche à droite. La ville de Laval a été fondée en 1966.

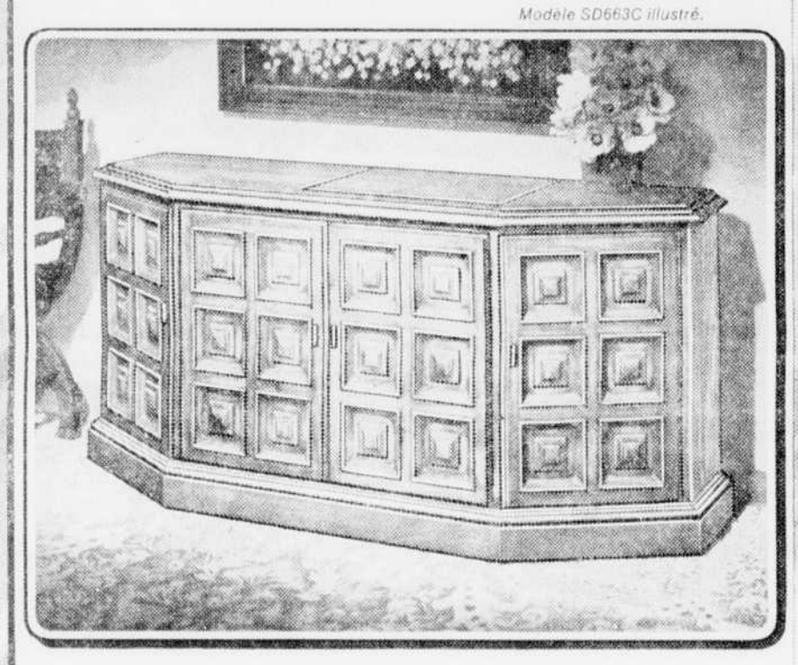
(Graphique PC)

Centres complets Stéréophoniques

Radio AM-FM, phono et magnétophone d'une puissance allant jusqu'à 300 watts, état solide (aucune lampe)

MOTOROLA

Modèle SD663C illustré.



Voici quelques caractéristiques au sujet de la série complète de l'équipement musical état solide Motorola. Garantie de 10 ans sur le diamant. Cabinets de haut-parleurs scellés. Haut-parleurs pour fréquences élevées à pavillon exponentiel état solide. Comparez les modèles de table, les pièces, les magnifiques cabinets console. Vous constaterez que le meilleur est...

MOTOROLA

Motorola Electronics Sales Limited, 2180, Ward, Avenue, Montréal, Q.

Blouin & Labrecque Enr.
SPECIALISTES TV EN COULEURS
562 est, King, Sherbrooke, Tél. : 569-4215

Galerie du Meuble Lanctôt
280, rue Marquette Sherbrooke
Tél. : 562-3853

P. E. Giard
80, rue Railroad Tél. : 876-2259
Rock Island

Lavertu Télévision & Radio
SERVICE
Vente — Echange — Service
Plans budgétaires si désirés.
266, rue St-Jean — Drummondville — Tél. : 472-4323

Jolicoeur Radio & TV Service
835, rue Principale Tél. : 539-1808
Waterloo

Raymond Bergeron Ltée
1, rue de l'Eglise Bromptonville
Tél. : 846-2711

Brunelle Electronique
385, rue St-Edmond Coaticook
Tél. : 849-3608

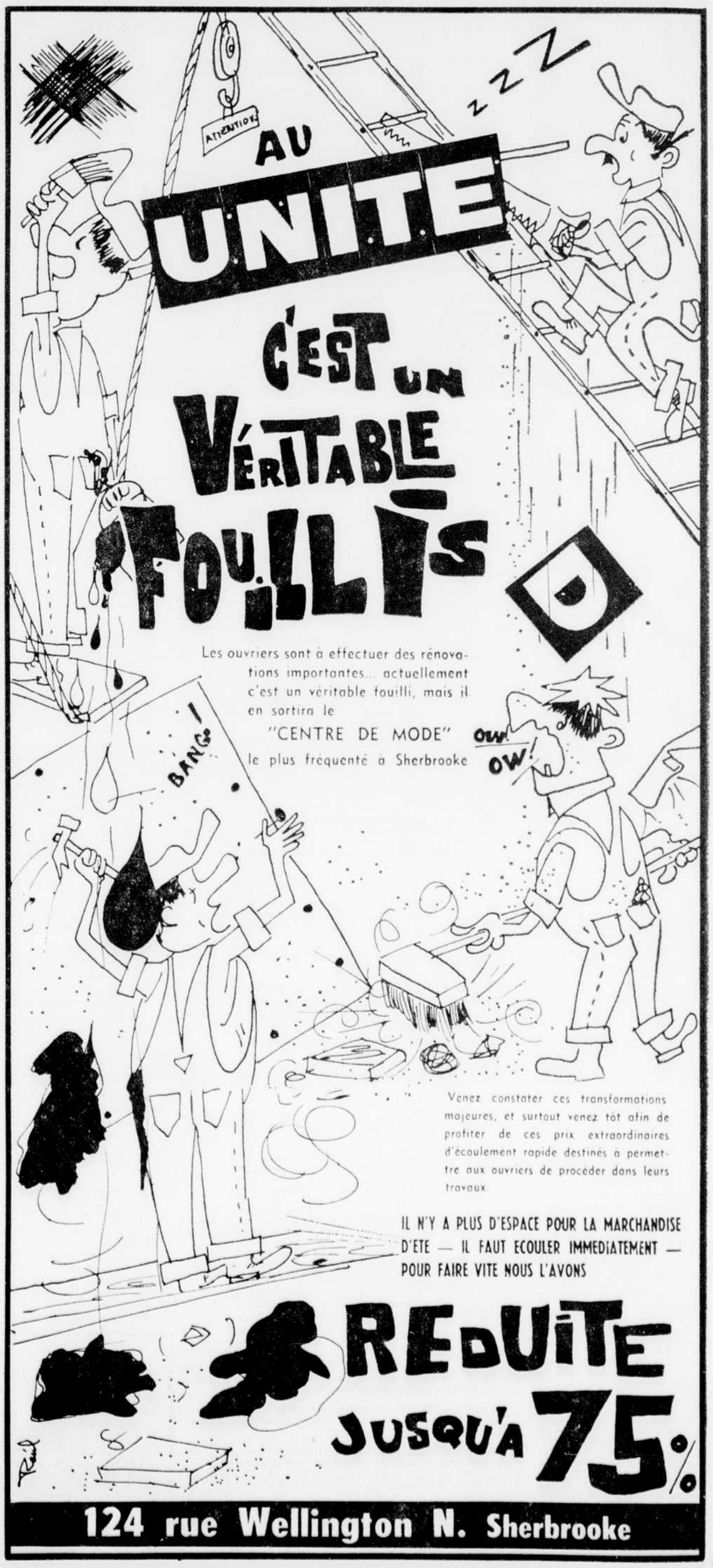
Ameublement Roger Sorel
ENR.
Chemin Bedford — Farnham — Tél. : 293-4434

Stop TV Service Enr.
M. Royal JEAN, prop. — M. André DUBOIS, prop.
M. Georges PONTBRIAND, prop.
413, Avenue du Parc, Granby, Tél.: 378-4493

G. E. Morin Inc.
37 ouest, rue St-Joseph Thetford Mines
Tél. : 335-6620

Adrien Roy Radio Service
1012, rue Dubois Acton Vale
Tél. : 546-2515

Jacques Lahaie TV Service
116, rue St-Georges Windsor
Tél. : 845-2416



HENRI GIRARD LTEE
CAMIONS INTERNATIONAL • VENTE • PIECES • SERVICE
SERVICE DE 8H. A.M. A 10H. DU SOIR
1478, King Ouest, Sherbrooke
Tél.: 569-5943

Désirez-vous des sportifs parmi votre clientèle ?
VOTRE NOM DANS CET ESPACE
retiendra leur attention, vous méritera leur patronage. Voyez votre représentant de La Tribune, ou signalez 569-9201 et demandez le service des annonces commerciales.



Terry Burgess
(son premier championnat)

Les Olympiques récoltent les honneurs individuels

SHERBROOKE — Les Olympiques de Sherbrooke ont terminé leur calendrier en beauté hier soir, au Palais des Sports en remportant une victoire facile de 15-4 sur les Cougars de Montréal.

Cette victoire des locaux leur a permis de terminer seuls au deuxième rang de la ligue de Crosse du Québec à leur première saison dans le circuit Lou Poliquin.

Une assistance de 1,948 spectateurs a réservé une ovation du tonnerre au jeune gardien de but Terry Burgess qui avec sa performance de cinq buts seulement contre lui en deux parties s'est mérité le titre du meilleur gardien de but de la ligue de Crosse du Québec. Il en fut de même de l'excellent Denis Dagenais qui a récolté cinq points. De plus, selon certaines statistiques non officielles, le combatif André Despard aurait terminé deuxième compteur du circuit Poliquin avec une excellente performance de neuf points au cours de la joute d'hier.

Les Olympiques ont raté le championnat de la saison régulière par la faible marge de trois points, mais la direction de l'équipe était des plus heureuses des titres revenant à leurs joueurs et également du support fourni par la population.

Les Olympiques n'ont pas tardé à démontrer leur détermination puisque la première période a pris fin par le compte de 5-1, tandis que le compte était de 10-3 après deux périodes.

André Despard qui a devancé Ron Ward en deuxième position des compteurs a dirigé l'offensive des Olympiques avec cinq buts et quatre assistances, tandis que Denis Dagenais démontrait pourquoi il était champion compteur en récoltant deux buts et trois assistances. Guy Hubert et John Hansen se sont également signalé avec deux filets et une passe chacun, tandis que Pierre Lépine marquait deux buts. Ron Kauffman avec un but et trois passes ainsi que Richard Dagenais avec un but et deux assistances ont complété le total des vainqueurs.

Mike Collins a été le meilleur des Cougars avec deux filets, tandis que les autres buts sont allés à Don Barrie et Claude Perreault.



DENIS DAGENAIS, nouveau champion compteur des Olympiques ne semble pas s'en faire outre mesure du but qu'il vient d'enregistrer. On voit la balle dans le fond de la cage (flèche) et le cerbère des Cougars qui se demande par où cette balle a bien pu passer. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Cinq erreurs des Canadiens permettent aux Braves de Plessisville de gagner

COATICOOK (Bernard Turgeon) — Une tenue de cinq erreurs des Canadiens de Coaticook a permis à l'artilleur Charles Middlebrooks de remporter un duel de lanceurs alors que les Braves de Plessisville ont triomphé des Canadiens au compte de 4-1 dans une joute disputée hier soir à Coaticook.

Les Braves ont ainsi augmenté leur avance en tête du circuit Ellyson à deux parties complètes sur les Cardinaux de Granby.

Charles Middlebrooks, ex-Canadien, a limité ses adversaires à seulement deux coups sûrs et il a retiré neuf frappeurs sur des prises. De son côté, Pedro Sierra, excellent artilleur des locaux, a également très bien fait pour les perdants en allouant seulement sept coups sûrs et en retirant dix frappeurs au bâton. Ce dernier possède maintenant une fiche de neuf gains contre cinq revers.

J. Jiminez a été l'étoile des vainqueurs avec un double et deux simples, tandis que Martez récoltait deux simples. Les autres coups sûrs des Braves appartiennent à Victor Nazario et Tony Moreno.

Pedro Sierra a été le premier à toucher Middlebrooks avec un double à la sixième manche, tandis que l'autre coup sûr, un simple, a été réussi par Miranda à la dernière manche.

Les Braves ont compté tous leurs points à la suite d'erreurs des Canadiens.

Le sommaire

Plessisville	000 120 100	4	7 2
Coaticook	000 001 000	1	2 5

Middlebrooks et Martez; Sierra et Huntington.

Victoire difficile de 2-1 des Indiens

LACHINE, (Bernard Turgeon) — L'artilleur Bob Koehler a bien espacé cinq coups sûrs aux Mets de Lachine pour ainsi procurer aux Indiens de Québec une victoire difficile de 2-1 hier soir dans une joute disputée à Lachine.

Les Indiens détiennent toujours la cinquième position au classement, mais ils ne sont plus qu'à une partie et demie des Mets, détenteurs du troisième rang. Ils ont également conservé leur faible avance d'une demi-partie sur les Mineurs de Thetford Mines qui occupent la sixième et dernière position donnant droit aux éliminatoires de fin de saison.

Pour Koehler il s'agissait d'une sixième victoire contre quatre échecs, tandis que Claude Prud'homme était débité de sa huitième défaite avec les Mets. Il a quatre gains depuis le début de la campagne.

Prud'homme a débuté au monticule, mais il a été remplacé par Gaétan Plouffe à la huitième. Ce dernier a également cédé sa place à Howie Mench à compter de la neuvième. Les Indiens ont récolté 10 coups sûrs aux dépens des trois lanceurs des Mets.

Gerry Marshall et Bob Wolfarth ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux simples chacun, tandis que Chuck Foster a été le meilleur des Mets avec un circuit et un simple. Bill Maloney a pour sa part récolté deux simples.

Le sommaire

Québec:	000 010 010	2	10 0
Lachine:	100 000 000	1	5 0

Koehler (6-4) et Poole; Prud'homme (4-8), Plouffe (8), Mench (9) et Maloney.

Mack Jones fait produire cinq points dans une victoire de 10-2 des Giants

ATLANTA (PA)—Mack Jones a claqué deux circuits et a produit cinq points, pour conduire les Braves à une victoire facile de 10-2 hier sur les Astros de Houston.

Rico Carty a aussi démontré beaucoup de puissance au bâton en cognant un circuit pour trois points, lors d'une poussée de cinq points, à la septième. Il en a produit deux autres, avec un double, à la manche suivante.

Houston	000 100 010	2	10 1
Atlanta	001 001 53x	10	10 0

Wilson, Sembera 6 Latman 7 Sherry 7 et Brand; Jarvis, Hernandez 7 et Torre. G-Jarvis 13-4. P-Wilson 8-8. Cir;Hous-Wynn 28. Atl-Jones 2 13 Carty 12.

Los Angeles 4 Cincinnati 5

CINCINNATI (PA) — Lee Maye a débuté deux poussées avec un simple et un double et l'artilleur de relève Bill McCool a étouffé une tentative de poussée, à la neuvième manche, hier pour aider les Reds à vaincre les Dodgers de Los Angeles par 5-4.

Après un simple de Ron Hunt bon pour un point, à la huitième, McCool est venu en relève à Ted Abernathy, lui aussi en relève, et a rempli les coussins en accordant un but sur balles à Al Campanis. Il a toutefois retiré Bob Bailey et Jim Lefebvre pour sauver les siens.

Los Angeles	000 001 111	6	12 2
Cincinnati	031 000 10x	5	10 0

Osteen, Miller 7 et Roseboro; Queen, Abernathy 7 McCool 9 et Pavletich, Edwards 9. G-Queen 11-6. P-Osteen 13-12.

San Francisco 5 St-Louis 2

SAINT LOUIS (PA) — Willie McCovey a claqué un circuit bon pour trois points et Jim Hart en a réussi un bon pour un point pour aider les Giants de San Francisco à passer outre les Cardinals de Saint - Louis 5-2, hier soir.

San Francisco, présentement installé au troisième rang, huit parties derrière, ont réduit l'avance des Cards en tête de la Nationale, à 7 1-2 sur les Cubs de Chicago.

San Fran	100 030 010	5	8 0
St. Louis	100 100 000	2	6 1

McCormick et Haller; Washburn, Lamabe 9 et McCarver G-McCormick 15-5. P-Washburn 7-5. Cir;SF-McCovey 19 Hart 26.

Pittsburgh 3 New York 0

NEW YORK (PA) — Tommie Sisk a tenu les Mets à seulement trois coups sûrs hier et Bill Mazeroski a claqué un circuit pour aider les Pirates de Pittsburgh à vaincre les locaux par 3-0.

Sisk a accordé un simple à Tommie Davis, à la deuxième, pour ensuite retirer les 12 frappeurs suivants, avant d'accorder un autre simple au lanceur Jack Fisher, à la sixième. Jerry Buchek a réussi le dernier simple des Mets, à la huitième.

Pittsburgh	000 100 002	3	12 0
New York	000 000 000	0	3 4

Sisk et May; Fisher, Reniff 9 et Goossen, Sullivan 9. G-Sisk 9-9. P-Fisher 7-13. Cir-Pitts-Mazeroski 8.

Philadelphie 2 Chicago 3

CHICAGO (PA)—Une erreur de John Briggs, à la huitième manche, hier a pavé le chemin au point victorieux, pour les Cubs qui ont disposé des Phillies de Philadelphie 3-2.

Briggs a échappé le ballon frappé par Adolfo Phillips qui a couru jusqu'au deuxième but sur le même jeu. Deux jeux plus tard, Don Kiessinger a frappé son troisième coup sûr de la journée et a fait avancer Phillips au troisième but. Il a croisé le marbre enfin sur le simple de Glenn Beckert.

Philadel	000 000 110	2	7 1
Chicago	200 000 01x	3	6 0

L. Jackson, Hall 8 et Oliver, Dalrymple 8; Gardner, Hartenstein 7 Stoneman 9 et Hundley. G-Hartenstein 6-2. P-Hall 8-7.

Un double de Chuck Hinton à la 13e donne un gain aux Indiens

CLEVELAND (PA) — Chuck Hinton a claqué un double avec deux frappeurs de retirés, hier, à la 13e manche, produisant le point victorieux alors que les Indians ont défait les Orioles de Baltimore 3-2.

Vern Fuller avait débuté la manche avec un simple et il a croisé le marbre sur le coup en flèche de Hinton. Stan Williams est demeuré au monticule la partie durant et a récolté un deuxième triomphe.

Il a accordé seulement cinq coups sûrs, trois buts sur balles et a retiré 14 frappeurs.

Bal	010 000 000 000 0	1	5 0
Cleve	100 000 000 000 1	2	8 0

McNally, Drabowsky 9 et Roznovsky; Williams et Sims. G-Williams 2-1. P-Drabowsky 7-2. Cir;Balt-Johnson 6 Cleve-Hinton 6.

Washington 0 Minnesota 5

MINNEAPOLIS (PA) — Bob Allison a cogné deux circuits, un double et a produit trois points pour aider les Twins à disposer des Senators de Washington par blanchissage hier au score de 5-0.

Jim Perry a tenu les frappeurs des Senators à seulement cinq coups sûrs et s'est mérité un quatrième triomphe contre cinq revers.

Allison a claqué des circuits de 417 pieds, à la cinquième, et de 442 pieds, à la septième, tous deux aux dépens du lanceur débutant et perdant Barry Moore.

Washington	000 000 000	0	5 0
Minnesota	000 010 40x	5	8 0

Moore, Cox 7 Humphreys 8 et Camilli, Casanova 7; Perry et Izuierdo. G-Perry 4-5. P-Moore 7-1. Cir: Minn-Allison 2 18.

Chicago 2 Detroit 1

DETROIT (PA)—Un circuit de Ken Boyer, réussi aux dépens du lanceur de relève Mike Marshall, à la huitième manche, a permis aux White Sox de Chicago de vaincre les Tigers 2-1 hier soir.

Chicago divise ainsi une série de quatre joutes avec les Tigers et détient toujours le premier rang de l'Américaine, devançant les Red Sox de Boston par deux parties.

Chicago	000 000 110	2	7 1
Detroit	000 100 000	1	6 1

Wood, McMahon 5 Wilhelm 7 Peters 8 locker 9 et Martin; 8 Hiller 8 et Freehan. G-Wilhelm 7-2. P-Marshall 1-2. Cir-Chi-Boyer 2.

Les Royaux l'emportent 1-0 grâce à la magistrale performance de Nauman

DRUMMONDVILLE (GT) — Il n'a fallu qu'une heure quarante minutes au hommes de Fred Bourbeau pour vaincre les Alouettes de Sherbrooke par le pointage de 1 à 0, hier soir, à Drummondville. Robert Nauman, le lanceur gagnant, a bien contrôlé toute la joute, alors qu'avant le début de la neuvième manche, il n'avait accordé qu'un seul coup sûr aux protégés de Guy St-Vincent.

Le fait le plus cocasse de cette joute, est sans doute la défaite du "présumé" lanceur Russ Ayoub ?, qui n'a même pas lancé un tiers de manche. Les Drummondvillois ont vite fait de régler le cas Ayoub, alors que Jim Ridley, le premier frappeur des gagnants, cognait un solide double pendant que Chuck Hughes, Michel Sawyer et George Gmelch regardaient passer la balle au marbre pour remplir les sentiers et produire le seul point de la joute. Immédiatement après, Simon Perez remplaçait Ayoub au monticule, et n'allouait que trois autres coups sûrs aux Royaux, accordait un seul but sur balles et retirait trois frappeurs sur trois prises.

Nauman sensationnel

La grande vedette de cette joute, est sans aucun doute Robert Nauman, qui s'est servi de toute son expérience et de sa variété de balles pour anéantir les Alouettes. Nauman gratifiait les visiteurs de deux buts sur balles, cependant dix frappeurs Sherbrookois mordaient la poussière au bâton.

A la sixième manche, Madison réussissait le premier coup sûr des Alouettes et les deux autres allaient à Ayoub et Lamoureux durant la neuvième manche.

Outre Ridley qui en a deux, les autres coups sûrs des Royaux, appartiennent à Claude St-Vincent et Robert Nauman.

Quatre lanceurs

A la suite de la fugue de Steve Cushman, le gérant général Marcel Larocque annonçait après la partie d'hier que seulement quatre lanceurs officieront durant les joutes éliminatoires, et il s'agit de Réjean Plourde, Andy Occhionero, Pete Cianflone et Nauman. Un loustic lançait la phrase suivante en apprenant la nouvelle: "Dire qu'au début de la saison nous avions assez de lanceurs pour y former une équipe complète".

Le sommaire

Sherbrooke	000 000 000	0	3 0
Drummond	100 000 00x	1	4 3

Ayoub, Perez (1) et Lamoureux; Nauman et Wolfarth.

Billy Bates limite les Cardinaux à deux simples dans un balayage de 13-0

GRANBY, (Bernard Turgeon) — Les Mineurs de Thetford Mines ont grandement amélioré leurs chances de participer aux séries éliminatoires de la ligue de baseball Provinciale et ont compromis celles des Cardinaux de Granby de remporter le championnat de la saison régulière, hier soir, en les écrasant au compte de 13-0 dans une joute disputée à Granby.

L'artilleur des Mineurs, Billy Bates a été la grande étoile de la rencontre avec une brillante performance de deux coups sûrs seulement contre les puissants frappeurs des Cardinaux. Bates a officié durant toute la rencontre et seul Ronnie Benoit et Martinez ont réussi à toucher ses offrandes.

Pour leur part, les Cardinaux ont eu recours aux services de cinq lanceurs. Al Pietrewitz a débuté au monticule, mais il a cédé sa place à Reyes à la deuxième qui lui aussi a été remplacé à la deuxième manche par Chaviano. Gilbert a officié à partir de la cinquième, tandis que Nick Testa a été obligé de lancer lui-même au cours de la dernière manche.

Les Mineurs ont débuté en lion et après seulement trois manches de jeu ils menaient déjà par le compte de 10-0.

Robinson a été le meilleur à l'offensive pour les vainqueurs avec 3 doubles et deux simples, tandis que Chevalier a offert une solide performance avec deux doubles et deux simples pour compter lui-même cinq points. John McKee a continué sa série de joutes consécutives avec au moins un coup sûr, avec deux simples.

Le sommaire

Thetford	271	010	002—13 19 0
Granby	000	000	000— 0 2 1

Pietrewitz, Reyes (2) Chaviano (2), Gilbert (5), Testa (9) et Testa et Bédard (9); Bates et Robinson.



La Crosse

LIGUE DE CROSSE DU QUEBEC

Hier

Montréal 4, Sherbrooke 15

LES CLASSEMENTS

	pj	g	p	n	p	pc	pts
Drummondville	30	21	7	2	241	184	44
Sherbrooke	30	19	8	3	243	181	41
Valleyfield	30	18	9	3	252	221	39
Sorel	30	17	10	3	208	187	37
Montréal	30	7	20	3	187	258	17

UNIVERSELLE INVESTIGATIONS
ENQUETES DE TOUS GENRES
SERVICES PROFESSIONNELS
Pour informations: Tél.: 472-5161
247, rue Lindsay — Drummondville, Qué.

COURSES SOUS HARNAIS
Mercredi soir, 8 h. — Samedi soir, à 8 h.
Dimanche soir à 8h.
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE
ADMISSION GEN. : $1.00
LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises pour 35c
Entrée du Clubhouse
$1.00

baseball

LIGUE PROVINCIALE

Hier

Québec 2, Lachine 1
Thetford 13, Granby 0
Plessisville 4, Coaticook 1
Sherbrooke 0, Drummondville 1

LES CLASSEMENTS
LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Plessisville	30	19	.612	—
Granby	28	21	.571	2
Lachine	26	23	.531	4
Drummondville	27	25	.519	4½
Québec	25	25	.500	5½
Thetford	24	25	.490	6
Coaticook	22	27	.449	8
Sherbrooke	17	34	.333	14

LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINE

Boston Stange 7-7 à Californie McGlothlin 9-3, soir.
Washington Pascual 11-8 à Kansas City Dobson 7-6, soir.
Chicago Howard 3-9 à Minnesota Chance 14-8, soir.
Baltimore Phoebus 8-7 et Brabender 1-2 à Detroit Lolich 5-12 et Podres 3-1.
New York Downing 11-5 et Stottlemyre 10-10 à Cleveland Hargan 12-8 et O'Donophue 5-4.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh Ribant 6-5 à New York Frisella 0-1, soir.
Philadelphie Bunning 12-9 à Chicago Hands 5-4.
Los Angeles Regan 4-7 à Cincinnati Maloney 9-8, soir.
San Francisco Perry 8-13 à St-Louis Briles 5-6, soir.
Houston Blasingame 4-4 à Atlanta Neikra 8-5, soir.

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	61	47	.565	—
Boston	60	50	.545	1
Minnesota	59	50	.541	2½
Detroit	59	51	.536	3
Californie	59	53	.527	4
Washington	56	57	.496	7½
Cleveland	53	59	.473	10
Baltimore	49	60	.450	12½
New York	47	61	.435	14
Kansas City	49	64	.434	14½

Résultats d'hier
Minnesota 5, Washington 0
Cleveland 2, Baltimore 1
Chicago 2, Detroit 1

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	68	44	.604	—
Chicago	62	53	.539	7½
San Francisco	60	52	.536	8
Cincinnati	60	53	.531	8½
Atlanta	57	51	.528	9
Philadelphie	55	52	.514	10½
Pittsburgh	54	56	.491	13
Los Angeles	49	61	.445	18
Houston	47	66	.416	21½
New York	42	66	.389	24

Résultats d'hier
Chicago 3, Philadelphie 2
Pittsburgh 3, New York 0
Atlanta 10, Houston 2
San Francisco 5, St-Louis 2
Cincinnati 5, Los Angeles 4

Il manque deux équipes aux tournois de balle de Magog

MAGOG — L'organisateur du grand tournoi de balle-lente de Magog, Bernard Longpré, a révélé qu'il y avait encore place pour deux équipes et que celles intéressées à y participer pouvaient communiquer avec lui à 843-6800.

La bourse totale de ce tournoi a été fixée à $300 et le commanditaire de cette compétition qui a pour but de venir en aide aux Comets de Magog est Ernest Pouliot, représentant O'Keefe de cette région. Voici le calendrier des joutes du tournoi.

Samedi: 10 h. a.m. Hôtel Child de Coaticook vs Old Timers de Magog; 11 h. Dynamiques de Coaticook vs Olympiques de Rock Island; 1 h. Raymond Lavallée vs (ouvert); 2 h. Industries Montréal vs Fonderie Magog; 3 h. Fédéral Packing de Magog vs (ouvert); 4 h. Langlois de Magog vs Tex-Made de Magog; 5 h. Tuque Rouge de Sherbrooke vs Faucons de Magog et 6 h. Magasin Lacroix de Magog vs Denault Ltée.

La deuxième ronde de ce tournoi sera disputée dimanche.

Mike Belkin affrontera Pilic dans le premier match du tournoi rotation

QUEBEC — Qu'est-ce que vous pensez d'un tournoi de tennis qui vous offre la chance, dès le premier soir, de voir à l'oeuvre six des meilleurs joueurs de tennis au monde, dont cinq champions de différents pays.

Mike Belkin, le champion canadien, affrontera le champion yougoslave, Nikola Pilic, dès le premier match du tournoi, le lundi 14 août à 5h.15.

Après ce premier affrontement, ce sera l'ouverture officielle de la compétition alors qu'une manifestation spéciale, à laquelle participeront tous les joueurs et le groupe musical "La Clique Alouette" viendra en souligner l'importance et l'intérêt.

Ensuite, le champion défendant, Manuel Santana d'Espagne, jouera son premier simple contre le Britannique Roger Taylor. Et comme troisième attraction pour ce premier soir, l'Australien Roy Emerson rencontrera l'Indien Jaidip Mukerjea.

Le mardi soir, dans le match de 7h., Roy Emerson nous offrira une reprise de son match de Wimbledon celui qui l'a battu, le Yougoslave Pilic.

Mercredi, ce sera au tour de Taylor et Belkin à régler un compte qui remonte au mois de mai dernier, alors que l'Anglais avait battu le Canadien de justesse dans un match de coupe Davis.

Jeudi, à 5h.15, le suprême affrontement entre Roy Emerson et Manuel Santana. L'an dernier, ce dernier avait triomphé par 6-2, 4-6 et 6-4 devant une foule-record.

Voilà les faits saillants d'un calendrier qui est sans doute celui du plus grand tournoi de tennis jamais présenté au Canada.

COURSES D'AUTOS MINIATURES

Des changements ont été apportés dans l'organisation de la piste de courses "LE CIRCUIT", pour autos miniatures, située au SOUS-SOL DU TERMINUS D'AUTOBUS.
MAINTENANT OUVERTE TOUS LES JOURS DE 2h. p.m. à 10h. p.m.

Le président et le gérant congédiés par les Indiens

SHERBROOKE — Il paraît que la situation n'est pas tellement rose chez le club de baseball les Indiens de Sherbrooke depuis quelques temps.

En effet, la situation en est rendue à un point où le président Roger "Gee" Roy et le gérant, Pierre Massé ont été remerciés de leurs services en raison de mésentente entre les membres de la direction et certains joueurs.

Roger Roy a révélé qu'il avait été congédié tout simplement parce qu'il refusait qu'un joueur fasse des excuses devant les autres joueurs. Le joueur concerné a rencontré le président et s'est excusé de la conduite qu'il avait eue. Le président a accepté ces excuses, mais le pilote André Durocher et quelques joueurs ont exigé du joueur qu'il fasse des excuses à genou devant tous les autres joueurs.

Le président Roy a refusé qu'un tel geste "d'enfant d'école" soit exigé de la part d'un gars d'une vingtaine d'année et c'est la raison pour laquelle le président de même que le gérant qui l'appuyait ont été remerciés.

Roger Roy ne garde cependant rancune à personne et remercie les joueurs qui ont évolué pour lui de même que tous les commanditaires qui ont permis à l'équipe de survivre.

Tournoi provincial de fastball à St-Georges

ST-GEORGES — Le Beauce aura cette année son cinquième tournoi provincial de Fastball qui se déroulera à Ville St-Georges les 19 et 20 août courant sur le terrain de l'école Supérieure.

Les équipes désireuses de participer à cette grande compétition sportive pour se mériter les trophées et les bourses qui s'y rattachent, devront s'inscrire immédiatement à: MM. Nelson Jalbert et Eloi Poulin tous deux de St-Georges de Beauce.

Clint Ward en charge des championnats mondiaux de ski nautique à Sherbrooke

SHERBROOKE — Les préparatifs vont bon train en vue des 10e Championnats Mondiaux de Ski Nautique, et l'Association Canadienne de Ski Nautique a arrêté son choix sur Clint Ward pour présider cette compétition internationale dans les cadres des fêtes du centenaire de la Confédération.

L'événement sportif mageur au pays en '67, le championnat mondial, se tiendra du 27 août au 3 septembre sur le "Lac des Nations" à la hauteur du Parc Jacques-Cartier de Sherbrooke.

Le président des 10e Championnats Mondiaux, Clint Ward, est une figure connue dans le monde du ski nautique et célébrera en '68 son dixième anniversaire dans la pratique du ski nautique.

Clint Ward est né à Saskatoon, Saskatchewan, le 11 juin 1932, et est marié et père de trois enfants. Clint est un pilote pour Air Canada.

En '51, pendant la guerre de Corée, Clint Ward s'enrôle comme pilote dans la Royal Canadian Air Force et en '52 passe pour Trans-Canada Airlines au poste de Calgary.

Clint Ward a été le premier champion canadien au slalom en '61, soit lors de la tenue Picton, Ontario. Depuis 63', le président des championnats mondiaux se classe régulièrement dans les premières positions.

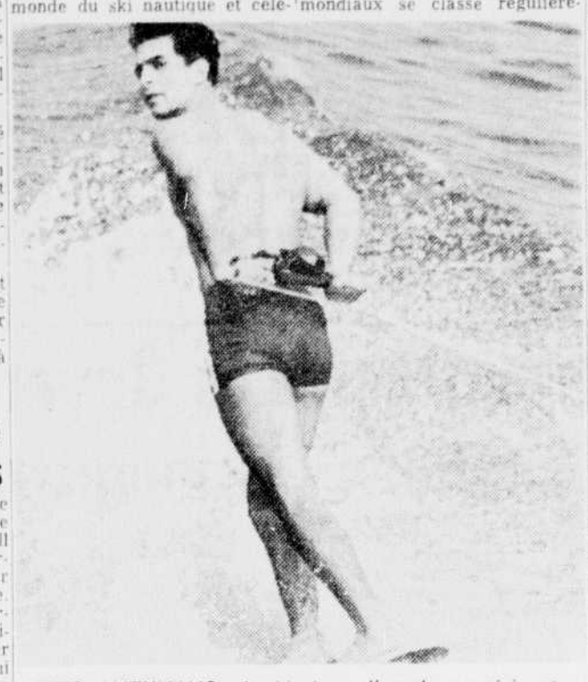
L'an dernier, Clint Ward prenait une seconde position au slalom et une cinquième place dans les figures. Une blessure à un pied l'empêcha de compétionner dans le saut.

Clint a été très précieux à l'organisation des championnats nationaux à Sherbrooke l'an dernier, et devrait pouvoir faire de même cette année à la tête des championnats mondiaux.

Son grand projet des 10e Championnats Mondiaux de Ski Nautique a été la construction du Chalet de Ski Nautique qui portera le nom du Pavillon Armand Nadeau, en l'honneur du maire de Sherbrooke.

Clint Ward pratique outre le ski nautique, le curling et il est aussi un comédien amateur. A l'automne, Clint dirigera sa première comédie: "Any Wednesday". Il est aussi vice-président de l'Association Canadienne de Ski Nautique.

Clint Ward s'est dit fort satisfait du travail et des membres de l'équipe nationale en vue des 10e Championnats Mondiaux de Ski Nautique.



TITO ANTUNANO, du Mexique, l'un des participants aux 10e championnats mondiaux de ski nautique à surveiller.

Participation des meilleurs rallyistes au rallye de nuit

SHERBROOKE — L'activité la plus importante de l'été de l'Auto Club Sherbrooke aura lieu en fin de semaine. Déjà les meilleurs rallyistes de l'Estrie se sont inscrits à l'épreuve d'endurance que sera ce rallye de nuit. Parmis les inscriptions reçues on compte celles des St-Pierre, Noël, Lachance, de l'ACS, Chaperon et Fortin d'Asbestos, Billing, McCain, Miodek et Rothe de Richmond, Lemay, Thibault et Larivière de Drummondville. Plusieurs autres inscriptions sont attendues d'ici peu par les organisateurs; les inscriptions tardives seront acceptées jusqu'à 9 heures p. m. samedi soir à l'école Normale de l'Estrie, rue Jolliet.

Le rallye surnommé le "Rallye des Courbes" aura une durée de 12 heures et se déroulera dans nos magnifiques vallées et montagnes de l'Estrie. Les organisateurs Paul Arpin et Michel Ebacher décerneront une série de trophées aux participants qui se classeront dans les trois premières positions. La Société Générale de Radio de Sherbrooke a gracieusement accepté d'aider à l'organisation du rallye en agissant comme contrôles routiers; cette précieuse collaboration permettra aux organisateurs de sortir les résultats plus rapidement.

Le public est invité à venir assister au départ qui aura lieu à 10h.01 p. m. samedi soir le 12 août à l'école Normale de l'Estrie.

Partie sans point ni coup sûr pour le jeune Marc Gagnon

SHERBROOKE — Le jeune Marc Gagnon a lancé une partie sans point ni coups sûrs, hier soir, pour permettre aux Sénateurs de disposer des Red Sox 3-0 et du même coup atteindre la série finale de la petite ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville.

Le jeune Gagnon n'a alloué que deux buts sur balles et tous les autres frappeurs à lui faire face n'ont pu atteindre le premier coussin.

Les Sénateurs ont ainsi éliminé les Red Sox en deux joutes consécutives et maintenant ils affronteront en finale le vainqueur de la série Tigers-White Sox, série qui prendra fin ce soir alors que sera disputée la troisième partie de la série deux de trois au Champ de Mars à compter de 6 heures.

La grande finale débutera lundi soir au même endroit et à la même heure.

Hier soir, Vincent Hallé et Claude Jutras ont été les meilleurs des Sénateurs avec un double chacun.

Le second rang va au club S. W. Hooper

SHERBROOKE — Le S. W. Hooper s'est assuré la deuxième position au classement final en disposant de la Laiterie Leclerc 12-7, hier soir, dans une joute éliminatoire de la ligue de balle-molle Sanspression.

Les deux équipes avaient terminé la saison régulière avec une fiche identique de 13 points.

Grégoire Vachon s'est mérité la victoire au monticule, tandis que Laurent Trudeau était débité de la défaite.

Gaston Roy et Jean-Nil Lacombe ont bouclé le circuit pour les vainqueurs, tandis que Laurent Trudeau récoltait deux doubles pour les perdants.

Le classement final se lit maintenant comme suit: André et Paul, 15 points, S. W. Hooper, 14 points, Laiterie Leclerc, 14 points et Club Sportif, quatre points.

Calendrier du tournoi de Cookshire

COOKSHIRE — Voici le calendrier des joutes à l'affiche samedi pour la première ronde du tournoi de balle-lente de cookshire.

10 heures, Scotstown Jr vs La Patrie Jr; 11h., Cookshire Jr vs Mohawks Jr; 12h., Lac des Sources Richmond vs Hôtel Scotstown; 1h., Chartierville vs Lait. Couture East Angus; 2h., Eponges vs Eton Allen; 3h., Balsoms Hôtel vs Enac Windsor; 4h., Légion Lac-Mégantic vs Paulo Cookshire; 5h., Garage Couture East Angus vs Colbrooke; 6h., Sawyerville vs Bel Air Windsor; 7h., Weedon vs Bury; 8h., Pepsi Sherbrooke vs Ascot Corner, et 9h., Hervé Roy Lac-Mégantic vs Hôtel La Patrie.

CHEVAUX inscrits POUR AUJOURD'HUI

A Blue Bonnets

Première course Trot Bourse $1,200
8—Todd Flemington, A. Boucher 5-2
4—Jackpot Lobell, D. Mactavish Jr 7-2
3—Lupes Knight, A. Hanna 4-1
6—Jinks Worthington, J. C. Martineau 9-2
7—Sue Valenti, A. Théroux 6-1
1—Wiscoy George, G. Filion 8-1
5—Mr. Tyson, M. Turcotte 8-1
2—My Prince, Y. Desjardins 10-1
AUSSI ELIGIBLE:
Gaucho Hanover, M. Hébert

Deuxième course - Amble - Bourse $1,100
7—Extra Fuhrer, P. Koszegi 3-1
3—Andlausia, R. Caldwell 7-2
6—Paul Frisco, M. Turcotte 4-1
5—Easy Pick, L. Peletier 9-2
4—Stag Dancer, R. Kinser 6-1
2—Battle D. Adios, Y. Geneau 8-1
8—Berwick Baby, L. Bourgon 8-1
1—Gypsy Baron, J. Létourneau 10-1

Troisième course - Amble - Bourse $1,200
6—Adios Pierre, M. Bouvrette 3-1
5—Ruggedo Pick, D. Mactavish Jr. 7-2
7—Senor Adios, G. Baillargeon 4-1
1—Rythm Man, A. Boucher 9-2
2—Buzz Johnston, C. Dupont 6-1
3—Niagara Chance, J. J. Martineau 8-1
4—Stormy M., A. Hanna 8-1
8—Doris Adios, C. Goulet 10-1

Quatrième course - Trot - Bourse $1,400
2—Dangerous Storm, A. Craig 3-1
1—Perfect Mir, C. Pelletier 7-2
6—Sherbrooke Way, M. Gagné 4-1
5—Prince Cope, J. Gordon 9-2
3—Bevy Spirit, pas nommé 6-1
4—Eddie Boy Jr., P. Masse 8-1
7—Van Counsel, J. G. Lareau 8-1
8—Kawartha Betty, M. Gingras 10-1

Cinquième course - Amble - Bourse $1,000
9—Line M. Vonian, J. J. Martineau 3-1
1—Sweet Song, M. Bergeron 7-2
2—Sunset Breeze, R. Bardier 4-1
7—Laura Cax, J. Hébert 9-2
6—Rams Laverne, A. Bourgon 6-1
3—Marian Special, Y. Plouffe 8-1
4—Incitatus, A. Bédard 6-1
8—Faithfull Pick, pas nommé 10-1

Sixième course - Amble - Bourse $1,000
1—Circus Song, A. Hanna 3-1
2—Yankee's Pride, G. Hess 7-2
6—Mr. J. Scott, M. Bergeron 4-1
8—Mohawk Princess, P. S. Guay 9-2
5—Tempest Lady, B. Ladouceur 8-1
4—Commander Pick, P. E. Cournoyer 8-1
1—Wiscoy George, G. Filion 8-1
3—Jacqueline Star, G. Baillargeon 10-1

Septième course - Amble - Bourse $1,000
4—Patrick Kirk, G. Filion 3-1
8—Prophesy, T. Horton 7-2
3—Ida Purdue, A. Bédard 4-1
1—Indian Volo, R. Bouthillier 9-2
2—Pesky D., C. Bélanger 8-1
5—Ronnie Chief, pas nommé 8-1
6—The Cherokee, C. Hamel 8-1
7—Frontier Jack, L. Bourgon 10-1
AUSSI ELIGIBLE:
Wilma's Boy, L. Turcotte

Huitième course - Amble - Bourse $1,300
2—Dashing Dan, F. Goulet 3-1
1—Highbinder, pas nommé 7-2
3—Armbro George, Y. Desjardins 4-1
5—Irma's Gold, J. Jodoin 9-2
4—Meadow Elite, R. Ponton 6-1
6—Adios Mars, R. Savignac 8-1
7—Two Mountains B., R. Grandmaison 8-1

Neuvième course - Amble - Bourse $5,000
2—McBird, B. Côté 5-2
4—Walvis Bay, M. McDonald 3-1
3—Swing Easy, D. Mactavish Sr 9-2
1—Armbro Huck, A. Hanna 6-1
5—Horatio Hanover, R. White 8-1
6—Dancer's Boy, R. Turcotte 8-1

Dixième course - Amble - Bourse $1,000
1—Ivy Castle, J. G. Lareau 3-1
3—Steven Dell, J. C. Martineau 7-2
6—Amiable, M. Turcotte 5-1
5—Adios Sunter, M. Gingras 9-2
4—Tommy Attorney D., J. Foley 6-1
2—Holiday Happy, Y. Plouffe 8-1
8—Melody Smoky, J. Hébert 8-1
7—John D. C., C. Bélanger 10-1
AUSSI ELIGIBLE:
Mountain George, A. Boucher



les courses A SHERBROOKE

Samedi, 12 août

Première course Trot $200
Cond: Non-gagnants $100 en 1967.
1—Mike Spencer, Aimé Morin
2—Safety Thin Man, R. Babbin
3—Ray Bang, F. Poulin
4—Line Allure, F. Newell
5—Barre Storm, L. Mosher
6—J. G. Doris, J. Juteau
7—Symphony Victor, Rich. Perreault
8—Virginia Way, J. Robinson
ELIGIBLE:
Kevin's Pride, A. Fontaine

Deuxième course (Amble $275
Cond: Non-gagnants $600. en 1967.
Allocations pour 2 et 3 ans.
1—Prince Blaze, A. Davignon
2—M. E. Chief, F. Turenne
3—Grand Vela, Gil. Jutras
4—Justa Witch, W. Lancaster
5—Juliana Herbert
6—Santa Glory, F. St-Denis
7—Little Keith Cone, C. Grenier
8—Drummond Law, R. Jutras

Troisième course Amble $200
Cond: Maidens
1—Takiro, O. Morin
2—H. C. Mitchell, F. Poulin
3—Méloup Majesty, A. Rouleau
4—Gallant Brooke, J. P. Lavallée
5—Albertine Chip, R. Létourneau
6—Nancy Goose, R. Bélanger
7—Windsor Way, A. Horan
8—Miss Jane Brook, V. Légaré
ELIGIBLE:
Trigger Ibaf, J. G. Houde

Quatrième course Amble $200
Cond: Non-gagnants $105 en 1967.
1—Damon Cole, L. Hébert
2—TiNick Adios, R. Jutras
3—T. Byrd, F. Nadeau
4—Golden Taurida, R. Babbin
5—Laurina Rosecroft, F. Brochu
6—Guy Up
7—Lady Song, O. Morin
8—Dickory Doc, V. Légaré
ELIGIBLE:
Pine Acres Scott, W. Mosher

Cinquième course Amble $200
1—Emil Jay, S. Jacob
2—Cassie D.
3—Miss Min Adios, Gil. Jutras
4—Major's Kitty
5—Mighty Gerry C., O. Morin
6—Mary M. Drummond, R. Bélanger
7—Yankee Bee, A. Davignon
8—Earl Express, R. Duclos

Sixième course Amble $200
Cond: Aréclamer $500. Juments $700.
Gagnants de 2 courses à ce prix non-considérés.
1—Dot's Happy 700., R. Bélanger
2—Davies Dream 500., A. Rouleau
3—Kathy's Knight 500., Gil. Jutras
4—Happy Gal 700., L. Belhumeur
5—Starlight Hal 700., C. Grenier
6—Addie Majesty 700., F. Nadeau
7—Cindy Dale 700., Guy Jutras
8—Buddy Frisco 500., G. Malo

Septième course Amble $200
Cond: Non-gagnants $235 en 1967.
Allocations pour 2 et 3 ans.
1—Diane's Lady, L. Mosher
2—Tina Clap, Y. Lepage
3—Nancy Mitchell, G. Adamson
4—Sheilla Little, R. Duclos
5—Patapsco Boy, J. P. Lavallée
6—James R. Frisco
7—Jeff's Star, H. Lamarre
8—Jean Clap H., F. Brochu
ELIGIBLE:
Lucy C. Harvester, L. Belhumeur

Huitième course Trot $350
Cond: Préféré No. 1
1—Lynn Ibaf, A. Beaudoin
2—Pine Acres Scott, J. Robinson
3—Chief Corsica, F. Brochu
4—Premium, Gil. Jutras
5—Bel River, R. Jutras
6—Kirk's Vote, H. Lamarre

Neuvième course Amble $500
Cond: Invitation
1—Tony Clap, J. Lefebvre
2—The Great Spencer, C. Grenier
3—Allandale Volo, R. Dupont
4—Isola Abe, F. Brochu
5—Duke Crain, Gil. Jutras
6—Jersey Express

Dixième course Amble $250
Cond: Non-gagnants $425 en 1967. Aussi Elig.: N. G. d'une course depuis le 1er mai, 1967. Alloc. pr. 2 et 3 ans.
1—Mr. B. G., B. Chabot
2—Robbie Herbert, W. Mosher
3—Dudley Counsel, G. Pelletier
4—Eddie's Mike, C. Grenier
5—Donald Ibaf, J. Lefebvre
6—Shelby T., F. Nadeau
7—Jimmy Fund, R. Jutras
8—Katie Dares, F. Newell
ELIGIBLE:
G. M. W. C., L. Huckins

Dimanche, 13 août

Première course Trot $225
Cond: Non-gagnants $300 en 1967.
1—Miss Francine C., N. Lachance
2—Bobbie Joe Volo, Guy Jutras
3—Princess Louise, A. Horan
4—Kim D. Grattan, P. E. Cournoyer
5—Major Victory, R. Chabot
6—Donover, Gil. Jutras
7—Hazel Song, R. Lafond
8—Priory Abbey, F. Nadeau
ELIGIBLE:
Utah Ranger, D. Watson

Deuxième course Amble $200
Cond: Non-gagnants $200 en 1967.
1—Lovely Palis, Guy Jutras
2—Little Bear, C. Grenier
3—Big Andy
4—Mighty Pal, Rob. Perreault
5—Miss Chippy, R. Jutras
6—Mirick Byrd, Gil. Jutras
7—Ellen Herbert, N. Potvin
8—Metro Ibaf, J. P. Lavallée
ELIGIBLE:
Linda Bell, R. Duclos

Troisième course Amble $200
Cond: Maidens
1—Sep Majesty, W. Christen
2—Duke Ibaf, Gil. Jutras
3—Claire Express, R. Duclos
4—Gouden T. Song, C. Grenier
5—Timely Story Jr., Guy Jutras
6—Johnny Harbor, W. Mosher
7—Sep Song, G. Pelletier
8—Miss Corvair, A. Rouelau
ELIGIBLE:
Barre Ellen, R. Babbin

Quatrième course Amble $200
Cond: Non-gagnants $150 en 1967.
1—Clinton Tass, F. Nadeau
2—Sep Pine, C. Grenier
3—Doctor Croft
4—Happy Guy
5—Wayne W. Mc.
6—Pine Ridge Adios, L. Veilleux
7—Stony Mite, C. Chabot
8—Justas Mike, W. Lancaster
ELIGIBLE:
Drummond Boy, F. St-Denis

Cinquième course Amble $200
Cond: Non-gagnants $75 en 1967.
1—Northwood Dora, A. Perron
2—Linda Express, W. Mosher
3—Trailblazer, B. Chabot
4—Angel Frost, L. Mosher
5—My Son's Abbe, F. Newell
6—Miss Trial, A. Rouleau
7—Frisco Chief C., G. Pelletier
8—Teenis Adio, M. Goulet
ELIGIBLE:
Willine Way, G. Malo

Sixième course Amble $225
Cond: Non-gagnants $275 en 1967. Aussi Elig: Chevaux qui n'ont rien gagné de leurs 4 derniers départs. Alloc. 2 et 3 ans.
1—Borderview Rose, F. Nadeau
2—Desmond's Son, B. Chabot
3—Abe Kent, G. Adamson
4—Monticello Jerry, A. Rouleau
5—Lou Adio, J. Lefebvre
6—Mountain Bee
7—Toxido Mir, R. Bélanger
8—High Bet, Gil. Jutras

Septième course Amble $200
Cond: Non-gagnants $175 en 1967.
1—Flying Easy
2—Adios Sherbrooke, C. Chabot
3—Leo Johnston, D. McArthur
4—Sep Will, F. Newell
5—Rocky Spirit, O. Morin
6—Northwood Dexter, N. Paquet
7—Adios Sierra, S. Kidd
8—Pine Acres Worthy, R. Létourneau
ELIGIBLE:
Rebel Land Mite, L. Huckins

Huitième course Trot $250
Cond: Gagnants $300 et plus en 1967.
Chevaux du Préféré Exclus.
1—Van Dean, B. Chabot
2—Kory, R. Bélanger
3—Steele C., A. Rouleau
4—Bunter Way, N. Paquet
5—Delia, F. St-Denis
6—Len's Song, Guy Jutras
7—Merry Craft, F. Nadeau
8—Laird Campbell, F. Turenne

Neuvième course Amble $350
Cond: Gagnants de $600 et plus en 1967. Aussi Elig.: Gagnants de 2 courses depuis le 25 juillet, 1967.
1—Nobleman Pick, R. Babbin
2—True Gold, F. Nadeau
3—Follow Abe, A. Beaudoin
4—Gordon Ibaf, G. Adamson
5—Anita Adios, R. Jutras
6—Baby Sandwich, A. Rouleau
7—Siroen, O. Morin

Dixième course Amble $250
Cond: Non-gagnants $325 en 1967.
Allocation pr. 2 et 3 ans.
1—Adias Mary Herbert, C. Chabot
2—Ebbe Z., F. Nadeau
3—Golden Keystoner, M. Marceux
4—Carla Gallen, S. Kidd
5—Wonderful Mir, J. G. Houde
6—Flying Bel, J. L. Martel
ELIGIBLE:
7—Strong Pick, G. Pelletier
8—Bridget Wick, Guy Jutras
Justa Pickup, W. Lancaster

Victoire canadienne grâce à 4 étudiants

STE-CATHERINES (PC) — Quatre étudiants de l'Université de la Colombie britannique ont remporté la première victoire du Canada hier aux premiers championnats nord-américains de canotage, lors de la première journée de compétitions.

Le quatuor composé de Rick Fearn, Andy Netupsky, Phil Webber et Bruce Clarw, ont terminé plusieurs longueurs devant les équipes de la Suisse et de la Suède et cela sans gouvernail.

Leur temps de 7:11,78, leur donne droit de prendre part à la grande finale présentée dimanche.

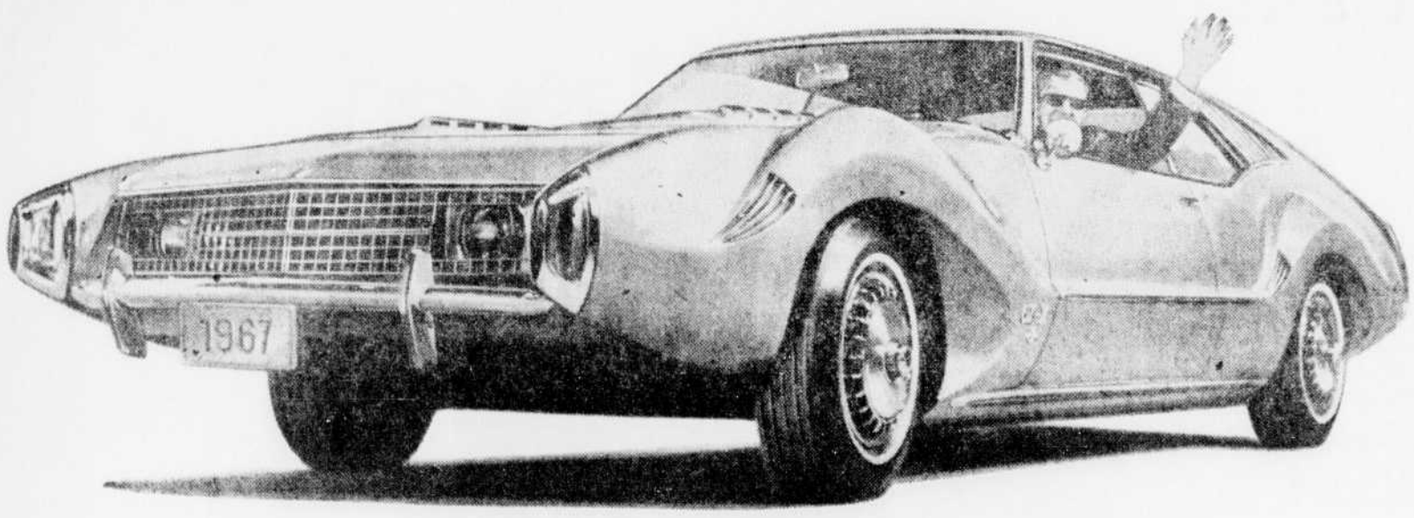
L'équipe canadienne avait terminé au deuxième rang derrière celle des Etats-Unis, la semaine dernière, aux Jeux panaméricains de Winnipeg.

La victoire d'hier est d'autant plus réconfortante pour le Canada pour sa victoire sur la Suisse, considérée la meilleure équipe au monde.

Pour placer une ANNONCE CLASSÉE DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ 569-9501

ON BAT TOUS LES RECORDS CHEZ LES DETAILLANTS ESSO!

C'est par millions qu'on a joué au grand jeu de l'Esso route dans les stations Esso du Canada.



LES GRANDS PRIX: QUATRE FABULEUSES VOITURES 67X.
LES DEUX DERNIERS GAGNANTS SONT: M. BUSSIÈRES DE LÉVIS, QUÉ. ET P. SPARROW DE FORT WILLIAM, ONT.
■ DES MILLIERS D'ENSEMBLES KODAK ONT ÉTÉ DÉCERNÉS
■ DES MILLIERS DE TV-COULEUR ONT ÉTÉ DÉCERNÉS

Et le plaisir des voyages d'été est loin d'être fini.
Préparez-vous de bons voyages. Mettez-y du tigre.
Les produits et services Esso et Atlas vous permettront de garder votre voiture en bonne condition de route pour visiter le Canada durant la grande année.

LE MEILLEUR SERVICE D'INFORMATION-VOYAGE VOUS ATTEND CHEZ VOTRE DÉTAILLANT ESSO ET SUR LA ROUTE, DANS LES CENTRES DE VOYAGE ESSO.

Information Centre d'information expo67

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUR LES ROUTES ET LES CARTES ROUTIÈRES!



LEÇON DE GOLF
Par Arnold Palmer



Il est nécessaire d'avoir une solide poigne sur le bâton

Lorsque vous commencez à avoir une excellente partie de golf, la chose qui est probablement la plus importante est d'éviter tout dérapage du bâton dans votre main. Sans une ferme poigne, un golfeur est limité dans la distance car il ne peut avoir un élan arrière maximum. Si votre élan est trop fort ou trop rapide alors le bâton vous glissera des mains.

Vous serez surpris de constater combien vous sentirez beaucoup mieux votre bâton dans votre main après avoir fait quelques exercices durant une période de 10 jours ou de deux semaines.

Fermez et ouvrez votre main plusieurs fois au cours d'une journée ou le soir lorsque vous regardez la télévision. Le fait d'avoir un bâton de golf près de votre chaise longue ou à votre bureau lorsque vous ferez ces exercices vous procurera la poigne exacte que vous avez besoin lorsque vous vous servez de ce bâton.

CARRIÈRES PROFESSIONS
ET OFFRES D'EMPLOIS

"STÉNO-DACTYLO"

L'Association Générale des Etudiants de l'Université de Sherbrooke recherche les services d'une sténo-dactylo.

La candidate devra maîtriser la sténo et la dactylo et faire preuve d'initiative. Une bonne connaissance du français, seule langue de travail, est nécessaire.

Les conditions de travail sont excellentes et le salaire varie de $60. à $75. par semaine.

Pour tout renseignement, veuillez téléphoner au numéro : 567-8949, a/s M. Albert Ladouceur.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

l'impression d'un bottin selon les spécifications suivantes:
Papier : A Edition Book No. - — 120
B Glowhite offset No. 120 M.
Couverture : Régulier Mayfair No. 130.
A 2 couleurs, ouverte 16" x 9" (pochette intérieure) fermée 6" x 9"
B 1 couleur, ouverte 16" x 9" pochette intérieure) fermée 6" x 9"
Nombre de pages: 140 environ
Quantité : 3,500 exemplaires
Reliure: dos de cheval
Date de livraison: 20 octobre date limite.
N. B. La composition est faite par l'Association (caractère dactylo)
Photos : 20 environ.
Aucune soumission ne sera acceptée après 4h. p.m. le 25 août.
Pour détails supplémentaires, vous adresser à :
Albert Ladouceur,
Association Générale des Etudiants de l'Université de Sherbrooke,
Tél. : 567-8949
Albert Ladouceur.
Association ne s'engage pas à prendre la plus haute ni la plus base.
11 août

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
Direction générale des écoles

Concours de promotion à des postes de direction des écoles.

1 — Ecole Notre-Dame-de-la-Visitation, Lac-Mégantic, directrice, 660 élèves (filles).

2 — Ecole St-Michel, Sherbrooke, adjoint (e) 765 élèves (filles).

L'ASPIRANT (E) DOIT :

a) être membre du personnel académique d'une commission scolaire du territoire juridictionnel de la commission scolaire régionale de l'Estrie.

b) dans une lettre adressée au Directeur général des écoles et expédiée avant le 25 août 1967, poser sa candidature et expliquer comment son expérience et sa formation le rendent apte à occuper le poste convoité.

Daniel Fréchette,
Directeur général des écoles,
Commission scolaire régionale de l'Estrie,
85, rue Holmes,
SHERBROOKE (PQ)

c) se présenter, sur convocation, devant le jury responsable de l'interview et de l'examen des dossiers.

N.B. — UNE INSCRIPTION EXPEDIEE APRES LE 24 AOUT 1967 SERA IGNOREE.

Sherbrooke, le 9 août 1967. 11, 12, 14 août

GÉRANT

Une compagnie canadienne, avec réseau de succursales à travers le Canada, recherche des hommes à qui elle offrira une formation intensive afin de les placer à la tête de succursales dans la Province de Québec. Les candidats devront posséder les qualifications suivantes: Avoir au moins 2 ans d'expérience dans la direction de personnel "recrutement et entraînement" et posséder au moins une 12e année ou l'équivalent ;

Etre âgés de 26 à 35 ans, mariés, en bonne santé et résidents des Cantons de l'Est depuis au moins 3 ans;

Le candidat devra être consentant à entreprendre des études avancées en administration dont le coût sera défrayé par la compagnie.

Salaire $6,500.00 à $9,000.00 selon les qualifications.

Ecrire à Casier 14, La Tribune

Les Amériques baissent pavillon devant les athlètes de l'Europe

MONTREAL (PC) — Les athlètes européens ont fourni un effort suprême, hier soir, dans les dernières épreuves, pour enlever les honneurs des rencontres d'athlétisme aux Amériques, avec un total, pour deux jours, de 169 points contre 155 pour les Amériques.

Les équipes masculines et féminines d'Europe étaient en avance lorsqu'a pris fin la première rencontre des deux hémisphères, à l'Autostade de l'Expo.

Les hommes avaient récolté 109 points, contre 100 pour les Américains, et les équipes féminines d'Europe en détenaient 60, contre 55 pour les Américaines.

Les Européens ont remporté les épreuves du 800 mètres chez les hommes aussi bien que chez les dames hier, et ont de plus triomphé dans le 200 mètres féminin et le 5,000 mètres masculin.

Les athlètes américains se sont avérés plus puissants dans les épreuves de courtes distances, remportant par exemple le 200 mètres sprint masculin, le 400 mètres à obstacles, le 80 mètres à obstacles féminin et le 1,600 mètres à relais.

La seule victoire des Amériques dans les épreuves de longues distances a été remportée par l'Américain Chris McCubbins, dans le 3,000 mètres à obstacles.

MONTREAL (PC)—Les Amériques ont remporté la victoire dans le 200 mètres masculin, grâce à John Carlos, des E.-U., qui a terminé quatre verges devant son plus proche rival.

Pour sa part, Ron Whitney, des E.-U., a enlevé les honneurs de la course d'obstacles de 400 mètres, tandis que l'Europe a dû s'en remettre à Irena Kirszenstein, de la Pologne qui a facilement triomphé de Una Morris, de la Jamaïque et Irene Piotrowski, de Vancouver, dans le 200 mètres féminin, avec un temps de 23.3 secondes.

Carlos a terminé devant Roger Bambuck, de France, avec un temps de 20.5 secondes et Jerry Bright, E.-U. a pris le troisième rang.

Whitney a dû fournir un puissant coup de collier dans le droit afin de l'emporter sur John Sherwood, de la Grande-Bretagne et enregistrer un temps de 50.1. Russ Rogers, des E.-U. a pris le troisième rang.

Les Amériques ont augmenté leur avance au classement avec une victoire dans la course d'obstacles féminine de 80 mètres, remportée par Cherrie Sherrard, des E.-U., qui a dû batailler jusqu'à la fin avec Mlle Rollins. Mlle Sherrard a enregistré un temps de 10.9.

Toutefois, l'Europe a remonté la pente avec des victoires dans le lancer du marteau, remporté par Uwe Beyer, de l'Allemagne de l'ouest avec un lancer de 221 pieds deux pouces, et Lajos Mecser, d'Hongrie, qui avec Gaston Roelants, de Belgique, a facilement distancé le reste du peloton dans le 5,000 mètres. Ils ont croisé le fil d'arrivée avec une avance de 125 pieds sur le Mexicain Juan Martinez et la victoire a été accordée à Mecser.

Saut

Dans le saut en hauteur, Eleanor Montgomery, des E.-U. a sauté 5'7" 3-4, pour terminer devant l'Autrichienne Ilona Gusenbauer et Gertrude Schmidt, d'Allemagne de l'est.

Jennie Wingerson Meldrum, de Toronto, a sauté en remplacement de Susan Nigh, de Markham, Ont., et a pris le quatrième rang, éliminée à cinq pieds.

Dans le 800 mètres féminin, Madeleine Manning, des E.-U. et Bera Nikolic, de la Yougoslavie, ont bataillé fermement et on terminé presque sur un pied d'égalité.

Roy Emerson et Manuel Santana gagnent facilement dans les doubles masculins

MONTREAL (PC)—L'Australien Roy Emerson et l'Espagnol Manuel Santana n'ont eu aucune difficulté à remporter leur match, en deuxième ronde hier, lors des championnats canadiens de tennis.

Emerson, classé au 1er rang a défait le Québécois Roger Alexandre, de Saint-Jean, 6-0,6-2 et 6-2, tandis que Santana a passé outre Howie Simpson d'Ottawa, 6-2,6-1 et 6-1.

Dans des rencontres de troisième ronde, le Newyorkais Herb Fitzgibbon a subi l'élimination dans les rencontres de simples masculins aux mains du Mexicain Luis Garcia, 6-3,1-6,6-4 et 6-4, dans un match arrêté par la pluie mercredi soir et résumé hier.

Le Brésilien Ronnie Barnes, classé troisième pour le tournoi, n'a pas eu la tâche facile, en troisième ronde, contre le Mexicain Jamie Subirats, qu'il a vaincu aux scores de 6-3,6-3 et 6-4.

Bill Lenoir, de Tucson, Ariz., a éliminé, pour sa part, le Torontois Morris Zimmerman dans une autre rencontre de simple de troisième ronde, aux scores de 6-3,6-1 et 6-4.

Lester Sack, de Clarksdale, Miss., qui avait remporté une victoire surprise en première ronde mercredi contre l'Indien Jaikip Mukerjea, classé quatrième, a été éliminé hier en troisième ronde par le Torontois John Sharpe, 6-1, 6-2 et 6-0.

Dans un simple féminin, l'Anglaise Rita Benthley, deuxième choix, a facilement disposé de l'Américaine Gwenda Adams par 6-0 et 6-0.

Duo imbatttable

Dans les doubles masculins, le duo Santana-Emerson a facilement passé outre les Montréalais Raymond Auger et Jean Mongeau, 6-1, et 6-1.

6 Deuxième ronde
Doubles masculins

George Taylor, de Houston, Tex., et Pete Burwash, de Toronto, triomphent de Lester Shack, de Clarksdale, Miss., et Bill Lenoir, de Tucson, Ariz., 6-4, 7-9 et 6-3.

Jaikip Mukerjea, d'Inde, et Torben Ulrich, du Danemark, gagnent par défaut contre Stuart Farrington et Richard Ferguson, de Montréal.

Bédard, et Don Fontana, de Toronto l'emportent sur Richard Gelhay et Michel Dufour, de Montréal, 6-2 et 6-3.

John Sharpe et Harry Fauquier, de Toronto, défont Al Barshaw et Brian Patterson, de Toronto, 6-1 et 6-2.

Ronnie Barnes, du Brésil, et William Hoogs, de la Californie, passé outre le tandem Geoff Greg Harris, de Calgary, 6-0 et 6-3.

Le Montréalais François Gdobout et le New yorkais Herb Fitzgibbon défont Richard Evans et Jean Lamoureux, de Montréal 6-3 et 6-4.

Simples masculins seniors

Jim Skelton, de Vancouver, triomphe de Maurice Benoit, de Montréal, 6-0 et 6-2. Cependant que le Montréalais Jacques Giguère l'emporte sur Fred Wrocester, de Montréal, 6-0 et 6-3

Jim Bardley, de Vancouver, gagne par défaut contre Maurice Chad, de Montréal.

Troisième ronde
Simples féminins seniors

Ella Arusco, de Montréal, l'emporte sur Jan Barclay, de Vancouver, 6-1, 3-6 et 6-2.

Première ronde
Doubles masculins

Godbout et Fitzgibbon gagnent contre Bernie Ploscowe et A. Bregman de New York, 6-2 et 6-0.

Deuxième ronde
Doubles masculins seniors

Les Szemenyei et Marcel Tremblay, de Montréal, ont raison de Elmer Maalt et d'Ernie Schenkelberg, de Montréal, 8-6 et 6-1.

Doubles féminins

Faye Urban, de Windsor, Ont., et Vicki Berner, de Vancouver, l'emportent sur Tish Adams et Adams, 7-5 et 6-1.

Troisième ronde
Simples masculins seniors

Jan Nordstrom, de Nouvelle-Zélande, défait Klaus Moller, de Montréal, 6-0 et 6-4.

Simples masculins

Sharpe défait Lester Sack, de Clarkddale, Miss., 6-1, 6-2 et 6-0.

Barnes l'emporte sur Subirats, 6-3, 6-3 et 6-4.

Belkin a raison de Hoogs, 6-3, 3-6, 6-2 et 6-2.

Santana dispose de K. Carpenter, 6-1, 6-2 et 6-2.

Première ronde
Doubles mixtes

Fournelle et Liz Court, de Montréal l'emportent sur Pat Hicey et Sarah Downer, de Montréal, 6-2 et 6-2.

Tony Bardsley et Stephanie Green, de Vancouver, disposent de Ernie Schenkelberg et V. Beale, de Montréal, 6-0 et 6-2.

Vézina et Chong-Ashing, l'emportent sur Paul et Pat Welles, de la Californie, par défaut.

Jim et Jean Bardsley, de Vancouver, triomphent de Don Almon et Carol Stadelman, de Montréal, 6-1 et 6-1.

Burwash et Clare Lovett, de Vancouver, ont raison de Dennis Kirstens, de Toronto, et Adams, par défaut.

Garcia et Montano gagne contre Dave McVey et Sheila MacCubin, de Montréal 6-0 et 6-1.

Bob Puddicombe, de Vancouver et Urban, triomphent de Claude Ranger et Fay Berry, de Montréal, 6-0 et 6-2.

Jocelyne Bourassa remporte l'Omnium féminin d'Ecosse

DUNBAR, Ecosse (Reuter)—La Québécoise Jocelyne Bourassa, de Shawinigan, a remporté hier, le championnat de l'omnium féminin "medal play", d'Ecosse avec un total de 232 pour 54 trous.

Mlle Bourassa a joué une troisième ronde de 78, terminant trois coups devant Ann Hughes, championne du pays de Galles.

Pour sa part, Sandra Post, d'Oakville, Ont., a terminé à 244 parmi le contingent de Canadiennes, qui dans l'ensemble ont bien joué.

La championne a débuté la ronde d'hier avec une avance de trois coups sur Mlle Hughes et de quatre sur l'Ecossaise Ina Walker, mais a connu un mauvais départ, jouant cinq au dessus de la normale pour les cinq premiers trous, pour voir rétrécir son avance à seulement un coup sur Mlle Walker.

Mais la Québécoise s'est ressaisie au vert suivant, calant un coup roulé de 30 pieds bon pour un "birdie". Elle a répété son exploit au septième, sur une distance de 10 pieds.

Jocelyne a effectué les neuf derniers trous en 37 coups, en dépit d'un six, au 12e vert et de trois coups roulés, au 16e, avant de caler un coup roulé de 10 pieds au 17e vert.

Pour sa part, Mlle Hughes a joué de façon constante, tournant 41 pour les neuf premiers verts, contre 37 sur le chemin du retour. Mais elle n'a pas



Jocelyne Bourassa

réussi à enregistrer des coups roulés importants.

Mlle Post a tourné des rondes de 40 et 37 pour la meilleure fiche de la journée, tandis que Mlle Miller a dû se contenter d'un 84 et Mlle Kirkpatrick, de 78.

Un 66 donne les devants à Rax Baxter Jr après une ronde de la Classique américaine

AKRON, Ohio (PA) — Rex Baxter Jr, avec seulement une victoire à son actif sur le circuit de la PGA, depuis 10 ans, a fait fi des grands vents, hier, pour jouer un 66 et prendre les devants à l'issue de la première ronde de la Classique de golf américaine dotée de bourses totalisant $100,000.

Bexter a enregistré six birdies, dont deux d'affilée de 40 pieds chacun sur le parcours du club Firestone, long de 7,180 verges. Le Texan n'a eu besoin que de 26 coups roulés pour boucler les 18 trous et terminer à seulement un coup au dessus du record du parcours.

"Je ne me rappelle plus la dernière fois que j'ai mené lors d'un tournoi", a joyeusement déclaré Baxter, ajoutant qu'il y a deux ans il avait mené provisoirement à l'omnium Western.

A trois coups derrière, on retrouvait George Archer, 35-34, Billy Martingale, 36-33, Jack McGowan, 34-35, Bill Collins, 36-33 et Randy Glover, 36-33.

Le champion de l'ommium des Etats-Unis, Jack Nicklaus et Arnold Palmer suivaient à un coup derrière, de même que Gardner Dickinson, Labron Harris, Bobby Nichols et Doug Sanders.

Les participants, au nombre de 124, seront réduits à 70 aujourd'hui pour se disputer la bourse du vainqueur évaluée à $20,000.

Les Castors et Le Rénovation à une victoire de la finale

SHERBROOKE — Les Castors ont pris les devants 2-0 dans la semi-finale trois de cinq de la ligue de balle-molle de la Cité en défaisant la Ferronnerie King par le compte de 5-3.

René Pépin a alloué sept coups sûrs pour être crédité de la victoire, tandis que Claude Bédard a été débité de la défaite bien qu'il n'ait alloué que cinq coups sûrs.

Georges Roy a été le meilleur des vainqueurs avec un double et un simple, tandis que Claude Gagnon a dirigé l'offensive des perdants avec un circuit et deux doubles.

Dans l'autre semi-finale, le Sherbrooke Rénovation a également pris les devants 2-0 en battant le Tuque Rouge 7-2. Jean-Paul Pépin a donné quatre coups sûrs en plus de retirer sept frappeurs au bâton pour se mériter la victoire, tandis que Laurent Petit a été débité de la défaite avec 12 coups sûrs contre lui.

Bertrand Morin a récolté un double et deux simples pour les vainqueurs, tandis que M. Maltais et A. Boisvert réussissaient trois simples chacun. Richard Doyon a bouclé le circuit pour les perdants, tandis que Marc-André Roy a récolté deux simples.

Les séries se poursuivront lundi soir alors que le Tuque Rouge visitera le Sherbrooke Rénovation à 7h. et les Castors recevront la Ferronnerie King à 9 heures.

Ce soir, assemblée de la ligue de petites quilles de la Cité

SHERBROOKE — La ligue de petites quilles de la Cité débutera ses activités ce soir alors qu'une importante assemblée aura lieu à compter de 8h. 30 à l'hôtel New Wellington.

A cette assemblée il sera question de reformer les cadres de la ligue et également d'élire un nouveau bureau de direction.

Résultats des épreuves disputées hier soir

MONTREAL (PV)—Voici les résultats de la deuxième soirée d'athlétisme Europe vs les Amériques.

Courses d'obstacles—400 mètres masculin: Ron Whitney, G.B., 50.8; Russ Rogers E.U., 50.9.

200 mètres féminin — Irena Kirszenstein, Pologne, 23.3; Una Morris, Jamaïque, 23.9; Irene Piotriowski, Vancouver, 24.0.

200 mètres masculin—John Carlos, E.U., 20.5, Roger Bambuck, France, 20.9. Jerry Bright, E.U. 21.3.

Courses d'obstacles—80 mètres féminin — Cherrie Sherrard, E.U., 10.9, Mamie Rollins, E.U., 11.0, Mary Rand, Angl. 11.2.

Marteau masculin — Uwe Beyer, Allemagne de l'Ouest, 221.2; Gyyla Zsiwotzki, Hongrie, 219.5; Tom Gage, E.U., 218.3.

5,000 mètres masculin — Lajos Mecser, Hongrie, 14:01.8; [illegible]elants, Belgique, 14:02.3, Juan Martinez, Mexique, 14:04.4.

Saut en hauteur féminin — Eleanor Montgomery, E.U. 5'7" 3-4; Ilona Gusenbauer Autriche, 5'6" 1-2; Gertrude Schmidt, Allemagne de l'est, 5'6" 1-2.

800 mètres féminin—Madeleine Manning, E.U., 2:06.6; Vera Nikolic, Yougoslavie, 2:02.6; Doris Brown, E.U., 2:06.6.

800 mètres masculins—Franz J. Kempfer, Allemagne de l'ouest, 1:49.3; Jean-Pierre Dufresne, France, 1:50.1, Brian MacLaren, Winnipeg, 1:50.3, Bill Crothers, Markham, Ont., 1:51.7.

Triple saut masculin—Henrik Kalocsai, Hongrie, 54 4 1-4; Josef Schmidt, Pologne, 53 4; Nelson Prudencio, Brésil, 52 5 3-4.

Javelot, dames—Daniela Jaworski, 184 3; Barbara Friedrich, 182 5, Amelia Koloska 179.

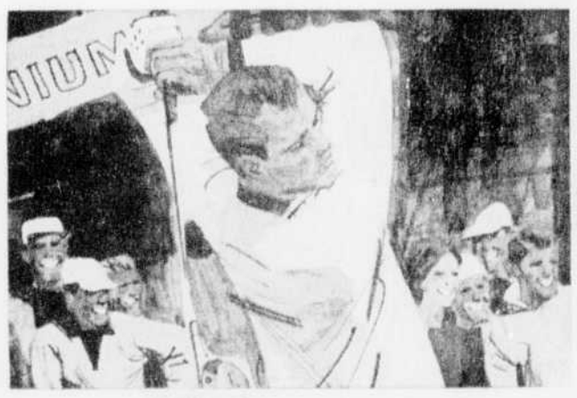
Lancer du poids—dames — [illegible] Gummel, 56 8; Renata Boy-Garisch, 55 2 1-2; Nancy [illegible], Brampton, Ont., 46 5; Maureen Dowds, Winnipeg, 44 9.

Saut à la perche, hommes—Hervé d'Encausse, France, 17' 3-4; Dick Railsback, E.U., 16' 8 3-4, Charalambos Papanicolaou, Grèce, 16' 8 3-4.

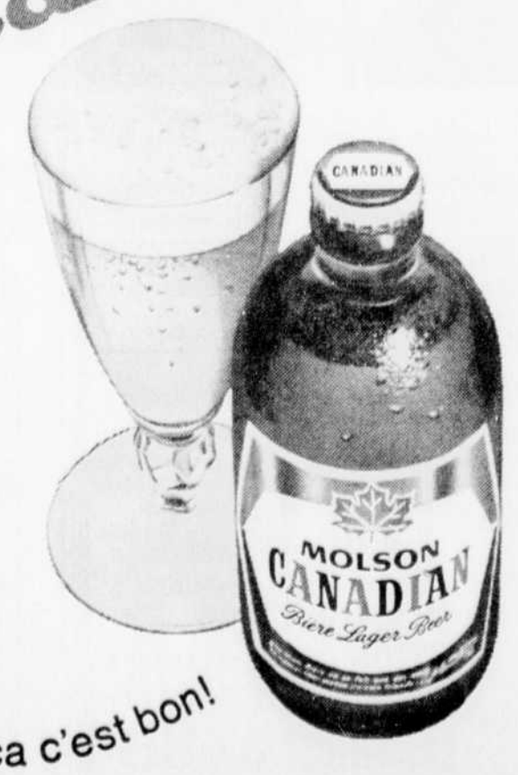
Lancer du disque, hommes—Ludvik Dansk, Tchécoslovaquie, [illegible] Selveno Simeon, Italie, 198.4, George Puce, Toronto, [illegible].

4,000 mètres à relais, hommes—Amériques: Elbert Simson, E.U., Juan Francheschi, Porto-Rico, Vince Matthews et Lee Evans, E.U., 3:03.6; Europe; Jean-Claude Nallet, France, Timothy Graham, G.B., Jan Werner, et Andrzej Badenski, Pologne, 3:07.6.

Le grand thème d'aujourd'hui:



Vive la Canadienne!



Une petite Canadienne, ça c'est bon!

LA TRIBUNE RADIO•TELEVISION•ARTS

AUJOURD'HUI et DEMAIN A LA TELEVISION

VENDREDI

SOIRÉE

6.00— 7 Jeunesse oblige
3 5 News
6 Danger man
Kakadou
9 Friday six O'clock movie
10 Télé-métro
11 The best of Berton
6.30— 2 Téléjournal
3 5 8 News
Télébulletin
12 Pulse
6.45— 3 Aujourd'hui
Météo
6.50— Edition Sportive
10 Télé-métro se poursuit
7.00— 3 Seahunt
5 Bewitched
8 Seven on six
Votre opinion
10 Dernière heure
12 Gunsmoke
7.15— 10 Télé-metro se poursuit
7.30— 2 Inspecter Leclerc
3 Wild, wild west
5 Tarzan
6 Let's talk music
Echec et mat
9 The time tunnel
10 Monsieur Sanco
8.00— 2 Prenez le volant
6 Album of history
10 12 Football canadien

11.00— 2 The Beatles
3 L'aventurier des mers
3 Superman
4 Daktari
5 Secret squirrel
9 Casper Cartoons (C)
12 Sign on news
11.15— 12 Your guide to Expo
11.30— 2 Cinéma
3 The lone ranger (C)
9 Jetsons (C)
10 Milton the monster
Sur demande
12 Rocky and his friends (c)

APRÈS-MIDI

12.00— 3 The road runner
5 Cool McCool
8 Roller Derby
9 Popeye Playhouse
Aventures d'outre-mer
12 Space Ghosts
12.30— 3 The Beagles
5 Magilla Gorilla (c)
10 Cine-samedi
12 The lone Ranger (c)
American bandstand
1.00— 3 Tom and Jerry
5 Milton the monster
6 Canada Bowling
12 The Beatles (c)
1.15— 2 Images en tête
1.30— 3 Bugs Bunny
5 Hoppity Hooper
9 Summer sports magazine
Saturday showtime
12 The Munsters

T. V. EN COULEUR
A LOUER (option d'achat)
VIDEOTECH INC. — 569-9963
910, King O. Le plus grand centre de service

8.30— 3 Cinéma international
5 Hogan's Heroes (C)
6 The man from U.N.C.L.E.
Get smart
Malibu U
9.00— 3 Friday night movie
6 Friday night movie
Bango
9.30— 6 T.H.E. Cat
The Phyllis Diller show
10.00— 3 Lucedo
The Avengers
10.15— 2 Entretien d'été
10.30— 3 L'école du bonheur
T.H.E. Cat
10.45— 2 Les affaires de l'Etat
Dernière heure et météo
11.00— 2 Téléjournal
5 12 Téléjournal
3 5 8 12 News
Pulse
11.15— 12 Cinéma
11.20— 2 Supplément régional
3 6 Sports news
11.30— 2 Nouvelles du sport
3 Friday night movie
5 The tonight show
8 Movie 8
11.33— 2 Cinéma
6 Sports final
Cinéma 7
11.45— 6 The late Friday movie
12 Pajama playhouse
11.50— 3 The late show
12.40— 10 Dernière édition
1.30— 12 Your guide to Expo

1.45— 2 Les quatre saisons
2.00— 2 Les coulisses de l'exploit
3 King Kong
6 Baseball
Les Incorruptibles
12 Let's find out (c)
2.30—
3 Bullwinkle
12 Wrestling
3.00— 2 Du sport et des hommes
3 Peter Potamus
10 Sur le matelas
3.30— 3 This is your government
12 This is Expo
3.40— 3 Saturday spotlite
4.00— 3 $100,000 American golf classic
10 La rampe sportive
12 Alter tour
4.30— 5 CBC sports present
8 12 Wide world of sports
10 Intrigues à Hawaii
5.00— 2 Rue de l'Anse
5 Western open golf
8 12 Wide world of sports
5.30— 2 Carnet Expo
3 Dance date
4 Bugs Bunny
10 C'est arrivé cette semaine

SOIRÉE

6.00— 2 Michel Vaillant
3 Sports digest
5 Hango
8 Eric Sykes

T.V. EN COULEURS
RCA VICTOR
$499.95 et plus
CENTRE R. C. A. VICTOR
1603 ouest, rue King — Tél.: 567-4889 — Sherbrooke

SAMEDI

MATIN

7.00— 8 Faith for today
7.30— 3 Porky Pig
5 Casper cartoons
6 World of life
8.00— 3 Captain Kangaroo
8 Superman
9 Discovery '67
10 Mire et musique
8.30— 6 The Beatles
8 Beany and Cecil
9 Metro-matin
9.00— 3 Mighty Mouse Playhouse (C)
5 Sinet 8 (C)
Cinéma du matin
9 Popeye Playhouse
9.30— 3 Underdog (C)
5 Atom Ant
10 Ciné-jeune
10.00— 3 Frankenstein Jr
5 The Flintstones
6 Pinocchio and Wizzard of Oz
8 King Kong
10.20— Session Expo
10.30— 2 Grandgallo et Petitfre
3 Space Ghosts
5 Space Kidettes
6 Marine boy

Ici Interpol
10 Terre des jeunes
12 Like young
6.30— 3 Telejournal
6 Frank McGee report
8 Sounds '67
Télébulletin
6.35— 3 Langue vivante
6.45— 6 CBC TV News
Météo, édition du sport
7.00— 2 Les joyeux naufragés
3 5 Love on the rooftop
9 The newlywed game
Up, up and away
Variétés
10 Jeunesse d'Aujourd'hui
12 Away we go (c)
7.30— 2 Le courrier du désert
3 Away we go (c)
5 Flipper
8 Charlie Chaplin
Saviez-vous que ?
9 The dating game
8.00— 2 Football
8 Please don't eat the daisies
9 The newlywed game
10 Les arrivés verts (C)
12 Academy performance (C)
8.30— 5 Mission: Impossible
6 Get smart
8 The Lawrence Welk show
12 En première
9.00— 5 Saturday night movies

CHLT - RADIO - 102.7 - FM

Vendredi, 11 août 1967

9.00—CONCERT.
Tchaikovsky: Valse du ballet Le Lac des Cygnes. Orch. Philh. de Varsovie.
Ponchielli: Danse des Heures. Orch. de la Radio de Berlin.
Verdi: Ballet d'Opera Aida. Berlioz: Marche Hongroise de La Damnation de Faust. Orch. Lamoureux de Paris.
Gounod: Valse de l'opéra Faust. Orch. de la Radio de Berlin.
Khatchaturian: Danse des Sabres. Orch. Philh. de Leningrad.
Stravinsky: Suite pour ballet L'Oiseau de feu. Orch. de la Radio de Berlin.
Smetana: Cinq pièces caractéristiques pour piano, op. 1. Vera Repkova, pianiste.
Boieldieu: Concerto en do maj. pour harpe et orchestre. Marie-Claire Jamet, harpiste; Orchestre de Chambre de Paris, dir. Paul Kuentz.
Mozart: Symphonie Parisienne no. 31, en ré maj. K. 297. Ouverture des "Petits Riens". Orch. sous la direction de Ferdinand Leitner.



Claude Savard, pianiste, (a gauche) et Andrew Dowes, violoniste, (a droite) seront entendus en récital ce soir au camp des Jeunesses musicales du mont Orford.

CINEMA CAPITOL
Présente un programme entièrement en couleurs.
"CHAMBRE A PART" Technicolor
Une délicieuse comédie qui vous fera tordre de rire.
Sandra DEE — Bobby DARIN — Donald O'CONNOR
AU MEME PROGRAMME
"LES FUSILS DU FAR-WEST" Technicolor
Un film rempli d'aventure et d'action
Don MURRAY — Guy STOCKWELL — Abby DALTON



DANSE
EN VEDETTE — DANSEUSES
A GOGO
PAVILLON Chemin Brompton-Windsor WINDSOR
GI-NET chantouse
LES NIGHT & GALES

La radio et la télévision en ondes 24 heures pour envoyer les enfants pauvres de Sherbrooke à l'Expo

SHERBROOKE. — Cinq clubs sociaux de Sherbrooke et la radio-télévision sherbrookoise se sont unis pour réaliser un projet d'envergure, "L'EXPO DES ENFANTS", qui permettra à plusieurs enfants moins fortunés de visiter l'Expo '67. Pour la première fois dans la région, on verra collaborer très étroitement dans un projet philanthropique les clubs Kiwanis, Lions, Optimist (de Sherbrooke), Progrès et Y's Men's avec CHLT-Radio, CHLT-TV et CKTS pour réunir autant d'argent que possible et financer une journée à l'Expo à des enfants qui, autrement, n'auraient pas l'occasion de se rendre dans les îles.

La radio-télévision va organiser pour le 8 septembre à 7 heures du soir un radiothon et un téléthon qui dureront 24 heures. Les postes de radio CHLT et CKTS ainsi que CHLT-TV se chargeront de fournir pendant ces "24 heures de l'Expo pour nos enfants oubliés" un grand nombre de spectacles qui réuniront chanteurs, musiciens, danseurs et comédiens au Palais des Sports de Sherbrooke. Le grand public pourra d'ailleurs assister gratuitement à ces spectacles et danses. On invite en ce moment les gens de talent et les artistes à communiquer avec M. Marcel Rheault, de CHLT-TV, pour contribuer à cet événement extraordinaire qui sera entièrement rodio-télédiffusé pendant 24 heures consécutives.

Le rôle des clubs sociaux sera de percevoir les contributions monétaires que voudra bien faire la population. Ceux-ci s'occuperont aussi de faire la selection des enfants moins fortunés qui auront la chance de se rendre à Montréal.

Un voyage de 50,000 milles pour fixer l'image du Canada sur des dessins et des croquis

Après avoir parcouru 50,000 milles en tous sens à travers le Canada, Dick Wilson est probablement le Canadien qui possède l'image la plus vivante et la plus concrète de notre pays.

Il a maintenant accompli presqu'au complet la mission qui lui a été confiée de produire le Tableau du Centenaire du Canada de la Banque de Montréal. Il s'agit d'un projet de deux années qui doit marquer, cette année, le centenaire du Canada et le 150e anniversaire de la banque.

L'artiste, petit et plutôt rondelet, parlant couramment les deux langues, a fait une apparition dans toutes les régions du pays. Invariablement, il a attiré une foule de gens intéressés qui lui ont posé d'interminables questions, d'abord sur ses dessins et croquis, puis sur ses impressions que les autres parties du pays qu'il a visitées lui ont laissées.

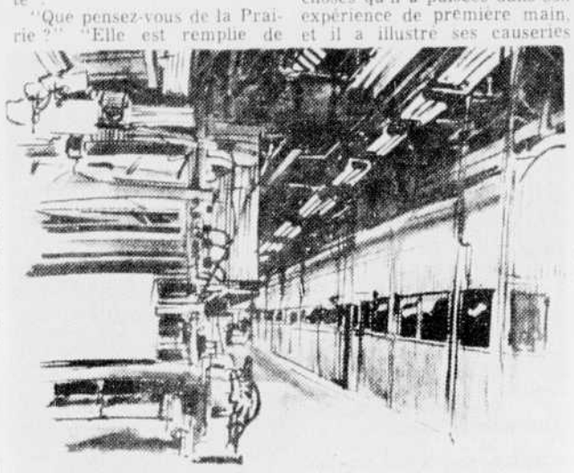
Echanges

En même temps que son pinceau fixe des scènes à l'encre de Chine, il dialogue vivement avec les curieux.

Une rencontre typique donnerait peut-être un échange du genre que voici: "Eh ! comme vous travaillez vite !" "Faut bien . . . on me dit qu'ils doivent démolir cet hôtel de ville".

"Quelle impression avez-vous du Canada, après tous vos voyages ?" "Il faut le voir pour y croire. Partout, il y a des changements en cours: des quartiers entiers de villes que l'on rase; des autoroutes en construction; des universités surgissent, de petits centres dans l'ouest et des ports éloignés dans l'est que l'on déserte".

"Que pensez-vous de la Prairie ?" "Elle est remplie de surprises . . . et n'allez pas vous en tenir à une conception populaire de vaste région plate et vide".



Des machines à papier . . . vues par l'artiste Dick Wilson . . .

Les anecdotes qu'il rapporte de ses voyages pourraient remplir des volumes, depuis les impressions de rencontres à quelque coin de rue très passant dans toutes sortes d'agglomération, jusqu'aux avant-postes solitaires de l'Extrême-nord. Rapporté textuellement, son récit serait vraiment savoureux aussi bien qu'intéressant.

Causeries aux étudiants

En fait, outre ses croquis sur place, il a dit à des milliers d'écoliers, au sujet des autres parties du Canada, des choses qu'il a puisées dans son expérience de première main, et il a illustre ses causeries avec les dessins du Tableau, qui se chiffrent à plus de 350.

L'avion, le train, le bateau, l'autobus, l'automobile, le métro, l'attelage de chiens, tous ces modes de transport furent siens, et même la marche à pied, qu'il préfère à tout autre, parce que, dit-il, "c'est en se mêlant aux gens que l'on peut saisir l'âme du pays".

CHOIX D'EMISSIONS

12 h. 30 (canal 10): **Voix de femmes.**
1 heure (canal 8): **The Fugitive,** drame.
6 h. 45 (canal 2): **Aujourd'hui.**
9 heures (canal 3): (film) **The War Lover,** drame avec Steve McQueen et Robert Wagner.
10 heures (canal 8): **The Avengers,** suspense.
11 h. 30 (canal 8): (film) **The Entertainer,** étude de moeurs avec Laurence Olivier.



Les meilleures vedettes dans leurs meilleures créations
DES DIMANCHE
FAMOUS PLAYERS THEATRE GRANADA

EASTMAN 67
THEATRE DE MARJOLAINE
ON N'AIME QU'UNE FOIS
Comédie musicale de Carrier, Léveillée.
Rés. : Roy l'Apothicaire
562-3266
Eastman : 297-2862



"CAST A GIANT SHADOW"
COLOR by DELUXE
KIRK DOUGLAS
SENTA BERGER
"Boy, Did I Get a Wrong Number!"
Bob Hope
Elke Sommer
Phyllis Diller
COLOR by DeLuxe
A L'AFFICHE
FAMOUS PLAYERS THEATRE GRANADA
Shadow: 12.40, 4.50, 9.10
Number: 3.05, 7.20

ANDREW DAWES, violoniste

(Grand Prix du Concours National JMC 1967)



CLAUDE SAVARD, pianiste

(Grand Prix du Concours International de Munich 1966)

le vendredi 11 août à 20h.30

SONATES

Tartini Bartok Debussy Beethoven

BILLETS :
SHERBROOKE :
Skinner et Nadeau, centre d'achats: 569-7955
Université de Sherbrooke: 569-7431
MAGOG :
Camp J.M.C Orford: 843-3981

FTEQ
Festival du Théâtre Etudiant du Québec
20 au 26 août '67
Lac-Mégantic
C. P. 1285
Tél. : 583-0630

PREMIER
3 films en couleurs 3
"FLUFFY LE LION A L'INTELLIGENCE HUMAINE"
"20,000 LIEUES SOUS LES MERS" de Jules Verne
"TRAFIC D'ESCLAVES" ou "LA TRAITE DES BLANCHES"
AU CINEMA PREMIER: JEUNES ADMIS A 1h. 30 p.m.

NORTON DRIVE-IN THEATRE
¼ mille de la frontière, à Norton, Vt.
Ven. et Sam., 11 et 12 août
APPALOOSA
Marlon Brande
Plus autres cartoons
Dim. et Mar., 13 et 15 août (Pas de spectacle le lundi)
AFTER THE FOX
Peter Sellers — Victor Mature
Cartoons: GO-GO Amigo Higway Runnery
Mer. et Jeu., 16 et 17 août
MADAME X
Lana Turner — John Forsythe
Cartoons: Mountain Ears Chaser on Rocks Astroduck

DANSE
AVEC ORCHESTRE
tous les vendredis soir à
L'HÔTEL L'ESCALE
DE L'AVENIR
En vedette durant le mois d'août :
Le trio "THE GENTS"
CORDIALE BIENVENUE A TOUS
J. B. Grenier, prop. René Dubé, gérant

CONCERTS JMC ORFORD
PARC PROVINCIAL DU MONT ORFORD, MAGOG

samedi 12 août à 20h.30
GALA ORFORD—Orchestre de chambre et solistes sous la direction de Paul Tortelier
Villa Lobos — Bachianas Brasileiras pour 8 violoncelles et soprano
Mozart—Concerto pour flûte et harpe.

dimanche 13 août à 16h.
LOUIS-PHILIPPE COLLARD, pianiste
Carnaval—Schumann, Sonate Opus 35 — Chopin

dimanche 13 août à 20h
BERNARD TURGEON, baryton
Colombe Pelletier au piano

BILLETS :
SHERBROOKE :
Skinner et Nadeau, centre d'achats: 569-7955
Université de Sherbrooke: 569-7431
MAGOG :
Camp J.M.C Orford: 843-3981

SHERBROOKE
CINEMA DE PARIS
372 OUEST, RUE KING TEL.: 569-2626
COMMENÇANT DEMAIN
CHACUN DE CES FILMS NOUS REVELE UNE FORME INATTENDUE DE SES POSSIBILITÉS D'AMOUREUSE!
UNE FEMME... LA FEMME... TOUTES LES FEMMES!
JEANNE MOREAU
UN FILM DE LOUIS MALLE
LES AMANTS
2 Ses Grands Succès Pour la Première Fois Au Même Programme
UN FILM DE ROGER VADIM
LES LIAISONS DANGEREUSES
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"L'AMOUR EN 4e VITESSE" ET "CHOC EN RETOUR"

UNE INVITATION:
Joignez-vous à ceux qui commencent la journée à l'antenne de la gaieté . . .



RADIO 630
le train du matin: 6 à 8 h
lundi à vendredi
nouvelles — sports — musique enjouée — potins — messages — l'heure — météo.
CHLT RADIO 630

Vous avez un nouveau réfrigérateur? Vendez votre ancien avec une annonce classée!

ANNONCES CLASSEES

TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum	$ 1.00
Plus de 15 mots, le mot additionnel	.06
10% d'escompte pour trois insertions	
Six insertions consécutives, 15 mots	$ 5.00
Le mot additionnel	.06
Un mois, 15 mots	19.00
Surcharge de .35 après 10 jours.	

● ANNONCES-PLACARDS :
"CLASSIFIED DISPLAY"
SANS VIGNETTE — Sherbrooke
Facturées à la ligne agate/ Il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	28c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	26c la ligne agate
2,000 lignes avec contrat	24c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
5,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	16c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	14c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	13c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	12c la ligne agate

Cartes d'affaires: ¾ po. (11 lignes agates) 1 mois: $30.00

● AVIS DE DECES :
Sherbrooke: $6.00 pour la première insertion, $8.00 pour deux insertions, et $9.00 pour trois insertions.

● AVIS DIVERS :
Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière à Marie Reine des Coeurs, St-Jude, etc. 3.00
Les avis de naissances, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 col. $20.00, 4½ po. x 3 col. $35. (texte plus la vignette).
Service anniversaire (vignette incluse). Funérailles, comptes rendus facturés sur une base "Classified Display", avec texte fourni par le client. Le tout comptant.

● HEURES-LIMITES :
Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication du lendemain. — Pour publication le samedi, la copie doit être donnée avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi. (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m., la veille).

● CORRECTIONS :
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● LOYER D'UN CASIER 50c
NOTE: Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur, sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● HEURES DE BUREAU :
Lundi au vendredi 8:30 a.m. à 5:00 p.m.

1 Appareils de Surdité

CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS ABCD
(C. E. Héon, prop.)
422 sud, 7e Avenue — 569-2348
Sherbrooke. 122-27

4 Appartements à louer

APPARTEMENTS NEUFS 1½, 2½ pièces, meublés, thermostat individuel. S'adresser: 329, Frontenac. Tél.: 569-3912. 139-4

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, service laveuse-sécheuse, électricité fournie, transvision installée. Service concierge. Libre immédiatement. 1200, Larocque. Jour 569-9841; soir 563-1945. 140-6

DEUX-pièces meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Libre immédiatement. $14 par semaine. Situé 34, Kennedy (1ère Avenue). — 567-7256. 138-3

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $17. par semaine. S'adresser: 1431, St-Louis. 562-9723. 141-1

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé. Libre immédiatement. S'adresser: 1003, Kingston, app. 1. 569-3071. 741-2

464, Codère appartement 2½ pièces, moderne, chauffé, meublé, $90. par mois; non chauffé $75. par mois. Tél. après 5 heures: 569-8105. 141-4



Patron No. 7451. — Vous serez à la mode cet automne avec cette jolie veste. Même les boutons sont crochetés - une touche d'élégance. Ce patron est facile à crocheter avec une bordure attrayante genre ananas. Pour obtenir les instructions, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 50c au Service des Patrons, La Tribune, 221, Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: 32 à 46 inclusivement.

4 Appartements à louer

DELUXE — LE TRIANON
30-55 Bryant (coin King Ouest)
1½-2½ pièces, modernes, meublés, transvision. Cuisine moderne. Balcon. Electricité payée. Informations:
567-7330 — 569-0601. 136-6

DOMAINE DE LA MONTAGNE
4½ pièces. Piscine.
1455-1495, Kingston
567-3995 — 569-4083 127-27

APP. CARILLON
1½, 3½, 4½ pièces, tout meublés.
2650, King O. — 567-9022
562-4597 126-27

Appartement Péridot
2½, 4-pièces, meublés, style colonial, tapis, chauffé, eau chaude, insonorisé, édifice épreuve du feu. Concierge. Près des hôpitaux. 65, St-Jean-Baptiste.
562-8053 — 569-1970 135-26

APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bain. Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, si désiré, thermostat individuel, eau chaude, inci-nérateur, piscines, concierge, bail tri-mestriel.
CHATELAINE Tél.: 569-6134 127-27

APPARTEMENTS MORIN
Appartements 1½, 2½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie, service concierge, cantine, piscine. 3600, King Ouest.
562-3454 ou 569-5548 141-28

APPARTEMENTS PIERRE
1½-pièce meublé, chauffé, eau chaude, incinérateur fournis. S'adresser: 850, Esplanade. 137-23

APP. MEUBLE
moderne, chauffé, eau chaude, éclairé, dans édifice à l'épreuve du feu. Centre de la ville. Jour 562-0015 — soir 562-2094. 122-27

APPARTEMENTS BALL: 2-3-pièces meublés, tapis, lavoir, patio. Epreuve du feu. Centre. 150, Laurier. 124-27

1½-pièce, meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, douche, buanderie, puits artésien. Nous payons électricité, câble transvision, etc... A la semaine. Appartements Orléans, 515, King George. 137-6

APPARTEMENT 3 pièces, meublé, situé 1901, Galt Ouest. S'adresser: 1881, Galt Ouest. 139-6

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, $12. par semaine. S'adresser: 1205, Galt Ouest, app. 1. 569-8535. 139-3

3-PIECES meublé, chauffé, près place Belvédère, ménage fait. S'adresser: 876, Belvédère Sud. Soir Tél.: 562-4698. 138-5

2 APPARTEMENTS un 1 et un 3-pièces, chauffés, eau chaude fournie. Ménage refait. 36, Wellington Nord. Signalez: 569-5169 ou 562-0792. 140-3

1½—2½—3-pièces, meublés ou non. — S'adresser: 540, Malouin, app. 5, tél.: 569-6252. 117-31

APPARTEMENTS 1½ pièce, modernes, chauffés, eau chaude, $12. à $16. par semaine. 1059, King Ouest, 569-5200. 139-6

2-PIECES meublé, 451, Wellington Sud, près Aberdeen. $18. par semaine. 140-2

3-PIECES meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, résidence privée. 1er septembre. 569-8042, 347, 15e Avenue Sud. 141-3

2-PIECES chauffé, eau chaude, électricité fournie. 201, Aberdeen. Tél.: 562-7352. 141-2

6 Chambres à louer

CHAMBRE-vivoir pour 2 personnes. Entrée et salle de bain privées. — Situé: 570, Kennedy Nord. 562-9324. 139-3

Le Thon



Le Thon permet à son chien d'aboyer quand il est au téléphone. Il gâte terriblement ce chien.

6 Chambres à louer

EST 2-pièces, rez-de-chaussée. Bungalow meublé, chauffé. Libre septembre. Idéal étudiants ou étudiantes. — 567-8428. 139-3

CHAMBRE à louer pour dame âgée. Poêle, réfrigérateur fournis. Tél.: 567-6140. 141-3

CHAMBRE, demoiselle, près Hotel-Dieu, avec 2 salons, cuisine, laveuse, sécheuse, tout fourni. Tél.: 562-5163. 141-2

CHAMBRES à louer. Pour informations, s'adresser: 55, rue Brooks. 141-6

CHAMBRES simple et double, personnes distinguées. Prix raisonnable. Située 1060, Champlain. — 569-4309. 141-2

CHAMBRES meublées à louer, facilité cuisine. Laveuse automatique, entrée privée. S'adresser: 566, rue Montréal. 139-3

CHAMBRES à louer, quartier Est. Signalez: 567-0461. 139-3

CHAMBRE à louer, 207, 10e Avenue Nord. Tél.: 562-3557, soir de préférence. 138-6

CHAMBRE-appartement avec foyer, entrée privée. Literie fournie. Pour deux jeunes filles. Aussi chambre pour jeune fille. Située rue Bowen Sud. — 562-9049. 139-3

CHAMBRE à deux lits, confortable, tranquille, pour personne possédant auto. Limites King Est. Informations: 567-9624. 140-3

QUATRE chambres dans maison seule, téléphone, laveuse automatique, cuisine, salon en commun. Prix modique. S'adresser: 250, College, Magog. 843-5071. 140-3

CHAMBRE avec salle de bain et entrée privée. Pour monsieur seulement. 271, Jacques-Cartier Nord. 140-3

CENTRE: Chambre moderne entrée privée, cuisinette, réfrigérateur dans chaque appartement, mobilier neuf, literie fournie. Pour dames seulement. Près hôpitaux. Idéale pour infirmières ou institutrices. Prix modiques. Signalez: 569-7873. 140-3

7 Chambres et pensions

POUR HOMMES sobres, à louer pension, endroit tranquille, bon chez-soi. 569-1581 ou 562-5985. 139-3

CHAMBRE et pension pour homme sobre et honnête. S'adresser: 312, King Ouest, app. 1. Tél.: 569-0801. 140-2

GARDERAIS personnes jeunes ou âgées, chambres seules ou doubles. Place tranquille. Bishopton, 844-5441. 141-2

PRENDRAIS personnes âgées en pension ou étudiants. Chemin Ascot. Endroit tranquille. — 569-7773. 140-3

GARDERAIS personnes âgées, maison tranquille, prix raisonnable. Bury, 872-3643. 140-2

DEMANDONS foyer pour étudiant de 12 ans, de préférence un peu extérieur ville. Signalez: 562-6706, 569-3856. 141-2

CHAMBRES ET PENSIONS pour messieurs de préférence. S'adresser: 72, Québec. 141-2

CHAMBRE et pension pour homme, centre. 301, King Ouest, près Bureau Poste. Tél.: 562-1250. 138-6

7 Chambres et pensions

CHAMBRES ET PENSIONS pour personnes âgées. Endroit tranquille. S'adresser: 1446, Dunant, 569-4815. 139-3

8 Chalets à louer

PETIT LAC MAGOG: Chalet 3 pièces, eau courante, électricité. Libre 15 août. Tél.: 843-2017. 140-3

PETIT LAC BROMPTON: Chalet à louer 5 pièces, pour reste de saison, ou à la semaine. Belle grève. Tél. 846-2068. 141-3

CHALETS Lac Bowker, électricité, eau courante. Prix spécial. S'adresser: Omer Bolduc, Bonsecours, tél.: 535-6608. 141-2

PETIT LAC BROMPTON: 4-pièces, beau terrain avec grève privée, chaloupe. Libre immédiatement, 846-2123.

DEAUVILLE: Chalet tout équipé, électricité, eau chaude. Près Hôtel Beau-Site. Libre immédiatement. Tél.: 864-4064.

BISHOPTON: chalet pour saison ou mois, près eau, équipement électrique, eau courante. Signalez entre 5 et 7 p.m. 872-3334. 140-2

CHALETS pouvant accommoder 4-6-8 personnes, complètement équipés. Plage privée. A la semaine ou au mois. S'adresser: Deauville sur le Lac, 864-4000. 140-9

CHALET développement du lac Crystal, 7 milles Magog. Libre immédiatement. Signalez: 866-2502. 135-3

9 Bateaux à vendre

CUSTOM MARINA REG'D
Boul. Bourque — Tél.: 864-4884
Aubaines: Bateaux et moteurs. Toujours grand choix d'usagés. 118-26

BATEAU de regate, moteur neuf, avec remorque, $750. Signalez: 843-5069. 141-3

BATEAU "Peterborough Canadian" 16', moteur "Mercury" 40 forces. Très bon état. $700. Peut être vu: Rolfe's Marina, Georgeville, 843-2363. 141-2

BATEAU avec moteur hors-bord "Johnson" 40 forces, 14½ pieds, fibre de verre. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 562-8673. 140-3

YACHT avec moteur 35 forces, parfait état, pour seulement $400. Prendrais pédalos en échange. Tél.: Jour 562-8311; soir: 569-3250. 139-4

11 Locaux à louer

LOCAL chauffé, environ 400 pieds carrés, idéal pour salon de coiffure ou autre commerce. S'adresser 118, Wellington Sud, Sherbrooke. 139-3

LOCAL 500 pieds carrés, rue King Ouest, sous-sol 8 pieds de hauteur, plancher terrazzo, toilette. Entrée arrière, grande porte. $50. par mois. S'adresser: 1681, Marcil. Tél.: 562-2089. 139-3

STATION DE SERVICE à louer $25. par mois à Asbestos. Compagnie majeure. Capital requis: $2,500. pour équipement, marchandise, assurance, etc. — J. J. Brouillard, 567-7532. 141-2

12 Logements à louer

Locataires, vous avez l'intention de déménager !

Mais où ????????

Enregistrez-vous d'avance à notre SERVICE D'ORIENTATION DES LOGEMENTS.

Ceci vous permettra de connaître les logements disponibles aux différents temps de l'année. Economisez en louant un logement qui n'est pas encore annoncé dans les journaux.

Service d'Orientation des Logements, tél.: 567-8931. 117-27

DEMENAGEMENT — Local et longue distance.
ENTREPOT — sûr, pour meubles et autres.
EMBALLAGE — ultra moderne sur place.
Raoul Martineau inc
Tél.: 569-9921
Agent United Van Lines
Sherbrooke. 132-27

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance
GEO. O. DUBOIS INC.
(Armand Drouin, estimateur)
Tél.: 569-5555; rés.: 569-8937
Main-d'oeuvre expérimentée. Assurance Entreposage. Estimé gratuit. 132-27

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance
ENTREPOSAGE — dans nos propres locaux, chauffés
Cargaison assurée. Hommes expérimentés. Estimé gratuit. Tél.: 569-3819. 132-27

LOGEMENT meublé 5 pièces, rue Montréal, $100. — 4-pièces meublé King Ouest $75. — 3-pièces meublé, King Ouest $70. — 5-pièces chauffé, 220, $85. Tél.: 567-9686; soir: 562-7022.

4-PIECES, très propre, entrée 226, place tranquille, près église. Adultes. Libre premier septembre. 569-4495, 569-1950. 141-2

4-PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Libre premier septembre. 935, Genest, App. 1. Tél.: 567-0439. 141-2

LOGEMENT 3 pièces, 220. Libre premier septembre. Signalez: 567-9096.

LOGEMENTS 3 pièces ou 6 pièces, non chauffés. S'adresser 43, Kennedy Nord, 562-7171. 141-2

QUARTIER EST, rue Windsor: 4-pièces, bas, $45. par mois. Libre 1er septembre. 569-6906 ou 569-5294. 141-2

GRAND 5-pièces chauffé, eau chaude fournie. Quartier Nord. Très propre. Entrée laveuse, sécheuse. 562-8193. 141-6

4-PIECES, gaz, 220, très propre, 2e étage. Situé 1206, Craig. 141-2

4-PIECES chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. Signalez: 562-9831. 141-3

QUATRE-pièces chauffé. Laveuse-sécheuse gratuites au sous-sol. Plancher cuisine sans cirage. Rue Bonin. Disponible septembre. Tél.: 846-1264. 141-6

LOGEMENT 4 pièces, propre, très chaud. $38. par mois. Pas de 220. 327, 3e Avenue. 562-9162. 140-3

DEUX logements 3 pièces, ménage fait à neuf. Possession immédiate. S'adresser: 1785, Galt Ouest, app. 3. 562-8527. 140-3

DEAUVILLE maison neuve 4½ pièces, cave, système chauffage, planchers bois franc. $80. chauffé. — 562-6980. 139-3

LOGEMENT 4 pièces, chauffé. Libre premier septembre, situé 114, Wellington Sud. Signalez: 569-1655. 139-3

QUATRE-pièces, solarium, salle de bain, près église Ste-Famille. Belle place tranquille, deuxième, propre. Dame seule de préférence. Tél.: 567-2053. 139-3

12 Logements à louer

LOGEMENT 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude à l'année. Entrée laveuse-sécheuse, deuxième étage. Situé à Rock Forest, face à la rivière Magog. Endroit idéal. Libre immédiatement. Tél.: jour: 569-6917; soir: 562-1864. 139-6

DEUX 3-pièces, un 4-pièces, libres immédiatement. Situés 80, rue London. Ménage fait, propres. S'adresser sur les lieux. 139-4

LOCATION de logements, bureaux, entrepôts. Service gratuit. M. Cambron, courtier, 220, King Ouest, 567-9666. 114-28

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. VEILLEUX TRANSPORT Téléphonez 569-3393. Entreposage. — Assurance. — Estimé gratuit. — Service garanti. 132-27

LOGEMENT 3 pièces. Poêle et réfrigérateur fournis. Situé 420, Moore. Libre immédiatement. Pour informations: 567-0511. 138-6

QUARTIER OUEST: 5-pièces chauffé, bas, entrée laveuse, sécheuse. Signalez: 563-1481. 138-26

LOGEMENT neuf 4 pièces, chauffé, des plus modernes, pour premier septembre. Près église, école, centre d'achats. Jour: 569-9841; soir: 563-3796. 138-6

QUARTIER NORD, rue Vimy: logement 4½ pièces, chauffé, eau chaude. Poêle, réfrigérateur fournis. Adultes seulement. Libre premier septembre. Tél.: 569-9371. 138-6

VILLAGE GARTHBY: 4-pièces, eau chaude fournie, premier étage. Signalez: 567-2058. 138-4

QUARTIER OUEST, 1003, McManamy, app. 3. Libre premier septembre. 4-pièces, 2e, chauffé, eau chaude, poêle gaz, stores vénitiens. Tuiles cuisine, salle de bain, entrée: $62. Visiter entre 10 a.m. et 3 p.m. 140-3

144, PRINCIPALE, Windsor: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude. Libre premier septembre. Tél. soir: 845-4173. 140-3

6-PIECES, 2e, rue Brooks, près Aberdeen. $75. Tél.: 569-6906 ou 569-5294. 140-3

13 Maisons à louer

PLACE VAUDREUIL
Chauffé, eau chaude à l'année, fini ultra-moderne, town house, 3 magnifiques chambres à coucher, cuisine, lavoir, thermostat à chaque étage, deux salles de bain. Extérieur style colonial. Intérieur 7 pièces. Quartier Nord, résidentiel. Salon, salle à dîner, salle familiale au sous sol. Parterre privé 27 x 50. Conciergerie au complet, etc...
H. M. MORIN, courtier
569-9926 — 567-7998 — 562-8919 120-27

BELLE PROPRIETE près Hôtel-Dieu, garage double, grand terrain. Premier septembre. Signalez: 569-5466. 141-6

BUNGALOW moderne, neuf, 5 pièces, situé dans le centre de Deauville. Habitable à l'année. — 562-6420.

QUARTIER NORD: Bungalow 6 pièces, chauffé, avec garage. Libre immédiatement. Tél.: 562-4607. 140-6

14 Divers à louer

TENTES-ROULOTTES A LOUER

2 modèles à votre choix, 6 et 8 pieds. Accessoires et pièces de remplacement pour tente-roulotte. Pour réservation

Manufacturier de tentes de roulottes.

GARAGE P. CHICOINE AUTO INC.

1089, Wellington sud, 569-9669, Sherbrooke
Ouvert lundi au vendredi jusqu'à 10 heures. 126-27

TURBO ENR.
864-4388 ou 567-4641
Location de tentes-roulottes, $35. semaine, fin de semaine $20. Equipements disponibles. 141-2

OLD ORCHARD
ROULOTTES A LOUER à la semaine, 3, 4 pièces, tout équipées, en place. Libres semaines 12, 19 août. — 562-3410. 141-6

16 A vendre ou à louer

BATTERIE d'orchestre, presque neuve, toute chromée. Tél. après 5 heures: 758-8343 ou s'adresser: Gérard St-Cyr, 19A, rue Alain, Victoriaville. 141-5

TENTE-ROULOTTE 8', tout équipée, à louer à partir du 5 août. — Remorque "home made" boîte d'acier, ½ tonne à vendre. — 171, 3e Avenue, 562-9690.

RESIDENCE 13 pièces, située rue Murray. Deux salles de bain complètes, deux garages, entrée 220. Informations, Tél. après 6 heures: 563-1039. 139-3

16a Instruments de musique

Chez Hammond

ORGUES — PIANOS — RHYTHM ACE-LESLIE

Cours privés

Location d'Orgues et pianos

Studios d'Orgues Hammond, 31 S., Wellington — 562-3869.

Jean Julien, rés. tél.: 845-4196

17 Demande à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Pour 1er septembre. Quartier Ouest de préférence. — 567-6766. 139-3

DEMANDE à louer dans Sherbrooke ou Lennoxville chambres pour jeunes filles et dames. S'adresser: Y. M. Y.W.C.A., 300, Montréal ou 569-7488. 141-3

18 Divers à vendre

MEUBLES USAGES ET NEUFS, achats, ventes, échanges. Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke, 567-3581. 126-26

GRAND SPECIAL! Tuiles finies vinyle pur, sans cirage 9 x 9 ou 12 x 12. Nous prêtons outils pour installation. — Gérard Laforest, 1360, Conseil, 562-4751. 122-27

18 Divers à vendre

AUBAINE INCROYABLE

— Papier à couverture, $3.95 la toise.
— Papier noir gravelé, 95 lbs, $3.30 le rouleau.
— Clapboard pin, 10 pouces, $125. du 1000.
— Pré-fini 4 x 8, $3.45 la feuille.
— Ten-test extérieur 4 x 9, $2.15 la feuille.
— Portes neuves, extérieures 30 x 82", rég. $26.95, spécial $10.95

M. RUEL
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
300, Boul. St-François sud — 569-9191 — Sherbrooke 118-26



EAU CHAUDE A PROFUSION

Achetez ou louez un chauffe-eau à l'huile. Aucuns frais d'entretien, environ $3.50 par mois. Aussi jusqu'à 10 ans pour payer un système de chauffage.

Jour ou soir: J. L. GAGNON

SHELL

Tél.: 569-5408 132-27

ORCHESTRES
pour toutes les occasions, "showers", discothèques, réceptions.
MUSIC HALL ENR.
Aussi vente, échange, instruments de musique neufs et usagés.
Tél., 843-5234 116-27

PORTES et fenêtres usagées, fenêtres neuves sans vitre, $1.50. Bain neuf, émaillé blanc, $49.95. Lavabos neufs et chantepleures. Auvents aluminium et fenêtres en aluminium usagés, $5. et plus. Pré-fini noyer comprimé $5.45 la feuille 5-16, veneer $3.15 la feuille, etc... S'adresser: Ruel Matériaux Construction, 300, Boul. St-François Sud. 116-27

MENAGE
Ameublement complet continuation paiement $3. par semaine. Aussi ménages usagés $2. par semaine. Nous avons besoin de meubles usagés, nous payons comptant. Communiquer avec Maurice Patient, E. Morin & Fils, 569-5548. 138-4

BASSE et amplificateur professionnels, plus échowiss. Signalez: 864-4445 ou 562-2978. 138-5

TROIS pièces comprenant mobilier salon, tables et lampes, mobilier cuisine chromé 5 morceaux, mobilier chambre 3 morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte: $395, $4.00 par semaine. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul Bourque, 846-4891. Ouvert le soir. 131-15

PEINTURE extérieure, première qualité, spécial $6.45 gallon. — Latex intérieur 3 gallons $9.99. — Tapisserie spécial rouleau simple 49c. Tuile vinyl amiante 9 x 9, 8c chacune. Sherbrooke Décor et Rénovation Inc, 972, King Ouest. Tél.: 563-1577. 114-29

SPECIAL Peinture émail blanc, extérieur, 3.87 gallon. Gris à planchers $3.95 gallon. — Email "Crown Diamond", extérieur, première qualité, $6.45 gallon. S'adresser: Ruel Matériaux Construction, 300, Boul. St-François Sud, Sherbrooke. 118-26

MENAGE repris 3 pièces complet, seulement $695. Termes faciles. Pour informations demandez Léo Lambert, jour 567-4809; soir: 864-4876. 125-27

SPECIAL: Reprise de finance, meubles neufs, usagés. Vente, échange. Paiements faciles. Jour: 872-3558; soir: 875-3368. 125-27

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3 pièces complètes. Prix $299., comprenant mobiliers chambres à coucher, salon, cuisine; aussi ensemble 3 pièces: $199. — Termes aussi peu que $2.00 par semaine. S'adresser: Paul Boudreau, 569-3980, 864-4251. 132-27

MOTOCYCLETTE "Honda" 300, Sport, 1964. Signalez: 562-6968. 139-3

CARTES PROFESSIONNELLES

COMPTABLES AGREES
ANDRE TROTTIER et Cie, comptables agréés. André Trottier, C.A. et syndic en faillites — Conrad Tourigny, C.A., Roger Veilleux, C.A. — 1576, King ouest, suite 203, Sherbrooke. Tél.: 569-2548. 132-27

COMPTABLES AGREES
MAHEU, NOEL et Cie, comptables agréés. Association: Aurélien Noël, C.A., Joseph Bessette, C.A., Lucien Dion, C.A., I. Tanguay, C.A. — 1392, King Ouest. Tél.: 569-5141, Sherbrooke. 132-27

COMPTABLES AGREES
LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, GASCON et ASSOCIES, comptables agréés — David C. Crockett, C.A. et syndic licencié. — 201, Edifice Continental, Sherbrooke — Trois-Rivières. 132-27

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES, CONWAY & CONWAY — W. Routhier, C. d'A.A., B. Fréchette, C. d'A.A., Gis Gagnon, C. d'A.A., G. Routhier, C. d'A.A., R. Boudreau, C. d'A.A., G. Cabana, C. d'A.A. — 6, rue Wellington Sud. 127-27

AVOCATS
LEBLANC, DELORME, BARNARD, LEBLANC, ALLAIRE, BEDARD et FOURNIER — Albert Leblanc, C.R., Maurice Delorme, C.R., Edmund F. Barnard, C.R., Charles Leblanc, Gérald Allaire, Claude Bédard, Pierre C. Fournier, 165, rue Wellington Nord, Sherbrooke. Tél.: 569-9056. 132-27

NOTAIRES
JEAN BEAUCHESNE, notaire, cessionnaire du greffe de C. O. Biron, N.P., 138, Wellington Nord, suite 5. Tél.: 562-9590; rés.: 864-4687, Sherbrooke. 123-27

18 Divers à vendre

NOUS devons liquider 150 pièces de tissus. Magnifiques pièces de tissus anglais pour habits, $20. chacune. Cause: manque d'espace. Confection seulement $37.50. Pantalons taillés à $7.50. Réparations de toutes sortes.—Fern. Gagné, 182, Wellington Nord, 562-0653. 132-27

EAU CHAUDE: Inutile de dépenser un gros montant pour jouir d'un chauffe-eau. $3.36 par mois vous assurent un équipement de premier ordre "Shell". Jamais de réparation à payer. Aucun investissement. — Les Entreprises Boissé, 1341, Cherbourg. 569-3993. 138-26

PLUSIEURS bateaux usagés fibre de verre. Aussi chaloupes aluminium, prix réduit, fin saison. S'adresser: Thibault & Frères, 10, Versailles, 569-1155, Sherbrooke. 138-6

SPECIAL — Peinture latex, base caoutchouc inodore, première qualité, garantie $3.95 gallon. — A. Létourneau, marchand peinture, 1390, Du Rosaire, tél.: 569-2787. 120-27

FIANCAILLES brisées, ameublement neuf 3 pièces, complet avec poêle, réfrigérateur, laveuse, valeur réelle: $1095.; à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5 par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4253; rés.: 567-3807, M. Tousignant. 132-27

MOTO "Honda" 1966, 50 c.c., comme neuve. Cause vente achat d'auto. Tél. 872-3761, après 6 heures. 139-3

POELE électrique "Moffat" blanc, 36 pouces, très bon état: $45. S'adresser 2181, Denault, 569-3870. 139-3

STEREO avec téléviseur et radio, modèle récent, parfait état. Aubaine. Départ pour Etats-Unis. Deux téléviseurs parfait état. Tourne-disque portatif. — 569-6263. 139-3

MOTOCYCLETTE "Suzuki" 1966, 250, bas millage, parfait état. Tél.: 569-3250. 139-4

GUITARES-ACCORDEONS

VENTES, échanges et réparations de tous genres d'instruments. Jusqu'à 15 mois pour payer. Enseignons et louons guitares et accordéons. Orchestre TRIO HONOLULU, 201, King Est. Tél.: 562-7840. 140-26

ATTENTION spéciale — Beau choix de prélarts 49 cents la verge, tuiles incrustées 6 cents et plus. — Magasin Prélarts, 21, Alexandre, 569-1105. 120-27

BASSINETTE 30 x 54, carrosse, chaise haute, chaise berceuse, layette, etc... Tout en excellent état. — 562-9181. 1-93

MEUBLES POUR CHALETS

Réfrigérateurs, poêles combinés de toutes sortes, mobiliers salon, cuisine, lessiveuses, fournaises, etc. S'adresser: 206, St-Michel, Sherbrooke, Que. 139-3

FOURNAISE à gaz propane très propre à vendre. Signalez: 845-4326. 139-3

AMPLIFICATEUR de base marque marque "Echolette". Deux guitares basse "Jazz Base Fender" et "Hofner". Tél.: 567-5189. 139-3

ROBE DE MARIEE, longue, 10-11 ans, dentelle blanche, capuchon. Prix modique. Signalez: 569-7382.

ROBE DE MARIEE d'automne, velours, 12 ans, longue avec traîne, chapeau, voile. Signalez: 567-8182. 140-3

LAVABOS en porcelaine 11 x 17, avec chantepleures, en bon état. Signalez: 567-6080. 140-3

HOMMES D'AFFAIRES: dactylo électrique "Olivetti" Praxis 48, neuf: $290. Cause retour aux études. Signalez: 567-2573 ou 567-7667. 140-3

POELE électrique, 23 pouces. Réfrigérateur 11 pieds cubes, parfait état. Prix raisonnable. Signalez 569-3025. 140-2

REMORQUE marque "Brandford" 32 pieds, essieu simple, avec freins à air. Prix $750. S'adresser: 1052, King Est. 567-7707. 140-3

G.M.C. 1958, usagé, V-8, 5 vitesses, en parfait état. Prix $650. Signalez: 567-7707. 140-3

MOBILIER CHAMBRE à coucher. Machine à coudre. Poêle à gaz. 2 tables rondes. Signalez: 567-6177. 140-3

CONCOMBRES, autres légumes frais cueillis du jardin. Kiosque Oscar Couture, chemin Ascot Corner. Tél.: 562-8740. 140-6

GRANDE TENTE française équipée, poêle, table, lit, "Cooler" et remorque pour équipement. $400. — 1397, Lincoln, app. 1. 140-2

ENSEMBLE DE GOLF, professionnel complet, n'ayant jamais servi. S'adresser: Coaticook, 849-2142. 140-3

YAMAHA 1967, 100 c.c., chaîne et "sprocket" neuf. Très bon état. $325. Signalez, après 5 heures, 562-5701. 140-3

RADEAU pneumatique, 64 x 117 pouces, servi 3 fois, aussi chaufferette de camping, 2,000 et 4,000 B. T. U. 131, 13e Nord. 140-3

CARROSSE faisant pousse-pousse, chromé. Prix raisonnable. — Bassinette 36 pouces longueur. — 974, Kingston, 562-0785. 140-3

18 Divers à vendre

MOBILIER de salon 3 morceaux, propre. Prix raisonnable. Informations signalez 569-6975 après 6 heures. 140-3

VETEMENTS pour enfants 1 à 5 ans, hiver et été. Signalez: 569-1315. 140-3

POELES à gaz, laveuses usagées en parfait état. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul. Bourque, 864-4891. 140-6

LAVEUSE "Kelvinator" semi-automatique, couverture d'essoreuse chromée, parfait état, $45. Tél.: 562-8757. 140-2

DEUX bicyclettes de fille, tricycle, poêle électrique 220, 25"; balayeuse électrique; radio de table; 2 bureaux chambre; $15.; moulin à coudre électrique; poêle "pot" combiné électrique; jouets d'enfants, 2 lits complets 39". — 860, Boul. Queen. Tél.: 567-7218. 140-2

PUPITRE d'étudiant, lit d'hôpital, filières, bureau 6 tiroirs et tablette pour dactylo. Vieux Boghei, 864-4944. 140-3

MOTEUR complet 415 p.c. américain, 20,000 milles. Aussi transmission automatique, parfait état, pour Chrysler et auto 1956 à 1959. Signalez: 569-1175.

SCOOTER "Lambretta" 1961, 125 c.c., bon état. Signalez: 562-6888. 141-2

POELE combiné huile et gaz. Aussi secrétaire-bibliothèque à vendre. S'adresser: 311, Bowen Sud, 569-5317. 141-2

CAISSE enregistreuse marque "McCaskey", en très bon état. Signalez: 567-2912. 141-3

GRANGE 30 x 80, couverture tôle galvanisée, faite de planches 16' de longueur, peut servir pour finition d'intérieur. Prix d'aubaine: $225. Aussi tourbe pour terrassement, 1c le pied carré. — 878-3732. 141-2

MENAGE à vendre au complet ou séparément. S'adresser: 187, Alexandre. 141-2

DACTYLOS portatifs, usagés, un "Underwood", un "Remington". Aussi additionneuse "Underwood". Signalez: 569-5453.

EQUIPEMENT complet de salon de coiffure, très propre. Tél. 569-4727, 567-7174. 141-3

MENAGE 4 pièces, mobiliers cuisine, salon, chambre à coucher. Signalez: 567-4170. 141-6

REMORQUE (trailer) des "Jean Airs" à vendre. Signalez 569-3250. 141-3

TENTE canadienne 9 x 11, bon état. Prix raisonnable. Signalez: 569-1036.

SCOOTER 175, "Lambretta", en bon état. Tél.: 832-2200.

18a Roulottes à vendre

ROULOTTE 18 pieds à vendre ou louer pour mi-août et septembre. 930, Galt Ouest, 563-1814. 141-2

ROULOTTE 19 pieds, très propre. Peut coucher six personnes. Toilette, poêle, réfrigérateur. Financement facile. Aubaine pour vente rapide. Tél.: 567-9671. 138-5

ROULOTTE 45', 2 chambres à coucher, accommode 6 personnes. Conditions faciles. Signalez: 569-5941. 131-27

19 A vendre ou à échanger

QUARTIER NORD. Maison quatre logements 5 pièces, cinq garages; échangerais contre chalet. Tél.: 569-6556. 139-4

20 Animaux à vendre

4 BERGERS allemands, 9 semaines. — Signalez 567-7496. 141-3

PERROQUET à vendre, parle bien, 18 ans, vert, jaune et rouge, $100. avec cage. — 562-5525. 141-5

CHIENS Dalmatien Pointer, 7 mois. — Colley, Beagle, âgés de 5 à 9 mois. Race pure. — 562-5525. 141-5

BERGERS allemands, 5 semaines à 10 mois. Aubaine. — Signalez: 567-5918.

VACHES, génisses et jeunes taureaux "Holstein" enregistrés. S'adresser: Maurice Biron, Barnston, 849-3148. 141-2

TAUREAU "Shorthorn" 14 mois, enregistré, avec papiers. Signalez: 569-1677. 141-3

CHIENS chasse d'arrêt Pointer Allemand, poil ras. Toy, caniches ordinaires Bergers Allemands un an et plus. Offre raisonnable acceptée. Schuschnigg Kennels, R.R. 3, Lac-Mégantic.

CHEVAL de selle et poney, voiture, selle et attelage. Demandez Michel 864-4378, Deauville. 138-5

CHIEN "Chihuahua" pure race, blanc, $65. Tél.: 569-5610. 140-3

LE CHIEN ELEGANT, 1325, King Ouest, 569-7178. Spécialiste dans la tonte de caniches et autres races. Caniches, "Schnauzers", "Boston Terrier" et "Chihuahua", à vendre. Aussi accessoires pour chiens et chats. 121-27

NOUS achetons et vendons toutes sortes de chiens à des prix jamais vus de $5. à $100. Venez visiter si vous êtes acheteur. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: maladie. — 562-5525, Paul Blanchette. 134-27

TARZAN



LES FANFANS



Dr KILDARE



INDEX DES ANNONCES CLASSEES

A échanger	15	Divers	69	Maisons à revenu	33a
Agents demandés	46	Divers à louer	14	Meubles à vendre	70
Animaux à vendre	20	Divers à vendre	18	Non responsabilité	60
Appareils de Surdité	1	Education	62	Nouvellettes	1
Appartements à louer	4	Femmes demandées	49	Occasions d'affaires	43
Argent à prêter	39	Fermes à vendre	34	On demande	44
Associés demandés	47	Garçons demandés	50	Opportunité de carrières	87A
A vendre ou à échanger	19	Garages à louer	21	Perdu	67
A vendre ou à louer	16	Garages à vendre	26	Personnel	64
Autobus à vendre	27	Hommes demandés	51	Poussins à vendre	20a
Autos à vendre	22	Hommes, femmes demandés	52	Professeurs demandés	56
Bateaux à vendre	9	Hôpital privé	63	Propriétés à vendre	33
Bureaux à louer	3	Hôtels à vendre	28	Propriétés à revenus	33a
Chalets à louer	8	Hôtels à louer	10	Prêts hypothécaires	40
Chalets à vendre	25	Hypothèques à vendre	41	Partie de Cartes	2
Chambres à louer	6	Instituteurs demandés	54	Règlements de dettes	42
Chambres et pensions	7	Instruments de musique	16A	Représentants demandés	57
Camions à vendre	24	Institutrices demandées	55	Roulottes à vendre	18a
Commerces à vendre	27	Locaux à louer	11	Services à domicile	30a
Couples demandés	47	Logements à louer	12	Situations offertes	65
Cours privés	61	Lots à vendre	26	Terrains à vendre	35
Demande à acheter	45	Machineries à louer	71	Terres à vendre	36
Demande à emprunter	38	Machineries à vendre	30	Travail demandé	66
Demande à louer	17	Maisons à louer	13	Trouvé	68
		Maisons à vendre	31	Tracteurs à vendre	37
		Motels à vendre	32	Vendeurs demandés	58
				Votre Chez-soi	31a
				Voyageurs demandés	59

Vous désirez obtenir une auto à bon prix, parcourez les ANNONCES CLASSEES!

20 Animaux à vendre

DEUX vaches dont l'une "Holstein", pur sang, mettant bas dans 2 semaines; l'autre fin décembre. Tél.: 864-4604. 135-3

22 Autos à vendre

CHEVELLE 1967, décapotable, servo-freins et direction, V-8, automatique, radio. Cause: auto fournie par compagnie. — Jour: 569-9811; après 6 heures: 567-8530, demander M. Gagnon. 140-3

RAMBLER AMERICAN 1965, 2 portes, hard top, 6, automatique, 15,000 milles. Toit vinyle, garantie écrite 30 jours. Termes faciles. Signalez: 567-0388; après 6 heures: 569-7361. 138-3

ASSURANCE AUTOMOBILE

POLICE émise immédiatement, service à domicile, communiquez avec R. W. Bisson, 569-8944, Sherbrooke. Jeunes chauffeurs acceptés. 118-26

FORD 1959, auto particulier, 37,000 milles, venez faire votre offre. 642, Patricia, 569-1732. 141-2

CHEVELLE 1964 — Acadian 1962 à vendre. Pour détails, signalez 843-5006. 141-3

COMET 1964, modèle 404, 4 portes, 4 pneus neufs. Transmission automatique neuve. Parfait état. $1,500. — 569-1267 ou 875-3396. 141-2

VOLVO 1962, 544, moteur D-18, très propre, bon état, 4 pneus neufs. $795. — 567-6237.

PONTIAC coach, modèle 1959, propre, en bon état, avec radio. Signalez: 567-8789.

M.G. 1960, mécanique très bon état. Signalez: 567-2433. 141-2

M. G. MIDGET 1966, bon état. Vente cause départ. Signalez: 569-6381, ext. 306, Laboratoire. Ginette Raymond, soir: 563-1292. 141-2

VOLKSWAGEN 1961, mécanique bon état, radio, parfaite auto loisirs. Tél.: 562-3009. 141-2

TOIT fibre de verre pour MGB; 2 pneus d'hiver neufs. Prix modique. — 567-4773, 2251, Denault. 141-3

ASSURANCE AUTOMOBILE. Pour service impeccable, confiance absolue, voyez Camille Fortier, 562-0664, Sherbrooke. — Jeunes chauffeurs acceptés. 127-27

MUSTANG 1965, décapotable, V-8, 3 synchronisées. — Austin Healy 3000, 1966, valeur exceptionnelle. — 567-9333, 569-7050, 562-9223. 140-3

PONTIAC Parisienne 1960, V-8, automatique, hard top, deux portes, équipé au complet, pneus, freins et silencieux neufs, propre, comme neuf. Conditions comptant. Tél.: 837-2917. 140-3

BARACUDA 1965, V-8, automatique, excellent état, 21,000 milles. Prix $1,850. Tél.: 563-1240. 140-3

CHEVROLET Impala, 1965, 2 portes, "hard-top", V-8, automatique. S'adresser: 1415, Boul. Alexandre, aucune offre raisonnable refusée. 140-3

FORD 1960 à vendre ou échanger contre moteur hors-bord. Tél.: 569-6364. 140-2

RENAULT 1965, transmission et moteur neufs, très propre. A sacrifier $895. Idéale pour dame. 2234, King Ouest, 567-6237. 140-3

ACADIAN Beaumont Custom, 1966, deux portes, hard top, V-8, automatique, radio. $1,975. — 842-9347. 139-3

PEUGEOT 404, 1965, très propre. Prix: $850. Accepterais Renault R8 échange. S'adresser: 326, Kennedy Sud, 567-0779. 138-6

FORD 1961, 6 cylindres, régulier. S'adresser: 2475, King Ouest, Sherbrooke Esso. 567-0136. 138-4

TRIUMPH Spitfire, 1966, 13,000 milles, très bon état. Signalez: 845-4676. 139-3

CHRYSLER 1966, 300, sport, moteur 440 T.N.T., 6200 R.P.M., hard top, toit vinyle, sièges-paniers, millage 15,000, couleur or, intérieur blanc. Tél.: 378-6306 Granby. 139-4

AUSTIN 1100, 1967, à vendre cause départ. Aussi haltères à vendre. Signalez: 837-2222. 140-6

AUSTIN 850, Station Wagon 1961, très propre. Informations: 569-0764. 139-3

VALIANT Signet 200, décapotable, 1964, 38,000 milles. — Couleur métallique. Tél.: 562-3714. 139-6

PONTIAC 1952 — Pontiac 1958, à vendre ou échanger. Signalez: 569-0705. 139-3

M.G.B. 1965, parfait état. Beaucoup d'extras. Ayer's Cliff, 838-4641. 139-3

CHEVROLET 1967, Impala S.S. Tout équipée, décapotable, moteur 396. Signalez après 6 heures, 569-6502. 139-3

DODGE 1961, V-8, automatique, radio, très propre, pour acheteur sérieux: $595. 285, Marquette, 569-5471, 569-5614. 139-3

23 Autobus à vendre

AUTOBUS d'écoliers Dodge 1965, 18 passagers, équipement complet pour le transport. S'adresser: René Gagnon, Johnville, 837-2587. 139-3

AUTOBUS Ford 1966, 66 passagers; aussi bélier mécanique "bulldozer" OC 4, 1958. Jean-Noël Nolin, St-Rémi de Tingwick. 138-6

24 Camions à vendre

1963 camion Dodge, modèle 700, G.V.W., 25,000 livres, châssis et cabine, en parfait état. S'adresser: Centre de Camions Usagés Inc., 1470, King Ouest. 569-5943. 140-2

1961 camion International, modèle R-194, 193 pouces d'empattement, mécanique et carrosserie en bon état. S'adresser: Centre de Camions Usagés, 1470, King Ouest, 569-5943. 140-2

INTERNATIONAL 1965, modèle 1800, avec dompeuse en acier, en parfait état. S'adresser: 1052, King Est, 567-7707. 140-3

INTERNATIONAL diesel modèle D405, 1963, avec "trading axes". S'adresser: 1052, King Est, 567-7707. 140-3

CAMION "G.M.C." 1964, ½ tonne, très bas millage. Un seul propriétaire. S'adresser: Hector Gaudreau, Weedon. Tél.: 209-s-12. 141-2

24 Camions à vendre

CAMION International 1965, modèle 1600, 1½ tonne, châssis et cabine en parfait état. S'adresser: Centre de Camions Usagés Inc., 1470, King Ouest, 569-5943. 140-2

"INTERNATIONAL" 1957, ¾ tonne (Bell Telephone). — "G.M.C." 1963, une tonne, 4 vitesses, roues doubles, boîte neuve. Très bon état. — Town & Country Automotive Service, chemin Ascot, tél.: 562-7861. 140-3

1960 camion International modèle B.C., 160, 3 tonnes, 169 pouces d'empattement, en parfait état. S'adresser: Centre de Camions Usagés, 1470, King Ouest, 569-5943. 143-2

25 Chalets à vendre

VOUS cherchez un chalet, nous avons un beau choix sur différents lacs de la région. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 128-27

LAC ARGENT: chalet 2 chambres à coucher, 50' front sur lac, électricité, panneau intérieur. — 567-5960. 141-3

RIVIERE SAUVAGE: Chalet 18 x 20. Terrain 150 x 200. Prix: $800. Comptant: $200. Balance par versements. Tél.: 569-1677. 141-2

CHALET MEUBLE, système chauffage huile. Très beau terrain, situé Petit Lac Magog, côté Ste-Catherine. Très bon état $15,000. Signalez: 563-1581, après 5 heures, 562-1498. 141-6

CHALET meublé, Petit Lac Magog, grand terrain paysagé, près Venise. Construction solide. $13,000. Signalez: 567-4385. 140-3

BAIE LAROCHELLE: chalet neuf, intérieur non fini, laisserait à prix dérisoire $1,800. comptant. Tél.: 569-6068. 140-3

CAMP de chasse pouvant servir de résidence d'été. Electricité, eau courante, chauffage. Bien situé. Signalez: 864-4566. 139-3

CHALET $18,500, plage Southière, grand terrain paysagé. Peut servir hiver et été. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-5941. 118-26

CHALET 4 pièces, meublé, bord de l'eau Rivière Magog. Signalez: 562-1687. 138-6

CHALET $9,500., bord du lac Crystal, tout meublé, complètement isolé, chauffage électrique. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, 569-5941. 118-26

BEAUX choix de chalets, situés dans la région, tous bien situés. Conditions raisonnables. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941 ou 562-3141. 119-26

CHALET $10,000, bord Petit Lac Magog, près Katevale, très grand terrain entièrement meublé, très confortable. Hercule et Ronald Marcoux Inc., 569-5941. 118-26

27 Commerces à vendre

RESTAURANT rue King Est, près Théâtre, très bon poste, existant depuis 20 ans. Bon chiffre d'affaires. Repas légers, revues, journaux, chocolat, tabac, etc. Au moins $7000 comptant. Echangerais contre maison 2 logements. — R. Desnoyers Immeubles, 567-8484; soir Armand Brunelle 562-0219. 140-3

GARAGE avec équipement complet, bonne clientèle, logement. S'adresser: Aimé Poulin. Tél.: 19, St-Albert, Cté Arthabaska. 141-5

COMMERCE boucherie-épicerie licenciée, plus deux logements, à vendre ou échanger contre maison quatre logements. Informations, 391, 8e Rue Ouest, Thetford Mines, tél.: 335-9454. 141-3

IMPRIMERIE commerciale, située 1969, King Ouest, à sacrifier. Equipement complet, off-set. Conditions acceptées. Prix: $5,500. S'adresser: 220, King Ouest, 567-9666. 138-26

28 Hôtels à vendre

HOTEL commercial 23 chambres, grill capacité 200 personnes, taverne 40 personnes. Situé dans gros village industriel. Echangerais contre valeur $12,000, soit maison-appartements, bungalow, chalet ou lot. Balance hypothèque. Paiements faciles. Intérêt 5%. — 569-1950.

HOTEL entièrement licencié, 27 chambres, grill, salle à manger. Lieu de rencontre Club Rotary. Salle de réceptions. Situé dans ville progressive du Vermont. Prix: $50,000. Comptant à discuter. Ecrire Casier 10, La Tribune. 139-6

29 Lots à vendre

MAGNIFIQUES LOTS

RUES CATE, Lozeau et de Rouville, près centre d'achats, jardin Rock Forest, limites nord de Sherbrooke, aqueduc rendue. Prêt S.C.H.L. Développement Rock Forest, voisin Woolco, Boulevard Bourque. Service rendu, prêt S.C.H.L. Prix spécial pour premier lot construit. — Daniel Roberge. 569-3492. 136-25

2 LOTS bord de l'eau, près centre d'achats King. S'adresser: Paul Leblanc, 2370, Rainbault. 140-3

RUE DAGENAIS: lot 65 x 100, prix raisonnable. Tél.: 567-6340. 140-3

LOTS pour chalets sur lac Memphrémagog. Prix raisonnables. Conditions très faciles. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-5941. 128-27

LOTS au bord du lac Memphrémagog. Prix raisonnable. Conditions faciles. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtier, 569-5941 ou 562-3141. 118-26

LOT pour camp de chasse, au pied d'une montagne. Informations signalez: 878-3706. 141-2

BEAUX lots prêts à construire, situés rue Wilson, 65 x 100; chemin Université 90 x 125. Conditions faciles. Renseignements jour 562-2028. 132-27

100 LOTS pour chalets à vendre au lac Crystal. Situés 8 milles de Magog. Bonnes conditions. S'adresser jour 1376, King Ouest. Tél.: 567-6660; soir: 562-2010. 127-27

LOTS pour chalets en bordure rivière Magog, près Rock Forest. Aussi deux lots à bâtir. Détails: 864-4716. 136-8

31 Maisons à vendre



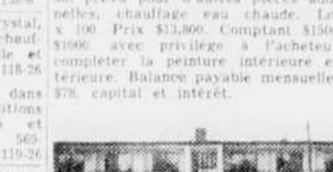
PAROISSE ST-ESPRIT, près de l'Université, construction neuve, 5 pièces avec toutes les commodités modernes, plus sous-sol fini spécialement pour étudiant, entrée privée, salle de bain céramique, permettant un revenu au propriétaire d'environ $150. par mois; aussi autre construction du même genre mais avec un logement 4 pièces au sous-sol. Comptant $2700. ou plus, balance prêt à long terme avec la Société Centrale d'Hypothèque payable mensuellement.



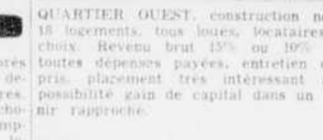
QUARTIER NORD, 1400, rue Malouin: magnifique résidence 8 pièces, 4 chambres à coucher, foyer, salle de lavage, salle à dîner, très bel entourage et très paysagé. Prêt à être occupé le 1er septembre. Prix $25,000. Comptant $7,000. Balance prêt à long terme avec la Société Centrale payable mensuellement, une visite est nécessaire afin d'apprécier cette belle valeur.



SHERBROOKE EST, rue Brouillette, près Bowen sud: bungalow 5 pièces, construction de haute qualité avec sous-sol prévu pour d'autres pièces additionnelles, chauffage eau chaude. Lot 50 x 100. Prix $13,800. Comptant $1500. ou $1000. avec privilège à l'acheteur de compléter la peinture intérieure et extérieure. Balance payable mensuellement $78. capital et intérêt.



QUARTIER OUEST, construction neuve 18 logements, tous loués, locataires de choix. Revenu brut 15% ou 10% net, toutes dépenses payées, entretien compris, placement très intéressant avec possibilité gain de capital dans un avenir rapproché.



QUARTIER EST: bungalow construction de trois ans, très bien situé avec très bel entourage, comprenant 5 pièces, avec magnifique salle de télévision au sous-sol. Terrain 60 x 100. Très belle occasion d'achat à $13,800. Comptant environ $4,500. Hypothèque actuelle à long terme, payable mensuellement: $67. capital et intérêt ou $92. taxes incluses. Pour plus de détails concernant ces belles valeurs d'achat ci-haut mentionnées voyez

AUTRE bungalow briques, rue Des Ormes dans le quartier nord, 5 chambres à coucher, salle de jeux. Prix $17,500. Comptant environ $3,500. Hypothèque actuelle payable mensuellement $103. capital, intérêt, taxes inclus.

ROLAND BLAIS
courtier en immeubles
Tél.: 562-6622

CONSTANT CHAILLER
représentant
Tél.: 567-4177

QUARTIER NORD

résidences 6, 7 et 10 pièces, situées rue Lachance, Malouin, Des Cascades et Lozeau. S'adresser:

ROSAIRE FOURNIER
569-0858
136-26

QUARTIER UNIVERSITAIRE

Plusieurs bungalows en construction 5 et 6 pièces, situés rues Maricourt et Deschâteaux. Réservez maintenant. Date de possession à votre choix.

R. DESROSIERS
construction
1374, Duplessis — 567-8535
117-27

RESIDENCES

6, 7 et 8 pièces, style canadien et colonial. S'adresser:

LEANDRE MERCIER LTEE
90, Wood — 562-7856
rés. d'été: 864-4904
120-27

AUBAINE extraordinaire: maison avec lot commercial 250' façade, boul. Bourque. Prix spécial pour vente rapide. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-5941. 136-8

QUARTIER NORD: bungalow 5 pièces, plus salle de jeux. Très grand terrain paysagé. Conditions faciles. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 121-27

MAISON 5½ pièces, briques et plâtre, moderne, aussi terrain. S'adresser: 164, 12e Avenue nord. 141-2

BUNGALOW 5 pièces, briques, garage. Situé Rock Forest, près du pont. Aussi plusieurs terrains à vendre. — A. Vaillancourt, 864-4208. 141-3

MAISON à vendre $800., doit être déménagée. S'adresser: Bertrand Maurice, Windsor, 10e rang. Tél.: 845-3336. 141-3

MAISON deux logements 5 pièces. Terrain 200 x 48. Central. Aél.: 843-3554.

RUE FOREST — Jolie résidence 2 étages, 6 pièces. Salon, salle à dîner, cuisine et 3 chambres à coucher. Solarium et garage attenant. Arbres magnifiques, terrain 50 x 100. Conditions faciles. Prix: $16,000. en tout. Signalez: Trust Royal, 569-9371; soir: R. Saint-Denis, 562-7314.



31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD: grand bungalow 9 pièces, très grand terrain. Toutes commodités. Prix $32,000. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 121-27

QUARTIER NORD: bungalow briques 5 pièces, terrain 70 x 110 paysagé, garage. Signalez: 569-6238. 133-27

BIEN SITUE, bungalow près école Montcalm et centre d'achats King Ouest. Cuisinette, salle familiale, salon, 3 belles chambres à coucher, sous-sol prêt à finir, abri d'auto. Terrain paysagé. 410, Farwell, Tél.: 569-6554. 138-5

POURQUOI ne pas posséder votre maison dès maintenant? Une maison F.B., un placement sûr, moins cher qu'un loyer, sans obligation. Tél.: 566-3995. Maison modèle au 1044, des Jacinthes, via 12e Avenue Nord. Prêt d'huile Shell si désiré. — Les Entreprises Fernand Boissé Inc. 138-26

MAISON à vendre ou à louer. Située 92, 8e Avenue, Windsor. Tél.: 845-3769. 138-5

QUARTIER NORD, 950, Fulton Terrace: maison familiale 4 chambres à coucher. Très bon état. Cuisine moderne. Environ $8,000. — R. Collinson, 562-7652. 138-5

MAISON 3 logements, 5 pièces, rue Marquette. Signalez: 562-8408. 140-3

MAISON deux logements 5 pièces. Planchers tuiles. Haie de cèdres. — Aussi lot 100 x 50, coin de rues. S'adresser: 1425, Dorval. 140-3

MAISON neuf logements très bien située. Rue commerciale. Revenu brut: $7,500, avec possibilité d'augmentations. Rapporte 12% net. Comptant: $10,000. ou accepterais bungalow en échange. Tél.: 567-9671, après 5 heures. 138-5

MAISON appartements située face école et église, construction 4 ans. Grand terrain. Signalez: 843-2932. 138-6

BUNGALOW 6 pièces, construction 3 ans, Quartier Nord, Sherbrooke: $20,000. Libre premier septembre. S'adresser: J. D. Breton Construction Enr. Tél.: 843-4118. 139-3

QUARTIER NORD: Grande résidence 7 pièces, 5 chambres à coucher, sous-sol fini au complet, abri d'auto, près église, école. Cause de vente: départ. — Daniel Roberge, courtier, 279, Morris, 567-9522; Paul Bricault, agent, 562-8617. 137-6

QUARTIER NORD: Maison de chambres, meublée, bien située. Bon revenu. Conditions faciles. — Daniel Roberge, courtier, 279, Morris, 567-9522; Paul Bricault, agent, 562-8617. 137-6

QUARTIER NORD: bungalow 5 pièces, plus salle de jeux. Grand terrain paysagé, très beau site. Cause vente: transfert. 181, des Lilas. Tél.: 567-7781. 137-6

BUNGALOW briques, 5 pièces, système chauffage eau chaude. Terrasses finies. Situé Boul. Bourque. Signalez: 864-4376. 140-6

DEVELOPPEMENT Belvédère: maison 2 logements briques, construction récente, chauffage automatique, eau chaude. — Comptant: $2,500. Balance facile. Tél. 567-4385. 140-3

MAISON 3 logements, 12e avenue Sud, 220, réservoir eau chaude automatique. Pas d'intermédiaire. — 567-3522. 140-3

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, peinturé récemment. Hypothèque 6¼%. Cause vente: transfert. — 786, Quirion, 562-1730. 140-3

QUARTIER NORD: bungalow 5 pièces, salle à dîner. Terrain 64 x 100. Cause: départ. — Léo-Paul Brodeur, courtier, 567-4129, représentant Frédéric Brodeur, 569-2953. 140-6

QUARTIER NORD: grand bungalow moderne, 7 pièces, sous-sol fini, $19,000. Aussi maison 4 logements "bachelor", bon revenu, $23,000. Immeubles Roland Mathurin, 562-8041. 140-3

MAISON 6 pièces, avec garage, près église, située 4e rang Stoke. — 846-4279. 140-3

MAISON trois logements, un 6-pièces, deux 3-pièces, briques, chauffage automatique. Tél.: 569-6068. 140-3

2 MAISONS à vendre, 5 logements située rue Short. Autre 2 logements rue Dorval. S'adresser: 1101, Bowen Sud. Tél.: 562-0482. 140-3

BUNGALOW récent 5 chambres à coucher, abri d'auto, "sundeck". Terrain paysagé. — 2870, des Ormes, 569-8981. 140-3

MAISON briques, 3 logements à vendre ou échanger contre maison à Sherbrooke. Comptant raisonnable. Cause: travail Sherbrooke. S'adresser: 9, Frye, Windsor. — 845-3736. 141-3

ROCK FOREST — Propriété d'été comprenant 2 chalets et un grand terrain: 1er chalet: 5 pièces, 1½ étage, 3 chambres à coucher, cuisine et salon, chauffage air chaud à l'huile, abri d'auto, solarium. 2e chalet: 5 pièces, 1 étage, 3 chambres à coucher, cuisine et salon, chauffage air chaud à l'huile, abri d'auto, balcons. Terrain 115 x 339 dont l'excavation est déjà complétée. Prix total: $15,000. Signalez: Trust Royal, 569-9371; soir: E. Sutherland, 567-3014.

BUNGALOW moderne, 5 pièces, situé jardin Rock Forest. Chauffage eau chaude, 220, construction de l'année. Tél.: 569-4794. 141-2

35 Terrains à vendre

TERRAIN

SI vous désirez vous construire à la campagne, nous vous offrons, terrain 5 acres boisé, environ 3 milles de l'Université. — Jour 562-2028. 132-27

38 Demande à emprunter

DEMANDE à emprunter d'un particulier $20,000., 1ère hypothèque, sur commerce valeur $70,000. Signalez: 839-2574. 138-6

39 Argent à prêter

PRETONS ARGENT

1ère, 2e hypothèque.
Service d'immeubles complet.
Achat, vente, échange.
DONAT COTE, courtier
1192, Craig — 569-0893
120-27

GHYLOR LTEE
Courtiers en immeubles
JACQUES CODERE, gérant
1304, Des Sables — 569-0452.
- Prêts hypothécaires
- Lots à vendre

125-27

PRETONS ARGENT

- En première, 2e hypothèque, ville ou campagne.
- Taux raisonnable.
- Aucuns frais d'inspection ou d'évaluation.
- Attention spéciale à toute demande de la campagne.
- Très beau plan ou 2e hypothèque.

ALPHONSE BADEAU
Courtier en immeubles. Permis 50-489
Ouvert le soir
266, Murray — 569-3181 — 562-9401
935, King Est — 569-7375
Drummondville 478-0618
129-33

$25,000 à $40,000 à prêter en 1ère hypothèque sûre. Les risques du prêteur doivent être minimes vu que les fonds sont une institution. L'emprunteur doit être capable de s'expliquer en anglais. Ecrire Boîte 13, La Tribune ou 562-0302. 140-3

40 Prêts hypothécaires

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUE NIAGARA

AYEZ RECOURS A NIAGARA

. . . pour refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison ou un chalet, accroître votre commerce, payer des dettes. Service rapide et courtois. L'évaluation, effectuée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum.
Membre du Groupe de Compagnies IAC Ltée
56 nord, rue Wellington
Tél.: 567-8436 — Sherbrooke
137-5

PRETONS ARGENT

- 1ère et 2e hypothèques.
- Service d'immeubles complet.
- Achat, vente, échange.

J. EDMOND BERGERON Enr.
courtier en immeubles
bur.: 567-9900, rés.: 848-2795.
126-28

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

40 Prêts hypothécaires

PRETS A 85%

de la valeur, 2e hypothèque, taux le plus bas sur le marché, 1ère hypothèque 7¼% et plus. Prêts temporaires pour la construction.

DANIEL ROBERGE, courtier
279, Morris — 567-9522
132-27

ARGENT DISPONIBLE POUR PRETS HYPOTHECAIRES
Limites de Sherbrooke
R. DESNOYERS Immeubles
Service 2 jours
110, Wellington N., 567-8484
117-27

43 Occasions d'affaires

DISTINCTIF

Temps partiel
Occasions d'affaires
Homme ou femme
Un produit exclusif
de
LYONS
DE CADBY HALL
(La plus grosse organisation au monde)

Pour la sensationnelle nouvelle distributrice à café qui donne du café frais à 5c la tasse. Préparé dans les bureaux, manufactures, magasins, etc. Employant le meilleur équipement de café au Canada, rapportant 62% de profit pour le distributeur établi. Vous avez simplement à faire affaire avec

LYONS COFFEE

Vous aurez la chance d'avancer rapidement dans une grande entreprise lucrative avec
PROFITS IMMEDIATS
Le candidat choisi devra pouvoir consacrer quelques heures par semaine à son commerce pour donner un compte-rendu détaillé à Lyons Coffee. Un minimum de $1,500. est requis pour débuter. Prêt disponible à la banque pour personne ayant un bon crédit établi et un dépôt raisonnable. Pour interview dans votre région écrire
BOITE 11, LA TRIBUNE
139-5

44 On demande

SOUS-CONTRACTEUR
Pour faire coudre coussins d'automobiles. S'adresser ou téléphoner: 4162, Partenais, Montréal, 514/522-8990. 141-3

45 Demande à acheter

TENTE de matériel français, grande dimension. S'adresser jour: 922, Short; soir: 562-0496. 141-2

BILLOTS de bois mou de 8 à 16 pieds. Aussi bois franc de toutes sortes. Nous payons les meilleurs prix livrés au moulin à scie ou près du chemin. Payable comptant sur livraison. S'adresser Robert Lemieux, 562-5741 ou 878-3778. 141-3

ACHETERAIS canot en parfait état. Signalez 569-3385, Sherbrooke. 140-3

ON demande à acheter meubles usagés. Payons comptant. Signalez: 567-3581, Sherbrooke. 132-27

ACHETERAIS 1re ou 2e hypothèque dans Sherbrooke, sur immeubles. Informations signalez: 569-9926. 126-27

48 Couples demandés

COUPLE sobre, sans enfants, avec expérience, demandé immédiatement. 30 à 55 ans, pour prendre charge d'un foyer (25 personnes adultes.) Ménage, cuisine, etc. Logé, nourri, $250. à $300. par mois. — Montréal Est. Tél.: 787-2822. C. P. 150, St-Denis sur Richelieu. 140-3

49 Femmes demandées

CHERCHONS
DACTYLO
avec expérience
"BURROUGHS INVOICES MACHINE"
bilingue, active, avec sens des responsabilités. Position stable, bien rétribuée. Ecrire:
C. P. 131, Sherbrooke.
141-2

49 Femmes demandées

MESDAMES! Avez-vous besoin d'argent pour la rentrée des classes? Avon est la solution. Veuillez vous adresser gérant Avon C.P. 367, Granby. 150-3

COIFFEUSE compétente demandée. — Tél. pour seulement: 562-7471. 140-3

DEUX INSTITUTRICES demandées pour cours élémentaire. S'adresser: Arthur St-James, président, Notre-Dame des Bois, Cté Frontenac. Tél.: 888-2230. 138-5

FINISSEUSE en fourrure demandée. Emploi permanent. Bon salaire. — S'adresser: Gérard Lavoie Fourrure, 208, Aberdeen. 140-4

POUR PRENDRE soin maison, 2 enfants, homme seul. Se présenter en personne avant 5 heures, 244, Québec, App. 2. Tél.: 567-4958. 140-3

GARDIENNE fiable, demandée, 3 enfants. Signalez: 569-0480.

51 Hommes demandés

MECANICIEN demandé avec expérience dans automobiles Ford si possible. S'adresser: Garage Fournier, Stanstead, 976-5268. 137-4

51 Hommes demandés

GARÇONS DE TABLE
(WAITERS)
expérience requise. Toutes réponses seront tenues strictement confidentielles.
Ecrire
BOITE 12, LA TRIBUNE
139-4

Cultivateur débrouillard
demandé
à temps partiel pour vente de débentures et de certificats d'épargne. Toutes personnes qui s'intéressent à la classe agricole seraient éligibles.
Possibilité de faire $5,000. à $10,000. par année.
Ecrire
JARDIN ROCK FOREST
C.P. 56, Rock Forest.
141-3

"CONTRACTEUR"
DEMANDE
pour blouses et robes pour dames.
Appeler
FASHION BLOUSE INC.
Tél.: 514—288-6101, Montréal.
139-3

CULTURISTES DEMANDES
STUDIO DE SANTE SILHOUETTE accepte maintenant des demandes pour postes suivants: instructeur, assistant-gérant et gérant. Conditions: belle personnalité, progressif et bon développement physique. — S'adresser entre 1 et 4 heures: 1358, King Ouest, Sherbrooke. 137-6

OUVRIERS DE TEXTILE
Firme progressive de textile située dans belle région du Massachusetts E.U., requiert arrangeur de métiers de filage (spinning frame fixers) et chaîneurs (Warpers). Bonnes conditions de travail dans localité agréable. Pour entrevues: Ecrire, ou téléphoner: M. J. R. Gladu, 3173, Galt Ouest, Sherbrooke, 819 — 563-1293. 140-2

BRIQUETEUR demandé. S'adresser Gérard Dostie, 320, 10e Avenue Nord. Tél. 562-6998. 141-6

CONTREMAITRE EN TEXTILE
Pour département des cardes, d'une usine progressive située au sud du Massachusetts, E. U. Connaissances des matériaux de laine et de synthétique nécessaire. Doit être compétent en production, qualité et supervision. Aussi, requis fileurs de laine, opérateurs de cardes, arrangeurs de métiers de filage, (spinning frame fixers), chaîneurs (warpers), bobinneurs (winders). Conditions de travail intéressantes pour personnes qualifiées. Pour entrevues: écrire, téléphoner: M. J. R. Gladu, 3173, Galt Ouest, Sherbrooke, 819 — 563-1293. 140-3

HOMME demandé comme machiniste et maintenance générale pour une industrie de meubles bien connue dans les Cantons de l'Est. Devra être bilingue et connaissances de la machinerie de menuiserie est essentielles. Pour détails écrire Boîte Postale 1030, Coaticook, Qué. Attention de l'ingénieur. 240-3

"BARMAN" demandé, de préférence marié. Ecrire Boîte 15, La Tribune. 141-2

57 Représentants demandés

COMPAGNIE PHARMACEUTIQUE
recherche représentant pour territoire des Cantons de l'Est.
Etudes universitaires ou équivalent requis. Expérience souhaitable.
Conditions de travail excellentes, comprenant salaire, participation aux bénéfices, bénéfices marginaux, automobile fournie, etc.
S.V.P. envoyez demande à l'attention de
Mme L. Moore
A. H. ROBINS CO. of Canada
5950, Côte de Liesse, Montréal.
141-3

VOTRE horoscope...

Samedi, le 12 août 1967

21 mars au 19 avril (Le Bélier) — La journée peut compromettre certaines entreprises. Des parents ou des amis pourront contrarier vos projets. Dans le domaine sentimental, il y a progrès.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) — Vous aurez probablement à consacrer du temps à organiser une nouvelle entreprise ou une entrevue avec des étrangers. Il faut, aujourd'hui, éviter les excès dans le plaisir comme dans le travail.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) — Vous réglez une question qui intéresse également une autre personne. Journée de décisions difficiles dans le domaine social. N'entreprenez pas trop de choses à la fois.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) — Une personne intéressante pourrait vous demander une entrevue. La négligence peut vous faire perdre des points. Vous concentrez sur une proposition.

22 juillet au 21 août (Le Lion) — Journée propice pour élaborer des projets dont l'exécution doit être remise à plus tard. Demeurez seul autant que possible, car les influences sont contraires à la bonne entente.

22 août au 22 septembre (La Vierge) — Si vous faites preuve d'assez de ténacité, vous pourrez venir à bout d'une personne qui vous cause des ennuis. Ne prenez pas de risques inutiles.

22 septembre au 21 octobre (La Balance) Les querelles seront probablement assez difficiles à éviter, et vous devrez faire des concessions si vous voulez gagner la partie.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) — Vous rencontrez quelqu'un qui vous sera probablement utile dans la réalisation de certains projets. Tous vos efforts seront fructueux aujourd'hui.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) — Vous entreprenez des démarches qui auront du succès. Evitez le surmenage et il y aura joie et succès dans vos affaires. Un compromis s'impose.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) — Malgré un accroissement de responsabilités, vos affaires sont des plus florissantes. N'exprimez pas vos opinions trop ouvertement. Vous serez mis au courant de plusieurs détails.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Ne dérogez pas à vos habitudes. Il se peut qu'on vienne vous trouver. Il se produit des développements avantageux.

20 février au 20 mars (Les Poissons) N'accordez votre amitié qu'à bon escient. On vous fait une offre alléchante que vous hésitez à accepter. Evitez les discussions inutiles.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez une personnalité forte, beaucoup de volonté et de persévérance. Votre caractère assez changeant vous fait souffrir d'incompréhension. Vous êtes bien droit, un peu tranchant même, mais doué de distinction naturelle. Si vous aviez plus d'initiative et de confiance en vous-même, toutes les réussites vous seraient assurées.

30 Machineries à vendre

STEWART EQUIPMENT COMPANY LTD.

Voyez notre annonce d'encan d'équipement d'entrepreneur, en page 7, dans La Tribune d'aujourd'hui.

C. FORTIN

REPARATION, service, laveuse, sécheuse, toutes marques et tout article ménagé. Signalez 567-3793. 140-26

30a Service à domicile

PIANO

Réparations de tous genres. Revernir un piano, $75. Clavier neuf $25. Accordage $5.

SHERBROOKE PIANO
Tél.: 562-5663.
138-26

TERRE A TERRASSE

Engraissée. Sable pour briqueteur. Gravier. Remplissage. Transport. — 562-6207. 118-26

PAVAGE ASPHALTE

TERRASSEMENT Sherbrooke et rayon de 50 milles. Ouvrage garanti. Estimé gratuit. — Léo Piquette Limitée, 562-2577. 134-27

SERVICE 3 ★★★

Terre à jardin et remplissage. Nivelage. "Loader" tous genres. Perçage de poteaux tous genres.
Tél.: 864-4911
118-26

TERRE enrichie, jardin, parterre, gravier, sable, remplissage, pierre concassée. Faisons parterres, cours asphalte. 569-1314. 135-26

30a Service à domicile

HOULE COUVREUR ENR. enduit à solage et à couverture de tôle. Couverture asphalte, gravier. — 569-6666. 120-27

G. COTE — Travaux de menuiserie. Rénovation. Spécialité: finition. Estimé gratuit. Tél.: 569-5057. 126-27

TOURBE de champ 3c le pied carré, livrée: "Merion" cultivée 5c. — Dumoulin et Frère Limitée. 562-4979. 141-25

31 Maisons à vendre

ROY TRANS. ENR.
DEMENAGEMENT
Emballage — Entreposage
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
132-27

MAISONS A VENDRE

7 et 9 pièces, styles canadien et colonial, rue Paton.
Pour réparations et construction, consultez:
GARY LONGCHAMP INC.
562-3230.
122-27

MAISON neuve six logements. Revenu: $6,000. par année. Prix extraordinaire. Cause: départ immédiat. Informations 567-9545. 132-12

33 Propriétés à vendre

H. M. MORIN

Courtier en Immeubles
Notre réputation, votre protection

- Prêts hypothécaires disponibles Sherbrooke seulement.
- Maisons à vendre dans tous les quartiers de la ville.
- Lots à vendre dans tous les quartiers de la ville, résidentiels et commerciaux

2727, KING OUEST — 569-9926.
126-27

QUARTIER OUEST: Maison deux logements, briques, garage au sous-sol, chauffage eau chaude, très bonne qualité. — Grand terrain paysagé, toutes commodités. Prix: $23,000. — S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., 569-5941. 118-26

EDIFICE commercial, deux planchers, avec ou sans stationnement. Situé sur Bowen, près King. Informations, jour: 562-5576; soir: 569-7184.

PROPRIETE 2 logements, 975, York, Sherbrooke: $7,500. Tél.: 567-5127. — Propriété 3 logements, 1121, Lisieux, Sherbrooke: $30,000. Tél.: 562-2507. Pour autres détails demander le guide du déménageur. Tél. 567-8931.

34 Fermes à vendre

FERME 200 acres, planche, située entre Windsor et Bromptonville. Signalez: 845-2140. 139-3

FERME d'élevage de chevaux, 170 acres, avec contrat de production "PMD", sur grand chemin route 28. Vendrais avec ou sans chevaux. Pas d'intermédiaire. A. Pickett, R.R. No 1, Lennoxville, Qué. 139-6

35 Terrains à vendre

GRAND terrain commercial situé Boul. Bourque, Deauville. Signalez après 4 heures: 864-4063. 139-6

L'AGENT X 9



CAPT BONVENT



JEF COBB



52 Hommes, femmes demandés

HOMMES et femmes demandés avec un peu d'experience dans la vente. Voiture utile. Commission intéressante. Clientèle fournie. Sherbrooke et Cantons de l'Est. — 567-5992. 140-3

56 Professeurs demandés

PROFESSEUR d'hébreu moderne (parler, lire, écrire). Signalez avant 4 h. 30: 567-3801, poste 45.

62 Education

I. B. M. FEMMES — JEUNES FILLES I. B. M.

Cours d'ouvrage général de bureau

Soyez prêtes à travailler dans n'importe quel bureau moderne en deux mois. Dix différentes machines. Cours de conversation anglaise dans un laboratoire des plus modernes.

Enfin à Sherbrooke.

Institut de Secrétariat de Québec Inc.

Ecrire à : 60, rue Gordon
ou tél.: 567-8181

Inscrivez-vous dès maintenant pour les prochains cours. 115-27

66 Travail demandé

POUR tous genres de réparations de vêtements pour hommes et dames. — Aussi confection de robes et costumes pour dames. Couturière de grande expérience. S'adresser: STUDIO 16, 204, Wellington Nord, 567-0900. 118-26

PRENDRAIS enfants en pension, place tranquille. Certificat médical. Signalez 562-6024. 140-3

69 Divers

ANT. PATIENT
REPARATION

Laveuses-sécheuses automatiques de toutes marques. Estimé gratuit. Ouvrage garanti.

324, 13e Avenue Sud,
569-1208.

140-3

58 Vendeurs demandés

CONFISERIE et biscuits pour visiter épiceries, institutions, boulangeries pour la région de Sherbrooke. Salaire plus commission. Tél.: 567-9648, après 6 heures. 140-3

66 Travail demandé

HOMME demande travail soit réparation générale ou concierge. Carte de compétence. Après 6 heures: 569-1101.

62 Education

FEMMES — JEUNES FILLES

Cours d'ouvrage général de bureau

Soyez prêtes à travailler dans n'importe quel bureau moderne en deux mois. Dix différentes machines. Cours de conversation anglaise dans un laboratoire des plus modernes.

Enfin à Sherbrooke.

Institut de Secrétariat de Québec Inc.

Ecrire à : 60, rue Gordon
ou tél.: 567-8181

Inscrivez-vous dès maintenant pour les prochains cours. 115-27

69 Divers

ATTENTION !

TOURBE de champ 3c le pied carré livrée: "Merino" cultivée, 5c — Du moulin et Frère Limitée, 562-4979. 141-25

DESLOGES et FILS ASPHALTE. Pour estimé, tél.: 569-7874. 133-27

71 Machineries à louer

"SEPTIC TANK"
PUISARD

Nous vidons les puisards
Tél.: soir 562-3158

127-27

La chronique médicale

Critiques aux chercheurs



Par le Dr Walter C. Alvarez

Il y a quelques semaines, je vous parlais des antivivisectionnistes qui accusaient les chercheurs scientifiques de brutalités envers les animaux. Permettez-moi de poursuivre ce sujet, d'une grande importance à mon avis.

Je disais donc que durant toutes ces nombreuses années que j'ai passées "dans les laboratoires", je n'ai jamais vu de cruauté envers les animaux.

Opération

Les antivivisectionnistes m'ont toujours dit: "Mais après une opération, un animal doit souffrir d'une douleur inexprimable."

J'en doute, parce qu'après avoir été opéré, on ne sent aucun malaise, excepté quand on tousse ou quand on a le hoquet, et alors la douleur dure seulement quelques instants.

Dans plusieurs cas, après une opération ou une expérience, l'animal ayant pris une trop forte dose de chloroforme, ne s'éveille pas; et il ne ressent pas la moindre douleur.

Invitation

Pendant mes onze années que j'ai passées à un "grand centre de recherche", au laboratoire de l'Université de Californie, mon supérieur et moi avions l'habitude d'inviter, de supplier même les antivivisectionnistes, qui nous attaquaient constamment, de venir n'importe quel jour, à l'improviste, de parcourir et de visiter les lieux.

Réponse

Mais au cours de ces nombreuses années seulement une personne est venue — la présidente — uniquement parce qu'elle y a été amenée par le président de la commission des directeurs, qui voulait voir s'il y avait un fond de vérité aux accusations que portait son association de "critiqueux" dans le vent, c'est-à-dire, accusations "sans fondement".

Il n'a rien trouvé de vrai.

Au cours des années, la jeune femme et moi, étions devenus des "ennemis sympathiques"; elle m'a avoué qu'afin de laisser croire à son association que nous, docteurs, nous passions nos journées à torturer les chiens, elle n'a pas voulu prendre de chance et visiter un labo de peur de trouver que la chose n'était pas vraie.

Tatouage

Je viens de lire qu'il existe un très bon moyen, pour qui veut l'employer, d'éviter qu'un chien soit utilisé dans un laboratoire.

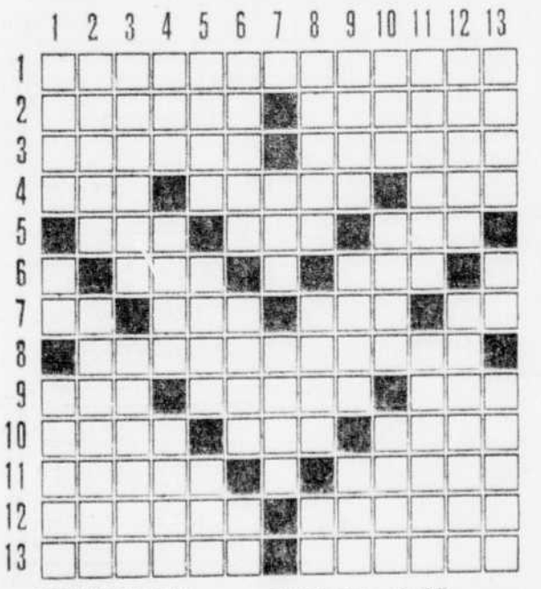
Le Dr David Timrud, de Princeton, au N.J., réussit maintenant à inciter plusieurs vétérinaires à tatouer les milliers "d'animaux favoris" à l'intérieur d'une patte avec le numéro de "sécurité sociale" de leur maître.

Le nom du propriétaire du chien, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que $3 sont envoyés à la "National Dog Registry" à Stanton, au New Jersey.

Cela signifie que ce numéro suivra toujours l'animal, qu'on ne pourra pas le vendre et qu'aucun homme de laboratoire ne l'utilisera pour une expérience.

Le jour où un animal sera trouvé par un homme de laboratoire, ce dernier avisera le propriétaire au bureau central d'enregistrement. Et le chien sera sauvé!

les MOTS CROISÉS de... LA TRIBUNE



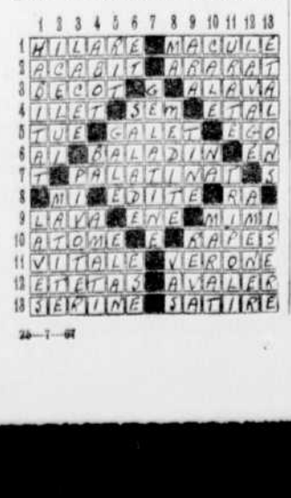
HORIZONTALEMENT

1—Qui a rapport à la Méditerranée.
2—Remuer en plusieurs sens. — Nom donné à plusieurs animaux marins fixés.
3—Pénurie. — Serrer entre ses doigts.
4—Epoque. — Nom donné par les musulmans au souverain des démons. — Pl. de lieu.
5—Anc. bouclier — D'avoir — Boisson due à la fermentation du raisin.
6—Partie d'une mouche africaine — Poss.
7—Poss. — Lettre grecque — Convenu — Symb. chim.
8—Action qui consiste à larguer d'un avion, du personnel ou du matériel.
9—Qui cède facilement au toucher — Principe de la racine d'iris — Mariage.
10—Dévidoir servant à tirer la soie des cocons — Epoque — Personnage qui vint adorer Jésus à Bethléem.
11—Lieu destiné à des manifestations sportives — Adv. de quantité.
12—Ouvrier qui débite le bois de planche dans une scierie forestière — Moulinet de ligne à pêcher.
13—Mettre le tain d'une glace — Opiniâtre.

VERTICALEMENT

1—Petite étendue d'eau dormante — Avant-midi — Amas de parties qui font corps ensemble.
2—Trompé, hagard — Qui abandonne une religion pour une autre.
3—Sans détour — Ruminant voisin du lama.
4—Allez en latin — Détériorer par l'usage — V. et port des Pays-Bas.
5—Le premier rang — Grosse pièce de bois pour soutenir une construction — Epoque.
6—Région ténébreuse au-dessous de l'Enfer — Irritant au goût — Docteur.
7—Pron. pers. — Au delà.
8—Tel. — Monticule sablonneux édifié par le vent — Pron. pers.
9—Petites pommes rouges — Payas — Poss.
10—Nég. — Donna sa voix dans un élection — Vin doux pas encore monté.
11—Porté naturellement à quelque chose — Blanc de l'oeuf non cuit.
12—Qui a rapport au peuple de la mer d'Erée — Pâte frite dans la poêle.
13—Fondateur de la congrégation de l'Oratoire — Part. affirmative — Fait son testament.

(Solution du dernier problème)



25—7—67

Décès de M. Rolland Dion

SHERBROOKE — M. Rolland Dion est décédé accidentellement, hier, à l'âge de 53 ans.

Il était l'époux de Alice Ménard et le père de quatre enfants, dont deux sont décédés dans le même accident.

Outre son épouse, il laisse donc dans le deuil sa fille, Marie-Chantal, 17 ans, et son fils, Robert, 15 ans.

M. Dion travaillait depuis avril au ministère de l'Education, en tant que spécialiste en science de l'éducation. Il avait auparavant été professeur de sciences et biologie à l'école secondaire St-Patrice de Magog. C'est un diplômé de l'Institut agricole d'Oka.

M. Dion est le président fondateur du camp des Jeunesses musicales, à Orford, et il a occupé la présidence pendant 12 ans.

Il laisse aussi dans le deuil ses soeurs, Mme Ludovic Charest (Rose-Amande), de Fock Forest, Mme Adélard Longpré (Berthe), de Sherbrooke, Mme Zotique Pelland (Paulette), de Sherbrooke.

Il quitte aussi ses beaux-frères, MM. Adélard Longpré et Zotique Pelland, M. Wilfrid Ménard, de Montréal, Mlle Germaine Ménard, de Montréal, Mme Gilberte Labrecque, de Ste-Adèle, M. et Mme Alfred Côté, de St-Jérôme, Me et Mme Albert Ménard, notaire, de St-Jérôme, M. Lucien Ménard, de Longueuil, M. et Mme Louis Ménard de St-Jovite, et l'abbé Léo Ménard, curé de Ste-Adèle d'en Haut.

La dépouille mortelle sera exposée à Sherbrooke.

ANNONCES COMMERCIALES ANNONCES COMMERCIALES



Spéciaux: fenêtre aluminium, rég. $29.50, spécial $19.95; porte aluminium épaisseur 2", 3 rainures, rég. $99.50, spécial $89.95; revêtement d'aluminium, isolant compris, rég. $119.50 la toise, spécial $89.50 installé; auvent fibre de verre, monture aluminium 4 x 8, rég. $169.50, spécial $125.

J. DUTREMBLE, 569-2328, Sherbrooke

prop.

130-27



Paul Bergeron, prop.

VENTE & SERVICE

PRODUITS D'ALUMINIUM Linda Belle INC. ALUMINUM PRODUCTS

569-9321
562-8509

1035, PANNETON — SHERBROOKE

ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.

133-27

ENCAN

pour M. Ralph Todd, demeurant à 3 milles de Birchton sur la route Bulwer, surveillez les flèches indicatrices sur la route 28 Lennoxville-Cookshire. Mercredi le 16 août 1967, à 1h. p.m. précise.

Seront vendus: 65 têtes d'un très bon troupeau comprenant: 20 vaches dont 9 mettront bas en automne; 7 bouvillons de 2 ans; 8 taures de 2 ans; 7 bouvillons de 1 an; 4 taures de 1 an; 7 veaux de 4 à 6 mois; 12 veaux, la plupart des bêtes sont de race Durham. 1 belle paire de chevaux de 5 ans, 2800 livres.

MACHINERIE

Tracteur Cockshutt no. 540 modèle 1963 complet avec chargeuse avant; faucheuse Cockshutt du type tracteur; balleuse Massey Ferguson no. 10, 2 ans d'usage; râteau de côté Cockshutt; râteau; meule à grain de marque International; herse double à disques McCormick; herse à ressorts 3 sections du type levier de marque McCormick; rouleau; scie à chaîne McCulloch no. 16 comme neuve; pompe à chaux; charrue 2 sillons John Deere du type remorque; épandeur de fumier Cockshutt no. 632 du type tracteur; épandeur d'engrais Cockshutt; scie circulaire; charrue à main; 1 courroie de 50 pi.; 1 ensemble de harnais de travail; harnais simple de travail; 1 élévateur de foin Malco 24 pi.; 1 moteur électrique de ½ h.p.; meule; 2 ensembles de sleighs; traîneau De Laval complète avec 5 chaudières; 14 bidons de 8 gal.; 25 cordes de bois à chauffer; 1 évaporateur Lightning 3 x 16, 3 ans d'usage; 325 chaudières à sève de 2 gal. et chalumeaux; évaporateur; réservoir à sève; réservoir et autres accessoires pour les sucres; 100 sacs de grain; 150 balles de paille; 140 tonnes de balles de foin; tous les petits outils de ferme, chaines, etc.

Tout doit être vendu sans réserve car M. Todd doit vendre sa ferme pour cause de santé. S.V.P. prenez note que ce troupeau est bien noté pour sa production de lait.

Condition: comptant.

Art. Bennett, encanteur,
Sawyerville, tél.: 889-2272
4-11-14 août



Tout pour construction et réparation à de très bons prix, plomberie-chauffage, bois gyproc, laine, portes finition "Formica" $10. la feuille. Peinture Nationale - Prélaris - Tuiles.

GABRIEL DUBREUIL

1131 est, rue King — Tél.: 582-3892

120-27

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-HYACINTHE
COUR SUPERIEURE

Jean-Guy Trudeau,
demandeur

— vs —

Jean-Paul Côté,
défendeur

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus à R.R. Windsor, route no. 5, le 22e jour d'août 1967, à dix heures de la matinée, savoir:

Mobilier de salon un morceau; auto Pontiac 1966, licence no. 5P9847; 1 pupitre à 3 tiroirs; lampe portative, lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à Richmond, ce 11 août 1967.

Lionel Pelletier et Fils,
huissiers Cour Supérieure,
Richmond.

11 août

Utilisez les annonces classées

2 APPARTEMENTS A LOUER

Dans édifice Casino

2 appartements modernes chauffés, 3 pièces, poêle et réfrigérateur fournis. Ascenseur automatique. Incinérateur.

ENTREPOT CHAUFFE A LOUER

2,500 pieds carrés d'entrepôt, avec accès à l'arrière

Bureau du Sén. Paul Desruisseaux, c.r.
La Tribune — Tél.: 569-9331 — Sherbrooke

ENCANS A COMMISSION

TOUS LES VENDREDIS A 7 h. 30 P.M.

CHEZ OLEY YOUNG

1½ mille de Waterloo, sur la route de Knowlton

Les encans sont à l'intérieur. Il y a des sieges pour tout le monde et cantine sur les lieux.

TRES GRANDE FACILITE DE STATIONNEMENT

28 juil—1er sept.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

APPEL D'OFFRES

La Commission scolaire régionale de l'Estrie demande des soumissions pour l'achat de cinq autobus scolaires.

Ces autobus devront être livrés au plus tard, le 1er septembre 1967.

Les normes et exigences ainsi que les formules de soumissions pourront être obtenues en s'adressant à monsieur Roméo Racine, directeur du transport à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 85, rue Holmes, Sherbrooke. Tél.: 567-8461 — code régional 819.

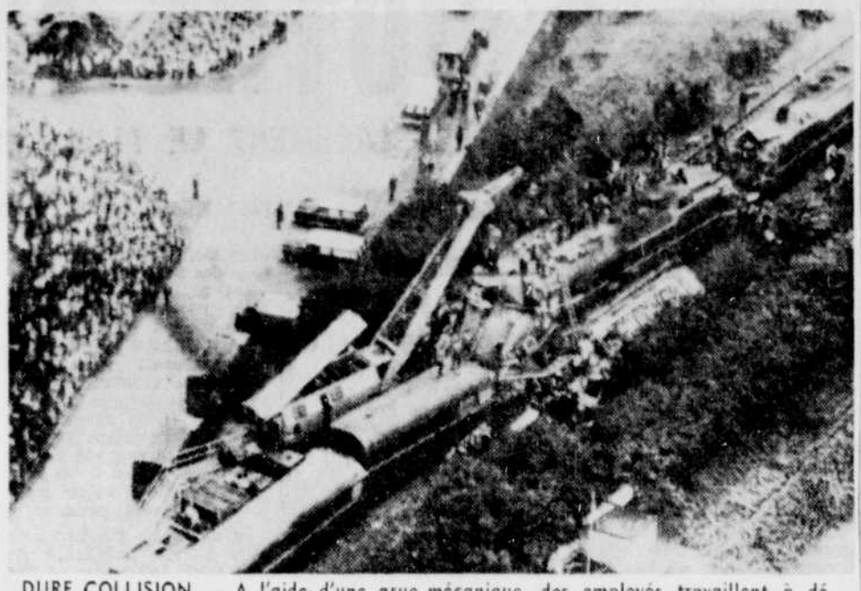
Les soumissions devront être remises au soussigné, au plus tard le 21 août 1967 à 11:00 heures a.m.

Gustave Lafontaine,
Secrétaire-administrateur,

La Commission scolaire régionale
de l'Estrie,
85, rue Holmes,
Sherbrooke (PQ).

Sherbrooke, ce 10 août 1967.

L'actualité en images...



DURE COLLISION — A l'aide d'une grue mécanique, des employés travaillent à déblayer la voie ferrée à la suite d'une collision survenue entre deux trains de passagers, au Danemark. Au moins neuf personnes ont été tuées et 40, blessées. *(Télephoto PA)*



NETTOYAGE — Un adolescent, avec un tampon sur la bouche, débarasse les arrières des maisons des saletés qui proviennent des taudis du Harlem espagnol, à New York. Des jeune sont été engagés par la cité pour effectuer ce travail. Etant donné que le règlement n'entraine qu'une amende de $2, plusieurs propriétaires ne font jamais le ménage aux abords de leurs propriétés. *(Télephoto PA)*

Conférence du parti progressiste-conservateur

Les structures du bien-être social doivent être repensées

QUEBEC (PC)—Les structures existant dans le domaine du bien-être social doivent être repensées afin que l'on puisse se rendre compte si le partage des revenus que l'on souhaite doit faire partie intégrante de la politique du parti progressiste-conservateur, a-t-on déclaré hier, lors d'une séance à la conférence tenue par les intellectuels conservateurs à la maison Montmorency.

Le rapport final remis à la conférence a pour but de soumettre des idées et des recommandations qui pourront être débattues à la convention nationale pour la direction du parti le mois prochain.

Ce rapport a cependant été attaqué au cours de cette séance sur le fait que la proposition impliquait que les structures actuelles de bien-être social étaient inutiles.

Mais M. Mark Kellow de Peterborough, Ont., porte-parole du groupe qui a étudié les questions de développement économique, lequel groupe a soumis ces recommandations, a nié catégoriquement cette interprétation.

Réévaluation

"Nous ne préjugeons de rien", a dit M. Kellow. Le groupe d'études a seulement cherché à établir une réévaluation parce que le nouveau partage du revenu, facteur très important dans l'économie actuelle, aura une importance encore plus grande dans l'avenir.

Le rapport déclare qu'en réévaluant le régime actuel les objectifs devraient en être déterminer dans quelle mesure, si cela est réel, ce régime aide les individus et les régions à progresser et dans quelle mesure il contribue actuellement à corriger le partage adéquat des revenus entre les individus.

Des membres de ce groupe ont déclaré par la suite que le programme comprenait, lorsqu'il parle de transférer des paiements, le régime de retraite du Canada, l'assurance-chômage, les allocations familiales, les pensions aux personnes âgées et aux anciens combattants, mais non pas les sommes cédées par le gouvernement fédéral aux gouvernements provinciaux.

Dans les domaines du travail et des affaires, l'atelier d'étude a proposé une série de mesures visant à protéger les individus contre les abus d'un pouvoir trop centralisé.

L'ingénieur du pavillon allemand: évadé du pénitencier du Missouri

Par GERARD McNEIL

OTTAWA (PC) — L'ingénieur autodidacte qui a construit le pavillon allemand à l'Expo 67 sera déporté aux Etats-Unis où il devra faire face à l'accusation de s'être évadé de prison.

La commission d'appel de l'immigration a rejeté l'appel contre l'ordre de déportation émis à l'endroit de George Ben Edmondson qui vivait depuis deux an asu Canada sous le nom d'Alex Bormann.

Un porte-parole a déclaré que le ministre de l'Immigration, M. Jean Marchand, qui est investi du pouvoir de renverser la décision de la commission, a refusé d'intervenir dans la cause.

En conséquence, Edmondson sera déporté "immédiatement". Un fonctionnaire de l'Immigration a cependant ajouté qu'il est improbable que Edmondson soit remis entre les mains des autorités de l'immigration américaine avant la fin de semaine.

Edmondson s'était évadé le 3 août 1965 du pénitencier de l'Etat du Missouri, à Jefferson City, alors qu'il y purgeait une peine de 10 ans d'emprisonnement pour vol à main armée.

Edmondson était venu au Canada et avait réussi à convaincre une compagnie montréalaise qu'il était ingénieur. Il avait été embauché comme ingénieur en chef et chargé de l'érection du spectaculaire pavillon allemand, à l'Expo 67.

Par la suite, il fut nommé ingénieur en chef par la même compagnie, Ross and Anglin, pour un projet de $60,000,000 à Shawville, Qué., où la Gendarmerie royale l'a appréhendé le 29 juin.

Edmondson s'était marié pendant son séjour à Montréal et habitait une maison neuve à Shawville, avec sa femme et son enfant. Il est actuellement détenu à la prison du comté de Carleton, d'Ottawa.

Les représentants officiels de l'Immigration doivent reviser la décision du conseil avant que celle-ci ne soit mise à exécution, et M. Marchand possèd el'autorité nécessaire pour renverser cette décision.

Cependant, les revisions ministérielles ont été rares au cours de la dernière année à cause de la nouvelle législation,



G. B. Edmondson

qui doit être proclamée bientôt, et selon laquelle le conseil de révision sera indépendant.

Edmondson, considéré comme un artiste de l'évasion possédant un lourd dossier criminel aux Etats-Unis, est sur la liste des hommes les plus recherchés par le FBI depuis 1966.

Cependant, sa réputation auprès de son employeur montréalais semble être de premier ordre, même après que ce dernier eût découvert qu'il était un autodidacte et non un ingénieur diplômé.

"C'est tout à son honneur, a déclaré M. G.F. Ryan, président de Ross and Anglin. Si j'avais le choix entre 100 ingénieurs diplômés, je choisirais tout de même Alex."

Accident survenu près de Drummondville

Victime identifiée

DRUMMONDVILLE, (GP) — La jeune fille qui a perdu la vie dans une collision contre un scooter et un autobus mercredi soir a été identifiée comme Chantal Paris, 16 ans, fille de M. Paul Paris, du Boulevard Allard, à Drummondville-Sud.

Le conducteur et propriétaire M. Jacques Laflamme, du 1977 boulevard St-Joseph à Drummondville, a été blessé et conduit d'urgence à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville.

L'autobus impliqué dans la collision était de la Cie de Transport Provincial et conduit par Jean Lizotte de la Métropole.

Autre accident

Une autre collision est survenue dans la journée d'hier entre une automobile et un camion sur la route 22, à St-Nicéphore, en face du dépotoir municipal de Drummondville.

Le camion, propriété de Rolland Bolduc Inc., de Drummondville, était conduit par Camille Hébert et l'automobile était conduite par le propriétaire Raymond Lemieux du 8075 rue Vidal à St-Hyacinthe. Son épouse a été grièvement blessée dans la collision.

Selon le rapport de la Sûreté provinciale, chargée de l'enquête, le camion, qui s'apprêtait à tourner dans la route du dépotoir a été frappé à l'arrière par l'automobile des Lemieux. Outre les blessures, des dommages considérables aux deux véhicules ont été enregistrés.

Décès

J.O. Rouillard

FLEURISTE —

35 sud, rue Wellington
Tél.: 562-4733 117-27

LUCIEN CHARRON
directeur de funérailles
25 Wellington, tél.: 849-4141

BULGER: — Les funérailles de M. Charles Bulger époux de Albina Turgeon, demeurant à Stanhope, décédé à l'âge de 84 ans, auront lieu samedi le 12 août. Le convoi funèbre quittera les salons Charron, 25 Wellington, à 3h.30, pour se rendre à l'église Ste-Suzanne, de Stanhope, où le service sera chanté à 4 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 141-2

DURANLEAU ET JALBERT LTEE
357 King est, tél.: 562-5555
François et Johnny Fabi, props.
J.-M. Morin, gérant

DION: — Les funérailles de Jacques Dion fils de Rolland Dion et de Alice Ménard demeurant à plage Southière, décédé accidentellement à l'âge de 13 ans, auront lieu lundi, le 14. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert, 365 London, à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 141-3

DURANLEAU et JALBERT LTEE,
357 King est — Tél.: 562-5555
François et Johnny Fabi, prop.
J.-M. Morin, gérant

DION — Les funérailles de M. Rolland Dion, époux de Alice Ménard, demeurant à plage Southière, Magog, décédé accidentellement à l'âge de 53 ans, auront lieu le 14. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Ltée, 365 London, à 9h.45, pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel 141-3

LEO-PAUL LEDOUX
succ. Magog, tél.: 843-4473

GOULET — Les funérailles de Jean-Guy Goulet époux de Lucille Pothier demeurant au 595 St-Luc, décédé à l'âge de 24 ans, auront lieu lundi, 14 août. Le convoi funèbre quittera les salons Ledoux, 150 Sherbrooke, à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice 141-2

DURANLEAU & JALBERT LTEE
357, King Est
J. M. Morin, gérant — Tél.: 562-5555
François et Johnny Fabi, prop.

JUTRAS — Les funérailles de Roger Sam Jutras, époux d'Hélène Rousseau, demeurant au 220, Gillespie, décédé à l'âge de 42 ans, auront lieu vendredi 11 août. Le convoi funèbre quittera les salons Duranleau et Jalbert au 202, Brooks Sud, à 2.45 p.m. pour se rendre à l'église du Christ-Roi, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 139-3

REAL DESROCHERS
229, boul. St-Luc, Asbestos
Tél.: 879-2232

LALLIER: — Les funérailles de Mme veuve Wilbrod Lallier, née Ida Plourde, demeurant à Danville, décédée à l'âge de 81 ans, auront lieu vendredi 11 août. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Réal Desrochers, 145, rue Principale, Danville, à 3h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Anne de Danville où le service sera chanté à 4 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 140-2

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, props.
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121

LAMONTAGNE: — Les funérailles de M. David Lamontagne époux de Rose-Anna Langlois, demeurant à Ascot Corner, décédé à l'âge de 83 ans, auront lieu samedi, le 12 août. Le convoi funèbre quittera les salons Brien, 162 Murray, à 8h. 45, pour se rendre à l'église Sainte-Famille, où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 140-2

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, props.
297, King Ouest — 569-9121

NICOL — Les funérailles de M. Albert Nicol, époux de Emilia Grenier, demeurant 421, Terrill, décédé à l'âge de 72 ans, auront lieu samedi 12 août. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Brien, 716, Short à 3h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera chanté à 3h. 30. Inhumation au cimetière St-Michel. 141-2

LUCIEN CHARRON
directeur de funérailles
25 Wellington, tél.: 894-4141

PROVENCHER: — Les funérailles de M. Wellie Provencher, époux en premières noces de feu Lydie Paradis et en secondes noces de Cécile Gaudreault, demeurant au 391 St-Edmond, décédé à l'âge de 65 ans, auront lieu samedi, le 12 août. Le convoi funèbre quittera les salons Charron, 25 Wellington, à 1h. 45, pour se rendre à l'église St-Edmond où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 140-3

VIGNEAULT — Les funérailles de Mme Florent Vigneault, née Marie Claire Cormier, demeurant rue Landry, Thetford Mines, décédée à l'âge de 31 ans, auront lieu samedi le 12 août 1967. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Cloutier, 21 est, rue St-Alphonse, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Présentation de Thetford, où le service sera chanté à 2 heures. 140-2

Personnalités

Montréal — Louis - Philippe Leinesse, 63 ans, avocat montréalais aveugle depuis l'âge de sept ans.

Fredericton, N.-B.—Lawrence F. Hashey, 58 ans, sous-secrétaire de la province.

Londres — Joe Orton, 34 ans, écrivain britannique auteur de "Entertaining Mr. Sloane and Loot"; de graves blessures à la tête dans ce qui semble être un suicide.

Munich—Hans Kroll, 69 ans, ambassadeur de l'Allemagne de l'Ouest en Union soviétique, de 1958 à 1962; d'une crise cardiaque.

Siasconset, Mass. — Frank C. Norris, 60 ans, ancien rédacteur en chef du magazine Time et auteur de "Smokey the bear".

Pietrasanta, Italie — Vittorio Valetta, 84 ans, qui a fait de la compagnie Fiat, la deuxième plus grosse compagnie d'automobiles d'Europe; à la suite d'une courte maladie.

†

La famille Gérard Landry remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie soit par tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

JULIEN LANDRY

et les prie d'accepter ce témoignage de gratitude.

. . . nouvelles . . . au fil des nouvelles . . .au

Trouvées sans vie dans un chalet

ST-SIMON (PC) — Deux adolescentes ont été trouvées sans vie dans un chalet, jeudi, près du village de la rive sud du St-Laurent, à 50 milles à l'est de Québec.

La police, qui ne peut encore fournir de détails sur l'affaire, croit qu'il pourrait s'agir d'un double meurtre.

Les postes de la sûreté provinciale à Rimouski et Trois-Rivières ont été prévenus et une enquête est en cours.

Périlune : 61 milles – Apolune : 931 milles

PASADENA, Calif. (AFP) — L'Orbiter-5 se trouvait sur une orbite tout récemment modifiée au moment où il pris, mardi, la première photographie de la terre entière vue des environs de la lune.

La NASA précise, au Jet Propulsion Laboratory, de Pasadena, que les techniciens de cet organisme avaient fixé de nouvelles dimensions à l'orbite lunaire de cette caméra peu avant la prise du cliché en question.

Réduisant considérablement les dimensions du périlune et de l'apolune de la trajectoire de l'Orbiter, la NASA les a établis comme suit:

Périline: 61 milles.
Apolune: 931 milles.

Deux religions se donnent la main

TORONTO (PC)—A 8 heures, une messe est célébrée en français à l'Eglise unie de Parkwoods, et à 9h30, les protestants arrivent pour assister au service de la United Church en anglais.

Les fidèles de Parkwoods partagent leur église avec 400 paroissiens catholiques de langue française de Saint - Louis - de-France, depuis le 2 juillet.

Les catholiques ont l'intention d'acheter un terrain de deux acres, à $75,000 l'acre, afin de construire leur propre église dans la banlieue de Don Mills.

L'abbé Benoit Jobin, curé de St-Louis-de-France, se proposait de dire la messe dans un gymnase d'école lorsque les dirigeants de l'église protestante l'ont invité à profiter de leur église tous les dimanches.

Des projets d'offices bilingues sont à l'étude pour l'hiver prochain.

2,068 feux de forêt en juin au Canada

OTTAWA (PC)—Il y a eu 2,068 feux de forêt en juin, sur une étendue de 446,000 acres de terre boisée au Canada, cette année, tandis que l'année dernière, au cours du même mois, on a enregistré 1,231 incendies sur 211,000 acres de terre, a rapporté jeudi le ministère des Terres et Forêts.

Au cours des six premiers mois de 1967, il y a eu 3,391 feux de forêt, ravageant environ 551,000 acres. Au cours de la même période, l'année dernière, 2,962 incendies ont détruit 244,000 acres de terre boisée.

Achat du pavillon de la Yougoslavie ?

TORONTO (PC)—Les officiels du Conseil de l'Education songent à acheter le pavillon triangulaire de la Yougoslavie à l'Expo 67 pour le transformer en auditorium.

M. William Ross, président du conseil, a déclaré au cours d'une entrevue que l'édifice qui contient un espace destiné aux expositions et un théâtre, a été offert au conseil par un homme d'affaires de Toronto, lequel a déjà pris les mesures nécessaires à l'achat du pavillon.

Une autre transaction a été suggérée par le commissaire de Toronto Transit, M. Douglas Hamilton, qui a déclaré que la commission devrait acheter les huit trains d'Expo-Express pour les utiliser dans le métro.

Cependant, le président de la commission, M. Ralph Day, a déclaré qu'il serait extrêmement surpris si la commission décidait d'acheter les 48 wagons à cause des réparations couteuses et considérables nécessaires pour les adapter aux exigences du métro.

Echange de feu : agent de police blessé

MONTREAL (PC)—Un agent de police a été grièvement blessé, hier, lors d'un échange de coups de feu avec un homme qui venait d'attaquer une succursale de la Banque royale du Canada, dans le centre de la ville.

L'agent n'a pas été immédiatement identifié.

La police a déclaré que deux hommes armés ont pénétré dans la banque, où se trouvaient à ce moment 40 employés et huit clients, et ont raflé le contenu des tiroirs-caisse.

Ils ont ensuite descendu la rue Peel vers une station de métro, tout en échangeant des coups de feu avec la police. Cette dernière a entrepris des recherches dans les souterrains du métro.

On n'sait pas encore quelle somme a été volée au cours du hold-up.

LA BONNE MUSIQUE,
de midi
à minuit,
c'est à
CHLT-FM,
102.7 MEG.

FAITES PLAISIR À QUELQU'UN



La livraison quotidienne de
LA TRIBUNE
c'est comme une "lettre de la Maison" tous les jours.

- A quelqu'un de vraiment spécial, qui est éloigné de la maison, un abonnement à LA TRIBUNE prouvera votre amitié et votre sollicitude.
- Chaque jour LA TRIBUNE apportera les nouvelles les plus attendues, celles du patelin, de la région, ainsi que de nombreuses chroniques intéressantes.
- C'est le cadeau idéal pour le fils ou la fille qui poursuit ses études au loin, pour un être cher en service commandé, un parent, un ami qui déménage à l'étranger.
- Vous serez assuré de faire un cadeau qui plaira toute l'année en donnant un abonnement à LA TRIBUNE.

Directeur du Tirage,
La Tribune,
Sherbrooke, P. Qué.
Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste (sauf endroits desservis par camelots)
☐ 6 mois $9.00
☐ Un an $15.00

Livraison par camelots
☐ 6 mois $15.60
☐ Un an $31.20

Etats-Unis (par la poste)
☐ 6 mois $14.00
☐ Un an $25.00

Autres pays, outre-mer, etc.
☐ Un an $30.00

A être expédié à :
Nom _____
No : _____ Rue _____
Ville _____ Prov. _____

Offert en cadeau par :
Nom _____
No : _____ Rue _____
Ville _____ Prov. _____

VOTRE NOUVELLE MAISON...

LE PLACEMENT LE PLUS IMPORTANT DE VOTRE VIE NOUS INTÉRESSE AU PLUS HAUT POINT

Voici quelques renseignements utiles concernant votre maison

Une commodité qui ne coûte pas cher, le cabinet de toilette

La salle de bain joue un rôle prépondérant dans notre confort de vie, et la maison de nos jours devrait en contenir plus qu'une. A de rares exceptions, la maison neuve de fait ne compte pas qu'une seule salle de bains. Aujourd'hui, comme le fait remarquer l'Institut Canadien de Plomberie et Chauffage, il faut au moins une salle de bain et un cabinet de toilette.

Les propriétaires de maisons d'un certain âge, eux aussi, peuvent se mêler à cette tendance moderne par l'addition d'un cabinet de toilette. En plus d'ajouter au bien-être de la famille et des invités et aussi de donner une plus-value à la propriété, le cabinet de toilette constitue un investissement beaucoup moins élevé que la moyenne des gens le supposent.

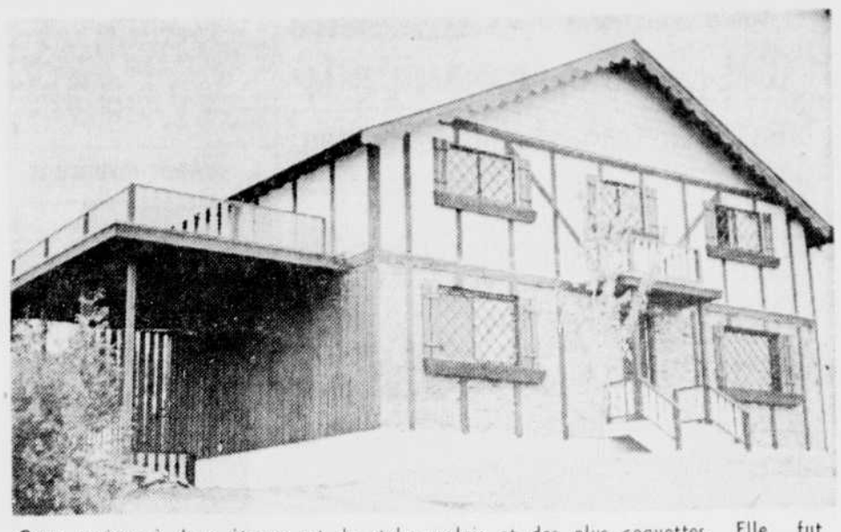
Les maisons de construction moins récente recèlent ordinairement des espaces inutilisés qui conviennent parfaitement à l'aménagement d'un nouveau cabinet de toilette. Un grand placard, l'extrémité d'un couloir, une vieille armoire, l'espace sous l'escalier, et même un recoin au sous-sol, sont autant d'endroits où il est relativement facile d'insérer un cabinet de toilette moderne.

Le minimum d'espace nécessaire à cette installation peut être aussi faible que 14 pieds carrés, ou encore 2½ pi. x 5½ pi. Le cabinet d'aisance se place bien au mur court et le lavabo sur le mur de face. Si l'on dispose d'un espace plus grand, on peut y inclure une cabine de douche. L'entrée cependant devrait être fermée par une porte coulissante.

Le propriétaire serait bien avisé de prévoir l'installation d'un ventilateur électrique si la nouvelle pièce ne comporte pas de fenêtre. Et il y aurait peut-être possibilité d'y aménager une table de maquillage à même le lavabo, et aussi quelques tablettes.

L'aménagement d'un nouveau cabinet de toilette dans une vieille maison non seulement la rajeunit et la met au diapason des maisons plus récentes, mais procure à toute la famille un élément additionnel de confort dont la valeur est vraiment disproportionnée à la dépense faite.

L'Institut recommande donc aux propriétaires de consulter un entrepreneur qualifié en plomberie dès qu'un tel projet est envisagé. Son expérience et sa compétence professionnelles vous aideront à choisir l'endroit de la maison où pareille installation est plus facile et plus économique, et aussi à choisir les appareils qui conviendront parfaitement.

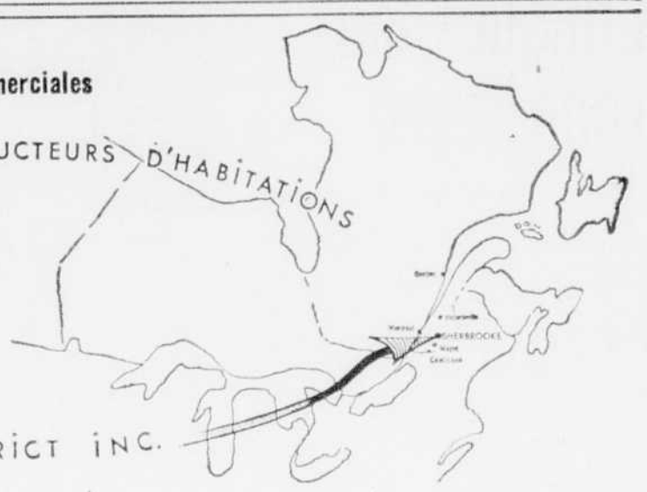


Cette maison à deux étages est de style anglais et des plus coquettes. Elle fut construite par Gary Longchamp, entrepreneur général, membre de la Société des Constructeurs d'Habitations de Sherbrooke et District Inc.

Consultez un membre de la Société des Constructeurs d'Habitations de Sherbrooke et district Inc.

pour toutes constructions, réparations ou rénovations, résidentielles ou commerciales

SOCIÉTÉ DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DE SHERBROOKE ET DISTRICT INC.
SCHSD
aidons nous à nous aider



DUMAS ET BEAURIVAGE
Notaires
Suite 475, Edifice Morin,
2727 King Ouest — Sherbrooke
Téléphone: 569-9766,7

IMPRIMERIE LETOURNEAU
1630, rue King Ouest
569-4805 — Sherbrooke

SYLVIO BEAULIEU
R.R. 2 — 864-4531
NORTH HATLEY

ROSAIRE FOURNIER
2219, rue Lozeau
569-0858
SHERBROOKE

GEORGES RIENDEAU
1272, rue Larocque
562-0865 — SHERBROOKE

JEAN-LUC RUEL
Entrepreneur peintre-décorateur
2480, rue Gadbois — 562-9563
SHERBROOKE

COMMUNICATION SERVICES (SHERBROOKE) INC.
Installations électroniques générales
1335 ouest, rue King
562-8880 — Sherbrooke

BERTRAND MACKIE
Portes accordéon fenêtres et portes de garages
1510, rue Letendre
562-9228 — Sherbrooke

DENIS BOLDUC
Constructions résidentielles
Tél. : 846-2197

BERTRAND GAGNON
2205, rue Vermont
569-4625
SHERBROOKE

MARCEL LESSARD
ENR.
Entrepreneur général
289, rue Farwell — 567-6550
SHERBROOKE

PRODUITS DE CIMENT WINDSOR
C.P. 1666 — 845-3396
WINDSOR

GILBERT PELLETIER
139, rue Victoria
843-5655
MAGOG, Qué.

JEAN-DENIS BRETON
R. R. 5 — 843-4118
MAGOG, Qué.

GILLES LABRIE
Entrepreneur général
Rue McCrea — 562-1171
SHERBROOKE

RAYMOND LEMIEUX
198, rue Gillespie
569-7617
SHERBROOKE

PAUL VEZINA
597, rue Parc — 562-7795
SHERBROOKE

EAST ANGUS BRICK & TILE
EAST ANGUS
832-2414

DEVELOPPEMENT BELIVEAU INC.
Vente de terrains — construction
920, rue McManamy — 569-4191
SHERBROOKE

LIONEL DALLAIRE
2440, rue Lozeau
567-4079 — SHERBROOKE

R. DESROSIERS CONSTRUCTION
Développement résidentiel dans le quartier universitaire
1574, rue Duplessis
567-8535
Sherbrooke

JEAN-GUY DESROSIERS
1436, rue Pacifique
567-5090 SHERBROOKE

GABRIEL DUBREUIL INC.
1151 est, rue King
562-3892 — SHERBROOKE

Possédez une maison
F. B.
visitez les Jardins Fleuris
567-3995

EMILE LAPIERRE
750, rue Genest
562-6621 — SHERBROOKE

HENRI MORIN
485, rue Chassé
DRUMMONDVILLE
478-2767

DEZIEL & DUBOIS INC.
Entrepreneurs-électriciens
405, 9e Avenue nord — 569-9828
Sherbrooke, Qué.

MATERIAUX ORFORD ENR.
888, rue John
MAGOG — 843-5737

ANDRE FAUCHER
1480, rue Desnoyers
567-4583 — SHERBROOKE

LEO-PAUL NICOL Inc.
2590, rue Portland
562-0177 — SHERBROOKE

Consultez
Gary Longchamp INC.
pour soumissions gratuites concernant construction ou réparation
- *Plans de maisons*
- *Plusieurs terrains disponibles*

562-3230 — SHERBROOKE

YVON BEAUDOIN
334, rue Rouen
569-7615
SHERBROOKE

GASTON COTE INC.
1000 est rue Galt
569-9841
SHERBROOKE

DECORATION PLANS — GODBOUT CONSTRUCTION enr. — FINANCEMENT TERRAINS
1821, Wiggett, Sherbrooke
TEL.: Bur.: 567-6774; Rés.: 562-3571

YVON FOURNIER
417 ouest, rue Galt
569-9159 — Sherbrooke

J. S. MITCHELL & CO. (1964) LTD.
1255 nord, boul. Queen
562-2662 — Sherbrooke

GERARD ALLARD
ENTREPRENEUR GENERAL
Terrains à vendre
Sites résidentiels commerciaux industriels
Pour renseignements professionnels veuillez vous adresser à :
220, 13e Avenue
SHERBROOKE
Téléphone : 562-1618

DENIS PROULX
R.R. 1 — Rock Forest
562-5991

SHERBROOKE DRY WALL REG'D.
Clément Fortier, prop.
1706, King o. — 562-9144
SHERBROOKE

AIME COTE
READY MIX LTEE
334, rue Queen — Lennoxville
569-9916

JULES CHAPDELAINE
EXCAVATION
DYNAMITAGE
TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER
1335, rue des Sables
562-8600; 562-3829
Sherbrooke

J. P. GREGOIRE INC.
Plomberie — Chauffage
Métal en feuilles
2425, rue King ouest
569-4868 — Sherbrooke

J.-AIME PERRON
Constructions résidentielles, commerciales ou industrielles.
VENTE DE TERRAINS
Constructeurs de maisons à appartements.
492, rue Cardinal Léger
Coaticook—Tél. : 849-4176

GASTON LAFLECHE CONSTRUCTION
Résidentielle — Commerciale Industrielle
ESTIMES GRATUITS
Terrains et maisons neuves à vendre
190, rue Mgr Durant, Coaticook
Tél. —Bureau 567-9131
Rés. d'été; North Hatley: 842-2519
Coaticook : 849-4453

AIDONS-NOUS A NOUS AIDER

DONAT DELISLE et Fils
Plomberie — Chauffage — Ventilation
ESTIMES GRATUITS
Spécialité: chauffage de piscines. Aucun comptant 10 ans pour payer
1543, RUE DENAULT
567-0808 — SHERBROOKE

BOULANGER
ROLAND BOULANGER ET CIE LIMITEE
WARWICK — 358-2022
Représentant pour Sherbrooke et la région :
JEAN MORISSETTE, 562 7839
Exigez les produits BOULANGER :
PANORAMIQUE ● PANORAMIQUE DE LUXE UNICAVE ● MONORAIL ● BOULANGER 67" ● BOULANGER 67" ECONOMIQUE